



# البنك المركزي الأردني

## النشرة الإحصائية الشهرية

أيار ١٩٩٦

المجلد ٣٢ - العدد ٥

دائرة الأبحاث والدراسات

يسمح باعادة نشر الجداول التي تضمها النشرة كالاو جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة  
الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

## الفهرس

### الصفحة

|         |                                                                                |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------|
| ٧ - ٤   | ١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.                                                   |
|         | <b>النقود والبنوك</b>                                                          |
| ٨       | ٢ - الوضع النقدي للجهاز المصرفي.                                               |
| ٩       | الوضع النقدي للجهاز المصرفي (رسم بياني).                                       |
| ١٠      | ٣ - عرض النقد.                                                                 |
| ١١      | عرض النقد (رسم بياني).                                                         |
| ١٢      | ٤ - النقد المصدر حسب الفئات.                                                   |
| ١٣      | ٥ - العوامل المؤثرة في عرض النقد.                                              |
| ١٧ - ١٤ | ٦ - موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني.                                    |
| ٢١ - ١٨ | ٧ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.                                          |
| ٢٣ - ٢٢ | ٨ - صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي.                                  |
| ٢٤      | ٩ - القاعدة النقدية.                                                           |
| ٢٥      | ١٠ - ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.                                   |
| ٢٧ - ٢٦ | ١١ - اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة.                                        |
| ٢٨      | ١٢ - ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية.                  |
| ٢٩      | ١٣ - توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات.                   |
| ٣١ - ٣٠ | ١٤ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.           |
| ٣٣ - ٣٢ | ١٥ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة.            |
| ٣٤      | ١٦ - أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة.                          |
| ٣٥      | ١٧ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.                               |
| ٣٦      | ١٨ - حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة.                                        |
| ٣٧      | ١٩ - الميزانية الموحدة للجهاز المالي.                                          |
| ٣٨      | ٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.                            |
| ٣٩      | ٢١ - اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.   |
| ٤٠      | ٢٢ - اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية. |
| ٤١      | ٢٣ - اسعار الفائدة على القروض وشهادات الايداع والودائع لدى البنك المركزي.      |
| ٤٢      | ٢٤ - اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة.                                     |
| ٤٣      | ٢٥ - تقاص البنوك.                                                              |
|         | <b>المالية العامة</b>                                                          |
| ٤٥ - ٤٤ | ٢٦ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.                                   |
| ٤٦      | ٢٧ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية.                                       |
| ٤٧      | ٢٨ - النفقات العامة للحكومة المركزية.                                          |
| ٤٨      | ٢٩ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.                                |
| ٤٩      | ٣٠ - الدين العام الخارجي.                                                      |
| ٥١ - ٥٠ | ٣١ - حركة الدين العام الداخلي.                                                 |
| ٥٣ - ٥٢ | ٣٢ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي.                                        |

## ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية

- ٣٣ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق.  
٣٤ - ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي.  
٣٥ - ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق.  
ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية (رسم بياني).  
٣٦ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.  
٣٧ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي.  
٣٨ - التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي.  
٣٩ - التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية.  
٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي.  
٤١ - المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي.  
٤٢ - الارقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات.  
٤٣ - القادمون والمغادرون حسب الجنسيات.  
٤٤ - حركة ميناء العقبة.  
٤٥ - تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع.

## الانتاج

- ٤٦ - الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية.  
٤٧ - الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة.  
٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.  
٤٩ - مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.  
٥٠ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.  
٥١ - تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.  
٥٢ - الانتاج الصناعي لاهم الصناعات.  
٥٣ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.  
٥٤ - نشاط البناء.  
٥٥ - الانتاج الزراعي.  
٥٦ - القوى العاملة حسب النشاط الاقتصادي.

## الاسعار والشركات

- ٥٧ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.  
٥٨ - اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان.  
٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.  
٦٠ - معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة).  
اسعار صرف أهم العملات الاجنبية (رسم بياني).  
٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.  
٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.  
٦٣ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية.  
٦٤ - الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي.  
١٠٥ - ١٠٤

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية  
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

| 1987    | 1986    | 1985    | 1984    | 1983    | 1982    | 1981    | 1980    | التصنيف                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2,885.0 | 2,778.0 | 2,675.0 | 2,576.0 | 2,481.0 | 2,389.0 | 2,300.0 | 2,215.0 | السكان والقوى العاملة<br>(١) عدد السكان (بالالف)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 555.7   | 535.4   | 502.4   | 484.7   | 467.7   | 451.2   | 435.4   | 420.0   | (٢) القوى العاملة الأردنية (بالالف)<br>(٢)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 288.0   | 275.0   | 272.0   | 252.0   | 233.0   | 205.0   | 174.0   | 142.0   | النقود والبنوك (نهاية الفترة)<br>(٣) عدد البنوك والفروع العاملة<br>(٤) عدد السكان بالالف لكل بنك<br>(٥) النقد المصدر<br>(٦) النقد المتداول<br>(٧) عرض النقد (ع١)<br>(٨) عرض النقد (ع٢)<br>(٩) ودائع البنوك المرخصة<br>(أ) تحت الطلب<br>(ب) توفير<br>(ج) لأجل<br>(١٠) التسهيلات الائتمانية المقدمة من البنوك المرخصة<br>(١١) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنك المركزي<br>(١٢) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنوك المرخصة<br>(١٣) سعر اعادة الخصم (%)<br>المالية العامة<br>(١٤) الايرادات المحلية للحكومة المركزية<br>(١٥) الايرادات الخارجية للحكومة المركزية<br>(١٦) النفقات المتكررة للحكومة المركزية<br>(١٧) النفقات الراسمالية للحكومة المركزية<br>(١٨) الرصيد القائم للدين العام الخارجي<br>المتعاقد عليه<br>(١٩) الرصيد القائم للدين العام الداخلي<br>(أ) السندات والاوراق الحكومية<br>(ب) انونات الخزينة<br>(ج) سندات المؤسسات العامة<br>(د) التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة<br>التجارة الخارجية وميزان المدفوعات<br>(٢٠) الصادرات الوطنية<br>(٢١) المعاد تصديره<br>(٢٢) المستوردات<br>(٢٣) الميزان التجاري<br>(٢٤) ميزان الخدمات (وفق الاستحقاق)<br>(٢٥) حوالات العاملين الاردنيين |
| 10.0    | 10.1    | 9.8     | 10.2    | 10.6    | 11.7    | 13.2    | 15.6    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 669.2   | 596.5   | 545.0   | 542.6   | 528.6   | 480.5   | 420.9   | 358.6   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 655.8   | 583.9   | 531.8   | 530.4   | 516.0   | 470.0   | 412.3   | 351.6   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 979.8   | 897.1   | 848.2   | 878.4   | 869.4   | 787.5   | 701.7   | 594.8   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 2,372.2 | 2,072.4 | 1,874.8 | 1,757.7 | 1,615.2 | 1,403.3 | 1,179.9 | 984.8   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 2,142.4 | 1,946.2 | 1,747.2 | 1,603.1 | 1,397.8 | 1,169.5 | 977.6   | 808.5   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 379.9   | 370.6   | 374.6   | 409.6   | 387.8   | 354.5   | 316.5   | 288.1   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 283.4   | 255.7   | 238.7   | 235.2   | 215.9   | 188.4   | 161.1   | 129.1   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1,479.1 | 1,319.9 | 1,133.9 | 958.3   | 794.1   | 626.6   | 500.0   | 391.3   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1,513.0 | 1,395.4 | 1,274.4 | 1,184.8 | 1,030.9 | 887.2   | 721.3   | 563.9   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 391.1   | 401.4   | 379.0   | 387.5   | 408.5   | 372.9   | 433.6   | 418.1   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 480.4   | 431.8   | 412.4   | 359.1   | 331.9   | 277.5   | 244.4   | 205.2   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 5.8     | 5.8     | 6.3     | 6.3     | 6.3     | 6.5     | 6.5     | 6.0     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 531.5   | 514.4   | 440.8   | 415.0   | 400.6   | 362.2   | 309.2   | 226.1   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 190.8   | 303.5   | 350.2   | 228.3   | 273.8   | 264.9   | 282.0   | 280.9   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 602.7   | 570.5   | 542.5   | 488.1   | 453.7   | 443.0   | 391.5   | 336.1   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 363.2   | 410.8   | 263.2   | 232.7   | 251.6   | 250.6   | 255.6   | 227.1   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 624.4   | 414.9   | 370.4   | 342.7   | 314.1   | 276.2   | 231.7   | 197.8   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 190.5   | 141.0   | 109.0   | 92.0    | 85.0    | 79.0    | 70.0    | 61.0    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 152.0   | 118.0   | 109.0   | 103.0   | 96.5    | 86.5    | 74.5    | 66.0    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 20.2    | 22.1    | 23.2    | 26.2    | 26.2    | 26.2    | 22.2    | 20.0    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 261.7   | 133.8   | 129.2   | 121.5   | 106.4   | 84.5    | 65.0    | 50.8    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 248.8   | 225.6   | 255.3   | 261.1   | 160.1   | 185.6   | 169.0   | 120.1   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 66.9    | 30.4    | 55.5    | 29.6    | 50.5    | 78.9    | 73.6    | 51.3    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 915.5   | 850.2   | 1,074.5 | 1,071.3 | 1,103.3 | 1,142.5 | 1,047.5 | 716.0   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| -596.9  | -591.8  | -761.6  | -778.5  | -891.4  | -876.6  | -803.7  | -543.3  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 279.3   | 337.8   | 346.7   | 395.6   | 455.1   | 385.0   | 359.3   | 256.2   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 317.7   | 414.5   | 402.9   | 475.0   | 402.9   | 381.9   | 340.9   | 236.7   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

(١) : تشتمل على القوى العاملة الأردنية وغير الأردنية .

(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

**(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)**  
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

| Code                                                        | 1995     | 1994     | 1993     | 1992     | 1991    | 1990     | 1989    | 1988    |
|-------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|----------|---------|----------|---------|---------|
| <b>Population and Labor Force</b>                           |          |          |          |          |         |          |         |         |
| 1) Population (In Thousands)                                | 4,291.0  | 4,139.4  | 3,993.0  | 3,844.0  | 3,701.0 | 3,468.0  | 3,144.0 | 3,027.0 |
| 2) Jordanian Labor Force (In Thousands)                     | (N.A)    | (N.A)    | 859.3    | 706.0    | 680.0   | 630.1    | 583.5   | 572.2   |
| (2)                                                         |          |          | (1)      |          |         |          |         |         |
| <b>Money and Banking ( End of Period)</b>                   |          |          |          |          |         |          |         |         |
| 3) Number of Banks and Branches                             | 430.0    | 410.0    | 385.0    | 344.0    | 333.0   | 307.0    | 319.0   | 296.0   |
| 4) Thousands of Population Per Bank<br>(Including Branches) | 10.0     | 10.1     | 10.4     | 11.2     | 11.1    | 11.3     | 9.9     | 10.2    |
| 5) Currency Issued                                          | 1,090.5  | 1,112.8  | 1,077.8  | 1,032.4  | 1,017.6 | 1,022.2  | 887.5   | 825.9   |
| 6) Currency in Circulation                                  | 1,050.9  | 1,072.6  | 1,047.9  | 1,003.9  | 992.4   | 1,006.2  | 871.1   | 811.2   |
| 7) Money Supply (M1)                                        | 1,745.6  | 1,746.2  | 1,730.1  | 1,716.1  | 1,600.4 | 1,432.8  | 1,326.5 | 1,181.4 |
| 8) Money Supply (M2)                                        | 5,159.8  | 4,841.5  | 4,481.8  | 4,193.0  | 3,717.5 | 3,122.6  | 2,971.1 | 2,646.8 |
| 9) Deposits with Licenced Banks                             | 5,787.5  | 5,391.5  | 4,939.4  | 4,749.0  | 4,022.1 | 2,642.6  | 2,625.4 | 2,346.1 |
| A ) Demand Deposits                                         | 1,019.1  | 1,011.0  | 1,032.2  | 1,107.6  | 846.6   | 538.7    | 509.3   | 434.9   |
| B ) Saving Deposits                                         | 803.6    | 755.7    | 703.5    | 600.9    | 509.7   | 323.3    | 346.0   | 309.9   |
| C ) Time Deposits                                           | 3,964.8  | 3,624.8  | 3,203.7  | 3,040.5  | 2,665.8 | 1,780.6  | 1,770.1 | 1,601.3 |
| 10) Licenced Banks Outstanding Credit                       | 3,705.7  | 3,248.4  | 2,741.3  | 2,218.3  | 1,965.8 | 1,863.5  | 1,729.2 | 1,629.9 |
| 11) Gross Foreign Assets of the<br>Central Bank             | 2,185.2  | 1,904.3  | 1,689.6  | 1,001.1  | 949.1   | 370.8    | 330.1   | 218.5   |
| 12) Gross Foreign Assets of<br>Licenced Banks               | 1,882.6  | 1,681.9  | 1,560.2  | 2,324.8  | 2,007.0 | 1,045.7  | 858.2   | 702.6   |
| 13) Rediscount Rate (%)                                     | 8.5      | 8.5      | 8.5      | 8.5      | 8.5     | 8.5      | 8.5     | 7.0     |
| <b>Public Finance</b>                                       |          |          |          |          |         |          |         |         |
| 14) Central Govt. Domestic Revenues                         | 1,440.0  | 1,306.4  | 1,191.5  | 1,168.9  | 828.8   | 744.0    | 565.4   | 544.4   |
| 15) Central Govt. External Revenues                         | 656.7    | 469.5    | 293.6    | 465.8    | 566.9   | 362.2    | 445.9   | 252.9   |
| 16) Central Govt. Current Expenditures                      | 1,225.2  | 1,115.2  | 1,044.3  | 929.5    | 904.0   | 841.4    | 749.7   | 669.6   |
| 17) Central Govt. Capital Expenditures                      | 533.6    | 465.1    | 603.5    | 419.2    | 330.3   | 278.7    | 352.6   | 384.4   |
| 18) Contracted External Debt Outstanding                    | 5,508.1  | 5,260.3  | 4,841.6  | 5,203.0  | 5,516.8 | 6,052.5  | 5,409.4 | 3,836.9 |
| 19) Internal Debt Outstanding                               | 966.1    | 1,181.3  | 1,143.8  | 1,041.5  | 1,061.7 | 1,037.6  | 995.0   | 921.8   |
| A ) Govt. Bonds and Notes                                   | 548.5    | 572.5    | 572.5    | 572.5    | 204.5   | 229.5    | 216.6   | 202.5   |
| B ) Treasury Bills                                          | 30.0     | 251.0    | 251.0    | 256.0    | 242.0   | 217.0    | 224.0   | 238.0   |
| C ) Public Corps. Bonds                                     | 37.3     | 37.3     | 37.3     | 37.3     | 40.3    | 18.3     | 18.3    | 18.2    |
| D ) Banking System Credit to<br>the Government.             | 350.3    | 320.5    | 283.0    | 175.7    | 574.9   | 572.8    | 536.1   | 463.1   |
| <b>Foreign Trade and Balance of Payments</b>                |          |          |          |          |         |          |         |         |
| 20) Domestic Exports                                        | 1,004.5  | 793.9    | 691.3    | 633.8    | 598.6   | 612.3    | 534.1   | 324.8   |
| 21) Re-Exports                                              | 236.6    | 201.3    | 173.4    | 195.5    | 172.1   | 93.8     | 103.5   | 56.7    |
| 22) Imports                                                 | 2,590.3  | 2,362.6  | 2,453.6  | 2,214.0  | 1,710.5 | 1,725.8  | 1,230.0 | 1,022.5 |
| 23) Trade Balance                                           | -1,347.1 | -1,362.4 | -1,585.2 | -1,461.7 | -994.1  | -1,008.6 | -585.3  | -638.5  |
| 24) Services Balance (Accrual Basis)                        | 999.9    | 855.6    | 878.7    | 614.0    | 368.9   | 326.4    | 319.1   | 300.7   |
| 25) Jordanian Workers Remittances                           | 885.6    | 763.7    | 720.7    | 573.1    | 306.3   | 331.8    | 358.3   | 335.7   |

(1) : Includes Jordanian and Non-Jordanian Labor Force.

(2) : Effective Dec. 1993 , Data were Reclassified According to New Definitions  
of Monetary Sectors.

**(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)**  
**(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)**

مليون دينار

| 1987    | 1986    | 1985    | 1984    | 1983    | 1982    | 1981    | 1980    | التصنيف                                                                             |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| -118.4  | -16.0   | -99.9   | -104.1  | -141.3  | -118.3  | -13.7   | 111.6   | (٢٦) صافي الحساب الجاري (وفق الاستحقاق)                                             |
| 75.9    | 51.0    | 137.6   | 64.4    | 156.8   | 113.4   | 69.0    | 32.0    | (٢٧) صافي حساب رأس المال (وفق الاستحقاق)                                            |
| 36.6    | -18.3   | -18.5   | 69.3    | -50.3   | 62.4    | -15.3   | -111.2  | (٢٨) القطاع النقدي (الوفر -)                                                        |
|         |         |         |         |         |         |         |         | <b>الانتاج</b>                                                                      |
| 2,158.4 | 2,146.3 | 2,015.5 | 1,995.0 | 1,877.9 | 1,765.5 | 1,526.8 | 1,213.7 | (٢٩) الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري                                       |
| 2,208.6 | 2,163.6 | 2,020.2 | 1,981.4 | 1,828.7 | 1,701.1 | 1,469.3 | 1,180.3 | (٣٠) الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين الجارية                                 |
|         |         |         |         |         |         |         |         | (٣١) الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين الثابتة (١٩٨٥ = ١٠٠)                    |
| 2,224.5 | 2,161.9 | 2,020.2 | (N.A)   | (N.A)   | (N.A)   | (N.A)   | (N.A)   | (٣٢) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (١٩٨٨ = ١٠٠)                                     |
| -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | (٣٣) انتاج الفوسفات (الف طن)                                                        |
| 6,801.0 | 6,249.2 | 5,918.8 | 6,262.0 | 4,748.5 | 4,390.4 | 4,243.7 | 3,906.8 | (٣٤) انتاج البوتاس (الف طن)                                                         |
| 1,203.4 | 1,103.7 | 908.6   | 486.9   | 282.8   | 15.0    | 0.0     | 0.0     | (٣٥) انتاج الاسمدة (الف طن)                                                         |
| 604.0   | 551.1   | 510.5   | 541.0   | 301.6   | 116.4   | 0.0     | 0.0     | (٣٦) انتاج الاسمنت (الف طن)                                                         |
| 2,371.6 | 1,794.7 | 2,022.9 | 2,026.3 | 1,269.0 | 788.4   | 964.7   | 912.7   | (٣٧) الرقم القياسي للإنتاج الزراعي (١٩٨٥ = ١٠٠)                                     |
| 119.3   | 107.9   | 100.0   | 95.4    | 97.1    | 87.3    | 79.1    | 91.9    | (٣٨) المساحات المرخصة للبناء (الف متر مربع)                                         |
| 2,067.0 | 2,266.6 | 2,210.4 | 2,945.1 | 3,010.4 | 3,122.5 | 2,472.7 | 1,949.4 | <b>الاسعار</b>                                                                      |
|         |         |         |         |         |         |         |         | (٣٩) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٢ = ١٠٠)                                     |
| 57.1    | 57.2    | 57.2    | 55.5    | 53.5    | 50.9    | 47.4    | 44.0    | (٤٠) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (١٩٩٢ = ١٠٠)                         |
| -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | (٤١) الرقم القياسي لسعر وحدة الصادرات (١٩٨٥ = ١٠٠)                                  |
| 79.9    | 86.1    | 100.0   | 103.1   | 94.6    | 103.6   | 94.7    | 82.6    | (٤٢) الرقم القياسي لسعر وحدة المستوردات (١٩٨٥ = ١٠٠)                                |
| 78.2    | 75.3    | 100.0   | 102.7   | 97.8    | 107.0   | 105.3   | 86.5    | (٤٣) الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية (اغلاق كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠) |
| 79.7    | 72.4    | 78.6    | 81.2    | 104.2   | 138.2   | 120.2   | 75.7    | (٤٤) معدل سعر صرف الدينار بالدولار                                                  |
| 2.954   | 2.857   | 2.534   | 2.601   | 2.754   | 2.837   | 3.026   | 3.357   | (٤٥) معدل سعر صرف الدينار بوحدة حقوق السحب الخاصة                                   |
| 2.143   | 2.376   | 2.476   | 2.519   | 2.571   | 2.575   | 2.539   | 2.542   | <b>الكهرباء والمياه والمحروقات</b>                                                  |
|         |         |         |         |         |         |         |         | (٤٦) الكميات المستهلكة من الكهرباء (جيجا واط ساعة)                                  |
| 2,655.0 | 2,323.0 | 2,151.0 | 1,944.0 | 1,623.0 | 1,274.0 | 1,028.0 | 877.0   | (٤٧) التزويد المائي للاغراض المنزلية والبلدية (مليون م٣)                            |
| 150.5   | 134.6   | 93.0    | -       | -       | -       | -       | -       | (٤٨) الكميات المستهلكة محليا من المحروقات (الف طن متري)                             |
| 3,223.0 | 3,068.0 | 2,861.0 | 2,714.0 | 2,542.0 | 2,481.0 | 2,129.0 | 1,779.0 |                                                                                     |

**(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)**  
**(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)**

Million JD

| Code                                                                           | 1995    | 1994    | 1993    | 1992    | 1991    | 1990    | 1989    | 1988    |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 26) Current Account , Net (Accrual Basis)                                      | -168.7  | -279.2  | -435.3  | -568.7  | -288.1  | -272.8  | 104.9   | -105.5  |
| 27) Capital Account , Net ( Accrual Basis)                                     | 127.6   | 11.1    | -122.0  | 158.8   | 396.2   | -45.0   | -212.1  | 32.8    |
| 28) Reserves , Net (Surplus -)                                                 | -196.1  | -33.7   | 34.1    | -33.2   | -734.1  | -268.7  | -317.8  | 120.3   |
| <b>Production</b>                                                              |         |         |         |         |         |         |         |         |
| 29) GNP at Current Market Prices                                               | 4,503.6 | 4,039.2 | 3,662.3 | 3,306.8 | 2,634.0 | 2,428.8 | 2,180.7 | 2,175.9 |
| 30) GDP at Current Producers' Prices                                           | 4,620.8 | 4,190.6 | 3,811.4 | 3,493.0 | 2,855.1 | 2,668.3 | 2,372.1 | 2,264.4 |
| 31) GDP at Constant Producers' Prices<br>(1985=100)                            | 2,689.1 | 2,527.1 | 2,387.2 | 2,255.1 | 1,942.8 | 1,908.0 | 1,889.6 | 2,183.2 |
| 32) Industrial Production Index<br>(1988=100)                                  | 134.3   | 129.1   | 122.2   | 113.3   | 100.3   | 107.0   | 104.9   | 100.0   |
| 33) Phosphate (1000 Ton)                                                       | 4,983.9 | 4,216.5 | 4,282.6 | 5,270.8 | 4,934.4 | 6,082.2 | 6,928.7 | 5,668.2 |
| 34) Potash (1000 Ton)                                                          | 1,780.0 | 1,550.3 | 1,370.1 | 1,346.0 | 1,364.1 | 1,402.7 | 1,320.4 | 1,309.6 |
| 35) Fertilizers (1000 Ton)                                                     | 729.3   | 749.7   | 469.9   | 553.6   | 602.1   | 595.8   | 602.7   | 615.8   |
| 36) Cement (1000 Ton)                                                          | 3,151.9 | 3,076.0 | 3,078.9 | 2,746.0 | 2,751.5 | 2,786.5 | 1,930.0 | 1,777.6 |
| 37) Agricultural Production Index<br>(1985=100)                                | 193.0   | 195.7   | 158.5   | 188.9   | 153.5   | 151.7   | 107.5   | 140.6   |
| 38) Area Licenced for Construction<br>(1000 of Sq.M)                           | 5,144.9 | 4,875.1 | 4,205.5 | 6,496.5 | 4,371.9 | 2,658.5 | 2,424.3 | 2,054.2 |
| <b>Prices</b>                                                                  |         |         |         |         |         |         |         |         |
| 39) Cost of Living Index<br>(1992=100)                                         | 109.5   | 107.0   | 103.3   | 100.0   | 96.2    | 88.9    | 76.5    | 60.9    |
| 40) Amman Wholesale Price Index<br>(1992=100)                                  | 105.8   | 108.4   | 103.4   | 100.0   | -       | -       | -       | -       |
| 41) Unit Price of Exports Index<br>(1985=100)                                  | 202.6   | 196.3   | 187.4   | 185.5   | 192.5   | 173.0   | 145.3   | 93.1    |
| 42) Unit Price of Imports Index<br>(1985=100)                                  | 160.4   | 151.1   | 155.4   | 152.9   | 161.9   | 161.5   | 120.0   | 82.7    |
| 43) Share Price Index Weighted By Market<br>Capitalization (December 1991=100) | 158.6   | 143.6   | 158.5   | 129.9   | 100.0   | 80.4    | 93.3    | 84.5    |
| 44) JD Average Exchange Rate in U.S. Dollars                                   | 1.427   | 1.431   | 1.443   | 1.471   | 1.469   | 1.507   | 1.740   | 2.663   |
| 45) JD Exchange Rate in SDRs (End of Period)                                   | 0.949   | 0.977   | 1.034   | 1.052   | 1.036   | 1.057   | 1.174   | 1.558   |
| <b>Electricity, Water and Fuels</b>                                            |         |         |         |         |         |         |         |         |
| 46) Quantities of Consumed Electricity<br>(G.W.H)                              | (N.A)   | 4,329.7 | 3,981.0 | 3,674.0 | 3,141.0 | 3,089.0 | 2,910.0 | 2,761.0 |
| 47) Water Supply for Household and Municipal<br>Purposes (Mill. C.M)           | (N.A)   | 219.9   | 218.5   | 208.2   | 178.6   | 178.6   | 170.2   | 164.8   |
| 48) Quantities of Domestic Consumption<br>of Fuels (1000 of Metric Ton)        | (N.A)   | 3,745.1 | 3,632.6 | 3,493.2 | 2,995.4 | 3,321.0 | 3,040.0 | 3,054.0 |

(١)  
(٢) الوضع النقدي للجهاز المصرفي

(1) (2) MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار

| End of Period                                                 | 1996          |               | 1995          | 1994          | 1993          | نهاية الفترة                                       |
|---------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------------------------------------------|
|                                                               | ايار<br>May   | نيسان<br>Apr. |               |               |               |                                                    |
| <b>Assets</b>                                                 |               |               |               |               |               | <b>الموجودات</b>                                   |
| 1- Foreign Assets                                             | 3967.2        | 3976.2        | 4067.8        | 3586.2        | 3249.8        | ١- الموجودات الاجنبية                              |
| 2- Claims on Private Sector (Resident)                        | 3364.4        | 3327.2        | 3200.1        | 2769.9        | 2316.1        | ٢- الديون على القطاع الخاص (مقيم)                  |
| A) Loans and Advances                                         | 1723.8        | 1707.9        | 1621.6        | 1343.7        | 1088.1        | أ) القروض والسلف                                   |
| B) Bills & Bonds Discounted                                   | 443.9         | 450.0         | 426.3         | 407.9         | 356.5         | ب) كمبيالات واسناد مخصومة                          |
| C) Overdraft                                                  | 1054.7        | 1026.3        | 1013.0        | 904.7         | 793.2         | ج) الجاري مدين                                     |
| D) Corporate Bonds                                            | 2.9           | 3.3           | 3.4           | 4.6           | 6.5           | د) اسناد القرض                                     |
| E) Shares                                                     | 139.1         | 139.7         | 135.8         | 109.0         | 71.8          | هـ) الاسهم                                         |
| 3- Claims on Non-Banking Financial Institutions               | 22.8          | 19.7          | 17.8          | 12.3          | 5.3           | ٣- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية        |
| 4- Claims on Other Banking Institutions                       | 114.3         | 115.3         | 116.2         | 111.6         | 101.6         | ٤- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى                   |
| 5- Claims on Municipalities & Public Entities                 | 409.1         | 408.3         | 362.3         | 341.8         | 296.8         | ٥- الديون على البلديات والمؤسسات العامة            |
| 6- Claims on Central Govt. (General Budget)                   | 876.2         | 876.2         | 886.6         | 1072.3        | 1044.3        | ٦- الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)     |
| A) Credit Facilities                                          | 324.1         | 323.1         | 325.8         | 298.9         | 269.7         | أ) التسهيلات الائتمانية                            |
| B) Treasury Bills                                             | 61.1          | 63.0          | 72.5          | 280.5         | 246.1         | ب) اذونات الخزينة                                  |
| C) Govt. Bonds and Notes                                      | 459.4         | 458.5         | 456.9         | 462.1         | 497.9         | ج) السندات والاوراق الحكومية                       |
| D) Participation in International & Regional Financial Insts. | 31.6          | 31.6          | 31.4          | 30.8          | 30.6          | د) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية والاقليمية |
| 7- Claims on Central Govt. (Own Budget)                       | 24.3          | 24.4          | 24.5          | 21.6          | 13.3          | ٧- الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)    |
| <b>Assets = Liabilities</b>                                   | <b>8778.3</b> | <b>8747.3</b> | <b>8675.3</b> | <b>7915.7</b> | <b>7027.2</b> | <b>الموجودات = المطلوبات</b>                       |
| <b>Liabilities</b>                                            |               |               |               |               |               | <b>المطلوبات</b>                                   |
| 1- Money Supply (M1)                                          | 1614.6        | 1674.9        | 1745.6        | 1746.2        | 1730.1        | ١- عرض النقد (ع١)                                  |
| 2- Quasi - Money                                              | 3523.9        | 3495.7        | 3414.2        | 3095.3        | 2751.7        | ٢- شبه النقد                                       |
| 3- Central Govt. Deposits (General Budget)                    | 265.7         | 227.0         | 228.2         | 284.3         | 165.1         | ٣- ودائع الحكومة المركزية (داخل الموازنة)          |
| 4- Central Govt. Deposits (Own Budget)                        | 109.8         | 112.7         | 116.2         | 129.4         | 115.7         | ٤- ودائع الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)         |
| 5- Foreign Liabilities                                        | 2136.1        | 2133.3        | 2133.3        | 1847.8        | 1613.7        | ٥- المطلوبات الاجنبية                              |
| 6- Capital, Reserves and Allowances                           | 903.9         | 894.4         | 856.5         | 718.2         | 552.9         | ٦- راس المال والاحتياطيات والمخصصات                |
| 7- Other Items (Net)                                          | 224.3         | 209.3         | 181.3         | 94.5          | 98.0          | ٧- الاخرى (صافي)                                   |

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Govts., Public Non- Financial Institutions & Social Security Corporation.

Note: The Monetary Survey of The Banking System Includes Central Bank of Jordan and Licenced Banks.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشتمل على البلديات والجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

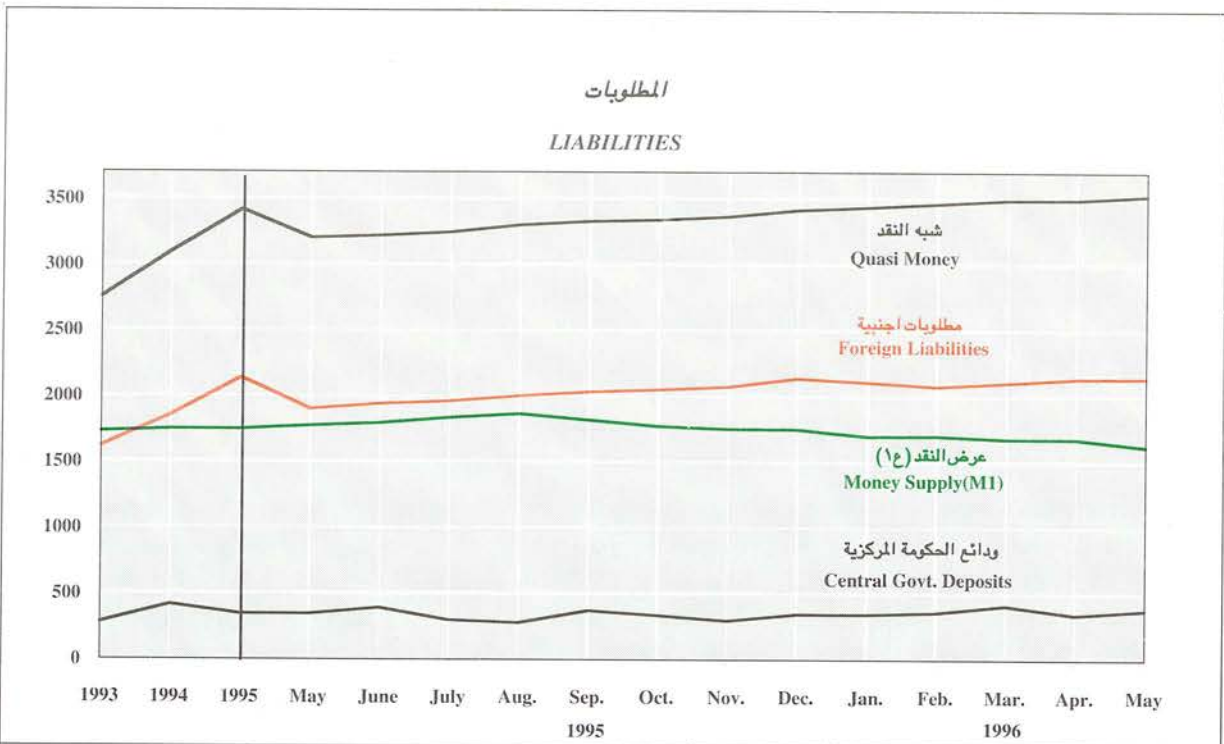
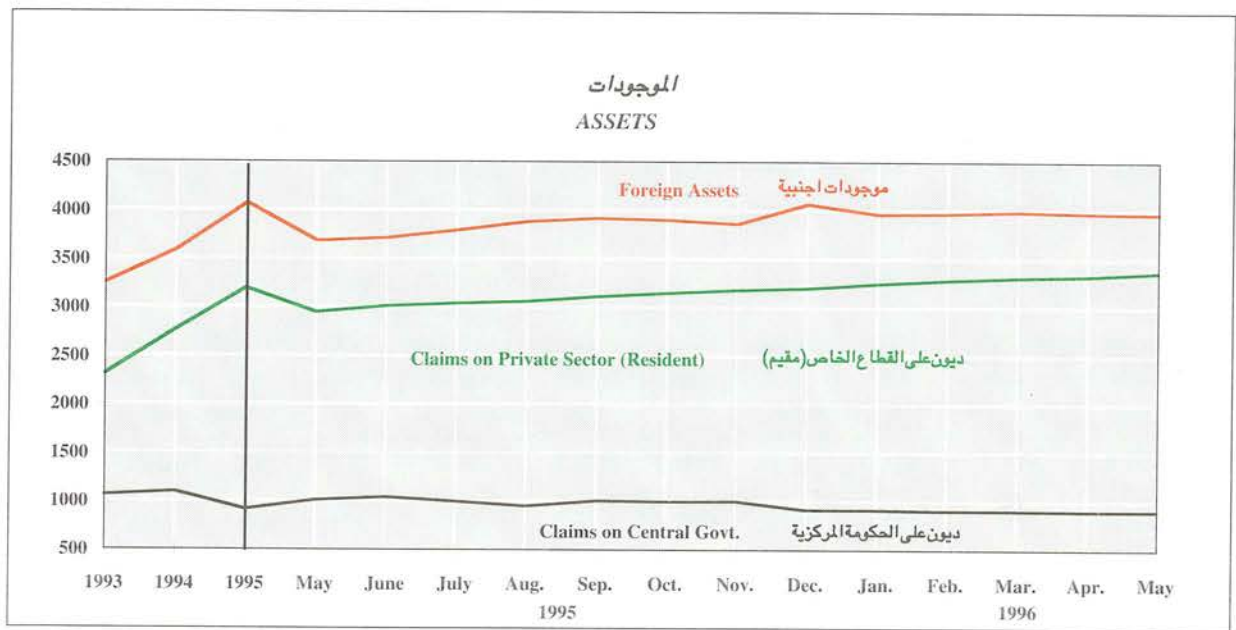
ملاحظة : يشتمل الوضع النقدي للجهاز المصرفي على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة.

# الوضع النقدي للجهاز المصرفي

## MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار



(١)  
(٣) عرض النقد  
(1)  
(3) MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار

| عرض النقد<br>(٢٢ع) | عرض النقد<br>(٢ع) | شبه النقد<br>Quasi-Money                                 |                                        |                           | عرض النقد<br>(١١ع) | عرض النقد<br>(١ع) | (٢)<br>ودائع تحت الطلب<br>Demand Deposits (2)            |                                        |                           | النقد<br>المتداول       | نهاية الفترة<br>End of Period |
|--------------------|-------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------|--------------------|-------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------|-------------------------|-------------------------------|
|                    |                   | مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى              | بلديات ومؤسسات عامة (٣)                | القطاع الخاص (مقيم)       |                    |                   | مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى              | بلديات ومؤسسات عامة (٣)                | القطاع الخاص (مقيم)       |                         |                               |
| Money Supply (M22) | Money Supply (M2) | Non-Banking Financial Institutions & Other Banking Inst. | Municipalities and Public Entities (3) | Private Sector (Resident) | Money Supply (M11) | Money Supply (M1) | Non-Banking Financial Institutions & Other Banking Inst. | Municipalities and Public Entities (3) | Private Sector (Resident) | Currency in Circulation |                               |
| 4526.7             | 4481.8            | 35.8                                                     | 303.3                                  | 2412.6                    | 1755.5             | 1730.1            | 6.0                                                      | 61.2                                   | 615.0                     | 1047.9                  | 1993                          |
| 4902.8             | 4841.5            | 35.0                                                     | 390.8                                  | 2669.5                    | 1767.4             | 1746.2            | 5.3                                                      | 37.6                                   | 630.7                     | 1072.6                  | 1994                          |
| 5197.8             | 5159.8            | 38.1                                                     | 459.0                                  | 2917.1                    | 1757.9             | 1745.6            | 25.6                                                     | 48.2                                   | 620.9                     | 1050.9                  | 1995                          |
|                    |                   |                                                          |                                        |                           |                    |                   |                                                          |                                        |                           |                         | 1995                          |
| 5025.6             | 4974.6            | 36.0                                                     | 414.4                                  | 2750.0                    | 1796.6             | 1774.2            | 8.0                                                      | 46.7                                   | 626.6                     | 1092.9                  | May ايار                      |
| 5054.6             | 5008.5            | 37.8                                                     | 404.6                                  | 2773.9                    | 1813.7             | 1792.2            | 5.8                                                      | 42.2                                   | 633.8                     | 1110.4                  | June حزيران                   |
| 5121.6             | 5074.9            | 37.8                                                     | 407.5                                  | 2796.8                    | 1854.7             | 1832.8            | 5.7                                                      | 32.8                                   | 655.2                     | 1139.1                  | July تموز                     |
| 5206.6             | 5160.0            | 36.5                                                     | 396.0                                  | 2865.2                    | 1884.0             | 1862.3            | 4.2                                                      | 34.3                                   | 677.2                     | 1146.6                  | Aug. آب                       |
| 5189.9             | 5141.7            | 35.5                                                     | 405.5                                  | 2885.3                    | 1836.6             | 1815.4            | 5.1                                                      | 24.4                                   | 658.6                     | 1127.3                  | Sep. ايلول                    |
| 5150.9             | 5105.7            | 36.6                                                     | 437.1                                  | 2863.2                    | 1788.9             | 1768.8            | 4.5                                                      | 27.7                                   | 633.1                     | 1103.5                  | Oct. تشرين ١/                 |
| 5156.8             | 5114.3            | 37.7                                                     | 450.6                                  | 2875.7                    | 1767.5             | 1750.3            | 8.1                                                      | 31.1                                   | 626.1                     | 1085.0                  | Nov. تشرين ٢/                 |
| 5197.8             | 5159.8            | 38.1                                                     | 459.0                                  | 2917.1                    | 1757.9             | 1745.6            | 25.6                                                     | 48.2                                   | 620.9                     | 1050.9                  | Dec. كانون ١/                 |
|                    |                   |                                                          |                                        |                           |                    |                   |                                                          |                                        |                           |                         | 1996                          |
| (4)                |                   |                                                          |                                        |                           | (4)                |                   |                                                          |                                        |                           |                         |                               |
| 5182.0             | 5131.0            | 40.2                                                     | 457.8                                  | 2938.3                    | 1717.1             | 1694.7            | 5.3                                                      | 48.5                                   | 595.3                     | 1045.6                  | Jan. كانون ٢/                 |
| (4)                |                   |                                                          |                                        |                           | (4)                |                   |                                                          |                                        |                           |                         |                               |
| 5214.2             | 5163.2            | 39.1                                                     | 464.9                                  | 2960.8                    | 1720.8             | 1698.4            | 5.4                                                      | 46.2                                   | 596.9                     | 1049.9                  | Feb. شباط                     |
| (4)                |                   |                                                          |                                        |                           | (4)                |                   |                                                          |                                        |                           |                         |                               |
| 5216.0             | 5165.0            | 39.0                                                     | 474.6                                  | 2978.6                    | 1695.2             | 1672.8            | 6.5                                                      | 50.9                                   | 583.3                     | 1032.1                  | Mar. آذار                     |
| (4)                |                   |                                                          |                                        |                           | (4)                |                   |                                                          |                                        |                           |                         |                               |
| 5221.6             | 5170.6            | 40.6                                                     | 487.3                                  | 2967.8                    | 1697.3             | 1674.9            | 6.5                                                      | 34.4                                   | 586.0                     | 1048.0                  | Apr. نيسان                    |
| (4)                |                   |                                                          |                                        |                           | (4)                |                   |                                                          |                                        |                           |                         |                               |
| 5189.5             | 5138.5            | 43.2                                                     | 474.1                                  | 3006.6                    | 1637.0             | 1614.6            | 6.1                                                      | 31.2                                   | 593.6                     | 983.7                   | May ايار                      |

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Demand Deposits are Limited to Deposits in JD ,whereas Demand Deposits in Foreign Currency are Included in Quasi-Money.

(3) : Includes Municipalities & Local Governments , Public Non- Financial Institutions and Social Security Corporation.

(4) : Preliminary.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تقتصر الودائع تحت الطلب على الودائع بالدينار ، في حين تضاف الودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية الى شبه النقد.

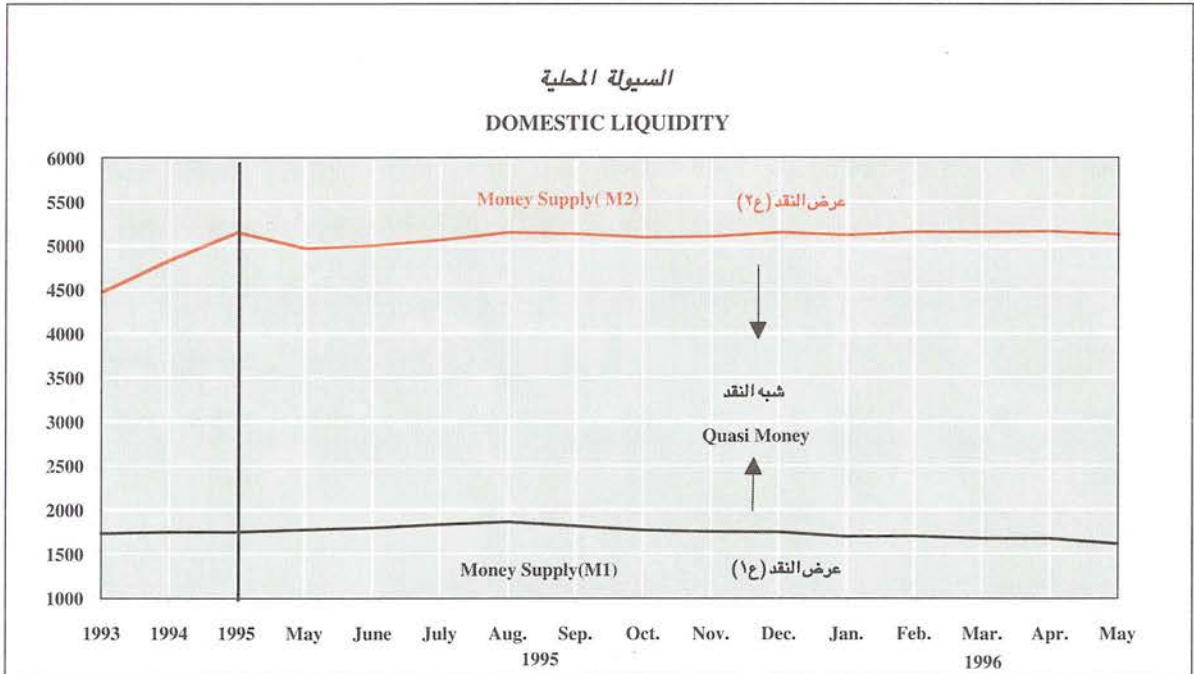
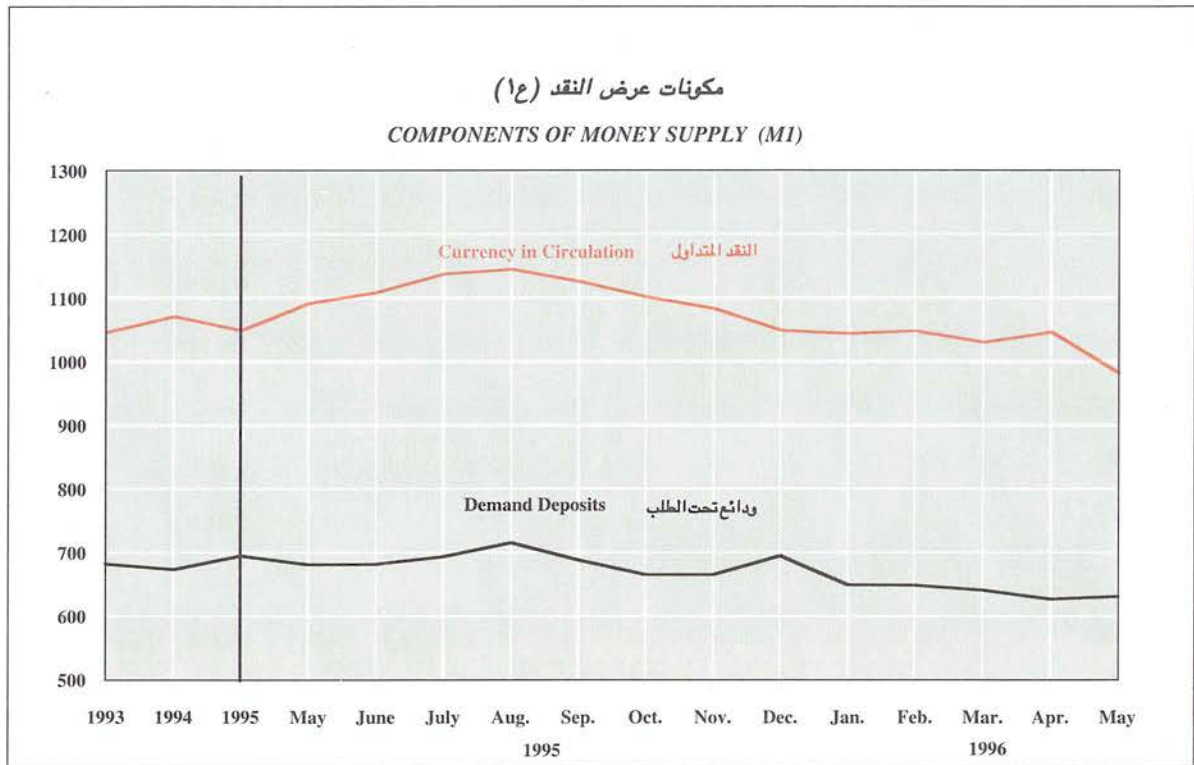
(٣) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي.

(٤) : أولية.

عرض النقد  
MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار



## (٤) النقد المصدّر حسب الفئات

## (4) CURRENCY ISSUED BY DENOMINATION

Million JD

مليون دينار

| (1+2)<br>المجموع<br>Total | (2)<br>مسكوكات<br>Coins | الاهمية النسبية(%)<br>Relative Importance (%) |                     |                      |                        |                       | العملة الورقية<br>Bank Notes |                     |                      |                        |                       |        | (1)<br>المجموع<br>Total | نهاية الفترة<br>End of Period |
|---------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------|---------------------|----------------------|------------------------|-----------------------|------------------------------|---------------------|----------------------|------------------------|-----------------------|--------|-------------------------|-------------------------------|
|                           |                         | نصف<br>دينار<br>(0.5)                         | (١)<br>دينار<br>(1) | (٥)<br>دنانير<br>(5) | (١٠)<br>دنانير<br>(10) | (٢٠)<br>دينار<br>(20) | نصف<br>دينار<br>(0.5)        | (١)<br>دينار<br>(1) | (٥)<br>دنانير<br>(5) | (١٠)<br>دنانير<br>(10) | (٢٠)<br>دينار<br>(20) |        |                         |                               |
| 1017.6                    | 7.8                     | 0.4                                           | 1.3                 | 2.6                  | 11.8                   | 83.9                  | 3.8                          | 12.7                | 26.5                 | 119.4                  | 847.4                 | 1009.8 | 1991                    |                               |
| 1032.4                    | 8.8                     | 0.5                                           | 1.4                 | 2.5                  | 10.8                   | 84.8                  | 4.7                          | 14.0                | 26.0                 | 110.3                  | 868.6                 | 1023.6 | 1992                    |                               |
| 1077.8                    | 9.3                     | 0.4                                           | 1.4                 | 2.6                  | 9.4                    | 86.2                  | 4.4                          | 14.5                | 27.6                 | 100.8                  | 921.2                 | 1068.5 | 1993                    |                               |
| 1112.8                    | 9.9                     | 0.5                                           | 1.5                 | 2.6                  | 8.6                    | 86.8                  | 5.1                          | 16.2                | 28.8                 | 95.1                   | 957.7                 | 1102.9 | 1994                    |                               |
| 1090.5                    | 10.6                    | 0.5                                           | 1.5                 | 2.9                  | 8.9                    | 86.2                  | 5.5                          | 16.5                | 30.9                 | 96.3                   | 930.7                 | 1079.9 | 1995                    |                               |
|                           |                         |                                               |                     |                      |                        |                       |                              |                     |                      |                        |                       |        | 1995                    |                               |
| 1131.6                    | 10.1                    | 0.5                                           | 1.5                 | 3.1                  | 9.0                    | 85.9                  | 5.8                          | 16.9                | 34.4                 | 101.2                  | 963.2                 | 1121.5 | Mayايار                 |                               |
| 1143.8                    | 10.1                    | 0.5                                           | 1.4                 | 2.9                  | 9.0                    | 86.2                  | 5.4                          | 16.1                | 33.3                 | 101.5                  | 977.4                 | 1133.7 | Juneحزيران              |                               |
| 1178.5                    | 10.1                    | 0.5                                           | 1.4                 | 2.9                  | 8.7                    | 86.5                  | 5.5                          | 16.0                | 33.7                 | 101.8                  | 1011.4                | 1168.4 | Julyتموز                |                               |
| 1185.6                    | 10.2                    | 0.5                                           | 1.4                 | 2.8                  | 8.7                    | 86.6                  | 5.7                          | 16.6                | 33.4                 | 102.0                  | 1017.7                | 1175.4 | Aug.أب                  |                               |
| 1166.0                    | 10.3                    | 0.5                                           | 1.5                 | 2.8                  | 8.6                    | 86.6                  | 5.6                          | 16.7                | 32.4                 | 99.7                   | 1001.3                | 1155.7 | Sep.ايلول               |                               |
| 1144.1                    | 10.4                    | 0.5                                           | 1.5                 | 2.8                  | 8.8                    | 86.4                  | 5.6                          | 16.5                | 31.7                 | 100.3                  | 979.6                 | 1133.7 | Oct.تشرين اول           |                               |
| 1122.3                    | 10.5                    | 0.5                                           | 1.5                 | 2.8                  | 9.0                    | 86.2                  | 5.5                          | 16.5                | 31.5                 | 100.0                  | 958.3                 | 1111.8 | Nov.تشرين ثاني          |                               |
| 1090.5                    | 10.6                    | 0.5                                           | 1.5                 | 2.9                  | 8.9                    | 86.2                  | 5.5                          | 16.5                | 30.9                 | 96.3                   | 930.7                 | 1079.9 | Dec.كانون اول           |                               |
|                           |                         |                                               |                     |                      |                        |                       |                              |                     |                      |                        |                       |        | 1996                    |                               |
| 1085.5                    | 10.7                    | 0.5                                           | 1.6                 | 2.9                  | 8.9                    | 86.1                  | 5.5                          | 16.9                | 31.4                 | 95.5                   | 925.5                 | 1074.8 | Jan.كانون ثاني          |                               |
| 1090.7                    | 10.8                    | 0.6                                           | 1.8                 | 3.4                  | 9.3                    | 84.9                  | 6.3                          | 19.2                | 36.4                 | 100.6                  | 917.4                 | 1079.9 | Feb.شباط                |                               |
| 1076.1                    | 10.8                    | 0.5                                           | 1.7                 | 3.2                  | 9.2                    | 85.4                  | 5.8                          | 17.6                | 34.5                 | 97.8                   | 909.6                 | 1065.3 | Mar.أذار                |                               |
| 1087.9                    | 10.9                    | 0.6                                           | 1.8                 | 3.7                  | 9.6                    | 84.3                  | 6.6                          | 18.9                | 39.4                 | 103.8                  | 908.3                 | 1077.0 | Apr.نيسان               |                               |
| 1026.7                    | 10.8                    | 0.6                                           | 1.7                 | 3.6                  | 9.4                    | 84.7                  | 6.4                          | 17.4                | 36.1                 | 95.4                   | 860.6                 | 1015.9 | Mayايار                 |                               |

(١)

## (٥) العوامل المؤثرة في عرض النقد

(1)

## (5) FACTORS AFFECTING MONEY SUPPLY

Change in Millions of JDs

التغير بملايين الدنانير

| Sectors                                                              | كانون/٢-ايار |       | ايار  |       | 1995   | 1994   | القطاعات                                             |
|----------------------------------------------------------------------|--------------|-------|-------|-------|--------|--------|------------------------------------------------------|
|                                                                      | Jan.-May     |       | May   |       |        |        |                                                      |
|                                                                      | 1996         | 1995  | 1996  | 1995  |        |        |                                                      |
| A) Domestic Credit                                                   | 172.5        | 179.1 | 4.2   | 18.6  | 347.3  | 419.2  | ١) الائتمان المحلي                                   |
| 1- Net Claims on Central Government (General Budget)                 | -47.9        | -32.0 | -38.7 | -24.6 | -129.6 | -91.2  | ١- صافي الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)  |
| A) Treasury Bills                                                    | -11.4        | -83.9 | -1.9  | -11.2 | -208.0 | 34.4   | أ) اذونات الخزينة                                    |
| B) Credit Facilities                                                 | -1.7         | -9.8  | 1.0   | 1.7   | 26.9   | 29.2   | ب) التسهيلات الائتمانية                              |
| C) Govt. Bonds and Notes                                             | 2.5          | 2.9   | 0.9   | 0.5   | -5.2   | -35.8  | ج) سندات واوراق الحكومة                              |
| D) Deposits (Increase - )                                            | -37.5        | 58.6  | -38.7 | -15.6 | 56.1   | -119.2 | د) الودائع (الزيادة -)                               |
| E) Participation in International & Regional Financial Insts.        | 0.2          | 0.2   | 0.0   | 0.0   | 0.6    | 0.2    | هـ) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية والاقليمية  |
| 2- Net Claims on Central Government (Own Budget)                     | 6.2          | 17.4  | 2.8   | 9.1   | 16.1   | -5.4   | ٢- صافي الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة) |
| (2)                                                                  |              |       |       |       |        |        | (٢)                                                  |
| 3- Claims on Municipalities and Public Entities                      | 46.8         | 3.5   | 0.8   | -0.7  | 20.5   | 45.0   | ٣- الديون على البلديات والمؤسسات العامة              |
| 4- Claims on Private Sector (Resident)                               | 164.3        | 184.8 | 37.2  | 36.2  | 430.2  | 453.8  | ٤- الديون على القطاع الخاص (مقيم)                    |
| A) Credit Facilities                                                 | 161.5        | 165.9 | 38.2  | 33.2  | 404.6  | 418.5  | أ) التسهيلات الائتمانية                              |
| B) Corporate Bonds                                                   | -0.5         | -0.1  | -0.4  | 0.2   | -1.2   | -1.9   | ب) اسناد القرض                                       |
| C) Shares                                                            | 3.3          | 19.0  | -0.6  | 2.8   | 26.8   | 37.2   | ج) الاسهم                                            |
| 5- Claims on Other Banking Institutions                              | -1.9         | 4.5   | -1.0  | -0.7  | 4.6    | 10.0   | ٥- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى                     |
| 6- Claims on Non-Banking Financial Institutions                      | 5.0          | 0.9   | 3.1   | -0.7  | 5.5    | 7.0    | ٦- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية          |
| B) Net Foreign Assets                                                | -103.4       | 48.0  | -11.8 | 61.6  | 196.1  | 102.3  | ب) صافي الارصدة الاجنبية                             |
| 1- Assets                                                            | -100.6       | 93.9  | -9.0  | 94.2  | 481.6  | 336.4  | ١- الموجودات                                         |
| 2- Liabilities (Increase - )                                         | -2.8         | -45.9 | -2.8  | -32.6 | -285.5 | -234.1 | ٢- المطلوبات (الزيادة -)                             |
| C) Other Items (Net) (Increase -)                                    | -90.4        | -94.0 | -24.5 | -41.9 | -225.1 | -161.8 | ج) صافي العوامل الاخرى (الزيادة -)                   |
| 1- Capital, Reserves and Allowances                                  | -47.4        | -6.4  | -9.5  | -4.1  | -138.3 | -165.3 | ١- راس المال والاحتياطيات والمخصصات                  |
| 2- Other                                                             | -43.0        | -87.6 | -15.0 | -37.8 | -86.8  | 3.5    | ٢- اخرى                                              |
| Change in Money Supply (M2)                                          | -21.3        | 133.1 | -32.1 | 38.3  | 318.3  | 359.7  | التغير في عرض النقد (ع٢)                             |
| A) Currency in Circulation                                           | -67.2        | 20.3  | -64.3 | 9.6   | -21.7  | 24.7   | أ) النقد المتداول                                    |
| B) Demand Deposits (In JD)                                           | -63.8        | 7.7   | 4.0   | 15.5  | 21.1   | -8.6   | ب) وداائع تحت الطلب (بالدينار)                       |
| 1- Private Sector (Resident)                                         | -27.3        | -4.1  | 7.6   | 5.2   | -9.8   | 15.7   | ١- القطاع الخاص (مقيم)                               |
| (2)                                                                  |              |       |       |       |        |        | (٢)                                                  |
| 2- Municipalities and Public Entities                                | -17.0        | 9.1   | -3.2  | 9.6   | 10.6   | -23.6  | ٢- بلديات ومؤسسات عامة                               |
| 3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions | -19.5        | 2.7   | -0.4  | 0.7   | 20.3   | -0.7   | ٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى       |
| C) Quasi-Money                                                       | 109.7        | 105.1 | 28.2  | 13.2  | 318.9  | 343.6  | ج) شبه النقد                                         |
| 1- Private Sector (Resident)                                         | 89.5         | 80.5  | 38.8  | 6.4   | 247.6  | 256.9  | ١- القطاع الخاص (مقيم)                               |
| (2)                                                                  |              |       |       |       |        |        | (٢)                                                  |
| 2- Municipalities and Public Entities                                | 15.1         | 23.6  | -13.2 | 3.2   | 68.2   | 87.5   | ٢- بلديات ومؤسسات عامة                               |
| 3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions | 5.1          | 1.0   | 2.6   | 3.6   | 3.1    | -0.8   | ٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى       |

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2): Includes Municipalities &amp; Local Governments , Public Non- Financial Institutions and Social Security Corporation.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي.

(٧) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني

(1)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

الموجودات

| موجودات بالدينار الاردني                             |                                              | Foreign Assets |                              |                               | الموجودات الاجنبية |       | نهاية الفترة |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------|------------------------------|-------------------------------|--------------------|-------|--------------|
| المساهمة في المؤسسات المالية الدولية                 | المساهمة في المؤسسات المالية المحلية         | المجموع        | موجودات بالعملات الاجنبية    | سندات واثونات الخزينة         | حقوق السحب الخاصة  | الذهب |              |
| Subscription to International Financial Institutions | Subscription to Local Financial Institutions | Total          | Assets in Foreign Currencies | Treasury Bills and Securities | SDRs               | Gold  |              |
| 30.6                                                 | 1.8                                          | 1689.6         | 1484.1                       | 130.4                         | 4.8                | 70.3  | ١٩٩٣         |
| 30.8                                                 | 1.8                                          | 1904.3         | 1602.5                       | 162.2                         | 0.5                | 139.1 | ١٩٩٤         |
| 31.4                                                 | 4.7                                          | 2185.2         | 1947.7                       | 97.7                          | 0.9                | 138.9 | ١٩٩٥         |
|                                                      |                                              |                |                              |                               |                    |       | ١٩٩٥         |
| 31.0                                                 | 4.8                                          | 1942.9         | 1681.3                       | 120.1                         | 2.8                | 138.7 | ايار         |
| 31.0                                                 | 4.8                                          | 1971.9         | 1715.9                       | 116.9                         | 0.7                | 138.4 | حزيران       |
| 31.0                                                 | 4.8                                          | 2011.7         | 1757.3                       | 115.1                         | 0.8                | 138.5 | تموز         |
| 31.3                                                 | 4.8                                          | 2071.4         | 1810.6                       | 119.3                         | 2.9                | 138.6 | أب           |
| 31.3                                                 | 4.8                                          | 2143.7         | 1886.6                       | 114.8                         | 3.7                | 138.6 | ايلول        |
| 31.3                                                 | 4.8                                          | 2106.8         | 1856.6                       | 108.5                         | 3.0                | 138.7 | تشرين اول    |
| 31.4                                                 | 4.7                                          | 2050.0         | 1813.0                       | 95.1                          | 3.0                | 138.9 | تشرين ثاني   |
| 31.4                                                 | 4.7                                          | 2185.2         | 1947.7                       | 97.7                          | 0.9                | 138.9 | كانون اول    |
|                                                      |                                              |                |                              |                               |                    |       | ١٩٩٦         |
| 31.5                                                 | 4.7                                          | 2142.8         | 1908.3                       | 95.1                          | 0.8                | 138.6 | كانون ثاني   |
| 31.5                                                 | 4.7                                          | 2170.9         | 1931.1                       | 97.9                          | 3.1                | 138.8 | شباط         |
| 31.5                                                 | 5.8                                          | 2223.6         | 1981.3                       | 102.4                         | 0.9                | 139.0 | أذار         |
| 31.6                                                 | 5.8                                          | 2210.2         | 1974.0                       | 97.2                          | 0.2                | 138.8 | نيسان        |
| 31.6                                                 | 5.8                                          | 2196.9         | 1956.3                       | 96.7                          | 4.7                | 139.2 | ايار         |

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1) (6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Assets

Million JD

| End of Period | مجموع الموجودات<br>Total Assets | Assets in JD     |                              |                                      |                                  |                                                  |                                                                        |                                  |                                                |                                            |
|---------------|---------------------------------|------------------|------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------|
|               |                                 | المجموع<br>Total | موجودات اخرى<br>Other Assets | القروض و السلف<br>Loans and Advances |                                  |                                                  |                                                                        | انونات الخزينة<br>Treasury Bills | سندات المؤسسات العامة<br>Public Entities Bonds | سندات واوراق حكومية<br>Govt. Bonds & Notes |
|               |                                 |                  |                              | القطاع الخاص<br>Private Sector       | البنوك المرخصة<br>Licenced Banks | مؤسسات مصرفية اخرى<br>Other Banking Institutions | الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)<br>Central Government (General Budget) |                                  |                                                |                                            |
| 1993          | 2,790.1                         | 1100.5           | 20.4                         | 5.7                                  | 348.1                            | 25.6                                             | 235.6                                                                  | 41.9                             | 0.1                                            | 390.7                                      |
| 1994          | 3,113.7                         | 1209.4           | 16.9                         | 6.5                                  | 367.6                            | 29.7                                             | 235.6                                                                  | 123.9                            | 0.1                                            | 396.5                                      |
| 1995          | 3,288.1                         | 1102.9           | 17.0                         | 7.6                                  | 369.0                            | 33.5                                             | 235.6                                                                  | 0.0                              | 0.1                                            | 404.0                                      |
| 1995          |                                 |                  |                              |                                      |                                  |                                                  |                                                                        |                                  |                                                |                                            |
| May.          | 3,087.6                         | 1144.7           | 20.1                         | 6.9                                  | 373.6                            | 35.8                                             | 235.6                                                                  | 39.8                             | 0.1                                            | 397.0                                      |
| June          | 3,113.3                         | 1141.4           | 18.0                         | 7.0                                  | 380.4                            | 36.2                                             | 235.6                                                                  | 31.3                             | 0.1                                            | 397.0                                      |
| July          | 3,134.6                         | 1122.9           | 16.1                         | 7.2                                  | 378.0                            | 36.2                                             | 235.6                                                                  | 15.3                             | 0.1                                            | 398.6                                      |
| Aug.          | 3,178.0                         | 1106.6           | 16.5                         | 7.2                                  | 377.0                            | 35.3                                             | 235.6                                                                  | 0.0                              | 0.1                                            | 398.8                                      |
| Sep.          | 3,253.4                         | 1109.7           | 10.0                         | 7.3                                  | 374.4                            | 35.0                                             | 235.6                                                                  | 1.1                              | 0.1                                            | 410.1                                      |
| Oct.          | 3,212.6                         | 1105.8           | 15.5                         | 7.5                                  | 373.8                            | 34.7                                             | 235.6                                                                  | 2.1                              | 0.1                                            | 400.4                                      |
| Nov.          | 3,170.1                         | 1120.1           | 9.3                          | 7.5                                  | 375.3                            | 35.0                                             | 235.6                                                                  | 19.9                             | 0.1                                            | 401.3                                      |
| Dec.          | 3,288.1                         | 1102.9           | 17.0                         | 7.6                                  | 369.0                            | 33.5                                             | 235.6                                                                  | 0.0                              | 0.1                                            | 404.0                                      |
| 1996          |                                 |                  |                              |                                      |                                  |                                                  |                                                                        |                                  |                                                |                                            |
| Jan.          | 3,246.5                         | 1103.7           | 16.1                         | 7.7                                  | 369.0                            | 34.5                                             | 235.6                                                                  | 0.0                              | 0.2                                            | 404.4                                      |
| Feb.          | 3,269.8                         | 1098.9           | 12.6                         | 7.7                                  | 367.4                            | 33.6                                             | 235.6                                                                  | 0.0                              | 0.7                                            | 405.1                                      |
| Mar.          | 3,351.3                         | 1127.7           | 40.1                         | 7.7                                  | 367.5                            | 33.6                                             | 235.6                                                                  | 0.0                              | 0.7                                            | 405.2                                      |
| Apr.          | 3,309.6                         | 1099.4           | 9.0                          | 7.7                                  | 369.5                            | 33.8                                             | 235.6                                                                  | 0.0                              | 0.7                                            | 405.7                                      |
| May.          | 3,325.7                         | 1128.8           | 33.8                         | 7.7                                  | 373.2                            | 32.9                                             | 235.6                                                                  | 0.0                              | 0.7                                            | 407.5                                      |

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١)

## (٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)

## (6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

مليون دينار

المطلوبات

| الحسابات الجارية والودائع |                               |                                          |                                  |                                              |                    |              | النقد<br>المصدر    | نهاية الفترة |
|---------------------------|-------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------|--------------------|--------------|--------------------|--------------|
| البنوك<br>المرخصة         | هيئات<br>ومؤسسات<br>دولية     | المؤسسات<br>المالية غير<br>المصرفية      | المؤسسات<br>المصرفية<br>الاخري   | البلديات<br>والمؤسسات<br>العامة (٢)          | الحكومة المركزية   |              |                    |              |
|                           |                               |                                          |                                  |                                              | Central Government |              |                    |              |
| Licenced<br>Banks         | International<br>Institutions | Non-Banking<br>Financial<br>Institutions | Other<br>Banking<br>Institutions | Municipalities<br>and Public<br>Entities (2) | موازنات<br>مستقلة  | ضمن الموازنة | Currency<br>Issued |              |
| 1,424.3                   | 1.7                           | 0.6                                      | 0.3                              | 9.3                                          | 4.4                | 95.5         | 1,077.8            | ١٩٩٣         |
| 1,513.7                   | 2.2                           | 1.1                                      | 0.2                              | 8.4                                          | 11.5               | 213.2        | 1,112.8            | ١٩٩٤         |
| 1,705.3                   | 3.2                           | 11.2                                     | 10.4                             | 12.6                                         | 6.3                | 156.7        | 1,090.5            | ١٩٩٥         |
|                           |                               |                                          |                                  |                                              |                    |              |                    | ١٩٩٥         |
| 1,501.6                   | 2.3                           | 3.5                                      | 0.1                              | 17.2                                         | 7.3                | 159.1        | 1,131.6            | ايار         |
| 1,462.2                   | 2.2                           | 1.9                                      | 0.7                              | 9.5                                          | 7.7                | 216.8        | 1,143.8            | حزيران       |
| 1,534.3                   | 2.2                           | 2.4                                      | 0.1                              | 11.1                                         | 7.1                | 120.0        | 1,178.5            | تموز         |
| 1,585.6                   | 2.2                           | 1.3                                      | 0.0                              | 9.4                                          | 7.4                | 99.4         | 1,185.6            | آب           |
| 1,581.8                   | 2.7                           | 1.5                                      | 0.2                              | 15.0                                         | 7.1                | 199.4        | 1,166.0            | ايلول        |
| 1,604.7                   | 2.7                           | 1.7                                      | 0.3                              | 25.4                                         | 6.9                | 156.9        | 1,144.1            | تشرين أول    |
| 1,625.3                   | 2.7                           | 1.9                                      | 1.7                              | 8.6                                          | 6.8                | 119.6        | 1,122.3            | تشرين ثاني   |
| 1,705.3                   | 3.2                           | 11.2                                     | 10.4                             | 12.6                                         | 6.3                | 156.7        | 1,090.5            | كانون اول    |
|                           |                               |                                          |                                  |                                              |                    |              |                    | ١٩٩٦         |
| 1,677.4                   | 3.4                           | 1.0                                      | 0.8                              | 11.3                                         | 7.5                | 164.0        | 1,085.5            | كانون ثاني   |
| 1,691.9                   | 3.4                           | 1.1                                      | 0.1                              | 12.3                                         | 7.3                | 169.8        | 1,090.7            | شباط         |
| 1,745.9                   | 3.6                           | 1.7                                      | 0.1                              | 4.9                                          | 4.9                | 231.4        | 1,076.1            | آذار         |
| 1,738.6                   | 2.9                           | 1.7                                      | 0.3                              | 11.6                                         | 7.5                | 154.4        | 1,087.9            | نيسان        |
| 1,769.6                   | 3.9                           | 1.3                                      | 0.4                              | 13.5                                         | 6.5                | 195.8        | 1,026.7            | ايار         |

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

(١)  
(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)  
(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

| Liabilities   |                                                |                                             |                            |                                               |                             | Million JD                    |                   |                                      |
|---------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------|--------------------------------------|
| End of Period | مجموع<br>المطلوبات<br><br>Total<br>Liabilities | مطلوبات<br>اخرى<br><br>Other<br>Liabilities | المخصصات<br><br>Allowances | الاحتياطي<br>العام<br><br>General<br>Reserves | رأس<br>المال<br><br>Capital | Deposits and Current Accounts |                   |                                      |
|               |                                                |                                             |                            |                                               |                             | المجموع<br><br>Total          | اخرى<br><br>Other | غير<br>المقيمين<br><br>Non-Residents |
| 1993          | 2,790.1                                        | 24.4                                        | 42.3                       | 12.0                                          | 6.0                         | 1,627.6                       | 4.8               | 86.7                                 |
| 1994          | 3,113.7                                        | 32.6                                        | 113.7                      | 3.8                                           | 18.0                        | 1,832.8                       | 2.4               | 80.1                                 |
| 1995          | 3,288.1                                        | 80.8                                        | 129.8                      | 7.0                                           | 18.0                        | 1,962.0                       | 1.1               | 55.2                                 |
| 1995          |                                                |                                             |                            |                                               |                             |                               |                   |                                      |
| May           | 3,087.6                                        | 60.7                                        | 116.7                      | 3.7                                           | 18.0                        | 1,756.9                       | 0.0               | 65.8                                 |
| June          | 3,113.3                                        | 67.9                                        | 116.7                      | 3.7                                           | 18.0                        | 1,763.2                       | 0.0               | 62.2                                 |
| July          | 3,134.6                                        | 79.3                                        | 116.7                      | 3.7                                           | 18.0                        | 1,738.4                       | 0.0               | 61.2                                 |
| Aug.          | 3,178.0                                        | 89.4                                        | 116.7                      | 3.7                                           | 18.0                        | 1,764.6                       | 0.0               | 59.3                                 |
| Sep.          | 3,253.4                                        | 81.6                                        | 116.7                      | 3.7                                           | 18.0                        | 1,867.4                       | 0.0               | 59.7                                 |
| Oct.          | 3,212.6                                        | 78.2                                        | 116.7                      | 3.7                                           | 18.0                        | 1,851.9                       | 1.6               | 51.7                                 |
| Nov.          | 3,170.1                                        | 92.7                                        | 116.7                      | 3.7                                           | 18.0                        | 1,816.7                       | 0.0               | 50.1                                 |
| Dec.          | 3,288.1                                        | 80.8                                        | 129.8                      | 7.0                                           | 18.0                        | 1,962.0                       | 1.1               | 55.2                                 |
| 1996          |                                                |                                             |                            |                                               |                             |                               |                   |                                      |
| Jan.          | 3,246.5                                        | 84.3                                        | 129.8                      | 7.0                                           | 18.0                        | 1,921.9                       | 0.0               | 56.5                                 |
| Feb.          | 3,269.8                                        | 84.4                                        | 129.8                      | 7.0                                           | 18.0                        | 1,939.9                       | 1.4               | 52.6                                 |
| Mar.          | 3,351.3                                        | 75.2                                        | 130.9                      | 7.0                                           | 18.0                        | 2,044.1                       | 1.5               | 50.1                                 |
| Apr.          | 3,309.6                                        | 99.7                                        | 130.9                      | 7.0                                           | 18.0                        | 1,966.1                       | 0.0               | 49.1                                 |
| May           | 3,325.7                                        | 86.0                                        | 131.0                      | 7.0                                           | 18.0                        | 2,057.0                       | 15.4              | 50.6                                 |

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

(١)

## (٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

(1)

## (7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

الموجودات

| التسهيلات<br>الائتمانية للمقيمين | محفظة الأوراق المالية<br>(مقيم)<br>Portfolio (Resident) |                                           |                                                                          |                           |                                     | ارصدة<br>لدى<br>مؤسسات<br>مصرفية أخرى<br>(مقيم)                 | ارصدة<br>لدى<br>البنوك<br>(مقيم)                 | ارصدة لدى البنك المركزي<br>Balances With The<br>Central Bank |       | النقد<br>في<br>الصندوق | نهاية الفترة |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------|------------------------|--------------|
|                                  | الاسهم                                                  | اسناد<br>قرض قطاع<br>خاص                  | سندات و اسناد<br>مؤسسات عامة<br>غير مالية                                | سندات<br>تنمية            | اذونات<br>و سندات<br>خزينة          |                                                                 |                                                  | اجنبي                                                        | دينار |                        |              |
| Loans and<br>Advances            | Shares                                                  | Private<br>Sector's<br>Corporate<br>Bonds | Public<br>Non-Financial<br>Institutions'<br>Bonds and<br>Corporate Bonds | Develop-<br>ment<br>Bonds | Treasury<br>Bills and<br>Securities | Balances<br>with Other<br>Banking<br>Institutions<br>(Resident) | Balances<br>with<br>Local<br>Banks<br>(Resident) | Foreign<br>Currencies                                        | JD    | Cash in<br>Vaults      |              |
| 1,379.1                          | 138.3                                                   | 6.5                                       | 40.3                                                                     | 107.0                     | 204.2                               | 59.9                                                            | 55.3                                             | 660.9                                                        | 786.3 | 29.9                   | ١٩٩٣         |
| 1,722.4                          | 179.1                                                   | 4.6                                       | 40.6                                                                     | 65.5                      | 156.6                               | 34.1                                                            | 71.7                                             | 754.2                                                        | 782.5 | 40.2                   | ١٩٩٤         |
| 2,053.7                          | 222.4                                                   | 3.4                                       | 30.2                                                                     | 52.9                      | 72.5                                | 25.6                                                            | 110.9                                            | 874.7                                                        | 885.3 | 39.6                   | ١٩٩٥         |
|                                  |                                                         |                                           |                                                                          |                           |                                     |                                                                 |                                                  |                                                              |       |                        | ١٩٩٥         |
| 1,824.7                          | 201.2                                                   | 4.5                                       | 38.8                                                                     | 67.8                      | 156.7                               | 30.8                                                            | 72.9                                             | 797.7                                                        | 696.9 | 38.7                   | ايار         |
| 1,856.3                          | 207.8                                                   | 4.4                                       | 38.6                                                                     | 67.7                      | 192.8                               | 21.1                                                            | 95.8                                             | 797.6                                                        | 703.2 | 33.4                   | حزيران       |
| 1,879.4                          | 211.2                                                   | 3.6                                       | 31.6                                                                     | 67.3                      | 171.7                               | 20.1                                                            | 61.2                                             | 811.6                                                        | 738.0 | 39.4                   | تموز         |
| 1,913.4                          | 216.2                                                   | 3.6                                       | 31.1                                                                     | 67.5                      | 138.1                               | 20.6                                                            | 62.1                                             | 833.0                                                        | 775.6 | 39.0                   | أب           |
| 1,946.9                          | 216.8                                                   | 3.7                                       | 30.1                                                                     | 55.0                      | 190.8                               | 29.7                                                            | 72.3                                             | 852.8                                                        | 754.1 | 38.7                   | ايلول        |
| 1,962.1                          | 219.4                                                   | 3.7                                       | 30.9                                                                     | 53.1                      | 194.5                               | 17.6                                                            | 76.5                                             | 851.2                                                        | 746.6 | 40.6                   | تشرين اول    |
| 1,994.3                          | 225.0                                                   | 3.7                                       | 30.8                                                                     | 56.3                      | 162.2                               | 26.1                                                            | 73.6                                             | 891.4                                                        | 776.7 | 37.3                   | تشرين ثاني   |
| 2,053.7                          | 222.4                                                   | 3.4                                       | 30.2                                                                     | 52.9                      | 72.5                                | 25.6                                                            | 110.9                                            | 874.7                                                        | 885.3 | 39.6                   | كانون أول    |
|                                  |                                                         |                                           |                                                                          |                           |                                     |                                                                 |                                                  |                                                              |       |                        | ١٩٩٦         |
| 2,094.9                          | 227.9                                                   | 3.3                                       | 30.1                                                                     | 52.9                      | 80.4                                | 25.6                                                            | 75.5                                             | 887.7                                                        | 865.9 | 39.9                   | كانون ثاني   |
| 2,125.0                          | 226.7                                                   | 3.3                                       | 29.5                                                                     | 52.7                      | 68.2                                | 22.1                                                            | 85.5                                             | 882.8                                                        | 842.3 | 40.8                   | شباط         |
| 2,159.5                          | 228.5                                                   | 3.5                                       | 29.5                                                                     | 52.7                      | 64.4                                | 28.9                                                            | 71.9                                             | 878.5                                                        | 901.9 | 44.0                   | آذار         |
| 2,176.7                          | 230.1                                                   | 3.3                                       | 29.5                                                                     | 52.8                      | 63.0                                | 20.4                                                            | 83.2                                             | 873.4                                                        | 896.7 | 39.9                   | نيسان        |
| 2,200.2                          | 229.4                                                   | 2.9                                       | 29.2                                                                     | 51.8                      | 61.0                                | 14.4                                                            | 100.8                                            | 863.1                                                        | 902.8 | 43.0                   | ايار         |

(١) تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .  
ملاحظة : تشمل الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(١)  
(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)  
(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Assets

Million JD

| End of Period | مجموع<br>الموجودات | موجودات<br>اخرى | موجودات<br>ثابتة | الموجودات الاجنبية |                                                    |                             |                                      |                        | Credit Facilities<br>( Resident ) |                |                              |
|---------------|--------------------|-----------------|------------------|--------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|------------------------|-----------------------------------|----------------|------------------------------|
|               |                    |                 |                  | Foreign Assets     |                                                    | محفظة<br>الاوراق<br>المالية | ارصدة<br>لدى بنوك<br>في الخارج       | النقد<br>في<br>الصندوق | المجموع                           | جاري<br>مدین   | كمبيالات<br>واسناد<br>مخصومة |
|               |                    |                 |                  | اخرى               | ديون على<br>القطاع<br>الخاص<br>(غير مقيم)          |                             |                                      |                        |                                   |                |                              |
|               | Total<br>Assets    | Other<br>Assets | Fixed<br>Assets  | Other              | Claims on<br>Private<br>Sector<br>(Non - Resident) | Portfolio                   | Balances<br>with<br>Foreign<br>Banks | Cash<br>in<br>Vaults   | Total                             | Over-<br>Draft | Bills<br>Discoun-<br>ted     |
| 1993          | 6,747.5            | 408.0           | 110.7            | 68.6               | 161.4                                              | 45.7                        | 1,263.3                              | 21.3                   | 2,579.9                           | 830.4          | 370.4                        |
| 1994          | 7,527.8            | 481.8           | 143.6            | 52.4               | 157.0                                              | 44.6                        | 1,404.8                              | 23.1                   | 3,091.4                           | 950.1          | 418.9                        |
| 1995          | 8,430.4            | 511.2           | 172.9            | 52.2               | 159.5                                              | 48.7                        | 1,600.7                              | 21.5                   | 3,546.2                           | 1,065.9        | 426.6                        |
| 1995          |                    |                 |                  |                    |                                                    |                             |                                      |                        |                                   |                |                              |
| May           | 7,777.9            | 524.0           | 156.4            | 120.3              | 156.6                                              | 40.4                        | 1,397.1                              | 22.8                   | 3,254.3                           | 1,017.6        | 412.0                        |
| June          | 7,888.8            | 500.6           | 156.3            | 73.5               | 156.0                                              | 40.1                        | 1,448.5                              | 21.0                   | 3,330.4                           | 1,058.8        | 415.3                        |
| July          | 7,935.6            | 477.2           | 162.4            | 72.8               | 158.0                                              | 42.2                        | 1,481.3                              | 25.8                   | 3,360.2                           | 1,068.2        | 412.6                        |
| Aug.          | 8,058.4            | 531.0           | 165.8            | 77.3               | 157.2                                              | 45.9                        | 1,505.3                              | 23.7                   | 3,365.4                           | 1,038.1        | 413.9                        |
| Sep.          | 8,119.6            | 506.4           | 169.6            | 75.9               | 155.2                                              | 45.5                        | 1,470.6                              | 27.5                   | 3,424.9                           | 1,058.4        | 419.6                        |
| Oct.          | 8,144.2            | 487.8           | 172.7            | 63.2               | 159.7                                              | 51.3                        | 1,499.3                              | 21.9                   | 3,454.2                           | 1,067.8        | 424.3                        |
| Nov.          | 8,274.9            | 512.9           | 174.2            | 57.2               | 159.8                                              | 49.6                        | 1,523.5                              | 22.7                   | 3,491.9                           | 1,063.8        | 433.8                        |
| Dec.          | 8,430.4            | 511.2           | 172.9            | 52.2               | 159.5                                              | 48.7                        | 1,600.7                              | 21.5                   | 3,546.2                           | 1,065.9        | 426.6                        |
| 1996          |                    |                 |                  |                    |                                                    |                             |                                      |                        |                                   |                |                              |
| Jan.          | 8,349.1            | 469.7           | 175.6            | 53.3               | 156.4                                              | 49.3                        | 1,539.3                              | 25.1                   | 3,591.2                           | 1,065.8        | 430.5                        |
| Feb.          | 8,364.9            | 481.0           | 177.4            | 58.2               | 159.7                                              | 54.5                        | 1,508.3                              | 21.9                   | 3,650.0                           | 1,086.0        | 439.0                        |
| Mar.          | 8,437.1            | 481.8           | 178.6            | 61.3               | 161.0                                              | 56.0                        | 1,471.2                              | 21.2                   | 3,702.2                           | 1,092.5        | 450.2                        |
| Apr.          | 8,478.9            | 528.2           | 180.2            | 68.0               | 160.8                                              | 54.8                        | 1,460.0                              | 22.4                   | 3,712.2                           | 1,082.5        | 453.0                        |
| May           | 8,545.9            | 540.0           | 181.9            | 62.2               | 150.4                                              | 54.8                        | 1,480.8                              | 22.1                   | 3,755.3                           | 1,109.2        | 445.9                        |

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks , Investment Banks and Housing Bank.

(١)  
(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)  
(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

مليون دينار

المطلوبات

| ودائع الجهاز المصرفي<br><br>Deposits of Banking System |                   | Customers' Deposits                                  |                 |                                                      |                 |                                          |                                                      | ودائع العملاء   |                                                      |                 |            | نهاية الفترة |
|--------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------|-----------------|------------|--------------|
|                                                        |                   | الحكومة المركزية                                     |                 |                                                      |                 | مؤسسات مالية<br>غير مصرفية               | (٢)<br>بلديات ومؤسسات عامة                           |                 | القطاع الخاص<br>(مقيم)                               |                 |            |              |
|                                                        |                   | Central Government                                   |                 |                                                      |                 |                                          | (2)<br>Municipalities and<br>Public Entities         |                 | Private Sector<br>(Resident)                         |                 |            |              |
| مؤسسات<br>مصرفية<br>اخرى                               | البنوك<br>المحلية | موازنات مستقلة<br>Own Budget                         |                 | ضمن الموازنة<br>General Budget                       |                 | Non-Banking<br>Financial<br>Institutions | منه<br>بالاجنبي<br>of which<br>Foreign<br>Currencies | اجمالي<br>Total | منه<br>بالاجنبي<br>of which<br>Foreign<br>Currencies | اجمالي<br>Total |            |              |
|                                                        |                   | منه<br>بالاجنبي<br>of which<br>Foreign<br>Currencies | اجمالي<br>Total | منه<br>بالاجنبي<br>of which<br>Foreign<br>Currencies | اجمالي<br>Total |                                          |                                                      |                 |                                                      |                 |            |              |
| Other<br>Banking<br>Institutions                       | Local<br>Banks    |                                                      |                 |                                                      |                 |                                          |                                                      |                 |                                                      |                 |            |              |
| 52.7                                                   | 46.3              | 4.3                                                  | 111.1           | 6.6                                                  | 69.7            | 41.0                                     | 6.9                                                  | 354.9           | 497.4                                                | 3,027.6         | ١٩٩٣       |              |
| 24.1                                                   | 60.2              | 4.1                                                  | 117.9           | 0.3                                                  | 71.1            | 39.1                                     | 19.1                                                 | 420.0           | 557.4                                                | 3,300.1         | ١٩٩٤       |              |
| 60.3                                                   | 100.3             | 4.4                                                  | 109.9           | 1.8                                                  | 71.4            | 42.1                                     | 12.1                                                 | 494.6           | 755.3                                                | 3,538.0         | ١٩٩٥       |              |
|                                                        |                   |                                                      |                 |                                                      |                 |                                          |                                                      |                 |                                                      |                 | ١٩٩٥       |              |
| 56.8                                                   | 54.7              | 4.8                                                  | 110.4           | 0.4                                                  | 66.6            | 40.4                                     | 11.6                                                 | 443.8           | 631.1                                                | 3,376.5         | ايار       |              |
| 49.3                                                   | 83.6              | 4.2                                                  | 103.5           | 0.5                                                  | 63.3            | 41.0                                     | 12.8                                                 | 437.3           | 649.4                                                | 3,407.7         | حزيران     |              |
| 54.5                                                   | 46.1              | 4.8                                                  | 103.9           | 1.8                                                  | 67.8            | 41.1                                     | 11.2                                                 | 429.1           | 657.0                                                | 3,451.9         | تموز       |              |
| 53.9                                                   | 46.6              | 4.8                                                  | 102.1           | 1.6                                                  | 68.1            | 39.3                                     | 11.6                                                 | 421.0           | 689.1                                                | 3,542.4         | آب         |              |
| 61.4                                                   | 60.0              | 4.5                                                  | 104.7           | 1.8                                                  | 60.0            | 38.9                                     | 10.7                                                 | 414.8           | 706.0                                                | 3,543.8         | ايلول      |              |
| 51.9                                                   | 64.9              | 4.1                                                  | 105.6           | 1.8                                                  | 66.6            | 39.2                                     | 11.4                                                 | 439.3           | 720.1                                                | 3,496.2         | تشرين اول  |              |
| 63.0                                                   | 62.0              | 4.5                                                  | 101.9           | 1.7                                                  | 65.8            | 42.2                                     | 10.0                                                 | 473.1           | 728.8                                                | 3,501.8         | تشرين ثاني |              |
| 60.3                                                   | 100.3             | 4.4                                                  | 109.9           | 1.8                                                  | 71.4            | 42.1                                     | 12.1                                                 | 494.6           | 755.3                                                | 3,538.0         | كانون أول  |              |
|                                                        |                   |                                                      |                 |                                                      |                 |                                          |                                                      |                 |                                                      |                 | ١٩٩٦       |              |
| 68.4                                                   | 63.8              | 4.4                                                  | 98.9            | 0.7                                                  | 73.5            | 43.7                                     | 9.3                                                  | 495.0           | 756.0                                                | 3,533.6         | كانون ثاني |              |
| 69.1                                                   | 75.1              | 4.6                                                  | 104.0           | 0.6                                                  | 77.3            | 43.2                                     | 7.6                                                  | 498.8           | 756.5                                                | 3,557.7         | شباط       |              |
| 77.0                                                   | 60.4              | 4.2                                                  | 102.2           | 0.5                                                  | 72.7            | 43.7                                     | 7.2                                                  | 520.5           | 747.7                                                | 3,561.9         | آذار       |              |
| 69.5                                                   | 72.8              | 4.4                                                  | 105.2           | 0.3                                                  | 72.6            | 45.2                                     | 8.9                                                  | 510.1           | 737.2                                                | 3,553.8         | نيسان      |              |
| 63.4                                                   | 78.9              | 4.0                                                  | 103.3           | 0.4                                                  | 69.9            | 47.6                                     | 7.7                                                  | 491.7           | 750.1                                                | 3,600.2         | ايار       |              |

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .  
(٢) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .  
ملاحظة : تشتمل الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

| Liabilities   |                   |                   |                         |           |                   |                             | المطلوبات الاجنبية  |                       |                               |                           | Million JD |
|---------------|-------------------|-------------------|-------------------------|-----------|-------------------|-----------------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------------|---------------------------|------------|
| End of Period | مجموع المطلوبات   | مطلوبات اخرى      | احتياطيات و مخصصات      | رأس المال | التأمينات النقدية | الاقتراض من البنك المركزي   | Foreign Liabilities |                       |                               |                           |            |
|               |                   |                   |                         |           |                   |                             | اخرى                | الاقتراض من الخارج    | ودائع بنوك من الخارج          | ودائع غير المقيمين        |            |
|               | Total Liabilities | Other Liabilities | Reserves and Allowances | Capital   | Cash Margins      | Borrowing From Central Bank | Other               | Borrowing from Abroad | Deposits of Banks from Abroad | Deposits of Non-Residents |            |
| 1993          | 6,747.5           | 443.2             | 270.9                   | 221.8     | 239.0             | 344.0                       | 66.2                | 14.0                  | 110.1                         | 1,335.0                   |            |
| 1994          | 7,527.8           | 524.0             | 341.9                   | 240.9     | 260.6             | 362.4                       | 58.2                | 13.2                  | 250.7                         | 1,443.4                   |            |
| 1995          | 8,430.4           | 552.3             | 436.6                   | 265.1     | 280.6             | 404.3                       | 71.2                | 17.8                  | 454.5                         | 1,531.4                   |            |
| 1995          |                   |                   |                         |           |                   |                             |                     |                       |                               |                           |            |
| May           | 7,777.9           | 560.1             | 343.9                   | 242.3     | 271.8             | 384.9                       | 112.0               | 13.7                  | 245.4                         | 1,454.6                   |            |
| June          | 7,888.8           | 529.5             | 385.6                   | 242.3     | 277.8             | 395.5                       | 90.1                | 13.7                  | 309.0                         | 1,459.6                   |            |
| July          | 7,935.6           | 553.1             | 378.4                   | 248.3     | 278.7             | 389.3                       | 113.5               | 13.7                  | 283.8                         | 1,482.4                   |            |
| Aug.          | 8,058.4           | 560.7             | 377.1                   | 248.3     | 275.2             | 388.9                       | 129.0               | 14.3                  | 290.1                         | 1,501.4                   |            |
| Sep.          | 8,119.6           | 582.0             | 370.3                   | 254.3     | 276.5             | 387.1                       | 147.2               | 14.5                  | 292.3                         | 1,511.8                   |            |
| Oct.          | 8,144.2           | 593.7             | 369.3                   | 254.3     | 282.8             | 389.0                       | 144.1               | 14.5                  | 314.8                         | 1,518.0                   |            |
| Nov.          | 8,274.9           | 632.5             | 368.3                   | 254.3     | 288.7             | 405.4                       | 157.0               | 17.8                  | 311.3                         | 1,529.8                   |            |
| Dec.          | 8,430.4           | 552.3             | 436.6                   | 265.1     | 280.6             | 404.3                       | 71.2                | 17.8                  | 454.5                         | 1,531.4                   |            |
| 1996          |                   |                   |                         |           |                   |                             |                     |                       |                               |                           |            |
| Jan.          | 8,349.1           | 540.2             | 438.8                   | 265.1     | 276.6             | 406.2                       | 74.7                | 14.5                  | 425.2                         | 1,530.9                   |            |
| Feb.          | 8,364.9           | 529.6             | 438.6                   | 265.1     | 283.8             | 407.5                       | 60.9                | 14.5                  | 401.1                         | 1,538.6                   |            |
| Mar.          | 8,437.1           | 528.0             | 453.9                   | 280.1     | 284.7             | 405.0                       | 60.6                | 14.5                  | 427.8                         | 1,544.1                   |            |
| Apr.          | 8,478.9           | 543.4             | 458.4                   | 280.1     | 283.4             | 403.1                       | 65.0                | 14.6                  | 454.5                         | 1,547.2                   |            |
| May           | 8,545.9           | 570.3             | 465.8                   | 282.1     | 279.8             | 411.3                       | 59.3                | 14.5                  | 458.0                         | 1,549.8                   |            |

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks, Investment Banks and Housing Bank.

**(٨) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي**  
**(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM**

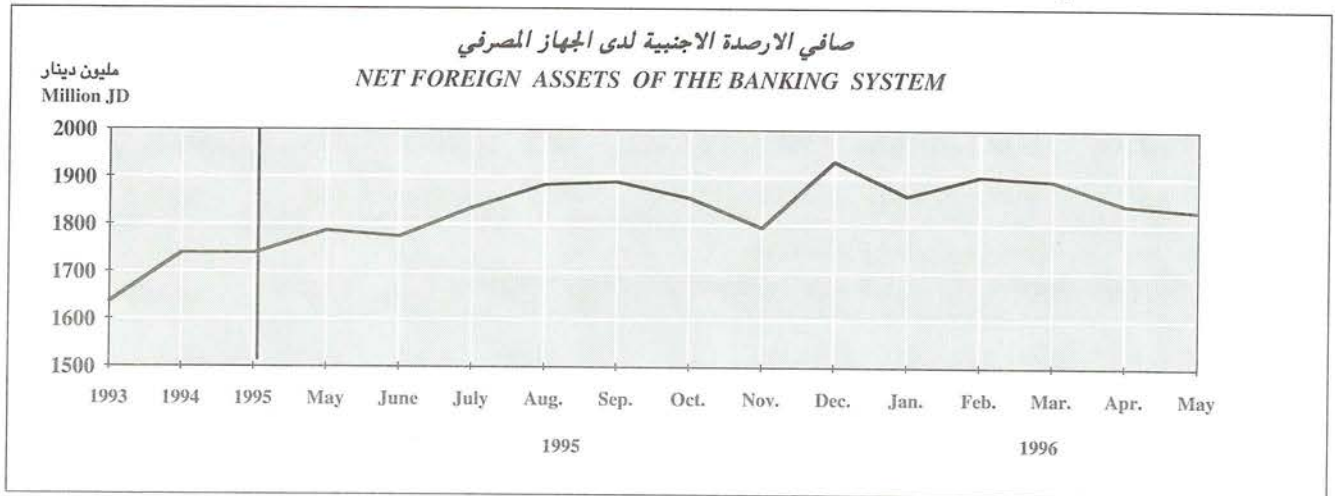
مليون دينار

| الموجودات الاجنبية |       |                                                         |               |                                                        |                                           |                           |             | نهاية الفترة |
|--------------------|-------|---------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------|-------------|--------------|
| البنوك المرخصة     |       |                                                         | البنك المركزي |                                                        |                                           |                           |             |              |
| Licenced Banks     |       |                                                         | Central Bank  |                                                        |                                           |                           |             |              |
| المجموع            | اخرى  | ارصدة لدى بنوك في الخارج<br>Balances with Foreign Banks | المجموع       | موجودات اجنبية اخرى<br>(١)<br>Other Foreign Assets (1) | موجودات بعملات اجنبية<br>Foreign Exchange | حقوق السحب الخاصة<br>SDRs | ذهب<br>Gold |              |
| Total              | Other |                                                         | Total         |                                                        |                                           |                           |             |              |
| 2007.0             | 752.8 | 1254.2                                                  | 949.1         | 322.1                                                  | 556.6                                     | 0.3                       | 70.1        | ١٩٩١         |
| 2324.8             | 917.3 | 1407.5                                                  | 1001.1        | 399.5                                                  | 518.4                                     | 13.1                      | 70.1        | ١٩٩٢         |
| 1560.2             | 296.9 | 1263.3                                                  | 1689.6        | 465.6                                                  | 1148.9                                    | 4.8                       | 70.3        | (٢) ١٩٩٣     |
| 1681.9             | 277.1 | 1404.8                                                  | 1904.3        | 578.7                                                  | 1186.0                                    | 0.5                       | 139.1       | ١٩٩٤         |
| 1882.6             | 281.9 | 1600.7                                                  | 2185.2        | 647.5                                                  | 1397.9                                    | 0.9                       | 138.9       | ١٩٩٥         |
|                    |       |                                                         |               |                                                        |                                           |                           |             | ١٩٩٥         |
| 1737.2             | 340.1 | 1397.1                                                  | 1942.9        | 589.8                                                  | 1211.6                                    | 2.8                       | 138.7       | ايار         |
| 1739.1             | 290.6 | 1448.5                                                  | 1971.9        | 615.9                                                  | 1216.9                                    | 0.7                       | 138.4       | حزيران       |
| 1780.1             | 298.8 | 1481.3                                                  | 2011.7        | 648.5                                                  | 1223.9                                    | 0.8                       | 138.5       | تموز         |
| 1809.3             | 304.0 | 1505.3                                                  | 2071.4        | 612.0                                                  | 1317.9                                    | 2.9                       | 138.6       | أب           |
| 1774.7             | 304.1 | 1470.6                                                  | 2143.7        | 604.4                                                  | 1397.0                                    | 3.7                       | 138.6       | ايلول        |
| 1795.4             | 296.1 | 1499.3                                                  | 2106.8        | 623.2                                                  | 1341.9                                    | 3.0                       | 138.7       | تشرين اول    |
| 1812.8             | 289.3 | 1523.5                                                  | 2050.0        | 620.6                                                  | 1287.5                                    | 3.0                       | 138.9       | تشرين ثاني   |
| 1882.6             | 281.9 | 1600.7                                                  | 2185.2        | 647.5                                                  | 1397.9                                    | 0.9                       | 138.9       | كانون أول    |
|                    |       |                                                         |               |                                                        |                                           |                           |             | (٣) ١٩٩٦     |
| 1823.4             | 284.1 | 1539.3                                                  | 2142.8        | 879.9                                                  | 1123.5                                    | 0.8                       | 138.6       | كانون ثاني   |
| 1802.6             | 294.3 | 1508.3                                                  | 2170.9        | 882.8                                                  | 1146.2                                    | 3.1                       | 138.8       | شباط         |
| 1770.7             | 299.5 | 1471.2                                                  | 2223.6        | 864.6                                                  | 1219.1                                    | 0.9                       | 139.0       | آذار         |
| 1766.0             | 306.0 | 1460.0                                                  | 2210.2        | 869.4                                                  | 1201.8                                    | 0.2                       | 138.8       | نيسان        |
| 1770.3             | 289.5 | 1480.8                                                  | 2196.9        | 860.2                                                  | 1192.8                                    | 4.7                       | 139.2       | ايار         |

(١) : يشتمل على الديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع.

(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٣) : تم اعتبارا من نهاية اذار ١٩٩٦ طرح المبالغ المتعلقة باتفاقيات التبادل من بند موجودات بعملات اجنبية واعادة تضمينها في بند موجودات اجنبية اخرى، كما كان متبعيا قبل نهاية شهر تشرين الثاني ١٩٩٤.



**(٨) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي (تابع)**  
**(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM (CON.)**

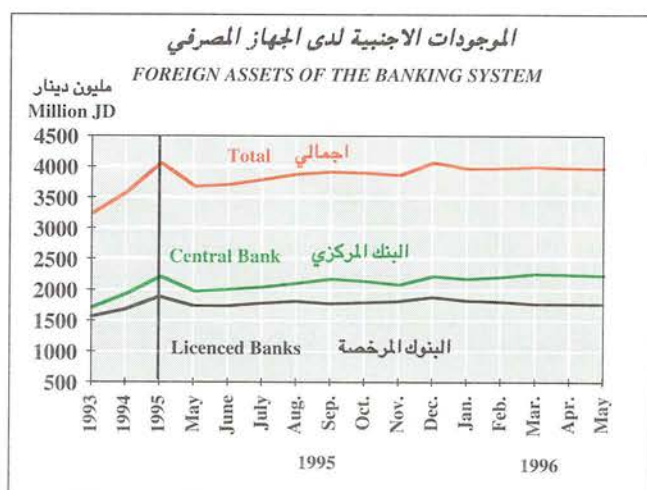
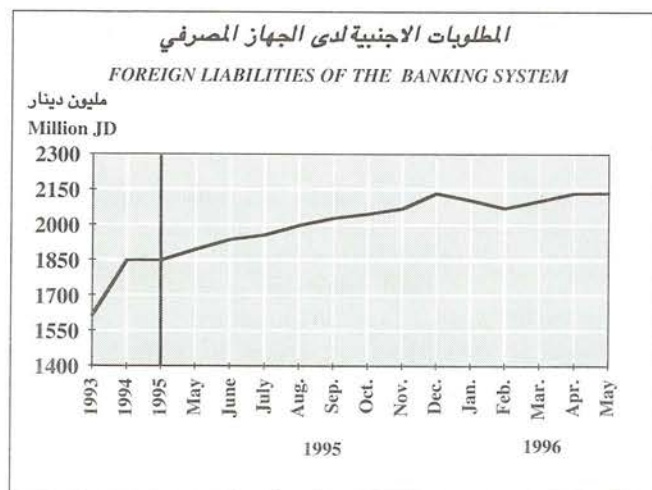
Million JD

| End of Period | صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي<br>Net Foreign Assets of the Banking System | المطلوبات الاجنبية<br>Foreign Liabilities |                                            |                                  |               |                                                 |                               | Foreign Assets                  |                                            |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------|---------------|-------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------|
|               |                                                                                      | مجموع المطلوبات<br>Total Liabilities      | المؤسسات المالية<br>Financial Institutions | البنوك المرخصة<br>Licenced Banks |               |                                                 | البنك المركزي<br>Central Bank | مجموع الموجودات<br>Total Assets | المؤسسات المالية<br>Financial Institutions |
|               |                                                                                      |                                           |                                            | المجموع<br>Total                 | أخرى<br>Other | ودائع غير المقيمين<br>Deposits of Non-Residents |                               |                                 |                                            |
| 1991          | 1698.1                                                                               | 1263.7                                    | 2.5                                        | 1260.4                           | 114.6         | 1145.8                                          | 0.8                           | 2961.8                          | 5.7                                        |
| 1992          | 1731.3                                                                               | 1598.9                                    | 1.2                                        | 1596.5                           | 73.6          | 1522.9                                          | 1.2                           | 3330.2                          | 4.3                                        |
| (2)           |                                                                                      |                                           |                                            |                                  |               |                                                 |                               |                                 |                                            |
| 1993          | 1636.1                                                                               | 1613.7                                    | 0.0                                        | 1525.3                           | 190.3         | 1335.0                                          | 88.4                          | 3249.8                          | 0.0                                        |
| 1994          | 1738.4                                                                               | 1847.8                                    | 0.0                                        | 1765.4                           | 322.0         | 1443.4                                          | 82.4                          | 3586.2                          | 0.0                                        |
| 1995          | 1934.5                                                                               | 2133.3                                    | 0.0                                        | 2074.9                           | 543.5         | 1531.4                                          | 58.4                          | 4067.8                          | 0.0                                        |
| 1995          |                                                                                      |                                           |                                            |                                  |               |                                                 |                               |                                 |                                            |
| May           | 1786.4                                                                               | 1893.7                                    | 0.0                                        | 1825.7                           | 371.1         | 1454.6                                          | 68.0                          | 3680.1                          | 0.0                                        |
| June          | 1774.2                                                                               | 1936.8                                    | 0.0                                        | 1872.4                           | 412.8         | 1459.6                                          | 64.4                          | 3711.0                          | 0.0                                        |
| July          | 1835.0                                                                               | 1956.8                                    | 0.0                                        | 1893.4                           | 411.0         | 1482.4                                          | 63.4                          | 3791.8                          | 0.0                                        |
| Aug.          | 1884.5                                                                               | 1996.2                                    | 0.0                                        | 1934.8                           | 433.4         | 1501.4                                          | 61.4                          | 3880.7                          | 0.0                                        |
| Sep.          | 1890.2                                                                               | 2028.2                                    | 0.0                                        | 1965.8                           | 454.0         | 1511.8                                          | 62.4                          | 3918.4                          | 0.0                                        |
| Oct.          | 1856.5                                                                               | 2045.7                                    | 0.0                                        | 1991.3                           | 473.3         | 1518.0                                          | 54.4                          | 3902.2                          | 0.0                                        |
| Nov.          | 1794.1                                                                               | 2068.7                                    | 0.0                                        | 2015.9                           | 486.1         | 1529.8                                          | 52.8                          | 3862.8                          | 0.0                                        |
| Dec.          | 1934.5                                                                               | 2133.3                                    | 0.0                                        | 2074.9                           | 543.5         | 1531.4                                          | 58.4                          | 4067.8                          | 0.0                                        |
| (3)           |                                                                                      |                                           |                                            |                                  |               |                                                 |                               |                                 |                                            |
| 1996          |                                                                                      |                                           |                                            |                                  |               |                                                 |                               |                                 |                                            |
| Jan.          | 1861.0                                                                               | 2105.2                                    | 0.0                                        | 2045.3                           | 514.4         | 1530.9                                          | 59.9                          | 3966.2                          | 0.0                                        |
| Feb.          | 1902.4                                                                               | 2071.1                                    | 0.0                                        | 2015.1                           | 476.5         | 1538.6                                          | 56.0                          | 3973.5                          | 0.0                                        |
| Mar.          | 1893.6                                                                               | 2100.7                                    | 0.0                                        | 2047.0                           | 502.9         | 1544.1                                          | 53.7                          | 3994.3                          | 0.0                                        |
| Apr.          | 1842.9                                                                               | 2133.3                                    | 0.0                                        | 2081.3                           | 534.1         | 1547.2                                          | 52.0                          | 3976.2                          | 0.0                                        |
| May           | 1831.1                                                                               | 2136.1                                    | 0.0                                        | 2081.6                           | 531.8         | 1549.8                                          | 54.5                          | 3967.2                          | 0.0                                        |

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

(2) : Effective Dec.1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(3) : Effective End-March 1996, Amount Associated with Bilateral Accounts has been Excluded from the Item "Foreign Exchange" and Reincluded in the Item "Other Foreign Assets" as was Followed Prior to End-November 1994.



(١)  
(٩) القاعدة النقدية  
(1)  
(9) RESERVE MONEY

Million JD

مليون دينار

| المجموع<br>العالم<br>Grand<br>Total | (٢)<br>ودائع البنوك المرخصة<br>(2)<br>Licenced Banks' Deposits |                                |                                      | النقد المصدر<br>Currency Issued | نهاية الفترة<br>End of Period |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|                                     | المجموع<br>Total                                               | احتياطي فائض<br>Excess Reserve | احتياطي الزامي<br>Obligatory Reserve |                                 |                               |
|                                     |                                                                |                                |                                      |                                 |                               |
| 1586.3                              | 508.5                                                          | 120.6                          | 387.9                                | 1077.8                          | 1993                          |
| 1608.2                              | 495.4                                                          | 75.0                           | 420.4                                | 1112.8                          | 1994                          |
| 1650.8                              | 560.3                                                          | 106.0                          | 454.3                                | 1090.5                          | 1995                          |
|                                     |                                                                |                                |                                      |                                 | 1995                          |
| 1650.6                              | 519.0                                                          | 78.8                           | 440.2                                | 1131.6                          | May ايار                      |
| 1634.9                              | 491.1                                                          | 46.4                           | 444.7                                | 1143.8                          | June حزيران                   |
| 1744.9                              | 566.4                                                          | 121.2                          | 445.2                                | 1178.5                          | July تموز                     |
| 1762.1                              | 576.5                                                          | 128.7                          | 447.8                                | 1185.6                          | Aug. آب                       |
| 1680.3                              | 514.3                                                          | 58.6                           | 455.7                                | 1166.0                          | Sep. ايلول                    |
| 1678.2                              | 534.1                                                          | 80.7                           | 453.4                                | 1144.1                          | Oct. تشرين اول                |
| 1657.0                              | 534.7                                                          | 83.1                           | 451.6                                | 1122.3                          | Nov. تشرين ثاني               |
| 1650.8                              | 560.3                                                          | 106.0                          | 454.3                                | 1090.5                          | Dec. كانون اول                |
|                                     |                                                                |                                |                                      |                                 | 1996                          |
| 1550.7                              | 465.2                                                          | 33.6                           | 431.6                                | 1085.5                          | Jan. كانون ثاني               |
| 1590.6                              | 499.9                                                          | 70.1                           | 429.8                                | 1090.7                          | Feb. شباط                     |
| 1551.1                              | 475.0                                                          | 40.9                           | 434.1                                | 1076.1                          | Mar. آذار                     |
| 1548.3                              | 460.4                                                          | 21.3                           | 439.1                                | 1087.9                          | Apr. نيسان                    |
| 1496.2                              | 469.5                                                          | 29.9                           | 439.6                                | 1026.7                          | May ايار                      |

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(2) : Exclude Remunerated Deposits and Certificates of Deposit in JD, and Includes , During the Period (April - December) 1995, Jordanian Banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) Which are subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10%.

(٢) : لا تشتمل على شهادات الوديعة بالدينار الاردني والودائع الاجلة، وتشتمل خلال الفترة (نيسان - كانون اول) ١٩٩٥ على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية ( باستثناء غزة واريحا ) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حددا الادنى ١٠٪.

(١٠) ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي

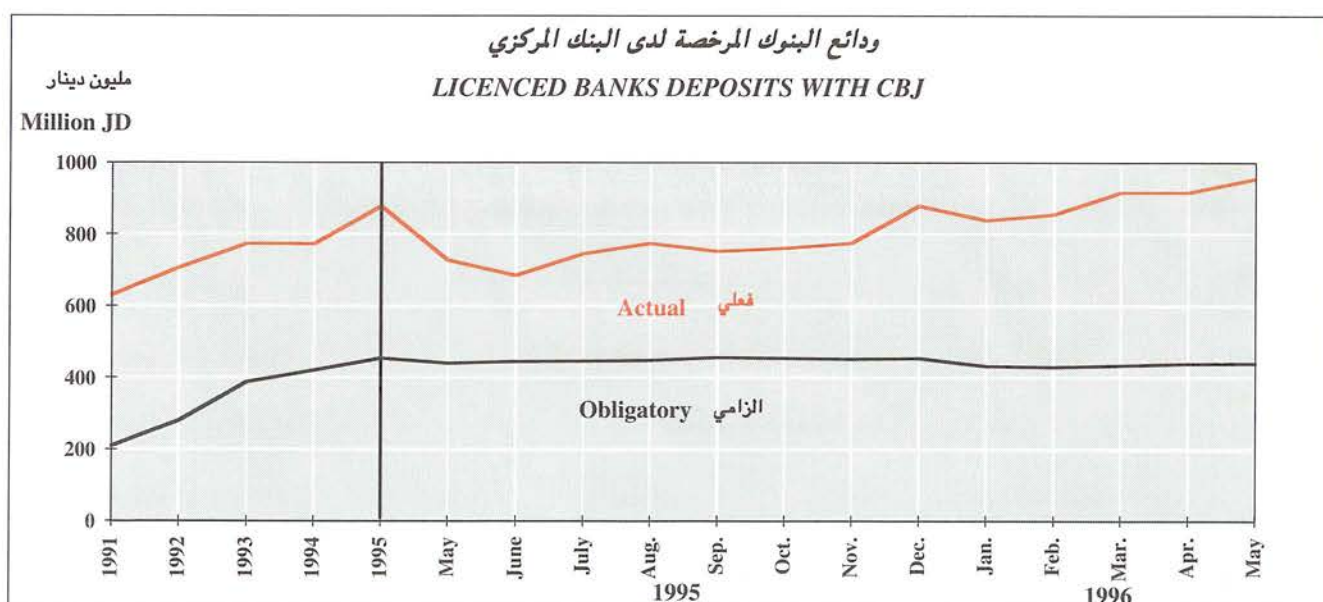
(10) LICENCED BANKS DEPOSITS WITH CENTRAL BANK OF JORDAN

Million JD

مليون دينار

| تحت الطلب<br>Demand  |                | خاضعة لاشعار<br>Subject to Notice |                | اجمالي الودائع<br>Total Deposits |                | نهاية الفترة<br>End of Period |
|----------------------|----------------|-----------------------------------|----------------|----------------------------------|----------------|-------------------------------|
| الزامي<br>Obligatory | فعلي<br>Actual | الزامي<br>Obligatory              | فعلي<br>Actual | الزامي<br>Obligatory             | فعلي<br>Actual |                               |
|                      |                |                                   |                |                                  |                |                               |
| 81.9                 | 166.2          | 127.1                             | 466.6          | 209.0                            | 632.8          | 1991                          |
| 107.7                | 180.4          | 172.5                             | 529.0          | 280.2                            | 709.4          | 1992                          |
| 133.0                | 253.6          | 254.9                             | 523.0          | 387.9                            | 776.6          | 1993                          |
| 127.7                | 211.5          | 292.7                             | 564.0          | 420.4                            | 775.5          | 1994                          |
| 137.7                | 243.7          | 316.6                             | 636.6          | 454.3                            | 880.3          | 1995                          |
|                      |                |                                   |                |                                  |                | 1995                          |
| 140.6                | 219.4          | 299.6                             | 509.8          | 440.2                            | 729.2          | May ايار                      |
| 136.1                | 182.5          | 308.6                             | 504.7          | 444.7                            | 687.2          | June حزيران                   |
| 136.6                | 257.8          | 308.6                             | 488.9          | 445.2                            | 746.7          | July تموز                     |
| 138.9                | 267.5          | 308.9                             | 508.6          | 447.8                            | 776.1          | Aug. آب                       |
| 141.6                | 200.2          | 314.1                             | 553.9          | 455.7                            | 754.1          | Sep. ايلول                    |
| 140.7                | 221.4          | 312.7                             | 540.8          | 453.4                            | 762.2          | Oct. تشرين اول                |
| 138.9                | 222.0          | 312.7                             | 554.1          | 451.6                            | 776.1          | Nov. تشرين ثاني               |
| 137.7                | 243.7          | 316.6                             | 636.6          | 454.3                            | 880.3          | Dec. كانون اول                |
|                      |                |                                   |                |                                  |                | 1996                          |
| 129.0                | 162.6          | 302.6                             | 677.5          | 431.6                            | 840.1          | Jan. كانون ثاني               |
| 128.5                | 198.6          | 301.3                             | 657.8          | 429.8                            | 856.4          | Feb. شباط                     |
| 129.5                | 170.4          | 304.6                             | 747.7          | 434.1                            | 918.1          | Mar. آذار                     |
| 131.5                | 152.8          | 307.6                             | 764.6          | 439.1                            | 917.4          | Apr. نيسان                    |
| 131.9                | 162.8          | 307.7                             | 792.7          | 439.6                            | 955.5          | May ايار                      |

(1) : Includes , During the Period (April-December) 1995, Jordanian banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) (١) : تشمل على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة واريحا ) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الادنى ١٠٪ وذلك للفترة (نيسان - كانون اول) ١٩٩٥ .



(١)  
(١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة

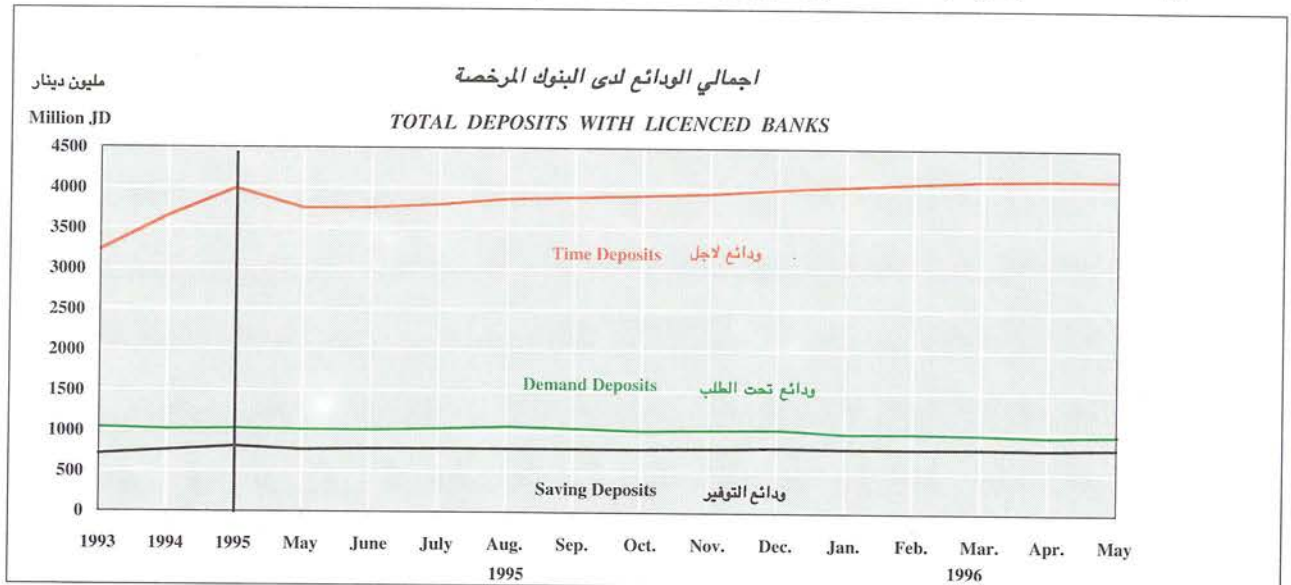
(1)  
(11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS

مليون دينار

| مؤسسات مالية غير مصرفية | البلديات والمجالس القروية<br>Municipalities & Local Governments |                 |                     | المؤسسات العامة<br>(2)<br>Public Entities |                 |                     | القطاع الخاص (مقيم)<br>Private Sector (Resident) |                 |                     | المجموع العام<br>Grand Total | نهاية الفترة |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------|-------------------------------------------|-----------------|---------------------|--------------------------------------------------|-----------------|---------------------|------------------------------|--------------|
| تحت الطلب<br>Demand     | لأجل<br>Time                                                    | توفير<br>Saving | تحت الطلب<br>Demand | لأجل<br>Time                              | توفير<br>Saving | تحت الطلب<br>Demand | لأجل<br>Time                                     | توفير<br>Saving | تحت الطلب<br>Demand |                              |              |
| 5.7                     | 25.7                                                            | 0.0             | 7.6                 | 266.9                                     | 0.5             | 54.2                | 1738.9                                           | 588.2           | 700.5               | 4939.4                       | ١٩٩٣         |
| 6.4                     | 11.5                                                            | 0.0             | 6.2                 | 363.3                                     | 1.3             | 37.7                | 1943.3                                           | 636.3           | 720.6               | 5391.5                       | ١٩٩٤         |
| 4.9                     | 12.7                                                            | 0.1             | 8.5                 | 428.6                                     | 0.3             | 44.4                | 2133.3                                           | 684.7           | 720.0               | 5787.5                       | ١٩٩٥         |
|                         |                                                                 |                 |                     |                                           |                 |                     |                                                  |                 |                     |                              | ١٩٩٥         |
| 7.5                     | 15.1                                                            | 0.0             | 8.6                 | 374.4                                     | 4.6             | 41.1                | 2018.7                                           | 644.5           | 713.3               | 5492.4                       | ايار         |
| 4.6                     | 15.2                                                            | 0.0             | 8.8                 | 374.6                                     | 0.3             | 38.4                | 2023.8                                           | 659.9           | 724.0               | 5512.4                       | حزيران       |
| 4.8                     | 14.4                                                            | 0.0             | 8.4                 | 375.7                                     | 0.1             | 30.5                | 2043.8                                           | 664.1           | 744.0               | 5576.3                       | تموز         |
| 4.7                     | 14.5                                                            | 0.0             | 7.7                 | 366.2                                     | 0.4             | 32.2                | 2110.4                                           | 663.3           | 768.7               | 5674.3                       | أب           |
| 4.6                     | 14.2                                                            | 0.0             | 8.2                 | 371.5                                     | 0.4             | 20.4                | 2126.9                                           | 664.6           | 752.3               | 5674.0                       | ايلول        |
| 4.0                     | 12.2                                                            | 0.0             | 6.9                 | 395.4                                     | 0.4             | 24.4                | 2108.1                                           | 661.2           | 726.9               | 5665.0                       | تشرين اول    |
| 5.4                     | 12.8                                                            | 0.0             | 6.0                 | 425.3                                     | 0.4             | 28.6                | 2110.2                                           | 665.1           | 726.5               | 5714.5                       | تشرين ثاني   |
| 4.9                     | 12.7                                                            | 0.1             | 8.5                 | 428.6                                     | 0.3             | 44.4                | 2133.3                                           | 684.7           | 720.0               | 5787.5                       | كانون أول    |
|                         |                                                                 |                 |                     |                                           |                 |                     |                                                  |                 |                     |                              | ١٩٩٦         |
| 4.2                     | 15.5                                                            | 0.0             | 8.3                 | 428.0                                     | 0.4             | 42.8                | 2160.4                                           | 675.8           | 697.4               | 5775.6                       | كانون ثاني   |
| 4.8                     | 14.3                                                            | 0.0             | 8.6                 | 436.4                                     | 0.3             | 39.2                | 2182.6                                           | 678.6           | 696.5               | 5819.6                       | شباط         |
| 5.8                     | 18.4                                                            | 0.0             | 9.2                 | 449.9                                     | 0.2             | 42.8                | 2198.6                                           | 682.4           | 680.9               | 5845.1                       | آذار         |
| 5.8                     | 22.5                                                            | 0.0             | 6.9                 | 449.7                                     | 0.3             | 30.7                | 2195.1                                           | 681.6           | 677.1               | 5834.0                       | نيسان        |
| 5.4                     | 22.3                                                            | 0.0             | 6.9                 | 435.6                                     | 0.3             | 26.6                | 2216.9                                           | 688.3           | 695.0               | 5862.4                       | ايار         |

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشتمل على المؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .



(١)  
(١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة (تابع)

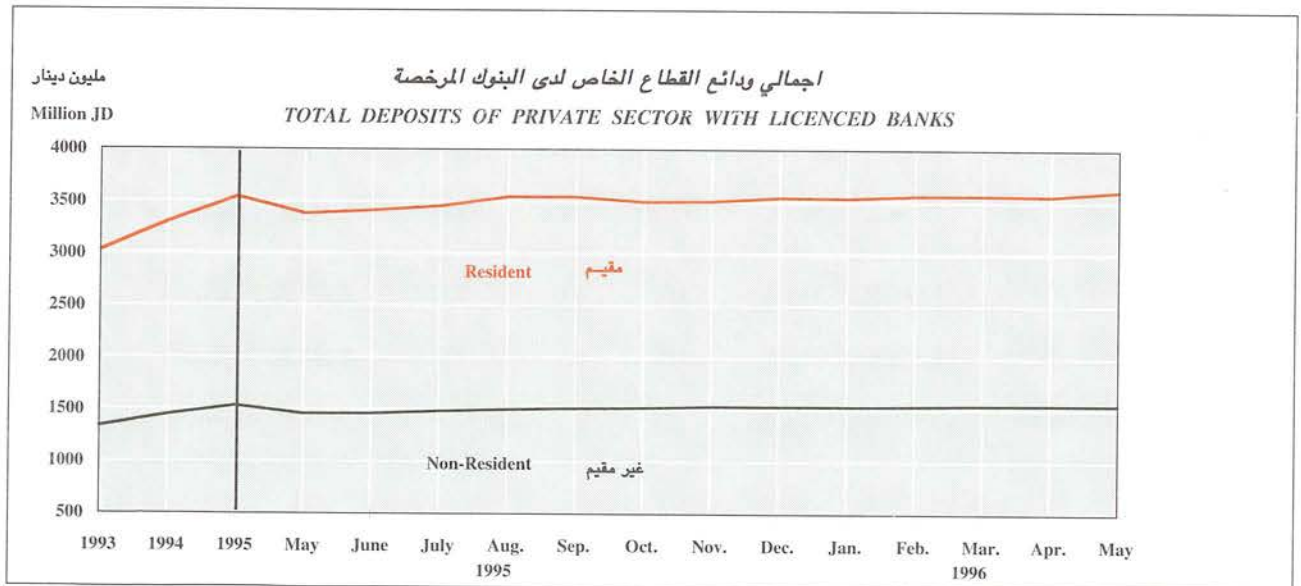
(1)  
(11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

| End of Period | القطاع الخاص (غير مقيم)       |              |                  | الحكومة المركزية                    |              |                  |                    |              |                  | Non-Banking Financial Institutions |              |
|---------------|-------------------------------|--------------|------------------|-------------------------------------|--------------|------------------|--------------------|--------------|------------------|------------------------------------|--------------|
|               | Private Sector (Non-Resident) |              |                  | Central Government (موازنات مستقلة) |              |                  | (ضمن الموازنة)     |              |                  | Financial Institutions             |              |
|               | ( Own Budget )                |              |                  | ( General Budget )                  |              |                  | ( General Budget ) |              |                  |                                    |              |
|               | لاجل Time                     | توفير Saving | تحت الطلب Demand | لاجل Time                           | توفير Saving | تحت الطلب Demand | لاجل Time          | توفير Saving | تحت الطلب Demand | لاجل Time                          | توفير Saving |
| 1993          | 993.5                         | 114.1        | 227.4            | 101.4                               | 0.1          | 9.7              | 42.6               | 0.0          | 27.1             | 34.7                               | 0.6          |
| 1994          | 1127.4                        | 117.0        | 199.0            | 107.9                               | 0.1          | 9.8              | 39.7               | 0.1          | 31.3             | 31.7                               | 0.9          |
| 1995          | 1212.2                        | 117.8        | 201.5            | 101.2                               | 0.3          | 8.4              | 39.9               | 0.1          | 31.4             | 36.9                               | 0.3          |
| 1995          |                               |              |                  |                                     |              |                  |                    |              |                  |                                    |              |
| May           | 1141.3                        | 113.9        | 199.5            | 100.6                               | 0.1          | 9.8              | 39.0               | 0.1          | 27.5             | 32.3                               | 0.5          |
| June          | 1142.9                        | 116.1        | 200.6            | 96.3                                | 0.1          | 7.1              | 40.7               | 0.1          | 22.5             | 35.8                               | 0.6          |
| July          | 1164.1                        | 117.0        | 201.3            | 97.0                                | 0.1          | 6.8              | 38.9               | 0.0          | 28.9             | 35.7                               | 0.7          |
| Aug.          | 1182.9                        | 116.5        | 202.0            | 95.5                                | 0.2          | 6.4              | 38.3               | 0.0          | 29.8             | 34.0                               | 0.6          |
| Sep.          | 1188.3                        | 116.5        | 207.1            | 91.1                                | 0.2          | 13.4             | 37.4               | 0.1          | 22.5             | 34.0                               | 0.3          |
| Oct.          | 1196.2                        | 116.5        | 205.4            | 98.2                                | 0.2          | 7.2              | 40.3               | 0.0          | 26.3             | 34.4                               | 0.8          |
| Nov.          | 1199.0                        | 122.2        | 208.6            | 89.5                                | 0.1          | 12.3             | 41.5               | 0.1          | 24.2             | 36.4                               | 0.3          |
| Dec.          | 1212.2                        | 117.8        | 201.5            | 101.2                               | 0.3          | 8.4              | 39.9               | 0.1          | 31.4             | 36.9                               | 0.3          |
| 1996          |                               |              |                  |                                     |              |                  |                    |              |                  |                                    |              |
| Jan.          | 1219.4                        | 115.9        | 195.7            | 91.7                                | 0.3          | 6.8              | 51.4               | 0.0          | 22.1             | 39.2                               | 0.3          |
| Feb.          | 1225.2                        | 115.9        | 197.5            | 94.9                                | 0.2          | 8.9              | 54.0               | 0.0          | 23.3             | 38.1                               | 0.3          |
| Mar.          | 1230.8                        | 115.2        | 198.1            | 93.6                                | 0.2          | 8.4              | 52.7               | 0.0          | 20.0             | 37.5                               | 0.4          |
| Apr.          | 1240.1                        | 113.5        | 193.5            | 95.0                                | 0.2          | 10.0             | 52.6               | 0.0          | 20.0             | 39.1                               | 0.3          |
| May           | 1231.7                        | 117.2        | 200.8            | 95.2                                | 0.2          | 7.9              | 49.8               | 0.0          | 20.1             | 41.8                               | 0.4          |

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Public Non-Financial Institutions & Social Security Corporation.



(١٢) ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الأجنبية

(12) PRIVATE SECTOR DEPOSITS WITH LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

Million JD

مليون دينار

| القطاع الخاص (غير مقيم)<br>Private Sector ( Non-Resident) |                 |                        |                  | القطاع الخاص (مقيم)<br>Private Sector (Resident) |                 |                        |                  | المجموع<br>العالم<br>Grand<br>Total | نهاية الفترة<br>End of Period |
|-----------------------------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------|--------------------------------------------------|-----------------|------------------------|------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| لأجل<br>Time                                              | توفير<br>Saving | تحت<br>الطلب<br>Demand | المجموع<br>Total | لأجل<br>Time                                     | توفير<br>Saving | تحت<br>الطلب<br>Demand | المجموع<br>Total |                                     |                               |
| 827.8                                                     | 75.2            | 210.5                  | 1,113.5          | 359.5                                            | 23.4            | 76.9                   | 459.8            | 1,573.3                             | 1991                          |
| 1,020.8                                                   | 94.0            | 363.9                  | 1,478.7          | 369.8                                            | 37.9            | 81.2                   | 488.9            | 1,967.6                             | 1992                          |
|                                                           |                 |                        |                  |                                                  |                 |                        |                  |                                     | (1)                           |
| 982.9                                                     | 110.8           | 208.5                  | 1,302.2          | 359.5                                            | 52.4            | 85.5                   | 497.4            | 1,799.6                             | 1993                          |
| 1,113.4                                                   | 113.3           | 182.0                  | 1,408.7          | 415.5                                            | 52.0            | 89.9                   | 557.4            | 1,966.1                             | 1994                          |
| 1,200.4                                                   | 114.5           | 184.7                  | 1,499.6          | 596.1                                            | 60.1            | 99.1                   | 755.3            | 2,254.9                             | 1995                          |
|                                                           |                 |                        |                  |                                                  |                 |                        |                  |                                     | 1995                          |
| 1,125.6                                                   | 109.8           | 181.6                  | 1,417.0          | 491.8                                            | 52.5            | 86.8                   | 631.1            | 2,048.1                             | May ايار                      |
| 1,126.3                                                   | 111.4           | 183.3                  | 1,421.0          | 505.9                                            | 53.3            | 90.2                   | 649.4            | 2,070.4                             | June حزيران                   |
| 1,150.3                                                   | 113.0           | 183.0                  | 1,446.3          | 513.8                                            | 54.3            | 88.9                   | 657.0            | 2,103.3                             | July تموز                     |
| 1,168.0                                                   | 112.8           | 183.1                  | 1,463.9          | 542.2                                            | 55.4            | 91.5                   | 689.1            | 2,153.0                             | Aug. آب                       |
| 1,173.5                                                   | 112.9           | 188.2                  | 1,474.6          | 555.5                                            | 56.8            | 93.7                   | 706.0            | 2,180.6                             | Sep. ايلول                    |
| 1,183.8                                                   | 113.1           | 187.7                  | 1,484.6          | 568.8                                            | 57.5            | 93.8                   | 720.1            | 2,204.7                             | Oct. تشرين اول                |
| 1,186.6                                                   | 112.1           | 189.9                  | 1,488.6          | 570.5                                            | 57.9            | 100.4                  | 728.8            | 2,217.4                             | Nov. تشرين ثاني               |
| 1,200.4                                                   | 114.5           | 184.7                  | 1,499.6          | 596.1                                            | 60.1            | 99.1                   | 755.3            | 2,254.9                             | Dec. كانون اول                |
|                                                           |                 |                        |                  |                                                  |                 |                        |                  |                                     | 1996                          |
| 1,208.1                                                   | 113.4           | 177.3                  | 1,498.8          | 594.7                                            | 59.2            | 102.1                  | 756.0            | 2,254.8                             | Jan. كانون ثاني               |
| 1,212.9                                                   | 113.6           | 180.3                  | 1,506.8          | 597.0                                            | 59.9            | 99.6                   | 756.5            | 2,263.3                             | Feb. شباط                     |
| 1,216.7                                                   | 112.7           | 178.8                  | 1,508.2          | 590.8                                            | 59.3            | 97.6                   | 747.7            | 2,255.9                             | Mar. آذار                     |
| 1,222.0                                                   | 111.0           | 173.5                  | 1,506.5          | 588.0                                            | 58.0            | 91.2                   | 737.2            | 2,243.7                             | Apr. نيسان                    |
| 1,215.0                                                   | 113.6           | 182.2                  | 1,510.8          | 589.4                                            | 59.3            | 101.4                  | 750.1            | 2,260.9                             | May ايار                      |

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١)

## (١٣) توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات

(1)

## (13) SECTORIAL DISTRIBUTION OF OUTSTANDING LICENCED BANKS' CREDIT

Million JD

مليون دينار

| أخرى  | خدمات مالية        | خدمات ومرافق عامة             | سياحة وفنادق ومطاعم<br>Tourism, Hotels and Restaurants | خدمات النقل             | انشاءات      | تجارة عامة                 | صناعة    | تعيين  | الزراعة     | المجموع | نهاية الفترة<br>End of Period |
|-------|--------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------|--------------|----------------------------|----------|--------|-------------|---------|-------------------------------|
| Other | Financial Services | Public Services and Utilities |                                                        | Transportation Services | Construction | General Commerce and Trade | Industry | Mining | Agriculture | Total   |                               |
| 884.0 | 174.8              | 43.6                          | 32.8                                                   | 65.0                    | 458.1        | 631.8                      | 329.6    | 56.2   | 65.4        | 2741.3  | 1993                          |
| 653.5 | 175.3              | 150.5                         | 38.1                                                   | 198.3                   | 687.0        | 798.6                      | 419.9    | 51.7   | 75.5        | 3248.4  | 1994                          |
| 752.6 | 159.5              | 199.8                         | 46.4                                                   | 195.6                   | 757.4        | 970.4                      | 494.8    | 53.5   | 75.7        | 3705.7  | 1995                          |
|       |                    |                               |                                                        |                         |              |                            |          |        |             |         | 1995                          |
| 697.3 | 163.6              | 173.8                         | 48.3                                                   | 203.3                   | 718.6        | 848.2                      | 435.3    | 49.9   | 72.6        | 3410.9  | May ايار                      |
| 695.9 | 163.3              | 182.5                         | 47.8                                                   | 214.1                   | 739.9        | 860.2                      | 458.1    | 53.0   | 71.7        | 3486.5  | June حزيران                   |
| 688.3 | 162.0              | 183.8                         | 49.7                                                   | 206.3                   | 743.4        | 879.8                      | 477.7    | 54.1   | 73.1        | 3518.2  | July تموز                     |
| 684.7 | 164.2              | 186.8                         | 49.8                                                   | 209.9                   | 745.4        | 882.3                      | 477.3    | 50.9   | 71.4        | 3522.7  | Aug. آب                       |
| 712.4 | 166.8              | 197.4                         | 46.1                                                   | 198.9                   | 743.4        | 900.5                      | 487.0    | 54.3   | 73.2        | 3580.0  | Sep. ايلول                    |
| 723.6 | 165.7              | 200.2                         | 44.1                                                   | 197.5                   | 746.8        | 919.9                      | 489.5    | 51.9   | 74.8        | 3614.0  | Oct. تشرين اول                |
| 738.4 | 161.4              | 197.3                         | 46.4                                                   | 200.4                   | 762.5        | 937.0                      | 481.6    | 50.8   | 75.9        | 3651.7  | Nov. تشرين ثاني               |
| 752.6 | 159.5              | 199.8                         | 46.4                                                   | 195.6                   | 757.4        | 970.4                      | 494.8    | 53.5   | 75.7        | 3705.7  | Dec. كانون اول                |
|       |                    |                               |                                                        |                         |              |                            |          |        |             |         | 1996                          |
| 745.5 | 158.0              | 203.6                         | 47.9                                                   | 197.1                   | 761.4        | 988.6                      | 498.0    | 69.2   | 78.3        | 3747.6  | Jan. كانون ثاني               |
| 777.1 | 160.3              | 209.4                         | 48.2                                                   | 197.8                   | 764.1        | 1008.5                     | 503.7    | 62.5   | 78.1        | 3809.7  | Feb. شباط                     |
| 777.7 | 160.5              | 219.9                         | 50.9                                                   | 199.8                   | 766.0        | 1011.3                     | 501.2    | 95.1   | 80.8        | 3863.2  | Mar. آذار                     |
| 788.5 | 165.7              | 214.0                         | 46.3                                                   | 202.8                   | 775.1        | 1015.5                     | 496.4    | 85.0   | 83.7        | 3873.0  | Apr. نيسان                    |
| 796.2 | 161.6              | 218.6                         | 57.7                                                   | 202.1                   | 774.1        | 1023.6                     | 503.1    | 85.9   | 82.8        | 3905.7  | May ايار                      |

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣

New Definitions of Monetary Sectors.

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق  
(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

| قروض وسلف      |            |         | Grand Total |             |             |              |              |                       |           | المجموع العام |                 | نهاية الفترة |
|----------------|------------|---------|-------------|-------------|-------------|--------------|--------------|-----------------------|-----------|---------------|-----------------|--------------|
| تستحق خلال     |            | المجموع | مستحقة      | تحت التسديد | تستحق خلال  |              |              |                       | جاري مدين | المجموع       |                 |              |
| (٦ - ٣) أشهر   | (٣) أشهر   |         |             |             | اكثر من شهر | (٦ - ١٢) شهر | (٦ - ٣) أشهر | (٣) أشهر              |           |               |                 |              |
| (3 - 6) Months | (3) Months |         |             |             | Total       | Accrued      | Receivable   | More than (12) Months |           |               | (6 - 12) Months |              |
| 58.5           | 101.0      | 1,059.6 | 140.5       | 55.0        | 655.6       | 201.4        | 100.9        | 170.8                 | 641.6     | 1,965.8       | ١٩٩١            |              |
| 98.0           | 181.3      | 1,146.2 | 125.0       | 46.9        | 693.8       | 165.9        | 165.0        | 276.9                 | 744.8     | 2,218.3       | ١٩٩٢            |              |
| 119.2          | 197.1      | 1,389.1 | 115.6       | 65.4        | 832.1       | 243.2        | 193.9        | 309.4                 | 981.7     | 2,741.3       | (١) ١٩٩٣        |              |
| 178.9          | 231.7      | 1,728.4 | 164.9       | 92.7        | 821.6       | 445.7        | 251.9        | 370.6                 | 1,101.0   | 3,248.4       | ١٩٩٤            |              |
| 228.7          | 353.6      | 2,063.5 | 139.4       | 119.9       | 923.7       | 517.9        | 307.8        | 481.7                 | 1,215.3   | 3,705.7       | ١٩٩٥            |              |
| 198.7          | 257.9      | 1,830.6 | 156.0       | 82.1        | 894.6       | 452.3        | 271.6        | 386.1                 | 1,168.2   | 3,410.9       | ١٩٩٥            |              |
| 201.3          | 292.5      | 1,863.6 | 156.2       | 75.1        | 913.9       | 436.6        | 283.2        | 414.1                 | 1,207.4   | 3,486.5       | ايار            |              |
| 194.8          | 319.5      | 1,888.1 | 142.1       | 105.0       | 873.5       | 469.6        | 272.8        | 437.9                 | 1,217.3   | 3,518.2       | حزيران          |              |
| 212.0          | 325.2      | 1,921.5 | 154.5       | 80.2        | 894.6       | 473.0        | 291.5        | 441.8                 | 1,187.1   | 3,522.7       | تموز            |              |
| 224.2          | 329.0      | 1,956.7 | 151.2       | 84.6        | 906.0       | 480.5        | 300.1        | 454.1                 | 1,203.5   | 3,580.0       | آب              |              |
| 230.8          | 326.7      | 1,972.1 | 146.7       | 87.4        | 907.8       | 495.9        | 304.3        | 454.5                 | 1,217.4   | 3,614.0       | ايلول           |              |
| 234.5          | 322.0      | 2,003.7 | 148.6       | 72.9        | 942.8       | 509.5        | 316.8        | 447.2                 | 1,213.9   | 3,651.7       | تشرين اول       |              |
| 228.7          | 353.6      | 2,063.5 | 139.4       | 119.9       | 923.7       | 517.9        | 307.8        | 481.7                 | 1,215.3   | 3,705.7       | تشرين ثاني      |              |
| 218.6          | 368.8      | 2,104.0 | 160.1       | 82.3        | 977.0       | 518.0        | 305.9        | 491.4                 | 1,212.9   | 3,747.6       | كانون اول       |              |
| 231.7          | 385.5      | 2,136.2 | 158.3       | 81.4        | 982.8       | 519.6        | 319.0        | 514.3                 | 1,234.3   | 3,809.7       | ١٩٩٦            |              |
| 227.7          | 415.2      | 2,172.6 | 168.4       | 88.1        | 982.0       | 513.2        | 320.5        | 551.0                 | 1,240.0   | 3,863.2       | كانون ثاني      |              |
| 244.2          | 406.0      | 2,187.6 | 179.6       | 85.0        | 996.4       | 499.9        | 331.2        | 548.7                 | 1,232.2   | 3,873.0       | شباط            |              |
| 257.6          | 391.5      | 2,211.9 | 183.8       | 117.3       | 994.7       | 490.2        | 341.8        | 530.2                 | 1,247.7   | 3,905.7       | آذار            |              |
|                |            |         |             |             |             |              |              |                       |           |               | نيسان           |              |
|                |            |         |             |             |             |              |              |                       |           |               | ايار            |              |

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣، بموجب تعاريف

جديدة للقطاعات النقدية .

**(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق (تابع)**  
**(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CON.)**

Million JD

| End of<br>Period | Bills Discountedكمبيالات واسناد مخصومة |                                       |                               |                   |                   |          | Loans and Advances   |                       |                                       |                     |                          |
|------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|-------------------|-------------------|----------|----------------------|-----------------------|---------------------------------------|---------------------|--------------------------|
|                  | مستحقة<br><br>Accrued                  | تحت<br>التسديد<br><br>Receiv-<br>able | تستحق خلال<br>Fall Due within |                   |                   |          | المجموع<br><br>Total | مستحقة<br><br>Accrued | تحت<br>التسديد<br><br>Receiv-<br>able | Fall Due within     |                          |
|                  |                                        |                                       | اكثر من<br>(١٢) شهر           | (١٢- ٦)<br>شهر    | (٦ - ٣)<br>أشهر   | (٣) أشهر |                      |                       |                                       | اكثر من<br>(١٢) شهر | (١٢- ٦)<br>شهر           |
|                  |                                        |                                       | More than<br>(12) Months      | (6 -12)<br>Months | (3 - 6)<br>Months |          |                      |                       |                                       | (3) Months          | More than<br>(12) Months |
| 1991             | 71.2                                   | 11.8                                  | 29.1                          | 40.3              | 42.4              | 69.8     | 264.6                | 69.3                  | 43.2                                  | 626.5               | 161.1                    |
| 1992             | 61.7                                   | 10.6                                  | 40.6                          | 51.8              | 67.0              | 95.6     | 327.3                | 63.3                  | 36.3                                  | 653.2               | 114.1                    |
| (1)<br>1993      | 59.1                                   | 11.9                                  | 47.5                          | 65.0              | 74.7              | 112.3    | 370.5                | 56.5                  | 53.5                                  | 784.6               | 178.2                    |
| 1994             | 62.5                                   | 17.1                                  | 44.4                          | 83.1              | 73.0              | 138.9    | 419.0                | 102.4                 | 75.6                                  | 777.2               | 362.6                    |
| 1995             | 52.7                                   | 27.2                                  | 53.6                          | 86.2              | 79.1              | 128.1    | 426.9                | 86.7                  | 92.7                                  | 870.1               | 431.7                    |
| 1995             |                                        |                                       |                               |                   |                   |          |                      |                       |                                       |                     |                          |
| May              | 64.9                                   | 17.2                                  | 50.6                          | 78.3              | 72.9              | 128.2    | 412.1                | 91.1                  | 64.9                                  | 844.0               | 374.0                    |
| June             | 64.0                                   | 17.4                                  | 52.6                          | 78.0              | 81.9              | 121.6    | 415.5                | 92.2                  | 57.7                                  | 861.3               | 358.6                    |
| July             | 64.2                                   | 20.8                                  | 50.0                          | 81.4              | 78.0              | 118.4    | 412.8                | 77.9                  | 84.2                                  | 823.5               | 388.2                    |
| Aug.             | 65.8                                   | 16.2                                  | 52.9                          | 83.1              | 79.5              | 116.6    | 414.1                | 88.7                  | 64.0                                  | 841.7               | 389.9                    |
| Sep.             | 64.5                                   | 17.9                                  | 56.0                          | 80.4              | 75.9              | 125.1    | 419.8                | 86.7                  | 66.7                                  | 850.0               | 400.1                    |
| Oct.             | 64.2                                   | 17.8                                  | 55.4                          | 85.8              | 73.5              | 127.8    | 424.5                | 82.5                  | 69.6                                  | 852.4               | 410.1                    |
| Nov.             | 63.2                                   | 19.5                                  | 56.6                          | 87.3              | 82.3              | 125.2    | 434.1                | 85.4                  | 53.4                                  | 886.2               | 422.2                    |
| Dec.             | 52.7                                   | 27.2                                  | 53.6                          | 86.2              | 79.1              | 128.1    | 426.9                | 86.7                  | 92.7                                  | 870.1               | 431.7                    |
| 1996             |                                        |                                       |                               |                   |                   |          |                      |                       |                                       |                     |                          |
| Jan.             | 65.1                                   | 16.9                                  | 53.2                          | 85.6              | 87.3              | 122.6    | 430.7                | 95.0                  | 65.4                                  | 923.8               | 432.4                    |
| Feb.             | 65.3                                   | 17.7                                  | 53.0                          | 87.1              | 87.3              | 128.8    | 439.2                | 93.0                  | 63.7                                  | 929.8               | 432.5                    |
| Mar.             | 68.5                                   | 14.6                                  | 54.1                          | 84.8              | 92.8              | 135.8    | 450.6                | 99.9                  | 73.5                                  | 927.9               | 428.4                    |
| Apr.             | 69.0                                   | 13.4                                  | 56.3                          | 84.8              | 87.0              | 142.7    | 453.2                | 110.6                 | 71.6                                  | 940.1               | 415.1                    |
| May              | 68.7                                   | 14.5                                  | 53.9                          | 86.1              | 84.2              | 138.7    | 446.1                | 115.1                 | 102.8                                 | 940.8               | 404.1                    |

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions

of Monetary Sectors.

(١)

## (١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة

(1)

## (15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER

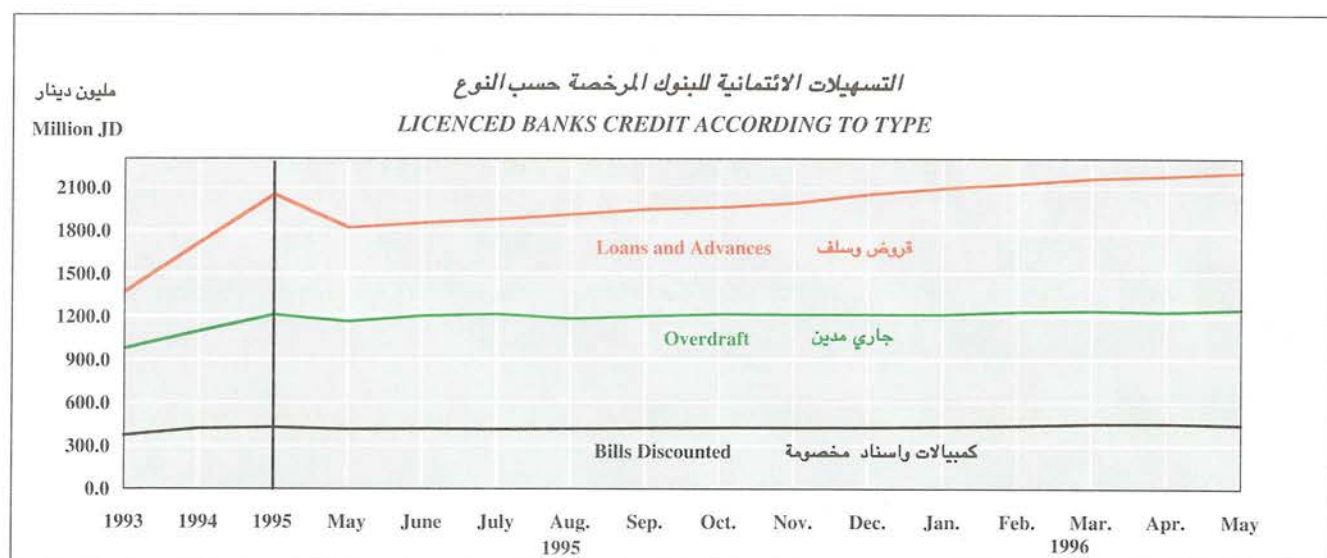
مليون دينار

| كمبيالات واسناد مخصومة               |                    |         | Loans and Advances                                       |                               |                           | قروض وسلف                            |                    |         | المجموع | نهاية الفترة |
|--------------------------------------|--------------------|---------|----------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|--------------------|---------|---------|--------------|
| البلديات والمؤسسات العامة (٢)        | الحكومة المركزية   | المجموع | مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى              | القطاع الخاص (غير مقيم)       | القطاع الخاص (مقيم)       | البلديات والمؤسسات العامة (٢)        | الحكومة المركزية   | المجموع |         |              |
| Municipalities & Public Entities (2) | Central Government | Total   | Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions | Private Sector (Non-Resident) | Private Sector (Resident) | Municipalities & Public Entities (2) | Central Government | Total   | Total   |              |
| 13.6                                 | 0.3                | 370.5   | 71.3                                                     | 9.9                           | 1,082.5                   | 178.2                                | 47.2               | 1,389.1 | 2,741.3 | ١٩٩٣         |
| 10.7                                 | 0.3                | 419.0   | 74.0                                                     | 6.0                           | 1,337.2                   | 229.5                                | 81.7               | 1,728.4 | 3,248.4 | ١٩٩٤         |
| 0.0                                  | 0.3                | 426.8   | 70.2                                                     | 9.9                           | 1,613.9                   | 256.0                                | 113.6              | 2,063.6 | 3,705.7 | ١٩٩٥         |
|                                      |                    |         |                                                          |                               |                           |                                      |                    |         |         | ١٩٩٥         |
| 0.0                                  | 0.3                | 412.1   | 74.2                                                     | 5.9                           | 1,433.0                   | 239.9                                | 77.6               | 1,830.6 | 3,410.9 | ايار         |
| 0.0                                  | 0.3                | 415.5   | 73.5                                                     | 7.3                           | 1,457.4                   | 246.0                                | 79.4               | 1,863.6 | 3,486.5 | حزيران       |
| 0.0                                  | 0.3                | 412.8   | 73.2                                                     | 8.6                           | 1,481.1                   | 249.3                                | 75.9               | 1,888.1 | 3,518.2 | تموز         |
| 0.0                                  | 0.3                | 414.1   | 72.5                                                     | 8.1                           | 1,514.2                   | 252.8                                | 73.9               | 1,921.5 | 3,522.7 | أب           |
| 2.3                                  | 0.3                | 419.8   | 70.8                                                     | 9.8                           | 1,546.0                   | 254.5                                | 75.6               | 1,956.7 | 3,580.0 | ايلول        |
| 2.3                                  | 0.3                | 424.5   | 71.4                                                     | 10.0                          | 1,556.1                   | 259.2                                | 75.4               | 1,972.1 | 3,614.0 | تشرين اول    |
| 0.0                                  | 0.3                | 434.1   | 71.2                                                     | 9.5                           | 1,579.5                   | 254.2                                | 89.3               | 2,003.7 | 3,651.7 | تشرين ثاني   |
| 0.0                                  | 0.3                | 426.8   | 70.2                                                     | 9.9                           | 1,613.9                   | 256.0                                | 113.6              | 2,063.6 | 3,705.7 | كانون اول    |
|                                      |                    |         |                                                          |                               |                           |                                      |                    |         |         | ١٩٩٦         |
| 0.0                                  | 0.3                | 430.7   | 71.9                                                     | 9.1                           | 1,652.6                   | 262.8                                | 107.6              | 2,104.0 | 3,747.6 | كانون ثاني   |
| 3.7                                  | 0.3                | 439.2   | 70.6                                                     | 11.2                          | 1,677.0                   | 266.8                                | 110.6              | 2,136.2 | 3,809.7 | شباط         |
| 3.7                                  | 0.3                | 450.6   | 70.2                                                     | 13.1                          | 1,678.1                   | 298.7                                | 112.5              | 2,172.6 | 3,863.2 | آذار         |
| 2.7                                  | 0.3                | 453.2   | 70.6                                                     | 10.9                          | 1,700.3                   | 296.0                                | 109.8              | 2,187.6 | 3,873.0 | نيسان        |
| 1.7                                  | 0.3                | 446.1   | 73.8                                                     | 11.8                          | 1,716.1                   | 299.6                                | 110.6              | 2,211.9 | 3,905.7 | ايار         |

(١) تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف

جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .



(١)

## (١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة (تابع)

(1)

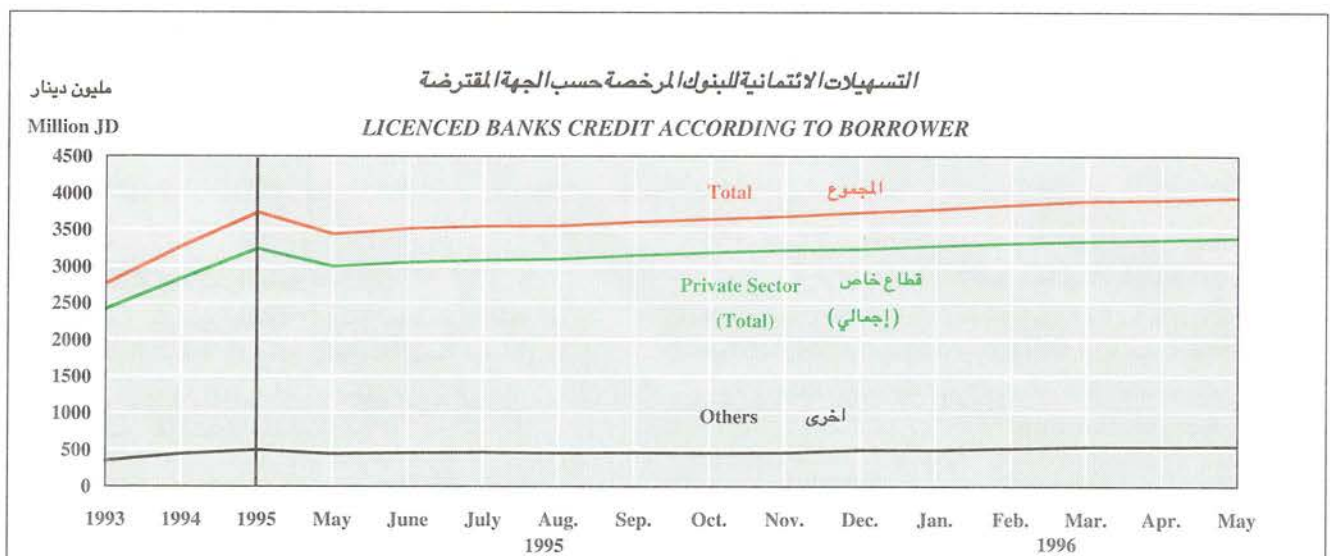
## (15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER (CON.)

Million JD

| End of Period | Overdraft                                                |                               |                           |                                      |                    |         | Bills Discounted                                         |                               |                           |
|---------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|--------------------|---------|----------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
|               | جاري مدين                                                |                               |                           |                                      |                    |         |                                                          |                               |                           |
|               | مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى              | القطاع الخاص (غير مقيم)       | القطاع الخاص (مقيم)       | البلديات والمؤسسات العامة (٢)        | الحكومة المركزية   | المجموع | مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى              | القطاع الخاص (غير مقيم)       | القطاع الخاص (مقيم)       |
|               | Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions | Private Sector (Non-Resident) | Private Sector (Resident) | Municipalities & Public Entities (2) | Central Government |         | Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions | Private Sector (Non-Resident) | Private Sector (Resident) |
| 1993          | 0.6                                                      | 151.4                         | 793.2                     | 36.5                                 | 0.0                | 981.7   | 0.0                                                      | 0.1                           | 356.5                     |
| 1994          | 2.1                                                      | 151.0                         | 904.7                     | 40.2                                 | 3.0                | 1,101.0 | 0.0                                                      | 0.1                           | 407.9                     |
| 1995          | 0.8                                                      | 149.5                         | 1,013.0                   | 51.2                                 | 0.8                | 1,215.3 | 0.0                                                      | 0.2                           | 426.3                     |
| 1995          |                                                          |                               |                           |                                      |                    |         |                                                          |                               |                           |
| May           | 0.5                                                      | 150.6                         | 970.6                     | 43.5                                 | 3.0                | 1,168.2 | 0.0                                                      | 0.1                           | 411.7                     |
| June          | 0.6                                                      | 148.5                         | 1,002.0                   | 53.7                                 | 2.6                | 1,207.4 | 0.0                                                      | 0.2                           | 415.0                     |
| July          | 0.2                                                      | 149.2                         | 1,008.2                   | 58.3                                 | 1.4                | 1,217.3 | 0.0                                                      | 0.2                           | 412.3                     |
| Aug.          | 0.1                                                      | 148.9                         | 990.9                     | 45.6                                 | 1.6                | 1,187.1 | 0.0                                                      | 0.2                           | 413.6                     |
| Sep.          | 0.9                                                      | 145.1                         | 1,009.1                   | 46.7                                 | 1.7                | 1,203.5 | 0.0                                                      | 0.2                           | 417.0                     |
| Oct.          | 0.7                                                      | 149.5                         | 1,029.2                   | 35.9                                 | 2.1                | 1,217.4 | 0.0                                                      | 0.2                           | 421.7                     |
| Nov.          | 0.3                                                      | 150.2                         | 1,023.4                   | 38.4                                 | 1.6                | 1,213.9 | 0.0                                                      | 0.3                           | 433.5                     |
| Dec.          | 0.8                                                      | 149.5                         | 1,013.0                   | 51.2                                 | 0.8                | 1,215.3 | 0.0                                                      | 0.2                           | 426.3                     |
| 1996          |                                                          |                               |                           |                                      |                    |         |                                                          |                               |                           |
| Jan.          | 0.6                                                      | 147.1                         | 1,016.6                   | 47.3                                 | 1.3                | 1,212.9 | 0.0                                                      | 0.2                           | 430.2                     |
| Feb.          | 0.3                                                      | 148.3                         | 1,026.0                   | 58.0                                 | 1.7                | 1,234.3 | 0.0                                                      | 0.2                           | 435.0                     |
| Mar.          | 0.2                                                      | 147.5                         | 1,039.6                   | 50.0                                 | 2.7                | 1,240.0 | 0.0                                                      | 0.4                           | 446.2                     |
| Apr.          | 0.5                                                      | 149.7                         | 1,026.3                   | 53.9                                 | 1.8                | 1,232.2 | 0.0                                                      | 0.2                           | 450.0                     |
| May           | 0.3                                                      | 138.5                         | 1,054.7                   | 52.3                                 | 1.9                | 1,247.7 | 0.0                                                      | 0.2                           | 443.9                     |

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities &amp; Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.



(١٦) أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة

(16) MAJOR LEGAL RATIOS IMPOSED ON LICENCED BANKS

Percentages

نسب مئوية

| رأس المال / الودائع<br>Capital / Deposits<br>Ratio |        | الاحتياطي النقدي<br>Reserve Ratio             |                       | السيولة القانونية<br>Liquidity<br>Ratio |                | نهاية الفترة<br>End of Period |
|----------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------|----------------|-------------------------------|
| قانوني<br>(حد أدنى)                                | فعلي   | قانوني<br>(حد أدنى)<br>(٣)<br>Legal<br>(Min.) | فعلي<br>(٢)<br>Actual | قانوني<br>(حد أدنى)<br>Legal<br>(Min.)  | فعلي<br>Actual |                               |
| Legal<br>(Min.)                                    | Actual | (3)                                           | (2)                   | (Min.)                                  | Actual         |                               |
| 7.5                                                | 9.2    | 11.0                                          | 11.1                  | 30.0                                    | 66.5           | 1991                          |
| 7.5                                                | 7.2    | 13.0                                          | 11.9                  | 30.0                                    | 65.2           | 1992                          |
| 7.5                                                | 9.8    | 15.0                                          | 15.4                  | 30.0                                    | 59.6           | 1993                          |
| 7.5                                                | 9.5    | 15.0                                          | 14.1                  | 30.0                                    | 56.5           | 1994                          |
| 7.5                                                | 10.0   | 14.0                                          | 16.0                  | 30.0                                    | 54.2           | 1995                          |
|                                                    |        |                                               |                       |                                         |                | 1995                          |
| 7.5                                                | 9.5    | 14.0                                          | 14.6                  | 30.0                                    | 53.0           | May ايار                      |
| 7.5                                                | 9.5    | 14.0                                          | 13.8                  | 30.0                                    | 52.7           | June حزيران                   |
| 7.5                                                | 9.5    | 14.0                                          | 14.9                  | 30.0                                    | 54.0           | July تموز                     |
| 7.5                                                | 9.4    | 14.0                                          | 15.8                  | 30.0                                    | 54.3           | Aug. آب                       |
| 7.5                                                | 9.2    | 14.0                                          | 14.2                  | 30.0                                    | 53.2           | Sep. أيلول                    |
| 7.5                                                | 9.3    | 14.0                                          | 14.9                  | 30.0                                    | 53.5           | Oct. تشرين اول                |
| 7.5                                                | 9.1    | 14.0                                          | 14.8                  | 30.0                                    | 53.8           | Nov. تشرين ثاني               |
| 7.5                                                | 10.0   | 14.0                                          | 16.0                  | 30.0                                    | 54.2           | Dec. كانون اول                |
|                                                    |        |                                               |                       |                                         |                | 1996                          |
| 7.5                                                | 10.6   | 14.0                                          | 15.0                  | 30.0                                    | 53.5           | Jan. كانون ثاني               |
| 7.5                                                | 10.4   | 14.0                                          | 16.2                  | 30.0                                    | 52.7           | Feb. شباط                     |
| 7.5                                                | 11.2   | 14.0                                          | 15.0                  | 30.0                                    | 52.6           | Mar. آذار                     |
| 7.5                                                | 11.4   | 14.0                                          | 14.6                  | 30.0                                    | 51.9           | Apr. نيسان                    |
| 7.5                                                | 11.4   | 14.0                                          | 14.8                  | 30.0                                    | 52.0           | May ايار                      |

(1) : Excludes Petra Bank under liquidation.

(١) : باستثناء بنك البتراء تحت التصفية .

(2) : Includes , During the Period (April - December) 1995, Jordanian Banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho)

(٢) : تشمل على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية ( باستثناء غزة وأريحا ) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي

Which are subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10 % . ١٩٩٥

الزامي حدها الادنى ١٠٪ وذلك للفترة (نيسان - كانون اول) ١٩٩٥ .

(3) : Confined to Commercial Banks.

(٣) : تقتصر على البنوك التجارية.

(١)

## (١٧) الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

(1)

## (17) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

Million JD

مليون دينار

| End of Period                                   | 1995                 |                       |                      |               |               | 1995          | 1994          | نهاية الفترة                             |
|-------------------------------------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------------------------|
|                                                 | كانون<br>أول<br>Dec. | تشرين<br>ثاني<br>Nov. | تشرين<br>أول<br>Oct. | أيلول<br>Sep. | أب<br>Aug.    |               |               |                                          |
| <b>Assets</b>                                   |                      |                       |                      |               |               |               |               | <b>الموجودات</b>                         |
| 1) Cash in Vaults                               | 6.7                  | 6.9                   | 7.5                  | 7.5           | 7.6           | 6.7           | 6.5           | (١) نقد في الصندوق                       |
| 2) Balances with the Central Bank of Jordan     | 195.1                | 195.1                 | 160.4                | 161.7         | 158.9         | 195.1         | 136.6         | (٢) ارصدة لدى البنك المركزي الاردني      |
| 3) Balances with the Licenced Banks             | 81.2                 | 89.9                  | 74.9                 | 79.9          | 77.0          | 81.2          | 67.7          | (٣) ارصدة لدى البنوك المرخصة             |
| 4) Balances with Other Banking Inst.            | 7.0                  | 7.0                   | 2.0                  | 5.0           | 4.0           | 7.0           | 11.5          | (٤) ارصدة لدى مؤسسات مصرفية اخرى         |
| 5) Claims on Private Sector                     | 657.2                | 635.9                 | 623.9                | 624.1         | 616.0         | 657.2         | 561.7         | (٥) الديون على القطاع الخاص              |
| - Credit Facilities                             | 641.1                | 620.0                 | 608.4                | 608.9         | 601.4         | 641.1         | 545.5         | - تسهيلات ائتمانية                       |
| - Corporate Loans                               | 0.2                  | 0.2                   | 0.3                  | 0.3           | 0.2           | 0.2           | 0.5           | - اسناد قرض                              |
| - Domestic Investment                           | 15.9                 | 15.7                  | 15.2                 | 14.9          | 14.4          | 15.9          | 15.7          | - استثمارات محلية                        |
| 6) Claims on Non-Banking Financial Institutions | 3.1                  | 2.9                   | 3.0                  | 2.8           | 2.7           | 3.1           | 2.4           | (٦) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية   |
| 7) Claims on Other Banking Inst.                | 77.6                 | 78.6                  | 77.0                 | 76.4          | 78.2          | 77.6          | 76.6          | (٧) الديون على مؤسسات مصرفية اخرى        |
| 8) Claims on Municipalities & Public Entities   | 178.6                | 177.6                 | 180.1                | 182.2         | 179.9         | 178.6         | 172.3         | (٨) الديون على البلديات والمؤسسات العامة |
| 9) Claims on Central Government                 | 80.3                 | 81.6                  | 111.3                | 106.1         | 109.5         | 80.3          | 83.9          | (٩) الديون على الحكومة المركزية          |
| - Treasury Bills and Securities                 | 11.5                 | 12.9                  | 45.1                 | 35.4          | 41.1          | 11.5          | 18.0          | - اذونات وسندات خزينة                    |
| - Development Bonds                             | 15.9                 | 18.2                  | 18.2                 | 24.9          | 24.9          | 15.9          | 24.5          | - سندات التنمية                          |
| - Credit Facilities                             | 52.9                 | 50.5                  | 48.0                 | 45.8          | 43.5          | 52.9          | 41.4          | - تسهيلات ائتمانية                       |
| 10) Foreign Assets                              | 113.4                | 109.5                 | 89.6                 | 88.2          | 89.3          | 113.4         | 131.2         | (١٠) الموجودات الاجنبية                  |
| 11) Fixed Assets                                | 61.2                 | 62.5                  | 61.6                 | 60.4          | 58.2          | 61.2          | 51.8          | (١١) موجودات ثابتة                       |
| 12) Other Assets                                | 89.9                 | 111.8                 | 106.6                | 111.5         | 110.0         | 89.9          | 97.9          | (١٢) موجودات اخرى                        |
| <b>Assets = Liabilities</b>                     | <b>1551.3</b>        | <b>1559.3</b>         | <b>1497.9</b>        | <b>1505.8</b> | <b>1491.3</b> | <b>1551.3</b> | <b>1400.1</b> | <b>الموجودات = المطلوبات</b>             |
| <b>Liabilities</b>                              |                      |                       |                      |               |               |               |               | <b>المطلوبات</b>                         |
| 1) Customers' Deposits                          | 783.5                | 779.1                 | 774.0                | 786.1         | 784.1         | 783.5         | 733.9         | (١) ودائع العملاء                        |
| - Private Sector (Resident)                     | 682.7                | 680.0                 | 675.0                | 685.3         | 673.7         | 682.7         | 623.9         | - قطاع خاص (مقيم)                        |
| - Municipalities & Public Entities              | 68.3                 | 66.5                  | 65.8                 | 65.9          | 73.7          | 68.3          | 55.7          | - بلديات ومؤسسات عامة                    |
| - Non-Banking Financial Inst.                   | 8.0                  | 7.8                   | 8.4                  | 8.4           | 8.6           | 8.0           | 24.7          | - مؤسسات مالية غير مصرفية                |
| - Central Government                            | 24.5                 | 24.8                  | 24.8                 | 26.5          | 28.1          | 24.5          | 29.6          | - الحكومة المركزية                       |
| 2) Banking System Deposits                      | 16.4                 | 13.3                  | 13.5                 | 16.7          | 12.2          | 16.4          | 14.6          | (٢) ودائع الجهاز المصرفي                 |
| 3) Foreign Liabilities                          | 194.7                | 200.6                 | 193.6                | 193.2         | 189.8         | 194.7         | 211.4         | (٣) المطلوبات الاجنبية                   |
| 4) Borrowing From:                              | 211.8                | 215.8                 | 198.4                | 198.4         | 199.2         | 211.8         | 183.1         | (٤) الاقتراض من                          |
| - Central Bank                                  | 125.4                | 128.1                 | 110.8                | 110.8         | 111.6         | 125.4         | 94.8          | - البنك المركزي                          |
| - Central Government                            | 16.2                 | 16.4                  | 16.5                 | 16.5          | 16.5          | 16.2          | 16.2          | - الحكومة المركزية                       |
| - Other Banking Institutions                    | 56.2                 | 57.2                  | 57.2                 | 57.2          | 57.2          | 56.2          | 58.2          | - المؤسسات المصرفية الاخرى               |
| - Other                                         | 14.0                 | 14.1                  | 13.9                 | 13.9          | 13.9          | 14.0          | 13.9          | - اخرى                                   |
| 5) Capital                                      | 88.3                 | 75.4                  | 75.8                 | 75.8          | 69.8          | 88.3          | 66.0          | (٥) رأس المال                            |
| 6) Reserves and Allowances                      | 119.8                | 90.1                  | 89.7                 | 89.6          | 95.1          | 119.8         | 87.7          | (٦) الاحتياطات والمخصصات                 |
| 7) Other Liabilities                            | 136.8                | 185.0                 | 152.9                | 146.0         | 141.1         | 136.8         | 103.4         | (٧) مطلوبات أخرى                         |

(1): Includes Consolidation of Balance Sheets of Cities &amp; Villages

Development Bank, Industrial Development Bank, Housing and

Urban Development Corporation, Agricultural Credit Corporation,

Jordan Co-operative Organization and Housing Bank.

(١): تشمل ميزانيات كل من بنك تنمية المدن والقرى

و بنك الانماء الصناعي ومؤسسة الاسكان والتطوير

الحضري ومؤسسة الاقراض الزراعي والمنظمة التعاونية

وبنك الاسكان .

(١٨) حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

(18) MOVEMENT OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS LOANS

Million JD

مليون دينار

| مؤسسة الاسكان<br>والتطوير الحضري<br>Housing & Urban<br>Development<br>Corporation |                            | المنظمة التعاونية<br>الاردنية<br>Jordan<br>Co - operative<br>Organization |                            | مؤسسة الاقراض<br>الزراعي<br>Agricultural<br>Credit Corp. |                            | بنك تنمية المدن<br>والقرى<br>Cities &<br>Villages Develop-<br>ment Bank |                            | بنك الانماء<br>الصناعي<br>Industrial<br>Development<br>Bank |                            | بنك<br>الاسكان<br>Housing<br>Bank |                            | الفترة<br>Period |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|----------------------------|------------------|
| مسدد<br>(١)<br>Repay-<br>ment<br>(1)                                              | مسحوب<br>Disbur-<br>sement | مسدد<br>Repay-<br>ment                                                    | مسحوب<br>Disbur-<br>sement | مسدد<br>Repay-<br>ment                                   | مسحوب<br>Disbur-<br>sement | مسدد<br>Repay-<br>ment                                                  | مسحوب<br>Disbur-<br>sement | مسدد<br>Repay-<br>ment                                      | مسحوب<br>Disbur-<br>sement | مسدد<br>Repay-<br>ment            | مسحوب<br>Disbur-<br>sement |                  |
| 12.2                                                                              | 2.1                        | 1.0                                                                       | 0.0                        | 5.9                                                      | 8.4                        | 7.6                                                                     | 5.3                        | 11.8                                                        | 15.4                       | 57.4                              | 66.1                       | 1990             |
| 13.7                                                                              | 10.0                       | 0.6                                                                       | 0.0                        | 5.1                                                      | 11.1                       | 7.9                                                                     | 5.1                        | 13.0                                                        | 17.5                       | 55.7                              | 60.9                       | 1991             |
| 9.1                                                                               | 1.5                        | 0.2                                                                       | 0.0                        | 6.1                                                      | 23.5                       | 7.8                                                                     | 7.0                        | 15.9                                                        | 24.1                       | 56.1                              | 91.9                       | 1992             |
| 7.8                                                                               | 5.9                        | 2.0                                                                       | 0.0                        | 13.7                                                     | 19.4                       | 8.3                                                                     | 8.8                        | 19.6                                                        | 33.9                       | 103.7                             | 179.0                      | 1993             |
| 7.6                                                                               | 1.4                        | 2.7                                                                       | 0.0                        | 35.7                                                     | 18.1                       | 7.0                                                                     | 6.8                        | 19.0                                                        | 36.0                       | 145.5                             | 222.6                      | 1994             |
|                                                                                   |                            |                                                                           |                            |                                                          |                            |                                                                         |                            |                                                             |                            |                                   |                            | 1994             |
| 0.6                                                                               | 0.0                        | 0.5                                                                       | 0.0                        | 0.7                                                      | 1.5                        | 0.8                                                                     | 0.9                        | 1.7                                                         | 1.7                        |                                   |                            | تموز July        |
| 0.7                                                                               | 0.1                        | 0.1                                                                       | 0.0                        | 0.7                                                      | 1.4                        | 0.3                                                                     | 0.6                        | 2.5                                                         | 3.6                        |                                   |                            | أب Aug.          |
| 0.9                                                                               | 0.5                        | 0.1                                                                       | 0.0                        | 0.7                                                      | 1.7                        | 0.4                                                                     | 0.6                        | 1.4                                                         | 2.6                        | 32.7                              | 56.0                       | ايلول Sep.       |
| 0.4                                                                               | 0.0                        | 0.1                                                                       | 0.0                        | 0.7                                                      | 1.1                        | 2.1                                                                     | 1.3                        | 1.8                                                         | 2.8                        |                                   |                            | تشرين اول Oct.   |
| 0.5                                                                               | 0.0                        | 0.2                                                                       | 0.0                        | 0.8                                                      | 1.3                        | 0.3                                                                     | 0.4                        | 1.9                                                         | 2.6                        |                                   |                            | تشرين ثاني Nov.  |
| 0.9                                                                               | 0.1                        | 0.1                                                                       | 0.0                        | 1.8                                                      | 1.5                        | 0.3                                                                     | 0.4                        | 2.3                                                         | 1.5                        | 31.0                              | 56.0                       | كانون اول Dec.   |
|                                                                                   |                            |                                                                           |                            |                                                          |                            |                                                                         |                            |                                                             |                            |                                   |                            | 1995             |
| 1.2                                                                               | 0.2                        | 0.6                                                                       | 0.0                        | 5.6                                                      | 2.9                        | 0.5                                                                     | 0.2                        | 1.6                                                         | 4.2                        |                                   |                            | كانون ثاني Jan.  |
| 0.5                                                                               | 0.1                        | 0.4                                                                       | 0.0                        | 6.1                                                      | 0.9                        | 0.5                                                                     | 0.3                        | 1.4                                                         | 2.6                        |                                   |                            | شباط Feb.        |
| 0.6                                                                               | 0.0                        | 0.1                                                                       | 0.0                        | 7.0                                                      | 1.1                        | 0.3                                                                     | 0.3                        | 1.9                                                         | 3.0                        | 47.3                              | 66.0                       | أذار Mar.        |
| 0.5                                                                               | 0.4                        | 0.1                                                                       | 0.0                        | 8.5                                                      | 1.3                        | 2.8                                                                     | 0.9                        | 1.9                                                         | 2.3                        |                                   |                            | نيسان Apr.       |
| 0.7                                                                               | 0.7                        | 0.0                                                                       | 0.0                        | 9.4                                                      | 1.4                        | 0.3                                                                     | 0.5                        | 1.9                                                         | 2.2                        |                                   |                            | ايار May         |
| 0.7                                                                               | 0.0                        | 0.0                                                                       | 0.0                        | 0.9                                                      | 1.2                        | 0.4                                                                     | 0.3                        | 1.8                                                         | 4.1                        | 44.4                              | 73.3                       | حزيران June      |
| 0.6                                                                               | 0.0                        | 0.1                                                                       | 0.0                        | 2.0                                                      | 1.7                        | 0.8                                                                     | 0.4                        | 1.6                                                         | 2.2                        |                                   |                            | تموز July        |
| 0.6                                                                               | 0.2                        | 0.1                                                                       | 0.0                        | 5.0                                                      | 1.8                        | 0.4                                                                     | 0.2                        | 1.6                                                         | 2.9                        |                                   |                            | أب Aug.          |
| 0.5                                                                               | 0.1                        | 0.1                                                                       | 0.0                        | 0.8                                                      | 1.6                        | 0.5                                                                     | 0.2                        | 1.9                                                         | 2.5                        | 42.3                              | 62.6                       | ايلول Sep.       |

Source : Specialized Credit Institutions.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة.

(1) : Includes Interests.

(١) : تشمل على الفوائد.

(١)

## (١٩) الميزانية الموحدة للجهاز المالي

(1)

## (19) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE FINANCIAL SYSTEM

Million JD

مليون دينار

| End of Period                                           | 1995              |                 |                 | 1995           | 1994           | 1993          | نهاية الفترة                                 |
|---------------------------------------------------------|-------------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|---------------|----------------------------------------------|
|                                                         | كانون اول<br>Dec. | تشرين/٢<br>Nov. | تشرين/١<br>Oct. |                |                |               |                                              |
| <b>Assets</b>                                           |                   |                 |                 |                |                |               | <b>الموجودات</b>                             |
| 1- Cash in Vaults                                       | 39.7              | 37.3            | 40.7            | 39.7           | 40.5           | 30.2          | ١ - النقد في الصناديق                        |
| 2 - Foreign Assets                                      | 4067.8            | 3862.8          | 3902.2          | 4067.8         | 3586.2         | 3249.9        | ٢ - الموجودات الاجنبية                       |
| 3 - Claims on Private Sector (Resident)                 | 3468.5            | 3433.3          | 3399.8          | 3468.5         | 3011.5         | 2559.0        | ٣ - الديون على القطاع الخاص (مقيم)           |
| A) Credit Facilities                                    | 3310.8            | 3275.4          | 3243.5          | 3310.8         | 2879.6         | 2468.0        | أ ( التسهيلات الائتمانية                     |
| B) Corporate Bonds                                      | 3.5               | 3.8             | 3.8             | 3.5            | 4.7            | 6.5           | ب) اسناد القرض                               |
| C) Domestic Investments                                 | 154.2             | 154.1           | 152.5           | 154.2          | 127.2          | 84.5          | ج) استثمارات محلية                           |
| 4- Claims on Non-Banking Financial Institutions         | 18.2              | 15.9            | 16.1            | 18.2           | 12.5           | 5.3           | ٤ - الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية |
| 5 - Claims on Municipalities and Public Entities        | 417.2             | 404.0           | 408.7           | 417.2          | 401.2          | 360.0         | ٥ - الديون على البلديات والمؤسسات العامة     |
| 6 - Claims on Central Government                        | 913.9             | 1001.1          | 997.8           | 913.9          | 1097.1         | 1058.3        | ٦ - الديون على الحكومة المركزية              |
| A) Credit Facilities                                    | 350.3             | 326.8           | 313.3           | 350.3          | 320.6          | 283.1         | أ ( التسهيلات الائتمانية                     |
| B) Treasury Bills                                       | 72.5              | 182.1           | 196.5           | 72.5           | 280.5          | 246.1         | ب) اذونات الخزينة                            |
| C) Government Bonds & Notes                             | 459.7             | 460.8           | 456.7           | 459.7          | 465.2          | 498.5         | ج) السندات والاوراق الحكومية                 |
| D) Subscription to International Financial Institutions | 31.4              | 31.4            | 31.3            | 31.4           | 30.8           | 30.6          | د) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية      |
| 7 - Assets with the Financial System:                   | 2375.2            | 2263.2          | 2232.7          | 2375.2         | 2135.3         | 2045.2        | ٧ - موجودات لدى الجهاز المالي :              |
| A) Central Bank of Jordan                               | 1715.7            | 1627.2          | 1605.0          | 1715.7         | 1513.9         | 1424.6        | أ ( البنك المركزي الاردني                    |
| B) Licenced Banks and Other Banking Institutions        | 659.5             | 636.0           | 627.7           | 659.5          | 621.4          | 620.6         | ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى  |
| 8 - Fixed Assets                                        | 184.2             | 185.0           | 183.2           | 184.2          | 154.3          | 120.2         | ٨ - الموجودات الثابتة                        |
| 9 - Other Assets                                        | 680.7             | 693.3           | 622.6           | 680.7          | 637.5          | 535.9         | ٩ - موجودات اخرى                             |
| <b>Assets = Liabilities</b>                             | <b>12165.4</b>    | <b>11895.9</b>  | <b>11803.8</b>  | <b>12165.4</b> | <b>11076.1</b> | <b>9964.0</b> | <b>الموجودات = المطلوبات</b>                 |
| <b>Liabilities</b>                                      |                   |                 |                 |                |                |               | <b>المطلوبات</b>                             |
| 1- Currency Issued                                      | 1090.5            | 1122.3          | 1144.1          | 1090.5         | 1112.8         | 1077.8        | ١ - النقد المصدر                             |
| 2- Deposits and Current Accounts                        | 4487.4            | 4361.8          | 4380.9          | 4487.4         | 4243.4         | 3794.7        | ٢ - الحسابات الجارية والودائع                |
| A) Central Government                                   | 348.4             | 298.5           | 340.5           | 348.4          | 419.3          | 284.0         | أ ( الحكومة المركزية                         |
| B) Municipalities & Public Entities                     | 530.7             | 501.5           | 486.0           | 530.7          | 450.5          | 386.3         | ب) بلديات ومؤسسات عامة                       |
| C) Non-Banking Financial Insts.                         | 59.5              | 50.3            | 47.1            | 59.5           | 61.9           | 80.0          | ج) مؤسسات مالية غير مصرفية                   |
| D) Private Sector (Resident)                            | 3547.7            | 3511.5          | 3505.7          | 3547.7         | 3309.3         | 3039.6        | د ( قطاع خاص (مقيم)                          |
| E) Others                                               | 1.1               | 0.0             | 1.6             | 1.1            | 2.4            | 4.8           | هـ ( أخرى                                    |
| 3- Foreign Liabilities                                  | 2225.7            | 2161.5          | 2137.6          | 2225.7         | 1932.4         | 1692.8        | ٣ - المطلوبات الاجنبية                       |
| 4 - Liabilities to the Financial System:                | 2336.4            | 2220.9          | 2188.7          | 2336.4         | 2054.7         | 1959.0        | ٤ - مطلوبات تجاه الجهاز المالي :             |
| A) Central Bank of Jordan                               | 402.5             | 410.3           | 408.5           | 402.5          | 397.3          | 373.7         | أ ( البنك المركزي الاردني                    |
| B) Licenced Banks and Other Banking Institutions        | 1933.9            | 1810.6          | 1780.2          | 1933.9         | 1657.4         | 1585.3        | ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى  |
| 5- Cash Margins                                         | 280.7             | 288.8           | 282.9           | 280.7          | 260.7          | 239.0         | ٥ - التامينات النقدية                        |
| 6- Capital                                              | 348.4             | 331.6           | 332.1           | 348.4          | 314.8          | 282.7         | ٦ - رأس المال                                |
| 7- Reserves and Allowances                              | 627.0             | 545.3           | 546.0           | 627.0          | 504.0          | 366.4         | ٧ - احتياطات ومخصصات                         |
| 8- Other Liabilities                                    | 769.3             | 863.7           | 791.5           | 769.3          | 653.3          | 551.6         | ٨ - مطلوبات اخرى                             |

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.

Note : The Financial System Includes Central Bank of Jordan, Licenced Banks and Other Banking Institutions.

ملاحظة : يشتمل الجهاز المالي على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى.

(١)  
(٢٠) اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

(1)  
(20) TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

Million JD

مليون دينار

| المؤسسات المالية | مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation | المنظمة التعاونية الاردنية Jordan Co-operative Organization | مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation | بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank | بنك الائماء الصناعي Industrial Development Bank | بنك الاسكان Housing Bank | بنوك تجارية وبنوك استثمار Commercial & Investment Banks | البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan | المجموع Total | نهاية الفترة End of Period |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------|----------------------------|
| 28.6             | 67.1                                                                    | 10.4                                                        | 41.6                                                  | 46.0                                                        | 54.6                                            | 292.0                    | 1590.8                                                  | 3.7                                          | 2134.8        | 1991                       |
| 31.4             | 79.5                                                                    | 10.5                                                        | 56.6                                                  | 44.3                                                        | 65.3                                            | 328.3                    | 1787.8                                                  | 4.4                                          | 2408.1        | 1992                       |
| 4.4              | 81.5                                                                    | 8.4                                                         | 67.7                                                  | 46.1                                                        | 79.5                                            | 392.1                    | 2123.3                                                  | 5.7                                          | 2808.7        | (2)<br>1993                |
| 3.9              | 77.0                                                                    | 5.6                                                         | 74.0                                                  | 44.1                                                        | 78.1                                            | 420.1                    | 2679.1                                                  | 6.5                                          | 3388.4        | 1994                       |
| 4.7              | 77.3                                                                    | 3.1                                                         | 77.1                                                  | 40.6                                                        | 102.1                                           | 500.1                    | 3033.5                                                  | 7.6                                          | 3846.1        | 1995                       |
| 3.9              | 77.0                                                                    | 5.6                                                         | 74.0                                                  | 44.1                                                        | 78.1                                            | 420.1                    | 2679.1                                                  | 6.5                                          | 3388.4        | 1994<br>Dec. كانون اول     |
| 3.9              | 76.4                                                                    | 5.2                                                         | 69.6                                                  | 44.8                                                        | 78.8                                            | 424.9                    | 2733.1                                                  | 6.6                                          | 3443.3        | Jan. كانون ثاني            |
| 4.2              | 75.9                                                                    | 4.9                                                         | 70.0                                                  | 44.6                                                        | 80.1                                            | 436.1                    | 2743.4                                                  | 6.7                                          | 3465.9        | Feb. شباط                  |
| 4.3              | 75.4                                                                    | 4.6                                                         | 70.3                                                  | 44.7                                                        | 81.1                                            | 442.6                    | 2759.8                                                  | 6.7                                          | 3489.5        | Mar. آذار                  |
| 4.4              | 78.4                                                                    | 4.6                                                         | 70.2                                                  | 42.7                                                        | 80.9                                            | 454.5                    | 2777.3                                                  | 6.8                                          | 3519.8        | Apr. نيسان                 |
| 4.6              | 78.5                                                                    | 4.4                                                         | 70.8                                                  | 42.9                                                        | 81.5                                            | 459.2                    | 2805.5                                                  | 6.9                                          | 3554.3        | May ايار                   |
| 4.6              | 77.8                                                                    | 4.3                                                         | 71.1                                                  | 42.7                                                        | 98.9                                            | 468.0                    | 2871.5                                                  | 7.0                                          | 3645.9        | June حزيران                |
| 4.6              | 76.9                                                                    | 4.1                                                         | 71.7                                                  | 42.6                                                        | 84.0                                            | 474.6                    | 2898.2                                                  | 7.2                                          | 3663.9        | July تموز                  |
| 4.7              | 76.4                                                                    | 3.9                                                         | 72.7                                                  | 42.3                                                        | 85.2                                            | 479.9                    | 2901.8                                                  | 7.2                                          | 3674.1        | Aug. آب                    |
| 4.7              | 75.9                                                                    | 3.9                                                         | 73.7                                                  | 42.0                                                        | 85.8                                            | 486.1                    | 2954.4                                                  | 7.3                                          | 3733.8        | Sep. ايلول                 |
| 4.6              | 75.4                                                                    | 3.8                                                         | 74.2                                                  | 40.5                                                        | 85.7                                            | 488.1                    | 2989.3                                                  | 7.5                                          | 3769.1        | Oct. تشرين اول             |
| 4.8              | 75.0                                                                    | 3.9                                                         | 75.2                                                  | 40.8                                                        | 87.3                                            | 494.7                    | 3008.5                                                  | 7.6                                          | 3797.8        | Nov. تشرين ثاني            |
| 4.7              | 77.3                                                                    | 3.1                                                         | 77.1                                                  | 40.6                                                        | 102.1                                           | 500.1                    | 3033.5                                                  | 7.6                                          | 3846.1        | Dec. كانون اول             |

(1) :- Includes Corporate Bonds.

- Excludes Loans Extended to the Govt. and Financial System.

(2) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified

According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : - يشتمل على أسناد قرض.

- لا يشتمل على القروض الممنوحة للحكومة والجهز المالي.

(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.

(١)

## (٢١) اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(1)

## (21) DEPOSIT RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

| لأجل<br>Time    |              |                       |              |                       |              |                       |              |                  |              | توفير<br>Saving |              | تحت الطلب<br>Demand |              | نهاية الفترة<br>End of Period |
|-----------------|--------------|-----------------------|--------------|-----------------------|--------------|-----------------------|--------------|------------------|--------------|-----------------|--------------|---------------------|--------------|-------------------------------|
| سنة<br>One Year |              | (٩) أشهر<br>(9)Months |              | (٦) أشهر<br>(6)Months |              | (٣) أشهر<br>(3)Months |              | شهر<br>One Month |              |                 |              |                     |              |                               |
| ادنى<br>Min.    | اعلى<br>Max. | ادنى<br>Min.          | اعلى<br>Max. | ادنى<br>Min.          | اعلى<br>Max. | ادنى<br>Min.          | اعلى<br>Max. | ادنى<br>Min.     | اعلى<br>Max. | ادنى<br>Min.    | اعلى<br>Max. | ادنى<br>Min.        | اعلى<br>Max. |                               |
| 5.75            | 9.50         | 4.00                  | 9.25         | 3.00                  | 9.00         | 3.25                  | 8.75         | 3.00             | 8.50         | 3.75            | 7.00         | 0.00                | 6.00         | 1991                          |
| 5.50            | 8.875        | 4.00                  | 8.63         | 3.00                  | 8.38         | 3.25                  | 8.25         | 3.00             | 8.25         | 3.00            | 7.00         | 0.00                | 6.00         | 1992                          |
| 5.00            | 8.25         | 4.00                  | 7.75         | 3.00                  | 8.00         | 3.25                  | 7.875        | 3.00             | 7.75         | 3.00            | 8.00         | 0.00                | 5.00         | 1993                          |
| 5.00            | 8.75         | 4.00                  | 8.50         | 3.00                  | 8.50         | 3.25                  | 8.3125       | 3.00             | 8.25         | 3.00            | 7.50         | 0.00                | 5.00         | 1994                          |
| 5.00            | 9.25         | 4.00                  | 9.25         | 3.00                  | 9.00         | 3.25                  | 8.75         | 3.00             | 8.50         | 4.00            | 7.50         | 0.00                | 5.00         | 1995                          |
|                 |              |                       |              |                       |              |                       |              |                  |              |                 |              |                     |              | 1995                          |
| 5.00            | 9.00         | 4.00                  | 8.875        | 3.00                  | 8.75         | 3.25                  | 8.50         | 3.00             | 8.25         | 4.00            | 7.50         | 0.00                | 5.00         | Mayآيار                       |
| 5.00            | 9.00         | 4.00                  | 8.875        | 3.00                  | 8.75         | 3.25                  | 8.50         | 3.00             | 8.25         | 4.00            | 7.50         | 0.00                | 5.00         | Juneحزيران                    |
| 5.00            | 9.125        | 4.00                  | 8.875        | 3.00                  | 8.75         | 3.25                  | 8.50         | 3.00             | 8.375        | 4.00            | 7.50         | 0.00                | 5.00         | Julyتموز                      |
| 5.00            | 9.125        | 4.00                  | 8.875        | 3.00                  | 8.75         | 3.25                  | 8.50         | 3.00             | 8.375        | 4.00            | 7.50         | 0.00                | 5.00         | Aug.آب                        |
| 5.00            | 9.250        | 4.00                  | 9.250        | 3.00                  | 9.00         | 3.25                  | 8.75         | 3.00             | 8.500        | 4.00            | 7.50         | 0.00                | 5.00         | Sep.ايلول                     |
| 5.00            | 9.250        | 4.00                  | 9.250        | 3.00                  | 9.00         | 3.25                  | 8.75         | 3.00             | 8.500        | 4.00            | 7.50         | 0.00                | 5.00         | Oct.تشرين اول                 |
| 5.00            | 9.250        | 4.00                  | 9.250        | 3.00                  | 9.00         | 3.25                  | 8.75         | 3.00             | 8.500        | 4.00            | 7.50         | 0.00                | 5.00         | Nov.تشرين ثاني                |
| 5.00            | 9.250        | 4.00                  | 9.250        | 3.00                  | 9.00         | 3.25                  | 8.75         | 3.00             | 8.500        | 4.00            | 7.50         | 0.00                | 5.00         | Dec.كانون اول                 |
|                 |              |                       |              |                       |              |                       |              |                  |              |                 |              |                     |              | 1996                          |
| 5.00            | 9.250        | 4.00                  | 9.250        | 3.00                  | 9.00         | 3.25                  | 8.875        | 3.00             | 8.750        | 4.00            | 7.50         | 0.00                | 5.00         | Jan.كانون ثاني                |
| 6.00            | 9.50         | 4.00                  | 9.500        | 3.00                  | 9.50         | 3.25                  | 9.25         | 3.00             | 9.00         | 4.00            | 7.50         | 0.00                | 6.00         | Feb.شباط                      |
| 6.00            | 9.50         | 4.00                  | 9.500        | 3.00                  | 9.50         | 3.25                  | 9.25         | 3.00             | 9.00         | 4.00            | 7.50         | 0.00                | 6.00         | Mar.آذار                      |
| 6.00            | 9.500        | 6.00                  | 9.500        | 6.00                  | 9.50         | 6.00                  | 9.50         | 6.00             | 9.50         | 4.00            | 7.50         | 0.00                | 6.00         | Apr.نيسان                     |
| 6.00            | 9.625        | 6.00                  | 9.500        | 6.00                  | 9.50         | 6.00                  | 9.50         | 6.00             | 9.50         | 4.00            | 7.50         | 0.00                | 6.00         | Mayآيار                       |

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last Week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

(١)

## (٢٢) اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(1)

## (22) LENDING RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

| تستحق خلال اكثر من ثلاث سنوات<br>Fall Due within A period Exceeding Three Years |              |                   |              | تستحق خلال ثلاث سنوات<br>Fall Due within Three Years |              |                   |              | تستحق في مدة اقصاها سنة<br>Fall Due within One Year |              |                   |              | نهاية الفترة<br>End of Period |            |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------|--------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------------|--------------|-----------------------------------------------------|--------------|-------------------|--------------|-------------------------------|------------|
| عمولة<br>Commission                                                             |              | فائدة<br>Interest |              | عمولة<br>Commission                                  |              | فائدة<br>Interest |              | عمولة<br>Commission                                 |              | فائدة<br>Interest |              |                               |            |
| ادنى<br>Min.                                                                    | اعلى<br>Max. | ادنى<br>Min.      | اعلى<br>Max. | ادنى<br>Min.                                         | اعلى<br>Max. | ادنى<br>Min.      | اعلى<br>Max. | ادنى<br>Min.                                        | اعلى<br>Max. | ادنى<br>Min.      | اعلى<br>Max. |                               |            |
| 0.5                                                                             | 1.0          | 10.0              | 14.25        | 0.5                                                  | 1.0          | 10.0              | 14.0         | 0.5                                                 | 1.0          | 10.0              | 13.0         | 1991                          |            |
| 0.5                                                                             | 1.0          | 10.0              | 14.25        | 0.5                                                  | 1.0          | 10.0              | 14.0         | 0.5                                                 | 1.0          | 9.75              | 14.0         | 1992                          |            |
| 1.0                                                                             | 1.0          | 10.0              | 14.25        | 1.0                                                  | 1.0          | 10.0              | 14.0         | 1.0                                                 | 1.0          | 9.0               | 13.0         | 1993                          |            |
| 0.25                                                                            | 1.0          | 9.0               | 15.00        | 0.25                                                 | 1.0          | 9.0               | 15.0         | 0.25                                                | 1.0          | 9.0               | 14.0         | 1994                          |            |
| 1.0                                                                             | 1.0          | 9.5               | 14.50        | 0.75                                                 | 1.0          | 9.25              | 15.0         | 0.50                                                | 1.0          | 9.0               | 14.0         | 1995                          |            |
|                                                                                 |              |                   |              |                                                      |              |                   |              |                                                     |              |                   |              | 1995                          |            |
| 0.25                                                                            | 1.0          | 9.375             | 14.25        | 0.25                                                 | 1.0          | 9.25              | 15.0         | 0.25                                                | 1.0          | 9.0               | 14.0         | May                           | آيار       |
| 0.25                                                                            | 1.0          | 9.375             | 14.25        | 0.25                                                 | 1.0          | 9.25              | 15.0         | 0.25                                                | 1.0          | 9.0               | 14.0         | June                          | حزيران     |
| 0.25                                                                            | 1.0          | 9.375             | 14.25        | 0.25                                                 | 1.0          | 9.25              | 15.0         | 0.25                                                | 1.0          | 9.0               | 14.0         | July                          | تموز       |
| 0.25                                                                            | 1.0          | 9.500             | 14.25        | 0.25                                                 | 1.0          | 9.25              | 15.0         | 0.25                                                | 1.0          | 9.0               | 14.0         | Aug.                          | أب         |
| 0.25                                                                            | 1.0          | 9.500             | 14.25        | 0.25                                                 | 1.0          | 9.25              | 15.0         | 0.25                                                | 1.0          | 9.0               | 14.0         | Sep.                          | ايلول      |
| 1.0                                                                             | 1.0          | 9.500             | 14.25        | 0.75                                                 | 1.0          | 9.25              | 15.0         | 0.50                                                | 1.0          | 9.0               | 14.0         | Oct.                          | تشرين اول  |
| 1.0                                                                             | 1.0          | 9.500             | 14.25        | 0.75                                                 | 1.0          | 9.25              | 15.0         | 0.50                                                | 1.0          | 9.0               | 14.0         | Nov.                          | تشرين ثاني |
| 1.0                                                                             | 1.0          | 9.500             | 14.50        | 0.75                                                 | 1.0          | 9.25              | 15.0         | 0.50                                                | 1.0          | 9.0               | 14.0         | Dec.                          | كانون أول  |
|                                                                                 |              |                   |              |                                                      |              |                   |              |                                                     |              |                   |              | 1996                          |            |
| 1.0                                                                             | 1.0          | 9.500             | 17.00        | 0.75                                                 | 1.0          | 9.25              | 16.0         | 0.50                                                | 1.0          | 9.0               | 15.0         | Jan.                          | كانون ثاني |
| 1.0                                                                             | 1.0          | 9.500             | 17.00        | 0.75                                                 | 1.0          | 9.25              | 16.0         | 0.50                                                | 1.0          | 9.0               | 15.0         | Feb.                          | شباط       |
| 1.0                                                                             | 1.0          | 9.750             | 17.00        | 0.75                                                 | 1.0          | 9.50              | 16.0         | 0.50                                                | 1.0          | 9.5               | 15.0         | Mar.                          | آذار       |
| 1.0                                                                             | 1.0          | 9.750             | 17.00        | 0.75                                                 | 1.0          | 9.50              | 16.0         | 0.50                                                | 1.0          | 9.5               | 15.0         | Apr.                          | نيسان      |
| 1.0                                                                             | 1.0          | 9.750             | 17.00        | 0.75                                                 | 1.0          | 9.50              | 16.0         | 0.50                                                | 1.0          | 9.5               | 15.0         | May                           | أيار       |

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last Week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

**(٢٣) اسعار الفائدة على القروض وشهادات الایداع لدى البنك المركزي**  
(23) CENTRAL BANK LENDING AND CERTIFICATES OF DEPOSIT RATES

Percentages

نسب مئوية

| (١)<br>اسعار الفائدة على شهادات الایداع بالدينار<br>(1)<br>Interest Rates on JD Certificates of Deposit |                              | أسعار الفائدة على القروض<br>Lending Rates                     |                                                                               |                                                          |                                                                                                  |                                               | نهاية الفترة<br>End of Period |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------|
| (٦)<br>أشهر<br>(6)<br>Months                                                                            | (٣)<br>أشهر<br>(3)<br>Months | سلف<br>تشجيع<br>الصادرات<br>Export<br>Promotion<br>Facilities | سلف<br>الى<br>المؤسسات<br>المالية<br>Advances to<br>Financial<br>Institutions | سلف<br>الى<br>البنوك<br>Advances<br>to Licenced<br>Banks | سلف الى<br>مؤسسات<br>الاقراض<br>المتخصصة<br>Advances to<br>Specialized<br>Credit<br>Institutions | سعر<br>اعادة<br>الخصم<br>Re- discount<br>Rate |                               |
| -                                                                                                       | -                            | 8.0-6.0                                                       | 9.5-8.5                                                                       | 8.5                                                      | 8.25-4.0                                                                                         | 8.5                                           | 1991                          |
| -                                                                                                       | -                            | 5.0                                                           | 9.5-8.5                                                                       | 8.5                                                      | 8.25-4.0                                                                                         | 8.5                                           | 1992                          |
| 4.10                                                                                                    | 3.25                         | 3.5                                                           | -                                                                             | 8.5                                                      | 7.0-3.5                                                                                          | 8.5                                           | 1993                          |
| 7.94                                                                                                    | 7.75                         | 6.0                                                           | -                                                                             | 8.5                                                      | 7.0-6.0                                                                                          | 8.5                                           | 1994                          |
| 9.00                                                                                                    | 8.75                         | 7.5                                                           | -                                                                             | 8.5                                                      | 7.5-6.5                                                                                          | 8.5                                           | 1995                          |
|                                                                                                         |                              |                                                               |                                                                               |                                                          |                                                                                                  |                                               | 1995                          |
| 8.50                                                                                                    | 8.25                         | 7.5                                                           | -                                                                             | 8.5                                                      | 7.5-6.5                                                                                          | 8.5                                           | May أيار                      |
| 8.50                                                                                                    | 8.25                         | 7.5                                                           | -                                                                             | 8.5                                                      | 7.5-6.5                                                                                          | 8.5                                           | June حزيران                   |
| 8.75                                                                                                    | 8.50                         | 7.5                                                           | -                                                                             | 8.5                                                      | 7.5-6.5                                                                                          | 8.5                                           | July تموز                     |
| 8.75                                                                                                    | 8.50                         | 7.5                                                           | -                                                                             | 8.5                                                      | 7.5-6.5                                                                                          | 8.5                                           | Aug. آب                       |
| 8.75                                                                                                    | 8.50                         | 7.5                                                           | -                                                                             | 8.5                                                      | 7.5-6.5                                                                                          | 8.5                                           | Sep. ايلول                    |
| 8.75                                                                                                    | 8.50                         | 7.5                                                           | -                                                                             | 8.5                                                      | 7.5-6.5                                                                                          | 8.5                                           | Oct. تشرين اول                |
| 8.75                                                                                                    | 8.50                         | 7.5                                                           | -                                                                             | 8.5                                                      | 7.5-6.5                                                                                          | 8.5                                           | Nov. تشرين ثاني               |
| 9.00                                                                                                    | 8.75                         | 7.5                                                           | -                                                                             | 8.5                                                      | 7.5-6.5                                                                                          | 8.5                                           | Dec. كانون اول                |
|                                                                                                         |                              |                                                               |                                                                               |                                                          |                                                                                                  |                                               | 1996                          |
| 9.50                                                                                                    | 9.25                         | 7.5                                                           | -                                                                             | 8.5                                                      | 7.5-6.5                                                                                          | 8.5                                           | Jan. كانون ثاني               |
| 9.50                                                                                                    | 9.25                         | 7.5                                                           | -                                                                             | 8.5                                                      | 7.5-6.5                                                                                          | 8.5                                           | Feb. شباط                     |
| 9.50                                                                                                    | 9.25                         | 7.5                                                           | -                                                                             | 8.5                                                      | 7.5-6.5                                                                                          | 8.5                                           | Mar. اذار                     |
| 9.50                                                                                                    | 9.25                         | 7.5                                                           | -                                                                             | 8.5                                                      | 7.5-6.5                                                                                          | 8.5                                           | Apr. نيسان                    |
| 9.50                                                                                                    | 9.25                         | 7.5                                                           | -                                                                             | 8.5                                                      | 7.5-6.5                                                                                          | 8.5                                           | May أيار                      |

(1) : Represent the Cut-Off Interest Rates on the Last Issue Sold Each Month.

(١) : تمثل اعلى سعر فائدة على الاصدار الاخير الذي تم بيعه من كل شهر.

**(٢٤) اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة**  
**(24) SYNDICATED LOANS AND CORPORATE BONDS**

Million JD

مليون دينار

| المبالغ<br>المنوحة<br>(١)<br><br>Exten-<br>ded<br>(1) | Unpaid Balance                         |                                                        |                                                                             |                                           |                                              |                                                 | الرصيد غير المسدد    |                                          |                                                       | نهاية الفترة<br>End of Period |  |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------|--|
|                                                       | حسب القطاع<br>According To Sector      |                                                        |                                                                             |                                           |                                              |                                                 | المجموع<br><br>Total | حسب الجهة المقرضة<br>According To Lender |                                                       |                               |  |
|                                                       | قطاعات<br>اخرى<br><br>Other<br>Sectors | قطاع<br>البناء<br>والتشييد<br>Construct-<br>ion Sector | قطاع الخدمات<br>والمرافق العامة<br>Services &<br>Infrastruc-<br>ture Sector | قطاع<br>النقل<br>Trans-<br>port<br>Sector | قطاع<br>الصناعة<br>Indust-<br>rial<br>Sector | بقية<br>المشاركين<br>Other<br>Partici-<br>pants |                      | البنوك<br>المرخصة<br>Licenced<br>Banks   | المؤسسات<br>المالية<br>Financial<br>Institu-<br>tions |                               |  |
|                                                       |                                        |                                                        |                                                                             |                                           |                                              |                                                 |                      |                                          |                                                       |                               |  |
| اسناد القرض<br>Corporate Bonds                        |                                        |                                                        |                                                                             |                                           |                                              |                                                 |                      |                                          |                                                       |                               |  |
| 81.6                                                  | 3.2                                    | —                                                      | 29.6                                                                        | —                                         | 12.0                                         | 44.8                                            | 29.2                 | 15.5                                     | 0.1                                                   | 1991                          |  |
| 72.2                                                  | 2.3                                    | —                                                      | 24.2                                                                        | —                                         | 5.8                                          | 32.3                                            | 23.9                 | 8.3                                      | 0.1                                                   | 1992                          |  |
| 52.2                                                  | 1.6                                    | —                                                      | 16.8                                                                        | —                                         | 2.1                                          | 20.5                                            | 14.0                 | 6.5                                      | 0.0                                                   | 1993                          |  |
| 28.7                                                  | 0.8                                    | —                                                      | 12.9                                                                        | —                                         | 0.0                                          | 13.7                                            | 9.1                  | 4.6                                      | 0.0                                                   | 1994                          |  |
| 24.7                                                  | 0.4                                    | —                                                      | 7.8                                                                         | —                                         | 0.0                                          | 8.2                                             | 4.8                  | 3.4                                      | 0.0                                                   | 1995                          |  |
| 24.7                                                  | 0.4                                    | —                                                      | 7.8                                                                         | —                                         | 0.0                                          | 8.2                                             | 4.5                  | 3.7                                      | 0.0                                                   | Nov. تشرين ثاني               |  |
| 24.7                                                  | 0.4                                    | —                                                      | 7.8                                                                         | —                                         | 0.0                                          | 8.2                                             | 4.8                  | 3.4                                      | 0.0                                                   | Dec. كانون اول                |  |
| 17.0                                                  | 0.0                                    | —                                                      | 7.5                                                                         | —                                         | 0.0                                          | 7.5                                             | 4.2                  | 3.3                                      | 0.0                                                   | 1996                          |  |
| 17.0                                                  | 0.0                                    | —                                                      | 6.3                                                                         | —                                         | 0.0                                          | 6.3                                             | 3.0                  | 3.3                                      | 0.0                                                   | Jan. كانون ثاني               |  |
| 17.0                                                  | 0.0                                    | —                                                      | 6.3                                                                         | —                                         | 0.0                                          | 6.3                                             | 2.8                  | 3.5                                      | 0.0                                                   | Feb. شباط                     |  |
| 17.0                                                  | 0.0                                    | —                                                      | 6.3                                                                         | —                                         | 0.0                                          | 6.3                                             | 3.0                  | 3.3                                      | 0.0                                                   | Mar. اذار                     |  |
| 17.0                                                  | 0.0                                    | —                                                      | 6.3                                                                         | —                                         | 0.0                                          | 6.3                                             | 3.4                  | 2.9                                      | 0.0                                                   | Apr. نيسان                    |  |
| 17.0                                                  | 0.0                                    | —                                                      | 6.3                                                                         | —                                         | 0.0                                          | 6.3                                             | 3.4                  | 2.9                                      | 0.0                                                   | May ايار                      |  |
| القروض المصرفية المجمعه<br>Syndicated Loans           |                                        |                                                        |                                                                             |                                           |                                              |                                                 |                      |                                          |                                                       |                               |  |
| 54.9                                                  | 11.2                                   | 6.2                                                    | 11.0                                                                        | 0.7                                       | 3.1                                          | 32.2                                            | 2.3                  | 29.9                                     | 0.0                                                   | 1991                          |  |
| 44.4                                                  | 2.2                                    | 1.1                                                    | 6.5                                                                         | 14.3                                      | 3.3                                          | 27.4                                            | 2.5                  | 24.9                                     | 0.0                                                   | 1992                          |  |
| 125.4                                                 | 1.8                                    | 1.1                                                    | 41.8                                                                        | 40.6                                      | 10.6                                         | 95.9                                            | 21.8                 | 74.1                                     | 0.0                                                   | 1993                          |  |
| 136.7                                                 | 1.8                                    | 1.8                                                    | 61.1                                                                        | 43.2                                      | 20.6                                         | 128.5                                           | 26.1                 | 102.4                                    | 0.0                                                   | 1994                          |  |
| 207.0                                                 | 4.3                                    | 0.8                                                    | 92.8                                                                        | 45.3                                      | 44.7                                         | 187.9                                           | 39.0                 | 148.9                                    | 0.0                                                   | 1995                          |  |
| 207.0                                                 | 2.0                                    | 0.8                                                    | 92.7                                                                        | 46.1                                      | 43.4                                         | 185.0                                           | 38.8                 | 146.2                                    | 0.0                                                   | Nov. تشرين ثاني               |  |
| 207.0                                                 | 4.3                                    | 0.8                                                    | 92.8                                                                        | 45.3                                      | 44.7                                         | 187.9                                           | 39.0                 | 148.9                                    | 0.0                                                   | Dec. كانون اول                |  |
| 227.7                                                 | 4.2                                    | 0.8                                                    | 113.5                                                                       | 44.4                                      | 48.4                                         | 211.3                                           | 41.9                 | 169.4                                    | 0.0                                                   | 1996                          |  |
| 227.7                                                 | 8.9                                    | 0.8                                                    | 113.4                                                                       | 46.1                                      | 43.7                                         | 212.9                                           | 42.1                 | 170.8                                    | 0.0                                                   | Jan. كانون ثاني               |  |
| 227.7                                                 | 6.5                                    | 0.8                                                    | 113.4                                                                       | 45.3                                      | 44.5                                         | 210.5                                           | 42.0                 | 168.5                                    | 0.0                                                   | Feb. شباط                     |  |
| 230.2                                                 | 6.5                                    | 0.8                                                    | 114.8                                                                       | 45.7                                      | 44.5                                         | 212.3                                           | 42.1                 | 170.2                                    | 0.0                                                   | Mar. اذار                     |  |
| 233.1                                                 | 6.4                                    | 0.8                                                    | 113.8                                                                       | 46.2                                      | 47.7                                         | 214.9                                           | 41.8                 | 173.1                                    | 0.0                                                   | Apr. نيسان                    |  |
|                                                       |                                        |                                                        |                                                                             |                                           |                                              |                                                 |                      |                                          |                                                       | May ايار                      |  |

(1) : Corporate Bonds Figures Include Total Issues.

(١) : تشمل اجمالي الاصدارات فيما يتعلق باسناد القرض .

(٢٥) تقاص البنوك

(25) BANKS' CLEARING

Million JD

مليون دينار

| الشيكات المرتجعة<br>Uncleared<br>Cheques |                                    | Cheques Presented For Clearing |                                    |                 |                                    |                 |                                    | الشيكات المقدمة للتقاص |                                    |                 |                                    | الفترة<br>Period |
|------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------------------|-----------------|------------------------------------|------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------------------|------------------|
|                                          |                                    | Total                          | المجموع                            | Aqaba           | العقبة                             | Zarqa           | الزرقاء                            | Irbid                  | اربيد                              | Amman           | عمان                               |                  |
| القيمة<br>Value                          | العدد<br>(الف)<br>Number<br>(1000) | القيمة<br>Value                | العدد<br>(الف)<br>Number<br>(1000) | القيمة<br>Value | العدد<br>(الف)<br>Number<br>(1000) | القيمة<br>Value | العدد<br>(الف)<br>Number<br>(1000) | القيمة<br>Value        | العدد<br>(الف)<br>Number<br>(1000) | القيمة<br>Value | العدد<br>(الف)<br>Number<br>(1000) |                  |
| 156.0                                    | 194.8                              | 5739.0                         | 5060.9                             | 158.5           | 85.4                               | 179.2           | 296.0                              | 207.3                  | 334.6                              | 5194.0          | 4344.9                             | 1991             |
| 218.7                                    | 252.1                              | 8190.9                         | 6183.2                             | 261.2           | 110.3                              | 230.5           | 344.2                              | 277.9                  | 401.7                              | 7421.3          | 5327.0                             | 1992             |
| 286.3                                    | 328.4                              | 9768.7                         | 7220.3                             | 287.7           | 117.0                              | 254.6           | 397.7                              | 317.9                  | 452.8                              | 8908.5          | 6252.8                             | 1993             |
| 372.1                                    | 435.0                              | 9996.3                         | 7942.2                             | 306.5           | 121.4                              | 277.5           | 436.6                              | 344.1                  | 496.3                              | 9068.2          | 6887.9                             | 1994             |
| 400.4                                    | 440.9                              | 10605.9                        | 8390.2                             | 310.6           | 127.6                              | 304.9           | 442.7                              | 384.8                  | 531.3                              | 9605.6          | 7288.6                             | 1995             |
|                                          |                                    |                                |                                    |                 |                                    |                 |                                    |                        |                                    |                 |                                    | 1995             |
| 32.9                                     | 37.4                               | 828.5                          | 663.5                              | 24.8            | 9.4                                | 23.0            | 35.4                               | 27.7                   | 41.8                               | 753.0           | 576.9                              | Mayايار          |
| 32.8                                     | 38.3                               | 898.0                          | 669.8                              | 24.8            | 10.3                               | 24.8            | 35.0                               | 29.0                   | 40.7                               | 819.4           | 583.8                              | Juneحزيران       |
| 37.0                                     | 40.2                               | 939.4                          | 774.4                              | 25.0            | 10.7                               | 28.6            | 41.4                               | 39.0                   | 49.8                               | 846.8           | 672.5                              | Julyتموز         |
| 30.2                                     | 33.1                               | 895.3                          | 724.3                              | 24.8            | 10.5                               | 27.7            | 37.4                               | 36.1                   | 45.8                               | 806.7           | 630.6                              | Aug.آب           |
| 30.0                                     | 32.3                               | 918.8                          | 683.2                              | 27.0            | 10.6                               | 25.2            | 35.3                               | 28.4                   | 43.1                               | 838.2           | 594.2                              | Sep.ايلول        |
| 33.1                                     | 36.7                               | 951.5                          | 787.5                              | 28.7            | 11.6                               | 27.2            | 40.4                               | 36.5                   | 50.7                               | 859.1           | 684.8                              | Oct.تشرين اول    |
| 32.6                                     | 34.5                               | 873.1                          | 699.8                              | 28.0            | 10.7                               | 24.5            | 34.8                               | 34.0                   | 45.2                               | 786.6           | 609.1                              | Nov.تشرين ثاني   |
| 36.4                                     | 40.5                               | 958.9                          | 770.7                              | 27.4            | 12.1                               | 26.1            | 39.0                               | 36.4                   | 50.7                               | 869.0           | 668.9                              | Dec.كانون اول    |
|                                          |                                    |                                |                                    |                 |                                    |                 |                                    |                        |                                    |                 |                                    | 1996             |
| 38.4                                     | 38.0                               | 886.3                          | 684.0                              | 28.1            | 10.3                               | 26.4            | 35.3                               | 30.6                   | 42.8                               | 801.2           | 595.6                              | Jan.كانون ثاني   |
| 32.6                                     | 33.6                               | 776.2                          | 617.9                              | 21.4            | 8.7                                | 23.9            | 31.6                               | 29.7                   | 39.6                               | 701.2           | 538.0                              | Feb.شباط         |
| 34.8                                     | 34.9                               | 914.2                          | 706.5                              | 28.4            | 11.3                               | 27.4            | 35.2                               | 30.6                   | 44.1                               | 827.8           | 615.9                              | Mar.اذار         |
| 29.6                                     | 29.3                               | 798.8                          | 591.5                              | 21.6            | 10.1                               | 23.8            | 29.4                               | 30.0                   | 37.8                               | 723.4           | 514.2                              | Apr.نيسان        |
| 38.1                                     | 37.2                               | 948.6                          | 767.5                              | 26.1            | 11.0                               | 28.8            | 40.6                               | 33.6                   | 48.3                               | 860.1           | 667.6                              | Mayايار          |

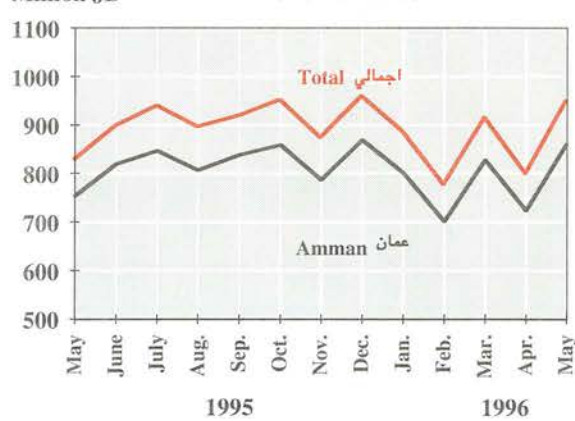
نسبة الشيكات المرتجعة

PERCENTAGE OF UNCLEARED CHEQUES



تقاص البنوك

Million JD  
BANKS' CLEARING



**(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية**  
**(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET**

مليون دينار

| العجز/<br>الوفر<br>قبل<br>التمويل<br><br>Pre-<br>financing<br>Deficit/<br>Surplus | Expenditures |                 | النفقات           |                  | Revenues |                    | الايرادات             |                      | الفترة      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|-------------------|------------------|----------|--------------------|-----------------------|----------------------|-------------|
|                                                                                   | المجموع      | (٧)<br>رأسمالية | جارية             |                  | المجموع  | القروض<br>المستردة | المساعدات<br>الخارجية | الايرادات<br>المحلية |             |
|                                                                                   |              |                 | الجهاز<br>العسكري | الجهاز<br>المدني |          |                    |                       |                      |             |
|                                                                                   | Total        | (1)<br>Capital  | Military          | Civil            | Total    | Loans<br>Repaid    | External<br>Aid       | Domestic<br>Revenues |             |
| 12.4                                                                              | 1099.6       | 195.6           | 269.7             | 634.3            | 1112.0   | 58.0               | 225.2                 | 828.8                | ١٩٩١        |
| 181.0                                                                             | 1177.7       | 248.2           | 272.8             | 656.7            | 1358.7   | 52.4               | 137.4                 | 1168.9               | ١٩٩٢        |
| 69.7                                                                              | 1336.6       | 292.3           | 299.5             | 744.8            | 1406.3   | 51.5               | 163.3                 | 1191.5               | ١٩٩٣        |
| 105.1                                                                             | 1432.3       | 317.1           | 348.2             | 767.0            | 1537.4   | 55.4               | 175.6                 | 1306.4               | ١٩٩٤        |
| 59.6                                                                              | 1613.1       | 387.9           | 386.6             | 838.6            | 1672.7   | 59.0               | 173.7                 | 1440.0               | (٢)<br>١٩٩٥ |
| 72.1                                                                              | 122.1        | 17.9            | 33.4              | 70.8             | 194.2    | 6.9                | 51.4                  | 135.9                | اذار        |
| -13.7                                                                             | 133.6        | 22.3            | 31.5              | 79.8             | 119.9    | 1.1                | 11.0                  | 107.8                | نيسان       |
| -12.6                                                                             | 115.6        | 23.5            | 32.3              | 59.8             | 103.0    | 1.2                | 10.0                  | 91.8                 | ايار        |
| 6.2                                                                               | 142.0        | 27.1            | 33.2              | 81.7             | 148.2    | 9.2                | 8.3                   | 130.7                | حزيران      |
| -14.2                                                                             | 132.6        | 34.9            | 33.7              | 64.0             | 118.4    | 1.7                | 8.4                   | 108.3                | تموز        |
| -5.3                                                                              | 127.1        | 25.2            | 33.6              | 68.3             | 121.8    | 1.4                | 8.0                   | 112.4                | اب          |
| 46.3                                                                              | 120.7        | 21.3            | 32.4              | 67.0             | 167.0    | 12.6               | 9.5                   | 144.9                | ايلول       |
| -3.6                                                                              | 130.5        | 32.4            | 31.7              | 66.4             | 126.9    | 1.3                | 0.0                   | 125.6                | تشرين أول   |
| -38.4                                                                             | 135.8        | 43.8            | 32.0              | 60.0             | 97.4     | 3.6                | 1.0                   | 92.8                 | تشرين ثاني  |
| 42.9                                                                              | 214.4        | 95.4            | 28.0              | 91.0             | 257.3    | 15.7               | 63.5                  | 178.1                | كانون أول   |
| 18.8                                                                              | 126.6        | 15.0            | 33.5              | 78.1             | 145.4    | 2.0                | 0.0                   | 143.4                | (٢)<br>١٩٩٦ |
| -23.1                                                                             | 115.1        | 11.7            | 32.1              | 71.3             | 92.0     | 0.0                | 8.0                   | 84.0                 | كانون ثاني  |
| 22.0                                                                              | 128.6        | 20.8            | 34.9              | 72.9             | 150.6    | 3.1                | 10.4                  | 137.1                | شباط        |
|                                                                                   |              |                 |                   |                  |          |                    |                       |                      | اذار        |

المصدر : وزارة المالية .

(١) : لا تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية .

(٣) : استخدم هذا الوفر لتخفيض العجز المتراكم عن سنوات سابقة.

(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CON.)

Million JD

| Period   | العجز/<br>الوفر<br>بعد<br>التمويل<br><br>Post-<br>financing<br>Deficit/<br>Surplus | مصادر التمويل                  |                              |                       |                                |                                |                    |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------|
|          |                                                                                    | Sources of Financing           |                              |                       | التمويل                        |                                |                    |
|          |                                                                                    | Domestic<br>Financing          | التمويل<br>المحلي            | External<br>Financing | التمويل<br>الخارجي             | Domestic<br>Financing<br>(Net) | External<br>Loans  |
|          |                                                                                    | صافي<br>التمويل<br>المحلي      | تسديدات<br>القروض<br>المحلية | القروض<br>المحلية     | صافي<br>التمويل<br>الخارجي     | تسديدات<br>القروض<br>الخارجية  | القروض<br>الخارجية |
|          |                                                                                    | Domestic<br>Financing<br>(Net) | Repay-<br>ments              | Domestic<br>Loans     | External<br>Financing<br>(Net) | Repay-<br>ments                | External<br>Loans  |
| 1991     | 216.7                                                                              | -7.1                           | 9.4                          | 2.3                   | 211.4                          | 125.3                          | 336.7              |
| 1992     | 338.4                                                                              | -51.2                          | 51.2                         | 0.0                   | 208.6                          | 119.8                          | 328.4              |
| 1993     | -111.2                                                                             | -47.7                          | 47.7                         | 0.0                   | -133.2                         | 263.5                          | 130.3              |
| 1994     | 165.0                                                                              | -15.5                          | 15.5                         | 0.0                   | 75.4                           | 132.6                          | 208.0              |
| (2) 1995 | (3) 396.9                                                                          | -18.3                          | 18.3                         | 0.0                   | 355.6                          | 127.4                          | 483.0              |
| (2) 1995 |                                                                                    |                                |                              |                       |                                |                                |                    |
| Mar.     | 59.3                                                                               | -0.7                           | 0.7                          | 0.0                   | -12.1                          | 12.1                           | 0.0                |
| Apr.     | -23.3                                                                              | -1.9                           | 1.9                          | 0.0                   | -7.7                           | 7.7                            | 0.0                |
| May      | 5.8                                                                                | -3.6                           | 3.6                          | 0.0                   | 22.0                           | 8.7                            | 30.7               |
| June     | 14.9                                                                               | -1.2                           | 1.2                          | 0.0                   | 9.9                            | 17.6                           | 27.5               |
| July     | -22.4                                                                              | 0.0                            | 0.0                          | 0.0                   | -8.2                           | 12.0                           | 3.8                |
| Aug.     | 8.4                                                                                | -1.8                           | 1.8                          | 0.0                   | 15.5                           | 8.4                            | 23.9               |
| Sep.     | 45.6                                                                               | -3.7                           | 3.7                          | 0.0                   | 3.0                            | 14.0                           | 17.0               |
| Oct.     | -10.0                                                                              | 0.0                            | 0.0                          | 0.0                   | -6.4                           | 6.5                            | 0.1                |
| Nov.     | -36.5                                                                              | -2.4                           | 2.4                          | 0.0                   | 4.3                            | 7.4                            | 11.7               |
| Dec.     | 366.5                                                                              | -1.2                           | 1.2                          | 0.0                   | 324.8                          | 21.7                           | 346.5              |
| (2) 1996 |                                                                                    |                                |                              |                       |                                |                                |                    |
| Jan.     | 5.9                                                                                | -0.1                           | 0.1                          | 0.0                   | -12.8                          | 23.4                           | 10.6               |
| Feb.     | -7.3                                                                               | -1.9                           | 1.9                          | 0.0                   | 17.7                           | 9.5                            | 27.2               |
| Mar.     | 44.5                                                                               | -0.8                           | 0.8                          | 0.0                   | 23.3                           | 13.9                           | 37.2               |

Source: Ministry of Finance.

(1) : Exclude Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

(3) : This surplus has been used to reduce part of the accumulated deficit from previous years.

(٢٧) الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

(27) CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

Million JD

مليون دينار

| Nontax Revenues |                         |                         | الايادات غير الضريبية |          |         |                 | Tax Revenues       |               |                        |         |             | الايادات الضريبية |  | المجموع العام | الفترة |
|-----------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|----------|---------|-----------------|--------------------|---------------|------------------------|---------|-------------|-------------------|--|---------------|--------|
| ايرادات اخرى    | (٣) فوائد و ارباح       | برق و بريد و هاتف       | رسوم                  | رخص      | المجموع | (٢) ضرائب اخرى  | (١) ضريبة المبيعات | ضرائب جمركية  | ضرائب الدخل والارباح   | المجموع | Grand Total |                   |  |               |        |
| Other Revenues  | (3) Interests & Profits | Post, Telegr. & Teleph. | Fees                  | Licences | Total   | (2) Other Taxes | (1) Sales Tax      | Custom Duties | Income & Profits Taxes | Total   | Grand Total | Period            |  |               |        |
| 142.4           | 69.0                    | 86.9                    | 83.4                  | 45.6     | 427.3   | 76.5            | 96.1               | 136.1         | 92.8                   | 401.5   | 828.8       | 1991              |  |               |        |
| 166.8           | 67.1                    | 120.3                   | 104.9                 | 70.5     | 529.6   | 105.0           | 138.4              | 286.4         | 109.5                  | 639.3   | 1168.9      | 1992              |  |               |        |
| 172.4           | 64.5                    | 135.9                   | 113.3                 | 62.0     | 548.1   | 112.6           | 174.3              | 237.7         | 118.8                  | 643.4   | 1191.5      | 1993              |  |               |        |
| 218.8           | 43.0                    | 161.3                   | 125.5                 | 63.4     | 612.0   | 112.9           | 222.5              | 222.4         | 136.6                  | 694.4   | 1306.4      | 1994              |  |               |        |
| 225.9           | 45.5                    | 165.6                   | 147.3                 | 69.2     | 653.5   | 131.5           | 280.0              | 219.0         | 156.0                  | 786.5   | 1440.0      | (4) 1995          |  |               |        |
| 34.9            | 13.2                    | 13.2                    | 10.7                  | 5.2      | 77.2    | 9.3             | 19.4               | 15.6          | 14.4                   | 58.7    | 135.9       | (4) 1995          |  |               |        |
| 15.6            | 1.1                     | 12.4                    | 12.0                  | 5.5      | 46.6    | 10.4            | 21.4               | 16.9          | 12.5                   | 61.2    | 107.8       | Mar. آذار         |  |               |        |
| 14.9            | 1.8                     | 8.8                     | 9.9                   | 4.8      | 40.2    | 9.4             | 20.6               | 14.1          | 7.5                    | 51.6    | 91.8        | Apr. نيسان        |  |               |        |
| 22.0            | 6.2                     | 15.0                    | 12.5                  | 6.8      | 62.5    | 11.3            | 29.1               | 17.2          | 10.6                   | 68.2    | 130.7       | May ايار          |  |               |        |
| 10.7            | 0.8                     | 15.6                    | 13.8                  | 5.9      | 46.8    | 11.5            | 22.6               | 18.6          | 8.8                    | 61.5    | 108.3       | June حزيران       |  |               |        |
| 10.6            | 0.4                     | 13.2                    | 14.2                  | 6.6      | 45.0    | 12.7            | 25.4               | 19.9          | 9.4                    | 67.4    | 112.4       | July تموز         |  |               |        |
| 22.5            | 8.1                     | 32.2                    | 14.6                  | 6.5      | 83.9    | 12.6            | 19.2               | 19.6          | 9.6                    | 61.0    | 144.9       | Aug. اب           |  |               |        |
| 13.1            | 0.7                     | 14.9                    | 17.8                  | 5.8      | 52.3    | 12.6            | 32.5               | 19.0          | 9.2                    | 73.3    | 125.6       | Sep. ايلول        |  |               |        |
| 7.0             | 1.3                     | 13.7                    | 12.6                  | 3.9      | 38.5    | 11.1            | 16.1               | 17.1          | 10.0                   | 54.3    | 92.8        | Oct. تشرين اول    |  |               |        |
| 57.6            | 10.6                    | 4.4                     | 9.0                   | 7.6      | 89.2    | 10.9            | 42.1               | 25.1          | 10.8                   | 88.9    | 178.1       | Nov. تشرين ثاني   |  |               |        |
| 6.1             | 1.1                     | 1.2                     | 11.6                  | 5.2      | 25.2    | 9.2             | 20.0               | 18.4          | 70.6                   | 118.2   | 143.4       | Dec. كانون اول    |  |               |        |
| 19.9            | 0.2                     | 0.7                     | 9.0                   | 4.2      | 34.0    | 8.3             | 16.7               | 16.5          | 8.5                    | 50.0    | 84.0        | (4) 1996          |  |               |        |
| 47.4            | 0.6                     | 0.6                     | 13.0                  | 6.7      | 68.3    | 10.8            | 27.9               | 21.1          | 9.0                    | 68.8    | 137.1       | Jan. كانون ثاني   |  |               |        |
|                 |                         |                         |                       |          |         |                 |                    |               |                        |         |             | Feb. شباط         |  |               |        |
|                 |                         |                         |                       |          |         |                 |                    |               |                        |         |             | Mar. آذار         |  |               |        |

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

(1) : Consumption Tax before June 1,1994.

(١) : ضريبة الاستهلاك قبل ١/٦/١٩٩٤.

(2) : Includes Taxes on Departure, Additional, Property-Sale, Air Travel Tickets, Hotels and Restaurants Sales and Civil Defence.

(٢) : تشمل على ضريبة المغادرين و الضريبة الاضافية و ضريبة بيع العقار و ضريبة تذاكر السفر بالجو و ضريبة مبيعات الفنادق و المطاعم و ضريبة الدفاع المدني.

(3) : Includes Interest of loans Repaid.

(٣) : تشمل فوائد القروض المستردة.

(4) : Preliminary.

(٤) : أولية.

**(٢٨) النفقات العامة للحكومة المركزية**  
**(28) CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES**

Million JD

مليون دينار

| المجموع العام               | الادارة العامة         | الدفاع  | والنظام والامن الداخلي    | الشؤون الدولية        | الادارة المالية       | خدمات التنمية الاقتصادية      | خدمات اجتماعية  | خدمات ثقافية واعلامية             | خدمات المواصلات والنقل               | الفترة          |
|-----------------------------|------------------------|---------|---------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------------|-----------------|-----------------------------------|--------------------------------------|-----------------|
| Grand Total                 | General Administration | Defence | Security & Internal Order | International Affairs | Fiscal Administration | Economic Development Services | Social Services | Cultural and Information Services | Communication and Transport Services | Period          |
| <b>النفقات الجارية</b>      |                        |         |                           |                       |                       |                               |                 |                                   |                                      |                 |
| <b>Current Expenditures</b> |                        |         |                           |                       |                       |                               |                 |                                   |                                      |                 |
| 904.0                       | 9.4                    | 219.0   | 59.5                      | 9.0                   | 400.5                 | 19.2                          | 151.2           | 11.1                              | 25.1                                 | 1991            |
| 929.5                       | 10.9                   | 220.7   | 61.3                      | 9.7                   | 406.7                 | 20.9                          | 159.7           | 12.9                              | 26.7                                 | 1992            |
| 1044.3                      | 12.8                   | 236.0   | 74.2                      | 11.3                  | 454.9                 | 22.9                          | 187.5           | 15.2                              | 29.5                                 | 1993            |
| 1115.2                      | 15.3                   | 272.0   | 88.6                      | 13.7                  | 429.1                 | 25.7                          | 220.4           | 17.7                              | 32.7                                 | 1994            |
| (2)                         |                        |         |                           |                       |                       |                               |                 |                                   |                                      |                 |
| 1225.2                      | 18.6                   | 296.0   | 104.9                     | 15.2                  | 454.6                 | 28.1                          | 251.2           | 20.9                              | 35.7                                 | 1995            |
| (2)                         |                        |         |                           |                       |                       |                               |                 |                                   |                                      |                 |
| 104.2                       | 1.5                    | 25.6    | 8.9                       | 1.1                   | 39.2                  | 2.3                           | 21.9            | 1.4                               | 2.3                                  | 1995            |
| 111.3                       | 1.5                    | 24.1    | 8.5                       | 1.2                   | 44.8                  | 2.3                           | 22.6            | 1.7                               | 4.6                                  | Mar. آذار       |
| 92.1                        | 1.4                    | 24.4    | 8.9                       | 1.5                   | 28.7                  | 2.3                           | 20.9            | 1.7                               | 2.3                                  | Apr. نيسان      |
| 114.9                       | 1.4                    | 26.0    | 8.3                       | 1.3                   | 50.2                  | 2.2                           | 21.2            | 1.5                               | 2.8                                  | May ايار        |
| 97.7                        | 1.6                    | 26.4    | 8.5                       | 1.3                   | 32.3                  | 2.3                           | 21.0            | 1.7                               | 2.6                                  | June حزيران     |
| 101.9                       | 1.6                    | 25.7    | 9.1                       | 1.2                   | 37.5                  | 2.2                           | 20.4            | 1.5                               | 2.7                                  | July تموز       |
| 99.4                        | 1.4                    | 24.4    | 9.2                       | 1.2                   | 36.7                  | 2.1                           | 20.2            | 1.5                               | 2.7                                  | Aug. آب         |
| 98.1                        | 1.8                    | 23.1    | 9.7                       | 1.2                   | 34.8                  | 2.3                           | 20.5            | 2.1                               | 2.6                                  | Sep. أيلول      |
| 92.0                        | 1.4                    | 23.8    | 9.3                       | 1.2                   | 28.7                  | 2.3                           | 21.4            | 1.5                               | 2.4                                  | Oct. تشرين اول  |
| 119.0                       | 2.3                    | 22.2    | 7.5                       | 1.6                   | 55.3                  | 3.2                           | 19.9            | 2.9                               | 4.1                                  | Nov. تشرين ثاني |
| (2)                         |                        |         |                           |                       |                       |                               |                 |                                   |                                      | Dec. كانون اول  |
| 111.6                       | 1.4                    | 27.5    | 7.0                       | 1.1                   | 49.5                  | 2.0                           | 20.2            | 1.5                               | 1.4                                  | 1996            |
| 103.4                       | 1.4                    | 24.9    | 8.4                       | 1.5                   | 37.8                  | 2.4                           | 23.7            | 2.1                               | 1.2                                  | Jan. كانون ثاني |
| 107.8                       | 1.6                    | 25.8    | 10.5                      | 1.4                   | 37.3                  | 2.7                           | 25.0            | 2.1                               | 1.4                                  | Feb. شباط       |
| (1)                         |                        |         |                           |                       |                       |                               |                 |                                   |                                      | Mar. آذار       |
| <b>النفقات الرأسمالية</b>   |                        |         |                           |                       |                       |                               |                 |                                   |                                      |                 |
| <b>Capital Expenditures</b> |                        |         |                           |                       |                       |                               |                 |                                   |                                      |                 |
| 330.3                       | 0.0                    | 0.0     | 7.5                       | 0.2                   | 186.0                 | 124.3                         | 7.9             | 1.6                               | 2.8                                  | 1991            |
| 419.2                       | 0.1                    | 0.0     | 10.8                      | 1.0                   | 239.4                 | 128.9                         | 25.6            | 3.9                               | 9.5                                  | 1992            |
| 603.5                       | 0.0                    | 0.0     | 16.3                      | 1.0                   | 374.1                 | 159.2                         | 31.5            | 6.2                               | 15.2                                 | 1993            |
| 465.1                       | 0.1                    | 0.0     | 16.8                      | 2.4                   | 209.3                 | 191.2                         | 23.1            | 6.2                               | 16.0                                 | 1994            |
| (2)                         |                        |         |                           |                       |                       |                               |                 |                                   |                                      |                 |
| 533.6                       | 0.1                    | 0.0     | 18.5                      | 2.4                   | 224.8                 | 225.8                         | 27.6            | 11.7                              | 22.7                                 | 1995            |
| (2)                         |                        |         |                           |                       |                       |                               |                 |                                   |                                      |                 |
| 30.7                        | 0.0                    | 0.0     | 0.7                       | 0.0                   | 15.5                  | 11.5                          | 1.5             | 0.1                               | 1.4                                  | 1995            |
| 31.9                        | 0.0                    | 0.0     | 0.5                       | 0.1                   | 14.3                  | 13.4                          | 1.6             | 1.1                               | 0.9                                  | Mar. آذار       |
| 35.8                        | 0.0                    | 0.0     | 0.2                       | 0.2                   | 16.6                  | 14.5                          | 2.0             | 0.2                               | 2.1                                  | Apr. نيسان      |
| 45.9                        | 0.0                    | 0.0     | 1.2                       | 0.1                   | 24.4                  | 16.7                          | 1.4             | 0.3                               | 1.8                                  | May ايار        |
| 46.9                        | 0.0                    | 0.0     | 0.9                       | 0.1                   | 23.1                  | 16.2                          | 3.8             | 1.5                               | 1.3                                  | June حزيران     |
| 35.4                        | 0.0                    | 0.0     | 1.1                       | 0.2                   | 16.2                  | 11.7                          | 3.4             | 0.5                               | 2.3                                  | July تموز       |
| 39.1                        | 0.0                    | 0.0     | 1.9                       | 0.1                   | 20.1                  | 9.8                           | 3.1             | 0.8                               | 3.3                                  | Aug. آب         |
| 38.9                        | 0.0                    | 0.0     | 2.3                       | 0.3                   | 13.7                  | 15.0                          | 3.5             | 1.8                               | 2.3                                  | Sep. أيلول      |
| 53.5                        | 0.0                    | 0.0     | 2.0                       | 0.2                   | 15.6                  | 32.2                          | 1.5             | 0.9                               | 1.1                                  | Oct. تشرين اول  |
| 118.3                       | 0.1                    | 0.0     | 6.8                       | 1.0                   | 31.0                  | 66.0                          | 4.7             | 3.5                               | 5.2                                  | Nov. تشرين ثاني |
| (2)                         |                        |         |                           |                       |                       |                               |                 |                                   |                                      | Dec. كانون اول  |
| 38.6                        | 0.0                    | 0.0     | 0.0                       | 0.0                   | 35.5                  | 2.4                           | 0.1             | 0.6                               | 0.0                                  | 1996            |
| 23.2                        | 0.0                    | 0.0     | 0.7                       | 0.0                   | 13.3                  | 6.8                           | 0.4             | 1.3                               | 0.7                                  | Jan. كانون ثاني |
| 35.5                        | 0.0                    | 0.0     | 0.7                       | 0.1                   | 16.6                  | 15.7                          | 1.6             | 0.3                               | 0.5                                  | Feb. شباط       |
|                             |                        |         |                           |                       |                       |                               |                 |                                   |                                      | Mar. آذار       |

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية.

(٢٩) التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

(29) ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Thousand JD

الف دينار

| Code                                            | (2) | 1995             | 1994             | 1993             | 1992             | 1991             | 1990             | التصنيف                                |
|-------------------------------------------------|-----|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------------------------------|
| <b>Public Expenditures</b>                      |     | <b>1,758,788</b> | <b>1,580,267</b> | <b>1,647,743</b> | <b>1,348,783</b> | <b>1,234,247</b> | <b>1,120,065</b> | <b>النفقات العامة</b>                  |
| <b>A- Current Expenditures</b>                  |     | <b>1,225,153</b> | <b>1,115,163</b> | <b>1,044,287</b> | <b>929,546</b>   | <b>903,972</b>   | <b>841,375</b>   | <b>أ- النفقات المتكررة</b>             |
| 1 - Salaries, Wages and Allowances              |     | 314,455          | 276,355          | 274,208          | 240,257          | 186,522          | 165,434          | ١- الرواتب والاجور والعلوات            |
| 2 - Public Debt Interests                       |     | 156,800          | 109,400          | 121,971          | 155,779          | 180,140          | 175,329          | ٢- فوائد الدين العام                   |
| Internal Debt Interests                         |     | 35,000           | 39,085           | 30,347           | 32,374           | 39,211           | 45,823           | فوائد القروض الداخلية                  |
| External Debt Interests                         |     | 121,800          | 70,315           | 91,624           | 123,405          | 140,929          | 129,506          | فوائد القروض الخارجية                  |
| 3 - Subsidies and Other Transfers               |     | 39,000           | 69,769           | 54,293           | 52,797           | 68,991           | 62,678           | ٣- الدعم وتحويلات اخرى                 |
| Extraordinary and Food Subsidy                  |     | 37,000           | 67,769           | 52,299           | 50,821           | 64,522           | 60,615           | الطارئة ودعم التموين                   |
| Displaced Relief                                |     | 2,000            | 2,000            | 1,994            | 1,976            | 1,906            | 1,498            | اغاثة النازحين                         |
| Other                                           |     | 0                | 0                | 0                | 0                | 2,563            | 565              | اخرى                                   |
| 4 - Transfer Expenditures and Pension           |     | 236,410          | 217,877          | 193,747          | 138,405          | 136,765          | 143,147          | ٤- النفقات التحويلية والتقاعد          |
| Subsidies, Compensations and Pension            |     | 213,349          | 197,249          | 178,465          | 123,287          | 121,126          | 130,532          | الاعانات والمكافآت والتقاعد والتعويضات |
| Contributions                                   |     | 2,542            | 2,164            | 1,980            | 2,380            | 1,997            | 1,632            | المساهمات                              |
| Social Security                                 |     | 5,749            | 5,030            | 4,336            | 4,388            | 4,011            | 3,678            | الضمان الاجتماعي                       |
| Other                                           |     | 14,770           | 13,434           | 8,966            | 8,350            | 9,631            | 7,305            | اخرى                                   |
| 5 - Defence and Security                        |     | 386,640          | 348,150          | 299,550          | 272,780          | 269,687          | 254,677          | ٥- الدفاع والامن                       |
| 6 - Operating Expenditures (Goods and Services) |     | 91,264           | 92,941           | 99,944           | 69,007           | 61,587           | 40,075           | ٦- النفقات التشغيلية (سلع وخدمات)      |
| Rent                                            |     | 6,868            | 6,031            | 5,443            | 4,805            | 4,624            | 4,538            | الاييجارات                             |
| Post, Telegram, Water and Electricity           |     | 12,290           | 10,482           | 8,924            | 7,731            | 6,478            | 5,811            | البرق والبريد والماء والكهرباء         |
| Supplies                                        |     | 20,369           | 18,047           | 20,040           | 17,628           | 17,403           | 10,841           | اللوازم                                |
| Miscellaneous                                   |     | 51,737           | 58,381           | 65,537           | 38,843           | 33,082           | 18,885           | متفرقة                                 |
| 7 - Other Expenditures (1)                      |     | 584              | 671              | 574              | 521              | 280              | 35               | ٧- نفقات اخرى (١)                      |
| <b>B - Capital Expenditures</b>                 |     | <b>533,635</b>   | <b>465,104</b>   | <b>603,456</b>   | <b>419,237</b>   | <b>330,275</b>   | <b>278,690</b>   | <b>ب- النفقات الرأسمالية</b>           |
| Salaries and Wages                              |     | 9,431            | 7,339            | 6,254            | 5,248            | 4,029            | 3,233            | رواتب واجور                            |
| Supplies                                        |     | 13,427           | 12,093           | 11,204           | 10,268           | 5,785            | 4,870            | لوازم                                  |
| Studies and Research                            |     | 10,004           | 6,813            | 4,383            | 4,566            | 3,420            | 6,182            | دراسات وابحاث                          |
| Equip., Mach. and Apparatuses                   |     | 29,762           | 24,173           | 27,572           | 25,821           | 14,701           | 9,201            | آلات ومعدات واجهزة                     |
| Land, Buildings and Construction                |     | 239,722          | 199,338          | 179,819          | 138,903          | 113,325          | 131,851          | أراضي وأبنية وانشاءات                  |
| Loans and Investments                           |     | 43,016           | 35,752           | 30,159           | 37,160           | 22,253           | 31,707           | قروض واستثمارات                        |
| Settlement of Loans and Obligations             |     | 145,710          | 148,051          | 311,166          | 171,000          | 134,652          | 87,427           | تسديد القروض والالتزامات               |
| Other                                           |     | 42,563           | 31,545           | 32,899           | 26,271           | 32,110           | 4,219            | اخرى                                   |

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

(1) : Includes Settlement of Loans and Obligations.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(2) : Preliminary.

(٢) : أولية.

(٣٠) الدين العام الخارجي  
(30) EXTERNAL PUBLIC DEBT

Million JD

مليون دينار

| Lending Source                                | 1995                                |                                            |                                                | الرصيد القائم للقروض        |                             |                           |                           | الجهة المقرضة                               |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------------------------|
|                                               | الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها | المبالغ غير المسحوبة من القروض Undisbursed | الرصيد القائم للقروض External Debt Outstanding |                             |                             |                           |                           |                                             |
|                                               |                                     |                                            |                                                |                             |                             |                           |                           |                                             |
|                                               |                                     |                                            |                                                |                             |                             |                           |                           |                                             |
|                                               |                                     |                                            |                                                | Contracted Debt Outstanding | Balance of Contracted Loans | External Debt Outstanding | External Debt Outstanding |                                             |
| (3)=(1+2)                                     | (2)                                 | (1)                                        | 1994                                           | 1993                        | 1992                        | 1991                      |                           |                                             |
| 1) Long-Term Loans                            | 5192.2                              | 1042.2                                     | 4150.0                                         | 4004.7                      | 3752.7                      | 4178.1                    | 4500.0                    | ١) قروض طويلة الاجل                         |
| A) Arab Governments                           | 356.9                               | 103.3                                      | 253.6                                          | 249.6                       | 281.0                       | 278.2                     | 284.5                     | أ) حكومات عربية                             |
| 1. Bilateral Loans                            | 31.9                                | 0.0                                        | 31.9                                           | 31.5                        | 33.3                        | 32.8                      | 30.4                      | ١. القروض الثنائية                          |
| 2. Arab Funds, of which:                      | 325.0                               | 103.3                                      | 221.7                                          | 218.1                       | 247.7                       | 245.4                     | 254.1                     | ٢. الصناديق العربية منها:                   |
| Saudi Development Fund                        | 120.3                               | 31.8                                       | 88.5                                           | 87.5                        | 92.4                        | 88.4                      | 84.4                      | الصندوق السعودي للتنمية                     |
| Iraqi Development Fund                        | 2.0                                 | 0.0                                        | 2.0                                            | 1.3                         | 9.8                         | 9.9                       | 19.6                      | الصندوق العراقي للتنمية                     |
|                                               |                                     |                                            |                                                |                             |                             |                           |                           | المؤسسة العربية للاستثمارات البترولية       |
| APL Corp.                                     | 0.0                                 | 0.0                                        | 0.0                                            | 0.0                         | 4.9                         | 9.5                       | 15.0                      |                                             |
| B) Industrial Countries                       | 3154.7                              | 370.4                                      | 2784.3                                         | 2839.3                      | 2640.4                      | 2451.2                    | 2277.9                    | ب) البلدان الصناعية                         |
| 1. Bilateral Loans, of which:                 | 1775.0                              | 260.6                                      | 1514.4                                         | 1449.6                      | 1428.3                      | 1378.6                    | 1227.3                    | ١. القروض الثنائية منها:                    |
| Germany                                       | 401.5                               | 104.5                                      | 297.0                                          | 299.9                       | 260.8                       | 255.5                     | 222.1                     | المانيا                                     |
| France                                        | 108.2                               | 31.7                                       | 76.5                                           | 59.7                        | 48.1                        | 49.2                      | 32.7                      | فرنسا                                       |
| Japan                                         | 1122.3                              | 111.3                                      | 1011.0                                         | 945.6                       | 797.4                       | 665.6                     | 525.4                     | اليابان                                     |
| United Kingdom                                | 0.0                                 | 0.0                                        | 0.0                                            | 0.0                         | 44.5                        | 44.0                      | 46.8                      | المملكة المتحدة                             |
| United States                                 | 75.0                                | 10.6                                       | 64.4                                           | 92.4                        | 228.7                       | 319.3                     | 307.6                     | الولايات المتحدة                            |
| 2. Export Credit Guarantees, of which:        | 1379.7                              | 109.8                                      | 1269.9                                         | 1389.7                      | 1212.1                      | 1072.6                    | 1050.6                    | ٢. القروض التصديرية منها:                   |
| Germany                                       | 15.4                                | 0.0                                        | 15.4                                           | 14.2                        | 12.3                        | 13.2                      | 16.1                      | المانيا                                     |
| France                                        | 446.2                               | 3.2                                        | 443.0                                          | 405.4                       | 344.5                       | 347.4                     | 305.1                     | فرنسا                                       |
| Japan                                         | 291.9                               | 65.8                                       | 226.1                                          | 159.6                       | 147.5                       | 132.6                     | 96.0                      | اليابان                                     |
| United Kingdom                                | 394.0                               | 39.7                                       | 354.3                                          | 342.7                       | 295.6                       | 280.1                     | 312.4                     | المملكة المتحدة                             |
| United States                                 | 53.6                                | 0.0                                        | 53.6                                           | 307.1                       | 258.5                       | 140.9                     | 134.3                     | الولايات المتحدة                            |
| C) Other Governments                          | 27.9                                | 1.9                                        | 26.0                                           | 24.4                        | 31.4                        | 70.6                      | 415.5                     | ج) حكومات اخرى                              |
| D) Foreign Banks                              | 115.1                               | 0.0                                        | 115.1                                          | 132.8                       | 154.9                       | 770.6                     | 894.4                     | د) مصارف اجنبية                             |
| E) Foreign Companies                          | 20.2                                | 0.0                                        | 20.2                                           | 24.3                        | 28.5                        | 29.9                      | 34.5                      | هـ) شركات اجنبية                            |
| F) Multilateral Insts.,of which:              | 1517.4                              | 566.6                                      | 950.8                                          | 734.3                       | 616.5                       | 577.6                     | 593.3                     | و) مؤسسات اقليمية ودولية منها:              |
| IMF                                           | 178.3                               | 0.0                                        | 178.3                                          | 101.2                       | 54.0                        | 81.3                      | 60.7                      | صندوق النقد الدولي                          |
|                                               |                                     |                                            |                                                |                             |                             |                           |                           | البنك الدولي ومؤسسة الائتماء الدولية        |
| IBRD and IDA                                  | 662.0                               | 156.2                                      | 505.8                                          | 423.1                       | 392.1                       | 338.0                     | 334.7                     |                                             |
| European Investment Bank                      | 181.6                               | 110.9                                      | 70.7                                           | 60.2                        | 56.0                        | 50.9                      | 49.5                      | بنك الاستثمار الاوروبي                      |
| Islamic Development Bank                      | 104.6                               | 52.9                                       | 51.7                                           | 33.1                        | 22.2                        | 22.5                      | 19.1                      | البنك الاسلامي للتنمية                      |
| Arab Monetary Fund                            | 42.1                                | 16.9                                       | 25.2                                           | 12.2                        | 3.9                         | 7.7                       | 14.8                      | صندوق النقد العربي                          |
| Arab Fund for Economic and Social Development | 316.4                               | 222.4                                      | 94.0                                           | 82.5                        | 66.5                        | 56.2                      | 79.5                      | الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي |
| 2) Short-Term Loans                           | 0.0                                 | 0.0                                        | 0.0                                            | 0.0                         | 0.0                         | 0.0                       | 11.0                      | ٢) قروض قصيرة الاجل                         |
| 3) Bonds                                      | 141.9                               | 0.0                                        | 141.9                                          | 127.3                       | 174.6                       | 152.6                     | 163.6                     | ٣) السندات                                  |
| 4) Leasing Contracts                          | 174.0                               | 0.0                                        | 174.0                                          | 206.8                       | 302.3                       | 246.8                     | 284.0                     | ٤) عقود التأجير                             |
| External Debt Outstanding:                    |                                     |                                            | 4465.9                                         | 4338.8                      | 4229.6                      | 4577.6                    | 4958.6                    | الرصيد القائم للقروض :                      |
| Unrescheduled Loans                           |                                     |                                            |                                                | 3375.5                      | 3174.8                      | 3724.3                    | 4111.9                    | رصيد القروض غير المجدولة                    |
| Rescheduled Principal                         |                                     |                                            |                                                | 712.6                       | 834.9                       | 682.5                     | 785.9                     | رصيد الاقساط المجدولة                       |
| Rescheduled Interest                          |                                     |                                            |                                                | 250.7                       | 219.9                       | 170.8                     | 60.8                      | رصيد الفوائد المجدولة                       |
| Undisbursed Balance of Contracted Loans       |                                     | 1042.2                                     |                                                | 921.5                       | 612.0                       | 625.4                     | 755.3                     | المبالغ غير المسحوبة من القروض              |
| Contracted Debt Outstanding                   | 5508.1                              |                                            |                                                | 5260.3                      | 4841.6                      | 5203.0                    | 5713.9                    | رصيد القروض المتعاقد عليها                  |

Source : Ministry of Finance.

Note : External Debt Outstanding Represents Disbursed Debt Outstanding Minus Repayments , While Contracted Debt Outstanding Represents External Debt Outstanding Plus Undisbursed Balance of Contracted Loans.

المصدر : وزارة المالية.

ملاحظة : يمثل الرصيد القائم للقروض رصيد القروض المسحوبة مطروحا منه الاقساط المسددة ، فيما يمثل رصيد القروض المتعاقد عليها رصيد القائم للقروض مضافا اليه المبالغ غير المسحوبة .

(١)  
(٣١) حركة الدين العام الداخلي  
(1)  
(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW

الف دينار

| سندات المؤسسات العامة |       |                   | سندات وأوراق حكومية   |        |                   | أذونات الخزينة |           |                   | المجموع العام           |           |                   | الفترة     |
|-----------------------|-------|-------------------|-----------------------|--------|-------------------|----------------|-----------|-------------------|-------------------------|-----------|-------------------|------------|
| Public Corps. Bonds   |       |                   | Govt. Bonds and Notes |        |                   | Treasury Bills |           |                   | Grand Total             |           |                   |            |
| فوائد وجوائز          | اصدار | اطفاء             | فوائد وجوائز          | اصدار  | اطفاء             | فوائد          | اصدار     | اطفاء             | فوائد وجوائز            | اصدار     | اطفاء             |            |
| Interests & Prizes    | Issue | Amorti-<br>zation | Interests & Prizes    | Issue  | Amorti-<br>zation | Inte-<br>rests | Issue     | Amorti-<br>zation | Inte-<br>rests & Prizes | Issue     | Amorti-<br>zation |            |
| 3,269                 | 0     | 0                 | 12,900                | 15,500 | 15,500            | 13,773         | 1,004,000 | 1,004,000         | 31,542                  | 1,090,883 | 1,053,354         | ١٩٩٤       |
| 3,271                 | 0     | 0                 | 12,954                | 26,000 | 26,000            | 12,107         | 603,000   | 824,000           | 29,932                  | 686,292   | 901,545           | ١٩٩٥       |
|                       |       |                   |                       |        |                   |                |           |                   |                         |           |                   | ١٩٩٥       |
| 98                    | 0     | 0                 | 1,915                 | 0      | 0                 | 0              | 0         | 0                 | 2,213                   | 2,831     | 0                 | ايار       |
| 187                   | 0     | 0                 | 1,952                 | 0      | 0                 | 1,776          | 86,000    | 86,000            | 4,115                   | 87,392    | 86,000            | حزيران     |
| 1                     | 0     | 0                 | 760                   | 10,000 | 10,000            | 807            | 40,000    | 87,000            | 1,568                   | 50,000    | 101,755           | تموز       |
| 0                     | 0     | 0                 | 450                   | 0      | 0                 | 705            | 35,000    | 35,000            | 1,155                   | 35,000    | 36,781            | اب         |
| 625                   | 0     | 0                 | 720                   | 0      | 0                 | 1,688          | 86,000    | 86,000            | 3,233                   | 95,853    | 94,000            | ايلول      |
| 723                   | 0     | 0                 | 680                   | 8,000  | 8,000             | 794            | 40,000    | 40,000            | 2,397                   | 48,091    | 56,000            | تشرين اول  |
| 98                    | 0     | 0                 | 1,915                 | 0      | 0                 | 174            | 10,000    | 35,000            | 2,387                   | 23,467    | 43,000            | تشرين ثاني |
| 188                   | 0     | 0                 | 1,952                 | 8,000  | 8,000             | 350            | 20,000    | 126,000           | 2,690                   | 51,503    | 142,000           | كانون اول  |
|                       |       |                   |                       |        |                   |                |           |                   |                         |           |                   | ١٩٩٦       |
| 1                     | 0     | 0                 | 823                   | 0      | 0                 | 0              | 0         | 0                 | 824                     | 0         | 5,540             | كانون ثاني |
| 0                     | 0     | 0                 | 450                   | 0      | 0                 | 216            | 10,000    | 10,000            | 666                     | 13,316    | 10,000            | شباط       |
| 627                   | 0     | 0                 | 720                   | 0      | 0                 | 213            | 10,000    | 10,000            | 1,560                   | 12,960    | 10,000            | اذار       |
| 3                     | 0     | 0                 | 730                   | 0      | 0                 | 218            | 10,000    | 10,000            | 951                     | 10,000    | 13,528            | نيسان      |
| 816                   | 0     | 0                 | 1,465                 | 10,000 | 10,000            | 221            | 10,000    | 10,000            | 2,502                   | 20,859    | 20,000            | ايار       |

المصدر: البنك المركزي الاردني.

(١): تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣.

(٢): إستنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته.

(٣): تشتمل على سلفة للحكومة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية لدى صندوق النقد الدولي.

(٣١) حركة الدين العام الداخلي (تابع)  
(1)  
(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW (CON.)

Thousand JD

| Period | التسهيلات الائتمانية المقدمة<br>من الجهاز المصرفي للحكومة<br>Banking System Credit<br>to the Government |              |                                            |              |                                      |                       |              |                         |              | سندات الخزينة<br>Treasury Bonds |                    |                                |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------|--------------|--------------------------------------|-----------------------|--------------|-------------------------|--------------|---------------------------------|--------------------|--------------------------------|
|        | المجموع<br><br>Total                                                                                    |              | البنوك<br>المرخصة<br>Licenced<br><br>Banks |              | سلف البنك المركزي<br>C B J Advances  |                       |              |                         |              | فوائد<br><br>Inter-<br>ests     | اصدار<br><br>Issue | اطفاء<br><br>Amorti-<br>zation |
|        |                                                                                                         |              |                                            |              | الإستثنائية (٣)<br>Extraordinary (3) |                       |              | العادية<br>Ordinary (2) |              |                                 |                    |                                |
|        | ممنوح<br>Gran-<br>ted                                                                                   | مسدد<br>Paid | ممنوح<br>Gran-<br>ted                      | مسدد<br>Paid | فوائد<br>Inter-<br>ests              | ممنوح<br>Gran-<br>ted | مسدد<br>Paid | ممنوح<br>Gran-<br>ted   | مسدد<br>Paid |                                 |                    |                                |
|        |                                                                                                         |              |                                            |              |                                      |                       |              |                         |              |                                 |                    |                                |
| 1994   | 71,383                                                                                                  | 33,854       | 71,383                                     | 33,854       | 0                                    | 0                     | 0            | 0                       | 0            | 1,600                           | 0                  | 0                              |
| 1995   | 49,292                                                                                                  | 19,545       | 49,292                                     | 19,545       | 0                                    | 0                     | 0            | 0                       | 0            | 1,600                           | 8,000              | 32,000                         |
| 1995   |                                                                                                         |              |                                            |              |                                      |                       |              |                         |              |                                 |                    |                                |
| May    | 2,831                                                                                                   | 0            | 2,831                                      | 0            | 0                                    | 0                     | 0            | 0                       | 0            | 200                             | 0                  | 0                              |
| June   | 1,392                                                                                                   | 0            | 1,392                                      | 0            | 0                                    | 0                     | 0            | 0                       | 0            | 200                             | 0                  | 0                              |
| July   | 0                                                                                                       | 4,755        | 0                                          | 4,755        | 0                                    | 0                     | 0            | 0                       | 0            | 0                               | 0                  | 0                              |
| Aug.   | 0                                                                                                       | 1,781        | 0                                          | 1,781        | 0                                    | 0                     | 0            | 0                       | 0            | 0                               | 0                  | 0                              |
| Sep.   | 1,853                                                                                                   | 0            | 1,853                                      | 0            | 0                                    | 0                     | 0            | 0                       | 0            | 200                             | 8,000              | 8,000                          |
| Oct.   | 91                                                                                                      | 0            | 91                                         | 0            | 0                                    | 0                     | 0            | 0                       | 0            | 200                             | 0                  | 8,000                          |
| Nov.   | 13,467                                                                                                  | 0            | 13,467                                     | 0            | 0                                    | 0                     | 0            | 0                       | 0            | 200                             | 0                  | 8,000                          |
| Dec.   | 23,503                                                                                                  | 0            | 23,503                                     | 0            | 0                                    | 0                     | 0            | 0                       | 0            | 200                             | 0                  | 8,000                          |
| 1996   |                                                                                                         |              |                                            |              |                                      |                       |              |                         |              |                                 |                    |                                |
| Jan.   | 0                                                                                                       | 5,540        | 0                                          | 5,540        | 0                                    | 0                     | 0            | 0                       | 0            | 0                               | 0                  | 0                              |
| Feb.   | 3,316                                                                                                   | 0            | 3,316                                      | 0            | 0                                    | 0                     | 0            | 0                       | 0            | 0                               | 0                  | 0                              |
| Mar.   | 2,960                                                                                                   | 0            | 2,960                                      | 0            | 0                                    | 0                     | 0            | 0                       | 0            | 0                               | 0                  | 0                              |
| Apr.   | 0                                                                                                       | 3,528        | 0                                          | 3,528        | 0                                    | 0                     | 0            | 0                       | 0            | 0                               | 0                  | 0                              |
| May    | 859                                                                                                     | 0            | 859                                        | 0            | 0                                    | 0                     | 0            | 0                       | 0            | 0                               | 0                  | 0                              |

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law ,No. (23),1971 and its Amendments.

(3) : Includes an Advance to Govt. Against the Drawing of Tranche Reserve with IMF.

(١)  
(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(1)  
(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE

الف دينار

| السندات والاوراق الحكومية<br>Govt. Bonds and Notes |                                             |                                        |                                            | أذونات الخزينة<br>Treasury Bills |                                             |                                        |                                     | المجموع العام<br>Grand Total |                                             |                                        |                                     | الفترة     |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|------------|
| المجموع<br>Total                                   | مصادر<br>غير<br>بنكية<br>Nonbank<br>Sources | البنوك<br>المرخصة<br>Licenced<br>Banks | البنك<br>المركزي (٢)<br>Central<br>Bank(2) | المجموع<br>Total                 | مصادر<br>غير<br>بنكية<br>Nonbank<br>Sources | البنوك<br>المرخصة<br>Licenced<br>Banks | البنك<br>المركزي<br>Central<br>Bank | المجموع<br>Total             | مصادر<br>غير<br>بنكية<br>Nonbank<br>Sources | البنوك<br>المرخصة<br>Licenced<br>Banks | البنك<br>المركزي<br>Central<br>Bank |            |
|                                                    |                                             |                                        |                                            |                                  |                                             |                                        |                                     |                              |                                             |                                        |                                     |            |
|                                                    |                                             |                                        |                                            |                                  |                                             |                                        |                                     |                              |                                             |                                        |                                     |            |
| 540,500                                            | 90,255                                      | 59,527                                 | 390,718                                    | 251,000                          | 0                                           | 208,750                                | 42,250                              | 1,143,810                    | 109,709                                     | 365,453                                | 668,648                             | ١٩٩٣       |
| 540,500                                            | 91,547                                      | 52,428                                 | 396,525                                    | 251,000                          | 0                                           | 124,500                                | 126,500                             | 1,181,339                    | 111,841                                     | 310,833                                | 758,665                             | ١٩٩٤       |
| 540,500                                            | 93,683                                      | 42,766                                 | 404,051                                    | 30,000                           | 2,000                                       | 28,000                                 | 0                                   | 966,086                      | 114,791                                     | 211,548                                | 639,747                             | ١٩٩٥       |
|                                                    |                                             |                                        |                                            |                                  |                                             |                                        |                                     |                              |                                             |                                        |                                     | ١٩٩٥       |
| 540,500                                            | 91,030                                      | 52,428                                 | 397,042                                    | 208,000                          | 2,000                                       | 165,400                                | 40,600                              | 1,134,316                    | 113,316                                     | 347,710                                | 673,290                             | ايار       |
| 540,500                                            | 91,072                                      | 52,428                                 | 397,000                                    | 208,000                          | 5,000                                       | 171,400                                | 31,600                              | 1,135,708                    | 116,355                                     | 355,102                                | 664,251                             | حزيران     |
| 540,500                                            | 97,544                                      | 44,289                                 | 398,667                                    | 161,000                          | 5,000                                       | 140,550                                | 15,450                              | 1,083,953                    | 122,814                                     | 311,358                                | 649,781                             | تموز       |
| 540,500                                            | 97,402                                      | 44,290                                 | 398,808                                    | 161,000                          | 14,000                                      | 147,000                                | 0                                   | 1,082,172                    | 131,662                                     | 316,028                                | 634,482                             | اب         |
| 540,500                                            | 92,902                                      | 44,289                                 | 403,309                                    | 161,000                          | 15,000                                      | 144,860                                | 1,140                               | 1,084,025                    | 128,064                                     | 307,830                                | 648,131                             | ايلول      |
| 540,500                                            | 96,451                                      | 43,658                                 | 400,391                                    | 161,000                          | 15,000                                      | 143,910                                | 2,090                               | 1,076,116                    | 131,593                                     | 306,360                                | 638,163                             | تشرين اول  |
| 540,500                                            | 93,261                                      | 45,908                                 | 401,331                                    | 136,000                          | 6,000                                       | 110,000                                | 20,000                              | 1,056,583                    | 118,386                                     | 281,177                                | 657,020                             | تشرين ثاني |
| 540,500                                            | 93,683                                      | 42,766                                 | 404,051                                    | 30,000                           | 2,000                                       | 28,000                                 | 0                                   | 966,086                      | 114,791                                     | 211,548                                | 639,747                             | كانون اول  |
|                                                    |                                             |                                        |                                            |                                  |                                             |                                        |                                     |                              |                                             |                                        |                                     | ١٩٩٦       |
| 540,500                                            | 93,350                                      | 42,766                                 | 404,384                                    | 30,000                           | 2,000                                       | 28,000                                 | 0                                   | 960,546                      | 114,417                                     | 206,008                                | 640,121                             | كانون ثاني |
| 540,500                                            | 92,754                                      | 42,666                                 | 405,080                                    | 30,000                           | 4,000                                       | 26,000                                 | 0                                   | 963,862                      | 115,321                                     | 207,224                                | 641,317                             | شباط       |
| 540,500                                            | 92,620                                      | 42,666                                 | 405,214                                    | 30,000                           | 6,000                                       | 24,000                                 | 0                                   | 966,822                      | 117,181                                     | 208,184                                | 641,457                             | اذار       |
| 540,500                                            | 92,138                                      | 42,666                                 | 405,696                                    | 30,000                           | 7,500                                       | 22,500                                 | 0                                   | 963,294                      | 118,195                                     | 203,156                                | 641,943                             | نيسان      |
| 540,500                                            | 94,237                                      | 40,724                                 | 405,539                                    | 30,000                           | 9,500                                       | 20,500                                 | 0                                   | 964,153                      | 122,264                                     | 200,073                                | 641,816                             | ايار       |

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣.

(٢) : استنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته .

(١)  
(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(1)  
(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE (CON.)

Thousand JD

| Period | التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة<br>Banking System Credit to the Government |                                      |                                             |                                   | سندات الخزينة<br>Treasury Bonds |                                    |                                  |                               | سندات المؤسسات العامة<br>Public Corps. Bonds |                                    |                                  |                               |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
|        | المجموع<br><br>Total                                                                              | البنوك المرخصة<br><br>Licenced Banks | سلف البنك المركزي<br>CBJ Advances           |                                   | المجموع<br><br>Total            | مصادر غير بنكية<br>Nonbank Sources | البنوك المرخصة<br>Licenced Banks | البنك المركزي<br>Central Bank | المجموع<br><br>Total                         | مصادر غير بنكية<br>Nonbank Sources | البنوك المرخصة<br>Licenced Banks | البنك المركزي<br>Central Bank |
|        |                                                                                                   |                                      | مقابل الشريحة الاحتياطية<br>Tranche Reserve | (٢)<br>العادية<br>(2)<br>Ordinary |                                 |                                    |                                  |                               |                                              |                                    |                                  |                               |
|        |                                                                                                   |                                      |                                             |                                   |                                 |                                    |                                  |                               |                                              |                                    |                                  |                               |
| 1993   | 282,985                                                                                           | 47,422                               | 20,563                                      | 215,000                           | 32,000                          | 880                                | 31,120                           | 0                             | 37,325                                       | 18,574                             | 18,634                           | 117                           |
| 1994   | 320,514                                                                                           | 84,951                               | 20,563                                      | 215,000                           | 32,000                          | 880                                | 31,120                           | 0                             | 37,325                                       | 19,414                             | 17,834                           | 77                            |
| 1995   | 350,261                                                                                           | 114,698                              | 20,563                                      | 215,000                           | 8,000                           | 0                                  | 8,000                            | 0                             | 37,325                                       | 19,108                             | 18,084                           | 133                           |
| 1995   |                                                                                                   |                                      |                                             |                                   |                                 |                                    |                                  |                               |                                              |                                    |                                  |                               |
| May    | 316,491                                                                                           | 80,928                               | 20,563                                      | 215,000                           | 32,000                          | 880                                | 31,120                           | 0                             | 37,325                                       | 19,406                             | 17,834                           | 85                            |
| June   | 317,883                                                                                           | 82,320                               | 20,563                                      | 215,000                           | 32,000                          | 880                                | 31,120                           | 0                             | 37,325                                       | 19,403                             | 17,834                           | 88                            |
| July   | 313,128                                                                                           | 77,565                               | 20,563                                      | 215,000                           | 32,000                          | 880                                | 31,120                           | 0                             | 37,325                                       | 19,390                             | 17,834                           | 101                           |
| Aug.   | 311,347                                                                                           | 75,784                               | 20,563                                      | 215,000                           | 32,000                          | 880                                | 31,120                           | 0                             | 37,325                                       | 19,380                             | 17,834                           | 111                           |
| Sep.   | 313,200                                                                                           | 77,637                               | 20,563                                      | 215,000                           | 32,000                          | 790                                | 23,210                           | 8,000                         | 37,325                                       | 19,372                             | 17,834                           | 119                           |
| Oct.   | 313,291                                                                                           | 77,728                               | 20,563                                      | 215,000                           | 24,000                          | 770                                | 23,230                           | 0                             | 37,325                                       | 19,372                             | 17,834                           | 119                           |
| Nov.   | 326,758                                                                                           | 91,195                               | 20,563                                      | 215,000                           | 16,000                          | 10                                 | 15,990                           | 0                             | 37,325                                       | 19,115                             | 18,084                           | 126                           |
| Dec.   | 350,261                                                                                           | 114,698                              | 20,563                                      | 215,000                           | 8,000                           | 0                                  | 8,000                            | 0                             | 37,325                                       | 19,108                             | 18,084                           | 133                           |
| 1996   |                                                                                                   |                                      |                                             |                                   |                                 |                                    |                                  |                               |                                              |                                    |                                  |                               |
| Jan.   | 344,721                                                                                           | 109,158                              | 20,563                                      | 215,000                           | 8,000                           | 0                                  | 8,000                            | 0                             | 37,325                                       | 19,067                             | 18,084                           | 174                           |
| Feb.   | 348,037                                                                                           | 112,474                              | 20,563                                      | 215,000                           | 8,000                           | 0                                  | 8,000                            | 0                             | 37,325                                       | 18,567                             | 18,084                           | 674                           |
| Mar.   | 350,997                                                                                           | 115,434                              | 20,563                                      | 215,000                           | 8,000                           | 0                                  | 8,000                            | 0                             | 37,325                                       | 18,561                             | 18,084                           | 680                           |
| Apr.   | 347,469                                                                                           | 111,906                              | 20,563                                      | 215,000                           | 8,000                           | 0                                  | 8,000                            | 0                             | 37,325                                       | 18,557                             | 18,084                           | 684                           |
| May    | 348,328                                                                                           | 112,765                              | 20,563                                      | 215,000                           | 8,000                           | 0                                  | 8,000                            | 0                             | 37,325                                       | 18,527                             | 18,084                           | 714                           |

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law No. (23), 1971 and its Amendments.

(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

مليون دينار

| (1)<br>1995    |               | (1)<br>1994    |               | 1993           |               | 1992           |               | 1991           |               |                                     |
|----------------|---------------|----------------|---------------|----------------|---------------|----------------|---------------|----------------|---------------|-------------------------------------|
| دائن<br>Credit | مدین<br>Debit | دائن<br>Credit | مدین<br>Debit | دائن<br>Credit | مدین<br>Debit | دائن<br>Credit | مدین<br>Debit | دائن<br>Credit | مدین<br>Debit |                                     |
| 3641.8         | 3810.5        | 3147.1         | 3426.3        | 3022.5         | 3457.8        | 2749.0         | 3317.7        | 2415.8         | 2703.9        | أ - الحساب الجاري                   |
| 3434.9         | 3782.1        | 2900.3         | 3407.1        | 2744.8         | 3451.3        | 2463.2         | 3310.9        | 2075.7         | 2700.9        | (١) البضائع و الخدمات               |
|                |               |                |               |                |               | (2)            | (2)           |                |               |                                     |
| 1241.1         | 2588.2        | 995.2          | 2357.6        | 864.7          | 2449.9        | 829.3          | 2291.0        | 770.7          | 1764.8        | ١/١ البضائع                         |
| 2193.8         | 1193.9        | 1905.1         | 1049.5        | 1880.1         | 1001.4        | 1633.9         | 1019.9        | 1305.0         | 936.1         | ٢/١ الخدمات                         |
|                | 1347.1        |                | 1362.4        |                | 1585.2        |                | 1461.7        |                | 994.1         | ميزان البضائع                       |
| 999.9          |               | 855.6          |               | 878.7          |               | 614.0          |               | 368.9          |               | ميزان الخدمات                       |
|                | 347.2         |                | 506.8         |                | 706.5         |                | 847.7         |                | 625.2         | ميزان البضائع والخدمات              |
| 206.9          | 28.4          | 246.8          | 19.2          | 277.7          | 6.5           | 285.8          | 6.8           | 340.1          | 3.0           | (٢) حوالات بدون مقابل               |
| 15.4           | 28.4          | 20.5           | 19.2          | 30.8           | 6.5           | 22.9           | 6.8           | 17.6           | 3.0           | ١/٢ خصوصية                          |
| 191.5          | 0.0           | 226.3          | 0.0           | 246.9          | 0.0           | 262.9          | 0.0           | 322.5          | 0.0           | ٢/٢ حكومية                          |
| 178.5          |               | 227.6          |               | 271.2          |               | 279.0          |               | 337.1          |               | صافي حوالات بدون مقابل              |
|                | 168.7         |                | 279.2         |                | 435.3         |                | 568.7         |                | 288.1         | صافي الحساب الجاري                  |
| 542.9          | 415.3         | 425.4          | 414.3         | 493.7          | 615.7         | 844.1          | 685.3         | 962.4          | 566.2         | ب - حساب رأس المال                  |
| 381.1          | 406.0         | 246.1          | 411.1         | 120.6          | 589.1         | 305.7          | 668.6         | 413.2          | 548.6         | (١) الحكومة                         |
| 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.1           | 0.0            | 0.2           | 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.0           | ١/١ الموجودات                       |
| 381.1          | 406.0         | 246.1          | 411.0         | 120.6          | 588.9         | 305.7          | 668.6         | 413.2          | 548.6         | ٢/١ الالتزامات                      |
| 0.0            | 0.2           | 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.2           | 0.0            | 5.0           | 0.0            | 9.5           | (٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل      |
| 0.0            | 0.2           | 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.2           | 0.0            | 5.0           | 0.0            | 9.5           | ١/٢ الموجودات                       |
| 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.0           | ٢/٢ الالتزامات                      |
| 37.6           | 9.1           | 21.4           | 3.2           | 40.5           | 26.4          | 47.1           | 11.7          | 0.2            | 8.1           | (٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل      |
| 19.3           | 0.0           | 18.2           | 2.0           | 37.4           | 0.2           | 7.3            | 0.0           | 0.2            | 0.0           | ١/٣ الموجودات                       |
| 18.3           | 9.1           | 3.2            | 1.2           | 3.1            | 26.2          | 39.8           | 11.7          | 0.0            | 8.1           | ٢/٣ الالتزامات                      |
|                |               |                |               |                |               | (2)            | (2)           |                |               |                                     |
| 124.2          | 0.0           | 157.9          | 0.0           | 332.6          | 0.0           | 491.3          | 0.0           | 549.0          | 0.0           | (٤) التحويلات الادخارية             |
| 127.6          |               | 11.1           |               | 122.0          | 158.8         |                | 396.2         |                |               | صافي حساب رأس المال                 |
|                | 41.1          |                | 268.1         |                | 557.3         |                | 409.9         |                | 108.1         | الميزان الاجمالي (أ+ب)              |
| 357.6          |               | 296.5          |               | 338.9          |               | 373.0          |               | 356.1          |               | التمويل                             |
| 316.5          |               | 28.4           |               | 218.4          |               | 36.9           |               | 464.2          |               | الميزان الاجمالي بعد التمويل        |
| 352.2          | 548.3         | 240.2          | 273.9         | 213.9          | 179.8         | 337.9          | 371.1         | 807.5          | 1541.6        | ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات) (٣) |
| 15.4           | 320.3         | 0.0            | 152.2         | 46.5           | 0.0           | 0.4            | 52.0          | 0.0            | 578.3         | (١) البنك المركزي                   |
| 15.4           | 296.3         | 0.0            | 146.2         | 46.0           | 0.0           | 0.0            | 52.0          | 0.0            | 578.3         | ١/١ الموجودات                       |
| 0.0            | 24.0          | 0.0            | 6.0           | 0.5            | 0.0           | 0.4            | 0.0           | 0.0            | 0.0           | ٢/١ الالتزامات                      |
| 336.8          | 228.0         | 240.2          | 121.7         | 163.1          | 178.6         | 336.1          | 317.8         | 800.6          | 961.3         | (٢) البنوك التجارية                 |
| 27.4           | 228.0         | 0.0            | 121.7         | 163.1          | 0.0           | 0.0            | 317.8         | 0.0            | 961.3         | ١/٢ الموجودات                       |
| 309.4          | 0.0           | 240.2          | 0.0           | 0.0            | 178.6         | 336.1          | 0.0           | 800.6          | 0.0           | ٢/٢ الالتزامات                      |
| 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.0           | 4.3            | 1.2           | 1.4            | 1.3           | 6.9            | 2.0           | (٣) المؤسسات المالية                |
| 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.0           | 4.3            | 0.0           | 1.4            | 0.0           | 6.9            | 0.0           | ١/٣ الموجودات                       |
| 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.0           | 0.0            | 1.2           | 0.0            | 1.3           | 0.0            | 2.0           | ٢/٣ الالتزامات                      |
| 196.1          |               | 33.7           | 34.1          |                | 33.2          |                | 734.1         |                |               | صافي القطاع النقدي                  |
| 120.4          | 5.3           |                | 184.3         |                | 70.1          |                | 269.9         |                |               | السهم والخطأ                        |

(١) : اولية .

(٢) : تشتمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣) : لا يشتمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

## (٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق (تابع)

## (33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS (CON.)

Million JD

|                                       | (1)<br>1996              |               | (1)<br>1995               |               |                           |               |                           |               |
|---------------------------------------|--------------------------|---------------|---------------------------|---------------|---------------------------|---------------|---------------------------|---------------|
|                                       | الربع الاول<br>1st. qtr. |               | الربع الرابع<br>4th. qtr. |               | الربع الثالث<br>3rd. qtr. |               | الربع الثاني<br>2nd. qtr. |               |
|                                       | دائن<br>Credit           | مدين<br>Debit | دائن<br>Credit            | مدين<br>Debit | دائن<br>Credit            | مدين<br>Debit | دائن<br>Credit            | مدين<br>Debit |
| <b>A- Current Account</b>             | <b>918.7</b>             | <b>962.4</b>  | <b>916.5</b>              | <b>1013.7</b> | <b>1089.4</b>             | <b>981.7</b>  | <b>868.3</b>              | <b>949.7</b>  |
| 1) Goods and Services                 | 868.4                    | 955.4         | 863.2                     | 1005.6        | 1037.7                    | 974.5         | 820.1                     | 943.0         |
| 1/1 Goods                             | 271.6                    | 681.3         | 363.2                     | 696.2         | 345.9                     | 657.0         | 284.2                     | 649.2         |
| 1/2 Services                          | 596.8                    | 274.1         | 500.0                     | 309.4         | 691.8                     | 317.5         | 535.9                     | 293.8         |
| Trade Balance                         |                          | 409.7         |                           | 333.0         |                           | 311.1         |                           | 365.0         |
| Services Balance                      | 322.7                    |               | 190.6                     |               | 374.3                     |               | 242.1                     |               |
| Trade and Services Balance            |                          | 87.0          |                           | 142.4         | 63.2                      |               |                           | 122.9         |
| 2) Unrequited Transfers               | 50.3                     | 7.0           | 53.3                      | 8.1           | 51.7                      | 7.2           | 48.2                      | 6.7           |
| 2/1 Private                           | 2.8                      | 7.0           | 2.2                       | 8.1           | 4.8                       | 7.2           | 2.7                       | 6.7           |
| 2/2 Government                        | 47.5                     | 0.0           | 51.1                      | 0.0           | 46.9                      | 0.0           | 45.5                      | 0.0           |
| Unrequited Transfers , Net            | 43.3                     |               | 45.2                      |               | 44.5                      |               | 41.5                      |               |
| <b>Current Account , Net</b>          |                          | <b>43.7</b>   |                           | <b>97.2</b>   |                           | <b>107.7</b>  |                           | <b>81.4</b>   |
| <b>B- Capital Account</b>             | <b>119.7</b>             | <b>144.6</b>  | <b>239.8</b>              | <b>85.0</b>   | <b>109.6</b>              | <b>127.9</b>  | <b>127.2</b>              | <b>93.4</b>   |
| 1) Government                         | 73.9                     | 137.0         | 211.9                     | 76.4          | 52.0                      | 127.7         | 82.8                      | 93.4          |
| 1/1 Assets                            | 0.0                      | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           |
| 1/2 Liabilities                       | 73.9                     | 137.0         | 211.9                     | 76.4          | 52.0                      | 127.7         | 82.8                      | 93.4          |
| 2) Private Long-Term Investment       | 0.0                      | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.2           | 0.0                       | 0.0           |
| 2/1 Assets                            | 0.0                      | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.2           | 0.0                       | 0.0           |
| 2/2 Liabilities                       | 0.0                      | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           |
| 3) Private Short-Term Investment      | 18.9                     | 7.6           | 6.3                       | 8.6           | 13.2                      | 0.0           | 12.5                      | 0.0           |
| 3/1 Assets                            | 18.9                     | 0.0           | 6.3                       | 0.0           | 2.2                       | 0.0           | 5.2                       | 0.0           |
| 3/2 Liabilities                       | 0.0                      | 7.6           | 0.0                       | 8.6           | 11.0                      | 0.0           | 7.3                       | 0.0           |
| 4) Transfers of Workers' Savings      | 26.9                     | 0.0           | 21.6                      | 0.0           | 44.4                      | 0.0           | 31.9                      | 0.0           |
| <b>Capital Account , Net</b>          |                          | <b>24.9</b>   | <b>154.8</b>              |               |                           | <b>18.3</b>   | <b>33.8</b>               |               |
| <b>Overall Balance (A+B)</b>          |                          | <b>68.6</b>   | <b>57.6</b>               |               | <b>89.4</b>               |               |                           | <b>47.6</b>   |
| <b>Financing</b>                      | <b>101.8</b>             |               | <b>72.8</b>               |               | <b>103.6</b>              |               | <b>80.3</b>               |               |
| <b>Post Financing Overall Balance</b> | <b>33.2</b>              |               | <b>130.4</b>              |               | <b>193.0</b>              |               | <b>32.7</b>               |               |
| (3)                                   |                          |               |                           |               |                           |               |                           |               |
| <b>C- Reserves</b>                    | <b>111.9</b>             | <b>71.0</b>   | <b>109.1</b>              | <b>153.4</b>  | <b>93.4</b>               | <b>209.4</b>  | <b>77.4</b>               | <b>172.5</b>  |
| 1) Central Bank                       | 0.0                      | 43.1          | 0.0                       | 45.5          | 0.0                       | 173.7         | 0.0                       | 88.1          |
| 1/1 Assets                            | 0.0                      | 38.4          | 0.0                       | 41.5          | 0.0                       | 171.8         | 0.0                       | 83.0          |
| 1/2 Liabilities                       | 0.0                      | 4.7           | 0.0                       | 4.0           | 0.0                       | 1.9           | 0.0                       | 5.1           |
| 2) Commercial Banks                   | 111.9                    | 27.9          | 109.1                     | 107.9         | 93.4                      | 35.7          | 77.4                      | 84.4          |
| 2/1 Assets                            | 111.9                    | 0.0           | 0.0                       | 107.9         | 0.0                       | 35.7          | 0.0                       | 84.4          |
| 2/2 Liabilities                       | 0.0                      | 27.9          | 109.1                     | 0.0           | 93.4                      | 0.0           | 77.4                      | 0.0           |
| 3) Financial Institutions             | 0.0                      | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           |
| 3/1 Assets                            | 0.0                      | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           |
| 3/2 Liabilities                       | 0.0                      | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           |
| <b>Reserves , Net</b>                 | <b>40.9</b>              |               | <b>44.3</b>               |               | <b>116.0</b>              |               | <b>95.1</b>               |               |
| <b>Errors and Omissions</b>           |                          | <b>74.1</b>   |                           | <b>86.1</b>   |                           | <b>77.0</b>   | <b>62.4</b>               |               |

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait &amp; other Gulf Countries.

(3) : Excluding Gold Revaluation Which Took Place in December 1994.

## (٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي

## (34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS

مليون دينار

| (1)<br>1995    |               | (1)<br>1994    |               | 1993           |               | 1992           |               | 1991           |               |                                     |
|----------------|---------------|----------------|---------------|----------------|---------------|----------------|---------------|----------------|---------------|-------------------------------------|
| دائن<br>Credit | مدين<br>Debit | دائن<br>Credit | مدين<br>Debit | دائن<br>Credit | مدين<br>Debit | دائن<br>Credit | مدين<br>Debit | دائن<br>Credit | مدين<br>Debit |                                     |
| 3641.8         | 3689.1        | 3147.1         | 3323.3        | 3022.5         | 3347.5        | 2749.0         | 3269.6        | 2415.8         | 2684.8        | أ - الحساب الجاري                   |
| 3434.9         | 3660.7        | 2900.3         | 3304.1        | 2744.8         | 3341.0        | 2463.2         | 3262.8        | 2075.7         | 2681.8        | (١) البضائع و الخدمات               |
|                |               |                |               |                |               |                | (2)           |                | (2)           |                                     |
| 1241.1         | 2588.2        | 995.2          | 2357.6        | 864.7          | 2449.9        | 829.3          | 2291.0        | 770.7          | 1764.8        | ١/١ البضائع                         |
| 2193.8         | 1072.5        | 1905.1         | 946.5         | 1880.1         | 891.1         | 1633.9         | 971.8         | 1305.0         | 917.0         | ٢/١ الخدمات                         |
|                | 1347.1        |                | 1362.4        |                | 1585.2        |                | 1461.7        |                | 994.1         | ميزان البضائع                       |
| 1121.3         |               | 958.6          |               | 989.0          |               | 662.1          |               | 388.0          |               | ميزان الخدمات                       |
|                | 225.8         |                | 403.8         |                | 596.2         |                | 799.6         |                | 606.1         | ميزان البضائع والخدمات              |
| 206.9          | 28.4          | 246.8          | 19.2          | 277.7          | 6.5           | 285.8          | 6.8           | 340.1          | 3.0           | (٢) حوالات بدون مقابل               |
| 15.4           | 28.4          | 20.5           | 19.2          | 30.8           | 6.5           | 22.9           | 6.8           | 17.6           | 3.0           | ١/٢ خصوصية                          |
| 191.5          | 0.0           | 226.3          | 0.0           | 246.9          | 0.0           | 262.9          | 0.0           | 322.5          | 0.0           | ٢/٢ حكومية                          |
| 178.5          |               | 227.6          |               | 271.2          |               | 279.0          |               | 337.1          |               | صافي حوالات بدون مقابل              |
|                | 47.3          |                | 176.2         |                | 325.0         |                | 520.6         |                | 269.0         | صافي الحساب الجاري                  |
| 542.9          | 179.1         | 425.4          | 220.8         | 493.7          | 387.1         | 844.1          | 360.4         | 962.4          | 229.2         | ب - حساب رأس المال                  |
| 381.1          | 169.8         | 246.1          | 217.6         | 120.6          | 360.5         | 305.7          | 343.7         | 413.2          | 211.6         | (١) الحكومة                         |
| 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.1           | 0.0            | 0.2           | 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.0           | ١/١ الموجودات                       |
| 381.1          | 169.8         | 246.1          | 217.5         | 120.6          | 360.3         | 305.7          | 343.7         | 413.2          | 211.6         | ٢/١ الالتزامات                      |
| 0.0            | 0.2           | 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.2           | 0.0            | 5.0           | 0.0            | 9.5           | (٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل      |
| 0.0            | 0.2           | 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.2           | 0.0            | 5.0           | 0.0            | 9.5           | ١/٢ الموجودات                       |
| 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.0           | ٢/٢ الالتزامات                      |
| 37.6           | 9.1           | 21.4           | 3.2           | 40.5           | 26.4          | 47.1           | 11.7          | 0.2            | 8.1           | (٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل      |
| 19.3           | 0.0           | 18.2           | 2.0           | 37.4           | 0.2           | 7.3            | 0.0           | 0.2            | 0.0           | ١/٣ الموجودات                       |
| 18.3           | 9.1           | 3.2            | 1.2           | 3.1            | 26.2          | 39.8           | 11.7          | 0.0            | 8.1           | ٢/٣ الالتزامات                      |
|                |               |                |               |                | (2)           |                | (2)           |                |               | (٤) التحويلات الادخارية             |
| 124.2          | 0.0           | 157.9          | 0.0           | 332.6          | 0.0           | 491.3          | 0.0           | 549.0          | 0.0           |                                     |
| 363.8          |               | 204.6          |               | 106.6          |               | 483.7          |               | 733.2          |               | صافي حساب رأس المال                 |
| 316.5          |               | 28.4           |               | 218.4          |               | 36.9           |               | 464.2          |               | الميزان الاجمالي (أ+ب)              |
| 352.2          | 548.3         | 240.2          | 273.9         | 213.9          | 179.8         | 337.9          | 371.1         | 807.5          | 1541.6        | (٣) ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات) |
| 15.4           | 320.3         | 0.0            | 152.2         | 46.5           | 0.0           | 0.4            | 52.0          | 0.0            | 578.3         | (١) البنك المركزي                   |
| 15.4           | 296.3         | 0.0            | 146.2         | 46.0           | 0.0           | 0.0            | 52.0          | 0.0            | 578.3         | ١/١ الموجودات                       |
| 0.0            | 24.0          | 0.0            | 6.0           | 0.5            | 0.0           | 0.4            | 0.0           | 0.0            | 0.0           | ٢/١ الالتزامات                      |
| 336.8          | 228.0         | 240.2          | 121.7         | 163.1          | 178.6         | 336.1          | 317.8         | 800.6          | 961.3         | (٢) البنوك التجارية                 |
| 27.4           | 228.0         | 0.0            | 121.7         | 163.1          | 0.0           | 0.0            | 317.8         | 0.0            | 961.3         | ١/٢ الموجودات                       |
| 309.4          | 0.0           | 240.2          | 0.0           | 0.0            | 178.6         | 336.1          | 0.0           | 800.6          | 0.0           | ٢/٢ الالتزامات                      |
| 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.0           | 4.3            | 1.2           | 1.4            | 1.3           | 6.9            | 2.0           | (٣) المؤسسات المالية                |
| 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.0           | 4.3            | 0.0           | 1.4            | 0.0           | 6.9            | 0.0           | ١/٣ الموجودات                       |
| 0.0            | 0.0           | 0.0            | 0.0           | 0.0            | 1.2           | 0.0            | 1.3           | 0.0            | 2.0           | ٢/٣ الالتزامات                      |
| 196.1          |               | 33.7           | 34.1          |                |               | 33.2           |               | 734.1          |               | صافي القطاع النقدي                  |
| 120.4          | 5.3           |                | 184.3         |                |               | 70.1           |               | 269.9          |               | السهم والخطأ                        |

(١) : اولى .

(٢) : تشتمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣) : لا يشتمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

## (٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي (تابع)

## (34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS (CON.)

Million JD

|                                  | (1)<br>1996              |               | (1)<br>1995               |               |                           |               |                           |               |
|----------------------------------|--------------------------|---------------|---------------------------|---------------|---------------------------|---------------|---------------------------|---------------|
|                                  | الربع الاول<br>1st. qtr. |               | الربع الرابع<br>4th. qtr. |               | الربع الثالث<br>3rd. qtr. |               | الربع الثاني<br>2nd. qtr. |               |
|                                  | دائن<br>Credit           | مدين<br>Debit | دائن<br>Credit            | مدين<br>Debit | دائن<br>Credit            | مدين<br>Debit | دائن<br>Credit            | مدين<br>Debit |
| <b>A- Current Account</b>        | <b>918.7</b>             | <b>936.3</b>  | <b>916.5</b>              | <b>983.0</b>  | <b>1089.4</b>             | <b>961.8</b>  | <b>868.3</b>              | <b>918.0</b>  |
| 1) Goods and Services            | 868.4                    | 929.3         | 863.2                     | 974.9         | 1037.7                    | 954.6         | 820.1                     | 911.3         |
| 1/1 Goods                        | 271.6                    | 681.3         | 363.2                     | 696.2         | 345.9                     | 657.0         | 284.2                     | 649.2         |
| 1/2 Services                     | 596.8                    | 248.0         | 500.0                     | 278.7         | 691.8                     | 297.6         | 535.9                     | 262.1         |
| Trade Balance                    |                          | 409.7         |                           | 333.0         |                           | 311.1         |                           | 365.0         |
| Services Balance                 | 348.8                    |               | 221.3                     |               | 394.2                     |               | 273.8                     |               |
| Trade and Services Balance       |                          | 60.9          |                           | 111.7         | 83.1                      |               |                           | 91.2          |
| 2) Unrequited Transfers          | 50.3                     | 7.0           | 53.3                      | 8.1           | 51.7                      | 7.2           | 48.2                      | 6.7           |
| 2/1 Private                      | 2.8                      | 7.0           | 2.2                       | 8.1           | 4.8                       | 7.2           | 2.7                       | 6.7           |
| 2/2 Government                   | 47.5                     | 0.0           | 51.1                      | 0.0           | 46.9                      | 0.0           | 45.5                      | 0.0           |
| Unrequited Transfers , Net       | 43.3                     |               | 45.2                      |               | 44.5                      |               | 41.5                      |               |
| <b>Current Account , Net</b>     |                          | <b>17.6</b>   |                           | <b>66.5</b>   | <b>127.6</b>              |               |                           | <b>49.7</b>   |
| <b>B- Capital Account</b>        | <b>119.7</b>             | <b>68.9</b>   | <b>239.8</b>              | <b>42.9</b>   | <b>109.6</b>              | <b>44.2</b>   | <b>127.2</b>              | <b>44.8</b>   |
| 1) Government                    | 73.9                     | 61.3          | 211.9                     | 34.3          | 52.0                      | 44.0          | 82.8                      | 44.8          |
| 1/1 Assets                       | 0.0                      | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           |
| 1/2 Liabilities                  | 73.9                     | 61.3          | 211.9                     | 34.3          | 52.0                      | 44.0          | 82.8                      | 44.8          |
| 2) Private Long-Term Investment  | 0.0                      | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.2           | 0.0                       | 0.0           |
| 2/1 Assets                       | 0.0                      | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.2           | 0.0                       | 0.0           |
| 2/2 Liabilities                  | 0.0                      | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           |
| 3) Private Short-Term Investment | 18.9                     | 7.6           | 6.3                       | 8.6           | 13.2                      | 0.0           | 12.5                      | 0.0           |
| 3/1 Assets                       | 18.9                     | 0.0           | 6.3                       | 0.0           | 2.2                       | 0.0           | 5.2                       | 0.0           |
| 3/2 Liabilities                  | 0.0                      | 7.6           | 0.0                       | 8.6           | 11.0                      | 0.0           | 7.3                       | 0.0           |
| 4) Transfers of Workers' Savings | 26.9                     | 0.0           | 21.6                      | 0.0           | 44.4                      | 0.0           | 31.9                      | 0.0           |
| <b>Capital Account , Net</b>     | <b>50.8</b>              |               | <b>196.9</b>              |               | <b>65.4</b>               |               | <b>82.4</b>               |               |
| <b>Overall Balance (A+B)</b>     | <b>33.2</b>              |               | <b>130.4</b>              |               | <b>193.0</b>              |               | <b>32.7</b>               |               |
| <b>(3)<br/>C- Reserves</b>       | <b>111.9</b>             | <b>71.0</b>   | <b>109.1</b>              | <b>153.4</b>  | <b>93.4</b>               | <b>209.4</b>  | <b>77.4</b>               | <b>172.5</b>  |
| 1) Central Bank                  | 0.0                      | 43.1          | 0.0                       | 45.5          | 0.0                       | 173.7         | 0.0                       | 88.1          |
| 1/1 Assets                       | 0.0                      | 38.4          | 0.0                       | 41.5          | 0.0                       | 171.8         | 0.0                       | 83.0          |
| 1/2 Liabilities                  | 0.0                      | 4.7           | 0.0                       | 4.0           | 0.0                       | 1.9           | 0.0                       | 5.1           |
| 2) Commercial Banks              | 111.9                    | 27.9          | 109.1                     | 107.9         | 93.4                      | 35.7          | 77.4                      | 84.4          |
| 2/1 Assets                       | 111.9                    | 0.0           | 0.0                       | 107.9         | 0.0                       | 35.7          | 0.0                       | 84.4          |
| 2/2 Liabilities                  | 0.0                      | 27.9          | 109.1                     | 0.0           | 93.4                      | 0.0           | 77.4                      | 0.0           |
| 3) Financial Institutions        | 0.0                      | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           |
| 3/1 Assets                       | 0.0                      | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           |
| 3/2 Liabilities                  | 0.0                      | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           | 0.0                       | 0.0           |
| <b>Reserves , Net</b>            | <b>40.9</b>              |               | <b>44.3</b>               |               | <b>116.0</b>              |               | <b>95.1</b>               |               |
| <b>Errors and Omissions</b>      |                          | <b>74.1</b>   |                           | <b>86.1</b>   |                           | <b>77.0</b>   | <b>62.4</b>               |               |

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait &amp; other Gulf Countries.

(3) : Excluding Gold Revaluation Which Took Place in December 1994.

(٣٥) ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق

(35) SERVICES BALANCE ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

مليون دينار

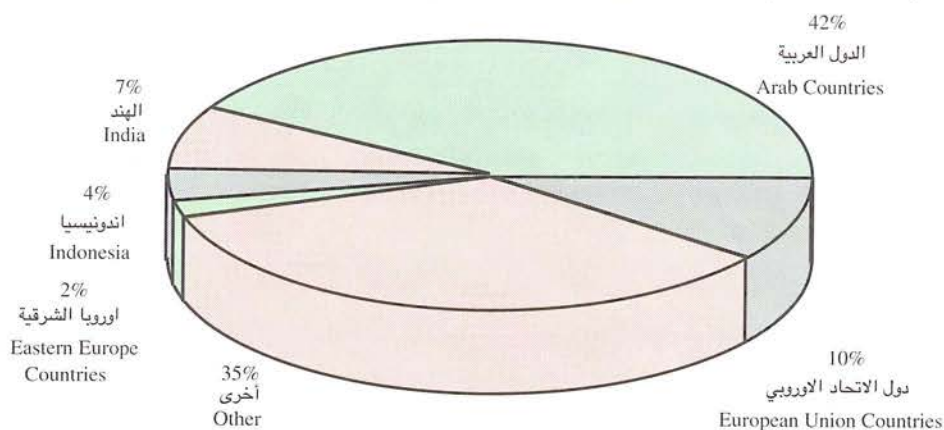
|                               | (1)            | (1)             |                 |                 |             | (1)         | (1)    |        |        |                         |  |
|-------------------------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-------------|-------------|--------|--------|--------|-------------------------|--|
|                               | 1996           | 1995            |                 |                 |             |             |        |        |        |                         |  |
|                               | الربع<br>الاول | الربع<br>الرابع | الربع<br>الثالث | الربع<br>الثاني |             |             |        |        |        |                         |  |
|                               | 1st.<br>qtr.   | 4th.<br>qtr.    | 3rd.<br>qtr.    | 2nd.<br>qtr.    | (1)<br>1995 | (1)<br>1994 | 1993   | 1992   | 1991   |                         |  |
| 1- Workers' Remittances       | 252.1          | 168.3           | 281.8           | 199.4           | 810.6       | 698.7       | 666.6  | 514.6  | 264.7  | ١ - حوالات العاملين     |  |
| Receipts                      | 272.0          | 186.3           | 302.8           | 217.4           | 885.6       | 763.7       | 720.7  | 573.1  | 306.3  | المقبوضات               |  |
| Payments                      | 19.9           | 18.0            | 21.0            | 18.0            | 75.0        | 65.0        | 54.1   | 58.5   | 41.6   | المدفوعات               |  |
| 2 - Travel                    | 60.0           | 40.9            | 59.0            | 52.2            | 193.5       | 131.1       | 151.1  | 76.2   | 24.1   | ٢ - السفر               |  |
| Receipts                      | 130.1          | 111.3           | 156.4           | 113.3           | 488.0       | 406.4       | 390.2  | 314.3  | 216.0  | المقبوضات               |  |
| Payments                      | 70.1           | 70.4            | 97.4            | 61.1            | 294.5       | 275.3       | 239.1  | 238.1  | 191.9  | المدفوعات               |  |
| Education                     | 14.0           | 15.6            | 12.1            | 15.6            | 58.9        | 69.0        | 68.1   | 69.4   | 69.4   | التعليم                 |  |
| Tourism and Medical Care      | 56.1           | 54.8            | 85.3            | 45.5            | 235.6       | 206.3       | 171.0  | 168.7  | 122.5  | سياحة و علاج            |  |
| 3 - Transportation            | 2.0            | 2.4             | 13.4            | 1.5             | 18.1        | 32.5        | 46.4   | 22.9   | 55.0   | ٣ - النقل               |  |
| 3/1 Air Freight               | 5.7            | 5.1             | 16.5            | 4.4             | 28.6        | 40.9        | 52.5   | 30.9   | 51.0   | ١/٣ النقل الجوي         |  |
| Receipts                      | 56.6           | 79.0            | 72.6            | 67.4            | 282.9       | 236.4       | 245.1  | 216.4  | 163.8  | المقبوضات               |  |
| Payments                      | 50.9           | 73.9            | 56.1            | 63.0            | 254.3       | 195.5       | 192.6  | 185.5  | 112.8  | المدفوعات               |  |
| 3/2 Other                     | -3.7           | -2.7            | -3.1            | -2.9            | -10.5       | -8.4        | -6.1   | -8.0   | 4.0    | ٢/٣ اخرى                |  |
| Receipts                      | 1.7            | 3.5             | 2.2             | 2.1             | 9.6         | 8.3         | 8.5    | 7.4    | 6.2    | المقبوضات               |  |
| Payments                      | 5.4            | 6.2             | 5.3             | 5.0             | 20.1        | 16.7        | 14.6   | 15.4   | 2.2    | المدفوعات               |  |
| 4 - Investment Income         | -49.2          | -60.4           | -35.6           | -59.2           | -196.9      | -220.1      | -214.8 | -236.6 | -246.8 | ٤ - دخل الاستثمار       |  |
| Receipts                      | 19.0           | 20.9            | 20.5            | 17.9            | 81.1        | 50.8        | 68.6   | 76.5   | 77.9   | المقبوضات               |  |
| Payments                      | 68.2           | 81.3            | 56.1            | 77.1            | 278.0       | 270.9       | 283.4  | 313.1  | 324.7  | المدفوعات               |  |
| 5 - Government                | -33.6          | -33.8           | -47.7           | -35.7           | -147.5      | -123.9      | -127.5 | -96.8  | -95.5  | ٥ - الحكومة             |  |
| Receipts                      | 2.4            | 2.7             | 4.0             | 3.9             | 13.9        | 13.1        | 9.7    | 9.8    | 12.7   | المقبوضات               |  |
| Payments                      | 36.0           | 36.5            | 51.7            | 39.6            | 161.4       | 137.0       | 137.2  | 106.6  | 108.2  | المدفوعات               |  |
| 6 - Freight and Insurance     |                |                 |                 |                 |             |             |        |        |        | ٦ - التأمين و الشحن     |  |
| (Receipts)                    | 0.1            | 0.1             | 0.1             | 0.3             | 1.0         | 1.7         | 1.3    | 2.9    | 0.9    | التجاري (مقبوضات )      |  |
| 7 - Non-Merchandise Insurance | -1.1           | -2.2            | -2.6            | -1.7            | -7.6        | -3.8        | -4.2   | -3.6   | -3.9   | ٧ - التأمين غير التجاري |  |
| Receipts                      | 0.0            | 0.0             | 0.0             | 0.0             | 0.0         | 0.2         | 0.0    | 0.3    | 0.0    | المقبوضات               |  |
| Payments                      | 1.1            | 2.2             | 2.6             | 1.7             | 7.6         | 4.0         | 4.2    | 3.9    | 3.9    | المدفوعات               |  |
| 8 - Other                     | 92.4           | 75.3            | 105.9           | 85.3            | 328.7       | 339.4       | 359.8  | 334.4  | 370.4  | ٨ - اخرى                |  |
| Receipts                      | 114.9          | 96.2            | 133.2           | 113.6           | 431.7       | 424.5       | 436.0  | 433.2  | 521.2  | المقبوضات               |  |
| Payments                      | 22.5           | 20.9            | 27.3            | 28.3            | 103.0       | 85.1        | 76.2   | 98.8   | 150.8  | المدفوعات               |  |
| Total Receipts                | 596.8          | 500.0           | 691.8           | 535.9           | 2193.8      | 1905.1      | 1880.1 | 1633.9 | 1305.0 | اجمالي المقبوضات        |  |
| Total Payments                | 274.1          | 309.4           | 317.5           | 293.8           | 1193.9      | 1049.5      | 1001.4 | 1019.9 | 936.1  | اجمالي المدفوعات        |  |
| Services Balance              |                |                 |                 |                 |             |             |        |        |        | ميزان الخدمات           |  |
| Deficit ( - )                 | 322.7          | 190.6           | 374.3           | 242.1           | 999.9       | 855.6       | 878.7  | 614.0  | 368.9  | العجز ( - )             |  |

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

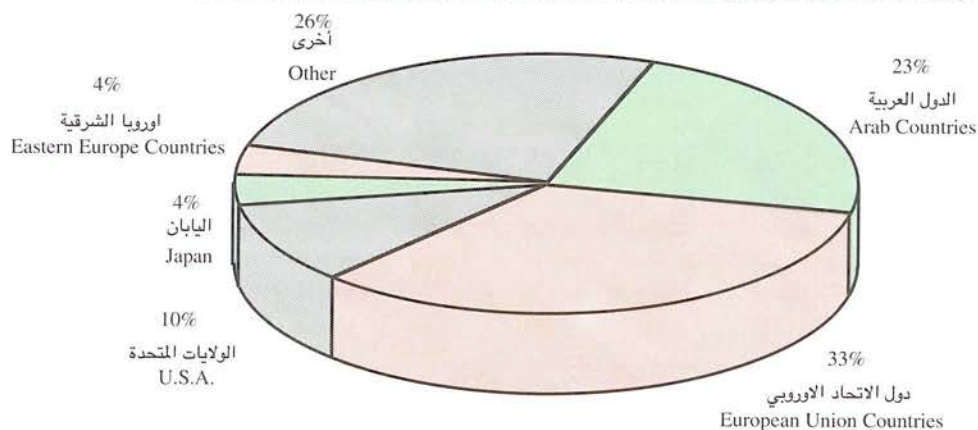
التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية خلال الفترة (كانون ثاني - نيسان ١٩٩٦)

GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS DURING THE PERIOD (JAN.-APR. 1996)



التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال الفترة (كانون ثاني - نيسان ١٩٩٦)

GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS DURING THE PERIOD (JAN.-APR. 1996)

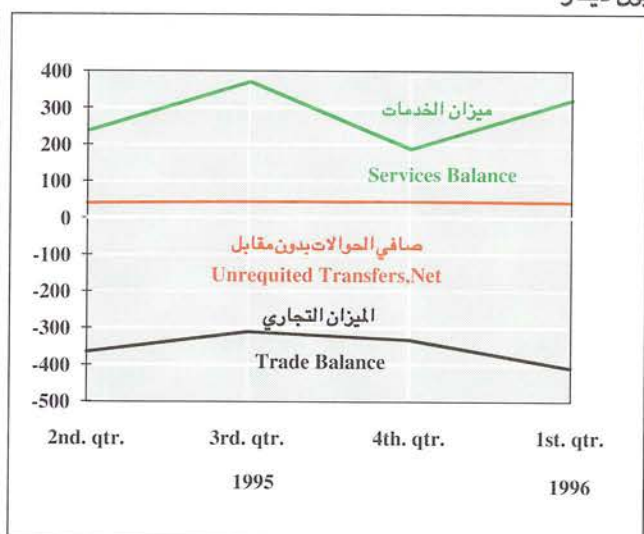
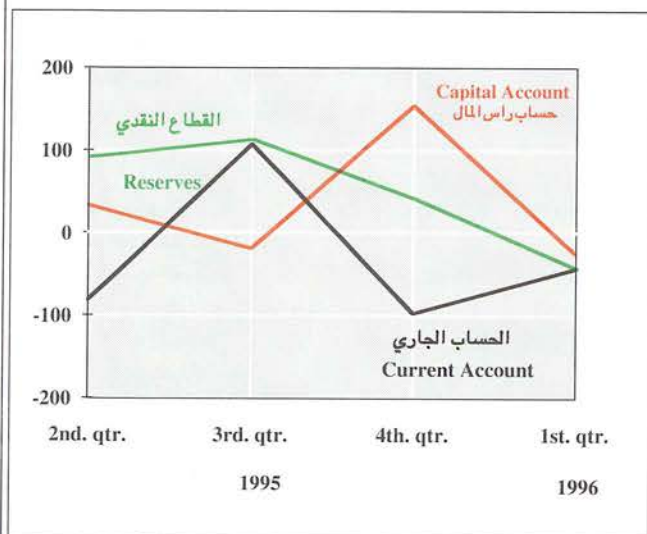


ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

مليون دينار



(٣٦) التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

| 1995    |         |         |         | 1995      | 1994      | 1993      | 1992      | 1991      | التصنيف                                    |
|---------|---------|---------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------------------------------------|
| تموز    | حزيران  | ايار    | نيسان   |           |           |           |           |           |                                            |
| July    | June    | May     | Apr.    |           |           |           |           |           |                                            |
| 93,435  | 86,576  | 68,483  | 71,932  | 1,004,534 | 793,919   | 691,282   | 633,755   | 598,627   | الصادرات الوطنية                           |
| 34,621  | 41,667  | 29,385  | 26,408  | 412,095   | 307,788   | 301,320   | 214,697   | 168,895   | السلع الاستهلاكية                          |
| 32,314  | 39,628  | 28,209  | 24,252  | 387,349   | 293,310   | 288,691   | 199,731   | 156,820   | سلع الاستهلاك الجاري                       |
| 2,307   | 2,039   | 1,176   | 2,156   | 24,746    | 14,478    | 12,629    | 14,966    | 12,075    | سلع الاستهلاك المعمرة                      |
| 54,640  | 42,496  | 36,664  | 42,787  | 550,897   | 434,587   | 351,474   | 397,568   | 421,745   | المواد الخام والسلع الوسيطة                |
| 20,073  | 15,822  | 16,677  | 9,049   | 227,121   | 192,962   | 183,907   | 208,694   | 219,857   | مواد خام                                   |
| 4,712   | 3,140   | 2,908   | 3,470   | 40,147    | 32,395    | 21,798    | 25,650    | 27,760    | مواد البناء                                |
| 29,855  | 23,534  | 17,079  | 30,268  | 283,629   | 209,230   | 145,769   | 163,224   | 174,128   | سلع وسيطة أخرى                             |
| 297     | 159     | 208     | 421     | 8,370     | 6,522     | 2,499     | 2,076     | 1,121     | قطع الغيار                                 |
| 3,877   | 2,254   | 2,226   | 2,316   | 33,172    | 45,022    | 35,925    | 19,387    | 6,845     | السلع الرأسمالية                           |
| 0       | 0       | 0       | 0       | 0         | 0         | 64        | 27        | 21        | سلع أخرى غير داخلية في مكان آخر            |
| 18,043  | 17,749  | 19,979  | 19,462  | 236,598   | 201,263   | 173,380   | 195,548   | 172,118   | المعاد تصديره                              |
| 3,625   | 4,989   | 6,121   | 2,953   | 59,007    | 42,795    | 38,143    | 61,635    | 60,145    | السلع الاستهلاكية                          |
| 2,306   | 3,787   | 4,796   | 1,778   | 43,332    | 25,837    | 25,944    | 43,560    | 47,659    | سلع الاستهلاك الجاري                       |
| 1,319   | 1,202   | 1,325   | 1,175   | 15,675    | 16,958    | 12,199    | 18,075    | 12,486    | سلع الاستهلاك المعمرة                      |
| 6,992   | 3,492   | 3,742   | 5,256   | 61,682    | 46,992    | 57,013    | 72,988    | 58,068    | المواد الخام والسلع الوسيطة                |
| 272     | 397     | 292     | 558     | 3,024     | 574       | 804       | 703       | 819       | مواد البناء                                |
| 6,720   | 3,095   | 3,450   | 4,698   | 58,658    | 46,418    | 56,209    | 72,285    | 57,249    | سلع وسيطة أخرى                             |
| 4,806   | 5,887   | 5,409   | 7,458   | 60,815    | 64,374    | 43,191    | 32,281    | 23,407    | قطع الغيار                                 |
| 2,620   | 3,381   | 3,206   | 3,295   | 40,420    | 43,987    | 34,558    | 22,759    | 30,024    | السلع الرأسمالية                           |
| 0       | 0       | 1,501   | 500     | 14,674    | 3,115     | 475       | 5,885     | 474       | سلع أخرى غير داخلية في مكان آخر            |
| 220,651 | 253,510 | 177,574 | 218,786 | 2,590,250 | 2,362,583 | 2,453,625 | 2,214,002 | 1,710,463 | المستوردات                                 |
| 42,165  | 60,505  | 39,074  | 56,107  | 600,445   | 551,872   | 555,795   | 553,631   | 471,158   | السلع الاستهلاكية                          |
| 32,952  | 49,859  | 28,008  | 48,440  | 483,810   | 462,074   | 459,421   | 468,569   | 417,811   | سلع الاستهلاك الجاري                       |
| 9,213   | 10,646  | 11,066  | 7,667   | 116,635   | 89,798    | 96,374    | 85,062    | 53,347    | سلع الاستهلاك المعمرة                      |
| 132,408 | 143,744 | 94,932  | 112,859 | 1,428,484 | 1,269,286 | 1,297,641 | 1,163,012 | 973,051   | المواد الخام والسلع الوسيطة                |
| 21,278  | 24,705  | 23,817  | 26,464  | 324,092   | 289,043   | 306,156   | 289,798   | 241,492   | المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام     |
| 2,098   | 2,630   | 2,021   | 1,838   | 28,038    | 33,316    | 62,953    | 44,439    | 17,182    | مواد البناء                                |
| 109,032 | 116,409 | 69,094  | 84,557  | 1,076,354 | 946,927   | 928,532   | 828,775   | 714,377   | سلع وسيطة أخرى                             |
| 13,553  | 10,960  | 13,128  | 12,435  | 154,639   | 151,073   | 171,703   | 161,514   | 113,393   | قطع الغيار                                 |
| 8,749   | 8,033   | 10,122  | 9,450   | 110,891   | 116,653   | 149,894   | 142,801   | 101,571   | قطع الغيار لوسائط النقل                    |
| 4,804   | 2,927   | 3,006   | 2,985   | 43,748    | 34,420    | 21,809    | 18,713    | 11,822    | قطع الغيار للالات والمعدات الأخرى          |
| 32,273  | 38,195  | 29,373  | 36,541  | 392,817   | 378,439   | 390,992   | 299,829   | 137,848   | السلع الرأسمالية                           |
| 6,864   | 5,732   | 6,791   | 8,462   | 96,464    | 77,046    | 93,295    | 70,767    | 29,402    | وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة      |
| 25,370  | 32,416  | 22,496  | 27,785  | 294,525   | 299,751   | 296,428   | 226,915   | 106,122   | سلع رأسمالية أخرى بما فيها الآلات والمعدات |
| 39      | 47      | 86      | 294     | 1,828     | 1,642     | 1,269     | 2,147     | 2,324     | حيوانات حية للتربية                        |
| 252     | 106     | 1,067   | 844     | 13,865    | 11,913    | 37,494    | 36,016    | 15,013    | سلع أخرى غير داخلية في مكان آخر            |

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(٣٦) التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CON.)

Thousand JD

| Code                                                  | 1996           |                |                |                | 1995           |                |                |                |                |
|-------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
|                                                       | نيسان          | اذار           | شباط           | كانون<br>ثاني  | كانون<br>اول   | تشرين<br>ثاني  | تشرين<br>اول   | ايلول          | اب             |
|                                                       | Apr.           | Mar.           | Feb.           | Jan.           | Dec.           | Nov.           | Oct.           | Sep.           | Aug.           |
| <b>Domestic Exports</b>                               | <b>76,315</b>  | <b>79,815</b>  | <b>53,307</b>  | <b>79,657</b>  | <b>102,003</b> | <b>98,983</b>  | <b>93,876</b>  | <b>100,610</b> | <b>91,880</b>  |
| <b>Consumer Goods</b>                                 | <b>23,805</b>  | <b>29,749</b>  | <b>20,279</b>  | <b>23,950</b>  | <b>46,365</b>  | <b>46,079</b>  | <b>31,315</b>  | <b>39,836</b>  | <b>42,210</b>  |
| Current Consumer Goods                                | 22,248         | 28,240         | 18,909         | 22,093         | 43,627         | 43,318         | 28,878         | 37,701         | 39,561         |
| Durable Consumer Goods                                | 1,557          | 1,509          | 1,370          | 1,857          | 2,738          | 2,761          | 2,437          | 2,135          | 2,649          |
| <b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>         | <b>49,630</b>  | <b>48,333</b>  | <b>31,569</b>  | <b>53,146</b>  | <b>52,854</b>  | <b>50,537</b>  | <b>58,937</b>  | <b>58,220</b>  | <b>46,167</b>  |
| Crude Materials                                       | 19,983         | 16,496         | 14,508         | 21,053         | 24,847         | 22,454         | 21,351         | 23,036         | 17,854         |
| Construction Materials                                | 3,030          | 4,064          | 3,881          | 4,173          | 4,033          | 1,979          | 4,586          | 3,864          | 4,036          |
| Other Intermediate Goods                              | 26,617         | 27,773         | 13,180         | 27,920         | 23,974         | 26,104         | 33,000         | 31,320         | 24,277         |
| <b>Parts and Accessories</b>                          | <b>142</b>     | <b>125</b>     | <b>228</b>     | <b>428</b>     | <b>340</b>     | <b>163</b>     | <b>772</b>     | <b>168</b>     | <b>345</b>     |
| <b>Capital Goods</b>                                  | <b>2,738</b>   | <b>1,608</b>   | <b>1,231</b>   | <b>2,133</b>   | <b>2,444</b>   | <b>2,204</b>   | <b>2,852</b>   | <b>2,386</b>   | <b>3,158</b>   |
| <b>Other Goods Not Classified Elsewhere</b>           | <b>0</b>       | <b>0</b>       | <b>0</b>       | <b>0</b>       | <b>0</b>       | <b>0</b>       | <b>0</b>       | <b>0</b>       | <b>0</b>       |
| <b>Re-Exports</b>                                     | <b>20,334</b>  | <b>22,296</b>  | <b>13,234</b>  | <b>23,253</b>  | <b>23,366</b>  | <b>22,154</b>  | <b>22,886</b>  | <b>24,491</b>  | <b>17,420</b>  |
| <b>Consumer Goods</b>                                 | <b>4,158</b>   | <b>7,241</b>   | <b>3,276</b>   | <b>5,823</b>   | <b>8,228</b>   | <b>5,279</b>   | <b>5,820</b>   | <b>5,702</b>   | <b>4,594</b>   |
| Current Consumer Goods                                | 3,096          | 6,066          | 2,337          | 4,585          | 6,418          | 3,906          | 4,683          | 3,899          | 3,172          |
| Durable Consumer Goods                                | 1,062          | 1,175          | 939            | 1,238          | 1,810          | 1,373          | 1,137          | 1,803          | 1,422          |
| <b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>         | <b>7,639</b>   | <b>5,440</b>   | <b>6,224</b>   | <b>5,732</b>   | <b>6,029</b>   | <b>8,477</b>   | <b>5,517</b>   | <b>5,166</b>   | <b>5,697</b>   |
| Construction Materials                                | 96             | 291            | 315            | 59             | 139            | 55             | 33             | 21             | 463            |
| Other Intermediate Goods                              | 7,543          | 5,149          | 5,909          | 5,673          | 5,890          | 8,422          | 5,484          | 5,145          | 5,234          |
| <b>Parts and Accessories</b>                          | <b>3,704</b>   | <b>3,967</b>   | <b>1,729</b>   | <b>3,207</b>   | <b>5,323</b>   | <b>3,196</b>   | <b>3,269</b>   | <b>6,015</b>   | <b>2,709</b>   |
| <b>Capital Goods</b>                                  | <b>2,820</b>   | <b>4,648</b>   | <b>1,823</b>   | <b>6,683</b>   | <b>3,140</b>   | <b>3,302</b>   | <b>5,492</b>   | <b>5,108</b>   | <b>3,100</b>   |
| <b>Other Goods not Classified Elsewhere</b>           | <b>2,013</b>   | <b>1,000</b>   | <b>182</b>     | <b>1,808</b>   | <b>646</b>     | <b>1,900</b>   | <b>2,788</b>   | <b>2,500</b>   | <b>1,320</b>   |
| <b>Imports</b>                                        | <b>297,345</b> | <b>247,061</b> | <b>189,659</b> | <b>245,108</b> | <b>201,513</b> | <b>235,851</b> | <b>259,035</b> | <b>221,564</b> | <b>215,107</b> |
| <b>Consumer Goods</b>                                 | <b>72,994</b>  | <b>61,126</b>  | <b>41,142</b>  | <b>68,914</b>  | <b>51,348</b>  | <b>45,173</b>  | <b>60,968</b>  | <b>53,479</b>  | <b>54,465</b>  |
| Current Consumer Goods                                | 62,284         | 48,565         | 30,976         | 57,776         | 42,229         | 37,288         | 50,289         | 43,224         | 42,163         |
| Durable Consumer Goods                                | 10,710         | 12,561         | 10,166         | 11,138         | 9,119          | 7,885          | 10,679         | 10,255         | 12,302         |
| <b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>         | <b>178,276</b> | <b>117,415</b> | <b>98,217</b>  | <b>121,065</b> | <b>113,926</b> | <b>124,813</b> | <b>148,104</b> | <b>123,036</b> | <b>115,854</b> |
| Fuels Including Crude Petroleum                       | 29,365         | 30,583         | 28,057         | 30,695         | 31,640         | 29,366         | 33,418         | 28,353         | 27,919         |
| Construction Materials                                | 2,924          | 2,243          | 2,920          | 2,301          | 2,360          | 3,468          | 3,102          | 2,339          | 2,825          |
| Other Intermediate Goods                              | 145,987        | 84,589         | 67,240         | 88,069         | 79,926         | 91,979         | 111,584        | 92,344         | 85,110         |
| <b>Parts and Accessories</b>                          | <b>12,308</b>  | <b>15,371</b>  | <b>13,036</b>  | <b>12,901</b>  | <b>10,934</b>  | <b>16,205</b>  | <b>13,129</b>  | <b>12,691</b>  | <b>11,912</b>  |
| Parts and Accessories of Transport Equip.             | 8,457          | 11,379         | 9,879          | 9,454          | 8,096          | 11,196         | 8,347          | 8,183          | 8,837          |
| Parts and Accessories of Other Machines & Equipment   | 3,851          | 3,992          | 3,157          | 3,447          | 2,838          | 5,009          | 4,782          | 4,508          | 3,075          |
| <b>Capital Goods</b>                                  | <b>33,600</b>  | <b>53,131</b>  | <b>37,202</b>  | <b>42,213</b>  | <b>25,244</b>  | <b>47,599</b>  | <b>36,772</b>  | <b>32,338</b>  | <b>32,551</b>  |
| Transport Equipment Except Small Motor Vehicles       | 11,560         | 10,035         | 6,144          | 6,735          | 7,193          | 10,336         | 10,131         | 11,629         | 8,090          |
| Other Capital Goods Including Machineries & Equipment | 21,877         | 43,032         | 30,946         | 35,469         | 17,821         | 36,998         | 26,471         | 20,502         | 24,141         |
| Live Animals for Breeding                             | 163            | 64             | 112            | 9              | 230            | 265            | 170            | 207            | 320            |
| <b>Other Goods not Classified Elsewhere</b>           | <b>167</b>     | <b>18</b>      | <b>62</b>      | <b>15</b>      | <b>61</b>      | <b>2,061</b>   | <b>62</b>      | <b>20</b>      | <b>325</b>     |

Source : Department of Statistics.

**(٣٧) التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي**  
**(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.**

الف دينار

| 1995   |        |        |        | 1995      | 1994    | 1993    | 1992    | 1991    | التصنيف                              |
|--------|--------|--------|--------|-----------|---------|---------|---------|---------|--------------------------------------|
| تموز   | حزيران | ايار   | نيسان  |           |         |         |         |         |                                      |
| July   | June   | May    | Apr.   |           |         |         |         |         |                                      |
| 93,435 | 86,576 | 68,483 | 71,932 | 1,004,534 | 793,919 | 691,282 | 633,755 | 598,627 | المجموع                              |
| 8,363  | 6,311  | 6,912  | 6,939  | 99,509    | 91,200  | 140,033 | 92,033  | 86,041  | .. المواد الغذائية و الحيوانات الحية |
| 1,156  | 559    | 641    | 1,802  | 15,327    | 12,613  | 18,444  | 15,257  | 8,608   | حيوانات حية                          |
| 376    | 538    | 494    | 210    | 2,743     | 2,903   | 38,072  | 14,830  | 6,830   | منتجات الالبان والبيض                |
| 0      | 0      | 0      | 0      | 4         | 4       | 5       | 0       | 0       | دقيق الحنطة والقمح                   |
| 4,628  | 3,876  | 3,264  | 4,115  | 53,821    | 43,820  | 47,720  | 39,563  | 43,531  | الخضروات                             |
| 1,358  | 897    | 2,249  | 207    | 14,393    | 21,443  | 21,419  | 10,453  | 10,929  | الفواكه والمكسرات                    |
| 17     | 25     | 10     | 32     | 509       | 2,146   | 4,512   | 6,126   | 5,228   | الاعلاف                              |
| 152    | 198    | 712    | 184    | 5,232     | 4,070   | 3,662   | 4,935   | 7,370   | ١. المشروبات والتبغ                  |
| 25     | 0      | 0      | 0      | 28        | 993     | 727     | 2,792   | 4,127   | السجائر                              |
| 22,038 | 18,095 | 20,942 | 12,147 | 259,822   | 207,686 | 192,816 | 218,157 | 228,356 | ٢. المواد الخام غير الصالحة          |
| 10,271 | 7,061  | 5,083  | 6,194  | 105,493   | 100,390 | 97,884  | 122,464 | 123,092 | للاكل عدا المحروقات                  |
| 9,797  | 8,761  | 11,594 | 2,855  | 121,616   | 92,573  | 86,023  | 86,220  | 96,764  | الفوسفات                             |
|        |        |        |        |           |         |         |         |         | البوتاس                              |
| 0      | 0      | 0      | 9      | 21        | 71      | 39      | 5       | 23      | ٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم      |
|        |        |        |        |           |         |         |         |         | والمواد المشابهة                     |
| 14,887 | 22,274 | 8,988  | 7,341  | 147,009   | 62,698  | 1,717   | 1,856   | 2,312   | ٤. زيوت وشحوم حيوانية                |
| 3      | 3      | 4      | 15     | 434       | 328     | 589     | 415     | 480     | ونباتية                              |
| 29,131 | 25,741 | 18,976 | 30,338 | 302,119   | 262,361 | 195,462 | 196,932 | 177,045 | ٥. مواد كيميائية                     |
| 822    | 377    | 400    | 483    | 7,503     | 3,960   | 5,429   | 2,719   | 3,800   | زيت زيتون                            |
| 3,593  | 5,365  | 6,651  | 7,249  | 87,344    | 91,297  | 70,478  | 54,991  | 34,547  | ٥. مواد كيميائية                     |
| 4,919  | 5,203  | 4,577  | 889    | 33,228    | 26,650  | 35,675  | 34,673  | 13,278  | الدهانات                             |
| 12,990 | 9,233  | 3,821  | 16,420 | 113,100   | 89,205  | 55,623  | 72,456  | 86,471  | الادوية                              |
|        |        |        |        |           |         |         |         |         | المنظفات والصابون                    |
|        |        |        |        |           |         |         |         |         | الاسمدة                              |
| 10,043 | 7,214  | 6,174  | 8,196  | 96,672    | 85,921  | 81,367  | 66,990  | 63,411  | ٦. بضائع مصنوعة مصنفة                |
| 0      | 0      | 0      | 0      | 1         | 7       | 285     | 59      | 4       | حسب المادة                           |
| 526    | 1,194  | 1,013  | 1,397  | 14,170    | 12,109  | 12,810  | 6,100   | 8,098   | منتجات الاخشاب                       |
|        |        |        |        |           |         |         |         |         | الورق والكرتون                       |
| 2,374  | 1,570  | 989    | 1,411  | 22,896    | 20,897  | 19,311  | 15,286  | 11,852  | الغزل والنسيج                        |
| 3,548  | 2,478  | 2,409  | 2,489  | 29,576    | 27,334  | 17,362  | 22,294  | 26,103  | ومصنوعاتها                           |
| 4,245  | 3,082  | 3,140  | 3,150  | 45,891    | 39,443  | 23,904  | 11,838  | 7,442   | الاسمنت                              |
| 4,576  | 3,661  | 2,639  | 3,628  | 48,259    | 40,469  | 52,282  | 41,009  | 26,627  | ٧. آلات ومعدات النقل                 |
| 1,235  | 1,000  | 1,116  | 1,162  | 17,024    | 12,914  | 13,178  | 9,422   | 8,577   | ٨. مصنوعات متنوعة                    |
| 584    | 789    | 596    | 992    | 7,325     | 11,455  | 15,409  | 9,515   | 5,796   | ملابس                                |
|        |        |        |        |           |         |         |         |         | مصنوعات بلاستيكية                    |
| 0      | 0      | 0      | 0      | 0         | 0       | 0       | 0       | 0       | ٩. أصناف ومعاملات                    |
|        |        |        |        |           |         |         |         |         | غير مصنفة                            |

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٧) التركيب السلعي للمصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي (تابع)  
(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

| Code                                     | 1996          |               |               |               | 1995           |               |               |                |               |
|------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|----------------|---------------|
|                                          | نيسان         | اذار          | شباط          | كانون<br>ثاني | كانون<br>اول   | تشرين<br>ثاني | تشرين<br>اول  | ايلول          | اب            |
|                                          | Apr.          | Mar.          | Feb.          | Jan.          | Dec.           | Nov.          | Oct.          | Sep.           | Aug.          |
| <b>Total</b>                             | <b>76,315</b> | <b>79,815</b> | <b>53,307</b> | <b>79,657</b> | <b>102,003</b> | <b>98,983</b> | <b>93,876</b> | <b>100,610</b> | <b>91,880</b> |
| <b>0. Food and Live Animals</b>          | <b>11,329</b> | <b>11,463</b> | <b>8,257</b>  | <b>10,342</b> | <b>11,368</b>  | <b>9,569</b>  | <b>7,745</b>  | <b>7,265</b>   | <b>11,226</b> |
| Live Animals                             | 3,017         | 3,531         | 1,789         | 2,504         | 2,258          | 1,376         | 1,401         | 1,618          | 2,086         |
| Dairy Products and Eggs                  | 186           | 300           | 133           | 244           | 123            | 111           | 168           | 132            | 95            |
| Wheat and Flour of Wheat                 | 6             | 0             | 0             | 0             | 0              | 0             | 4             | 0              | 0             |
| Vegetables                               | 7,239         | 6,235         | 4,933         | 5,051         | 5,012          | 4,294         | 3,932         | 4,117          | 6,872         |
| Fruits and Nuts                          | 222           | 406           | 512           | 1,582         | 2,701          | 2,418         | 924           | 568            | 1,541         |
| Fodder                                   | 20            | 14            | 10            | 90            | 22             | 66            | 11            | 35             | 52            |
| <b>1. Beverages and Tobacco</b>          | <b>191</b>    | <b>452</b>    | <b>122</b>    | <b>271</b>    | <b>347</b>     | <b>892</b>    | <b>397</b>    | <b>213</b>     | <b>1,176</b>  |
| Cigarettes                               | 39            | 0             | 0             | 4             | 0              | 3             | 0             | 0              | 0             |
| <b>2. Crude Materials, Inedible,</b>     |               |               |               |               |                |               |               |                |               |
| <b>Except Fuels</b>                      | <b>22,909</b> | <b>19,172</b> | <b>15,860</b> | <b>23,678</b> | <b>28,556</b>  | <b>25,550</b> | <b>23,348</b> | <b>26,410</b>  | <b>21,092</b> |
| Phosphates                               | 10,205        | 9,818         | 7,293         | 10,131        | 11,097         | 7,987         | 11,391        | 9,466          | 6,889         |
| Potash                                   | 9,778         | 6,678         | 7,215         | 10,918        | 13,747         | 14,466        | 9,960         | 13,569         | 10,963        |
| <b>3. Mineral Fuels, Lubricants</b>      |               |               |               |               |                |               |               |                |               |
| <b>and Related Materials</b>             | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>12</b>     | <b>0</b>       | <b>6</b>      | <b>6</b>      | <b>0</b>       | <b>0</b>      |
| <b>4. Animal and Vegetable</b>           |               |               |               |               |                |               |               |                |               |
| <b>Oils and Fats</b>                     | <b>1,073</b>  | <b>2,000</b>  | <b>894</b>    | <b>1,480</b>  | <b>6,173</b>   | <b>20,592</b> | <b>10,085</b> | <b>21,930</b>  | <b>16,044</b> |
| Olive-Oil                                | 16            | 84            | 86            | 137           | 199            | 106           | 28            | 0              | 1             |
| <b>5. Chemicals</b>                      | <b>24,754</b> | <b>31,339</b> | <b>16,711</b> | <b>26,497</b> | <b>35,195</b>  | <b>27,848</b> | <b>33,231</b> | <b>27,846</b>  | <b>24,091</b> |
| Paints                                   | 544           | 652           | 389           | 400           | 747            | 761           | 1,011         | 546            | 632           |
| Medicaments                              | 6,190         | 10,872        | 7,599         | 5,563         | 21,394         | 8,995         | 6,328         | 3,045          | 4,150         |
| Detergents and Soap                      | 537           | 1,637         | 1,005         | 853           | 1,340          | 2,179         | 3,510         | 2,889          | 5,473         |
| Fertilizers                              | 11,626        | 13,104        | 5,018         | 10,311        | 2,791          | 9,579         | 16,102        | 15,689         | 8,603         |
| <b>6. Manufactured Goods Classified</b>  |               |               |               |               |                |               |               |                |               |
| <b>by Material</b>                       | <b>8,883</b>  | <b>9,248</b>  | <b>7,215</b>  | <b>9,450</b>  | <b>11,425</b>  | <b>7,033</b>  | <b>10,160</b> | <b>8,958</b>   | <b>8,592</b>  |
| Articles of Wood                         | 0             | 2             | 0             | 0             | 0              | 0             | 0             | 0              | 0             |
| Paper and Cardboard                      | 2,493         | 2,040         | 929           | 1,598         | 2,055          | 1,357         | 1,889         | 1,546          | 483           |
| Textile Yarn, Fabrics, Made-up           |               |               |               |               |                |               |               |                |               |
| Articles and Related Products            | 1,864         | 1,718         | 1,910         | 2,320         | 2,157          | 2,694         | 2,390         | 2,522          | 1,780         |
| Cement                                   | 2,116         | 3,054         | 3,162         | 3,289         | 3,075          | 896           | 3,456         | 3,031          | 2,837         |
| <b>7. Machinery and Transport Equip.</b> | <b>3,470</b>  | <b>1,247</b>  | <b>1,550</b>  | <b>2,842</b>  | <b>3,474</b>   | <b>2,531</b>  | <b>4,406</b>  | <b>3,002</b>   | <b>4,012</b>  |
| <b>8. Misc. Manufactured Articles</b>    | <b>3,706</b>  | <b>4,894</b>  | <b>2,698</b>  | <b>5,085</b>  | <b>5,465</b>   | <b>4,962</b>  | <b>4,498</b>  | <b>4,986</b>   | <b>5,647</b>  |
| Clothes                                  | 1,597         | 1,887         | 1,354         | 2,620         | 2,237          | 1,827         | 1,578         | 2,383          | 1,990         |
| Plastic Products                         | 394           | 588           | 214           | 354           | 384            | 596           | 580           | 566            | 808           |
| <b>9. Commodities and Transactions</b>   |               |               |               |               |                |               |               |                |               |
| <b>not Classified Elsewhere</b>          | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>0</b>       | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>0</b>       | <b>0</b>      |

Source: Department of Statistics.

**(٣٨) التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي**  
**(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.**

الف دينار

| 1995    |         |         |         | 1995      | 1994      | 1993      | 1992      | 1991      | التصنيف                             |
|---------|---------|---------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------------------------------------|
| تموز    | حزيران  | ايار    | نيسان   |           |           |           |           |           |                                     |
| July    | June    | May     | Apr.    |           |           |           |           |           |                                     |
| 220,651 | 253,510 | 177,574 | 218,786 | 2,590,250 | 2,362,583 | 2,453,625 | 2,214,002 | 1,710,463 | المجموع                             |
| 27,867  | 55,297  | 16,147  | 41,371  | 419,232   | 409,673   | 435,146   | 416,023   | 417,668   | .. المواد الغذائية والحيوانات الحية |
| 1,745   | 4,219   | 1,109   | 3,545   | 29,846    | 30,928    | 27,937    | 26,061    | 37,483    | حيوانات حية                         |
| 1,984   | 1,071   | 1,765   | 2,091   | 29,428    | 43,200    | 58,293    | 50,037    | 55,617    | الحيوانات                           |
| 1,556   | 2,224   | 1,055   | 4,724   | 39,124    | 30,750    | 41,367    | 34,615    | 34,376    | منتجات الالبان والبيض               |
| 0       | 10,650  | 0       | 7,175   | 40,992    | 52,259    | 76,117    | 54,167    | 61,773    | دقيق الحنطة والقمح                  |
| 12      | 81      | 107     | 11,428  | 21,721    | 15,962    | 20,492    | 20,938    | 26,940    | ارز مقشور                           |
| 0       | 13,433  | 0       | 0       | 29,684    | 56,279    | 33,084    | 28,819    | 45,926    | السكر                               |
| 3,070   | 3,993   | 4,009   | 3,014   | 43,194    | 28,290    | 26,123    | 41,501    | 33,407    | الفواكه والخضروات والمكسرات         |
| 1,564   | 1,854   | 1,361   | 1,515   | 18,729    | 14,793    | 10,637    | 13,534    | 14,078    | القهوة والشاي والكاكاو              |
| 737     | 607     | 1,264   | 743     | 9,930     | 13,878    | 9,652     | 9,324     | 9,505     | ١. المشروبات والتبغ                 |
| 1       | 0       | 251     | 0       | 1,195     | 5,066     | 2,249     | 4,075     | 4,546     | التبغ الخام                         |
| 687     | 422     | 922     | 602     | 6,985     | 7,311     | 4,890     | 3,063     | 3,407     | السجائر                             |
| 10,886  | 6,106   | 4,275   | 6,000   | 91,124    | 71,580    | 55,508    | 45,518    | 58,916    | ٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل   |
| 2,228   | 1,641   | 1,344   | 983     | 19,134    | 16,941    | 1,570     | 1,835     | 699       | عدا المحروقات                       |
| 2,086   | 1,089   | 1,458   | 1,416   | 16,655    | 14,151    | 14,308    | 10,714    | 10,886    | الاخشاب والفلين                     |
| 872     | 1,046   | 281     | 342     | 9,502     | 5,629     | 7,419     | 6,860     | 7,799     | الالياف النسيجية وفضلاتها           |
| 22,061  | 25,195  | 24,338  | 27,171  | 336,360   | 300,657   | 314,785   | 303,425   | 247,454   | ٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم     |
| 14,084  | 17,837  | 19,736  | 23,185  | 249,310   | 232,323   | 236,804   | 228,845   | 193,663   | والمواد المشابهة                    |
| 16,516  | 7,936   | 7,359   | 10,519  | 94,697    | 82,501    | 42,653    | 37,628    | 23,676    | النفط الخام                         |
| 26,473  | 28,823  | 18,603  | 27,317  | 317,697   | 279,917   | 248,566   | 245,544   | 218,764   | ٤. زيوت وشحوم حيوانية               |
| 6,251   | 7,158   | 5,607   | 7,848   | 87,858    | 67,234    | 67,371    | 56,656    | 38,593    | ونباتية                             |
| 1,486   | 1,596   | 934     | 1,182   | 16,969    | 14,537    | 20,464    | 16,567    | 10,295    | ٥. مواد كيميائية                    |
| 692     | 909     | 741     | 587     | 8,052     | 7,099     | 7,623     | 12,225    | 6,822     | ادوية ومستحضرات طبية                |
| 3,498   | 5,913   | 3,509   | 4,215   | 55,789    | 55,812    | 62,021    | 61,222    | 50,440    | مواد ومستحضرات الزينة               |
| 47,788  | 57,295  | 40,363  | 35,847  | 503,992   | 432,165   | 506,728   | 444,884   | 327,848   | والعطور والتنظيف                    |
| 2,730   | 3,007   | 1,832   | 2,268   | 31,312    | 26,535    | 30,874    | 31,183    | 24,364    | الاسمدة                             |
| 7,992   | 6,210   | 7,322   | 5,447   | 73,116    | 46,508    | 55,478    | 49,291    | 43,205    | مواد بلاستيكية                      |
| 8,341   | 8,341   | 5,311   | 7,582   | 89,294    | 87,674    | 94,995    | 94,408    | 76,953    | ٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب           |
| 16      | 108     | 54      | 0       | 427       | 377       | 1,018     | 478       | 13        | المادة                              |
| 14,954  | 25,506  | 15,666  | 9,495   | 147,026   | 130,770   | 157,995   | 133,580   | 84,520    | المصنوعات المطاطية                  |
| 54,417  | 57,897  | 52,630  | 54,564  | 634,710   | 600,334   | 660,862   | 543,781   | 299,085   | الورق والكرتون                      |
| 34,670  | 38,865  | 31,423  | 31,668  | 362,574   | 361,376   | 375,495   | 273,727   | 149,177   | الغزل والنسيج ومصنوعاتها            |
| 19,747  | 19,032  | 21,207  | 22,896  | 272,136   | 238,958   | 285,367   | 270,054   | 149,908   | الاسمنت                             |
| 11,894  | 14,294  | 11,086  | 13,793  | 147,150   | 151,637   | 150,734   | 151,110   | 93,958    | الحديد والصلب                       |
| 494     | 422     | 268     | 366     | 4,504     | 6,117     | 3,784     | 2,699     | 2,169     | ٧. آلات ومعدات النقل                |
| 3,525   | 3,877   | 3,585   | 5,435   | 44,279    | 35,625    | 42,092    | 42,107    | 25,238    | آلات كهربائية وغير                  |
| 2,522   | 2,940   | 2,394   | 3,809   | 36,298    | 41,436    | 38,275    | 39,759    | 20,945    | كهربائية                            |
| 2,012   | 60      | 1,509   | 1,461   | 35,358    | 20,241    | 28,991    | 16,765    | 13,589    | وسائل نقل وقطعها                    |
|         |         |         |         |           |           |           |           |           | ٨. مصنوعات متنوعة                   |
|         |         |         |         |           |           |           |           |           | اثاث                                |
|         |         |         |         |           |           |           |           |           | ملابس و احذية                       |
|         |         |         |         |           |           |           |           |           | اجهزة وادوات مهنية                  |
|         |         |         |         |           |           |           |           |           | وعلمية                              |
|         |         |         |         |           |           |           |           |           | ٩. أصناف ومعاملات                   |
|         |         |         |         |           |           |           |           |           | غير مصنفة                           |

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

**(٣٨) التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي (تابع)**  
**(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)**

Thousand JD

| Code                                     | 1996           |                |                |                | 1995           |                |                |                |                |
|------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
|                                          | نيسان          | اذار           | شباط           | كانون          | كانون          | تشرين          | تشرين          | ايلول          | اب             |
|                                          | Apr.           | Mar.           | Feb.           | ثاني<br>Jan.   | اول<br>Dec.    | ثاني<br>Nov.   | اول<br>Oct.    | Sep.           | Aug.           |
| <b>Total</b>                             | <b>297,345</b> | <b>247,061</b> | <b>189,659</b> | <b>245,108</b> | <b>201,513</b> | <b>235,851</b> | <b>259,035</b> | <b>221,564</b> | <b>215,107</b> |
| <b>0. Food and Live Animals</b>          | <b>125,205</b> | <b>32,134</b>  | <b>23,315</b>  | <b>45,668</b>  | <b>30,234</b>  | <b>30,400</b>  | <b>42,825</b>  | <b>35,549</b>  | <b>20,157</b>  |
| Live Animals                             | 2,036          | 4,022          | 2,385          | 3,676          | 2,164          | 1,633          | 2,543          | 1,619          | 2,165          |
| Meat                                     | 2,100          | 3,022          | 2,699          | 4,309          | 3,952          | 1,766          | 3,343          | 3,571          | 3,537          |
| Dairy Products and Eggs                  | 13,820         | 3,144          | 2,191          | 5,688          | 2,715          | 1,922          | 3,702          | 8,266          | 2,097          |
| Wheat and Flour of Wheat                 | 35,610         | 280            | 0              | 7              | 0              | 416            | 168            | 952            | 0              |
| Rice                                     | 11,703         | 40             | 56             | 259            | 57             | 19             | 4,553          | 63             | 14             |
| Sugar                                    | 3,700          | 7,310          | 0              | 14,355         | 3,284          | 21             | 0              | 3,880          | 10             |
| Fruits, Vegetables and Nuts              | 6,484          | 5,777          | 3,237          | 5,297          | 3,712          | 6,095          | 4,143          | 3,050          | 2,408          |
| Coffee, Tea and Cocoa                    | 1,681          | 1,352          | 1,035          | 1,161          | 2,431          | 1,884          | 843            | 2,184          | 1,793          |
| <b>1. Beverages and Tobacco</b>          | <b>529</b>     | <b>1,565</b>   | <b>471</b>     | <b>847</b>     | <b>755</b>     | <b>910</b>     | <b>1,619</b>   | <b>446</b>     | <b>1,189</b>   |
| Crude Tobacco                            | 0              | 63             | 0              | 298            | 0              | 58             | 783            | 0              | 0              |
| Cigarettes                               | 392            | 1,319          | 400            | 424            | 506            | 727            | 591            | 312            | 1,019          |
| <b>2. Crude Materials, Inedible,</b>     |                |                |                |                |                |                |                |                |                |
| <b>Except Fuels</b>                      | <b>5,956</b>   | <b>8,165</b>   | <b>5,777</b>   | <b>6,269</b>   | <b>7,498</b>   | <b>6,328</b>   | <b>10,474</b>  | <b>7,556</b>   | <b>9,471</b>   |
| Wood, Lumber and Cork                    | 907            | 1,878          | 1,052          | 1,668          | 1,237          | 1,581          | 2,616          | 1,351          | 1,571          |
| Textile Fibers and their Waste           | 1,465          | 1,488          | 1,214          | 1,232          | 1,563          | 1,447          | 1,133          | 758            | 1,887          |
| Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels      | 672            | 1,293          | 998            | 765            | 1,895          | 1,246          | 130            | 623            | 931            |
| <b>3. Mineral Fuels, Lubricants and</b>  |                |                |                |                |                |                |                |                |                |
| <b>Related Materials</b>                 | <b>29,962</b>  | <b>31,130</b>  | <b>28,606</b>  | <b>31,479</b>  | <b>32,229</b>  | <b>30,226</b>  | <b>38,306</b>  | <b>29,152</b>  | <b>28,574</b>  |
| Crude Oil                                | 22,093         | 21,810         | 20,228         | 23,561         | 23,569         | 22,796         | 23,844         | 22,323         | 18,808         |
| <b>4. Animal and Vegetable Oils</b>      |                |                |                |                |                |                |                |                |                |
| <b>and Fats</b>                          | <b>5,825</b>   | <b>6,113</b>   | <b>9,486</b>   | <b>10,338</b>  | <b>8,006</b>   | <b>10,504</b>  | <b>9,062</b>   | <b>10,023</b>  | <b>4,991</b>   |
| <b>5. Chemicals</b>                      | <b>23,955</b>  | <b>28,296</b>  | <b>19,912</b>  | <b>27,812</b>  | <b>25,688</b>  | <b>31,443</b>  | <b>33,397</b>  | <b>28,532</b>  | <b>34,421</b>  |
| Medical and Pharmacu. Products           | 5,590          | 8,384          | 5,698          | 7,341          | 6,783          | 7,101          | 8,636          | 5,174          | 14,625         |
| Essential Oils and Perfume Materials,    |                |                |                |                |                |                |                |                |                |
| Polishing and Cleaning Preps.            | 1,261          | 1,314          | 1,225          | 1,635          | 1,119          | 2,194          | 1,383          | 2,096          | 2,126          |
| Fertilizers                              | 870            | 718            | 647            | 479            | 980            | 1,253          | 292            | 448            | 1,047          |
| Plastic Materials                        | 5,943          | 5,640          | 4,023          | 4,360          | 4,632          | 4,635          | 4,824          | 5,634          | 5,076          |
| <b>6. Manufactured Goods Classified</b>  |                |                |                |                |                |                |                |                |                |
| <b>by Material</b>                       | <b>36,248</b>  | <b>49,081</b>  | <b>37,814</b>  | <b>46,733</b>  | <b>39,718</b>  | <b>49,661</b>  | <b>46,423</b>  | <b>42,448</b>  | <b>44,841</b>  |
| Rubber Products                          | 2,419          | 3,101          | 2,274          | 3,396          | 2,910          | 2,834          | 2,885          | 3,254          | 3,012          |
| Paper and Cardboard                      | 5,848          | 5,973          | 5,929          | 8,289          | 4,196          | 5,601          | 6,807          | 10,075         | 5,352          |
| Textile Yarn, Fabrics, Made-up           |                |                |                |                |                |                |                |                |                |
| Articles and Related Products            | 8,012          | 10,422         | 6,975          | 8,276          | 7,230          | 7,825          | 6,628          | 7,661          | 7,038          |
| Cement                                   | 0              | 0              | 27             | 0              | 0              | 15             | 24             | 177            | 32             |
| Iron and Steel                           | 10,345         | 16,554         | 8,359          | 13,672         | 11,281         | 7,324          | 18,228         | 9,182          | 12,591         |
| <b>7. Machinery and Transport Equip.</b> | <b>52,408</b>  | <b>75,008</b>  | <b>48,092</b>  | <b>62,773</b>  | <b>43,089</b>  | <b>58,767</b>  | <b>59,000</b>  | <b>53,750</b>  | <b>54,122</b>  |
| Electrical and Non-Electrical            |                |                |                |                |                |                |                |                |                |
| Machinery                                | 26,117         | 46,612         | 23,416         | 40,740         | 21,788         | 32,481         | 35,673         | 28,029         | 28,878         |
| Transport Equipments and Spareparts      | 26,291         | 28,397         | 24,676         | 22,033         | 21,300         | 26,286         | 23,327         | 25,721         | 25,244         |
| <b>8. Misc. Manufactured Articles</b>    | <b>15,684</b>  | <b>13,737</b>  | <b>15,860</b>  | <b>13,187</b>  | <b>12,514</b>  | <b>10,952</b>  | <b>13,839</b>  | <b>12,527</b>  | <b>12,696</b>  |
| Furniture                                | 953            | 457            | 207            | 409            | 207            | 344            | 935            | 287            | 377            |
| Clothing and Footwear                    | 5,837          | 3,013          | 3,896          | 3,832          | 3,856          | 2,976          | 4,111          | 3,141          | 3,288          |
| Scientific Instruments, Photo-           |                |                |                |                |                |                |                |                |                |
| graphic Equipments etc.                  | 4,104          | 3,797          | 7,923          | 3,272          | 2,869          | 3,448          | 4,204          | 3,779          | 2,879          |
| <b>9. Commodities and Transactions</b>   |                |                |                |                |                |                |                |                |                |
| <b>not Classified Elsewhere</b>          | <b>1,573</b>   | <b>1,832</b>   | <b>326</b>     | <b>2</b>       | <b>1,782</b>   | <b>6,660</b>   | <b>4,090</b>   | <b>1,581</b>   | <b>4,645</b>   |

Source : Department of Statistics.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية

(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE

الف دينار

| Demostic Exports |        |        |               |              |               |              | الصادرات  |         |         |         | البلد                     |
|------------------|--------|--------|---------------|--------------|---------------|--------------|-----------|---------|---------|---------|---------------------------|
| 1996             |        |        |               | 1995         |               |              | 1995      | 1994    | 1993    | 1992    |                           |
| نيسان            | اذار   | شباط   | كانون<br>ثاني | كانون<br>اول | تشرين<br>ثاني | تشرين<br>اول |           |         |         |         |                           |
| Apr.             | Mar.   | Feb.   | Jan.          | Dec.         | Nov.          | Oct.         |           |         |         |         |                           |
| 76,315           | 79,815 | 53,307 | 79,657        | 102,003      | 98,983        | 93,876       | 1,004,534 | 793,919 | 691,282 | 633,755 | المجموع                   |
| 30,025           | 35,800 | 24,634 | 31,027        | 52,894       | 49,374        | 37,497       | 451,573   | 336,975 | 285,350 | 222,416 | الدول العربية :-          |
| 1,959            | 962    | 817    | 1,086         | 561          | 911           | 1,793        | 8,821     | 5,805   | 4,569   | 4,086   | مصر                       |
| 2,396            | 6,273  | 3,984  | 3,236         | 19,046       | 23,938        | 12,311       | 190,834   | 105,264 | 77,513  | 48,823  | العراق                    |
| 3,402            | 3,423  | 3,289  | 4,084         | 4,148        | 2,324         | 4,714        | 39,371    | 26,705  | 19,108  | 12,925  | سوريا                     |
| 1,879            | 3,543  | 2,840  | 3,645         | 2,972        | 1,248         | 748          | 24,172    | 17,889  | 17,526  | 9,730   | لبنان                     |
| 8,205            | 10,226 | 5,407  | 8,221         | 11,928       | 8,923         | 7,804        | 70,349    | 72,263  | 80,134  | 70,079  | السعودية                  |
| 205              | 102    | 0      | 0             | 0            | 0             | 1            | 895       | 1,375   | 0       | 186     | الكويت                    |
| 1,334            | 1,234  | 765    | 1,330         | 1,234        | 1,560         | 1,107        | 14,926    | 15,973  | 14,182  | 7,926   | البحرين                   |
| 1,129            | 986    | 1,644  | 1,087         | 870          | 880           | 801          | 9,958     | 8,927   | 9,989   | 8,359   | قطر                       |
| 4,107            | 3,398  | 2,540  | 3,560         | 4,493        | 4,322         | 3,463        | 43,625    | 39,012  | 30,448  | 25,923  | الامارات                  |
| 7,278            | 10,422 | 4,812  | 6,393         | 4,957        | 6,223         | 5,790        | 63,011    | 40,824  | 28,271  | 19,314  | دول الاتحاد الاوروبي :-   |
| 50               | 750    | 102    | 806           | 27           | 52            | 3            | 493       | 2,349   | 540     | 539     | بلجيكا                    |
| 132              | 86     | 444    | 135           | 166          | 784           | 451          | 3,929     | 1,416   | 1,357   | 974     | فرنسا                     |
| 1,879            | 925    | 202    | 218           | 671          | 144           | 103          | 3,886     | 3,995   | 2,387   | 1,184   | المانيا                   |
| 1,661            | 2,308  | 945    | 1,409         | 2,114        | 1,220         | 1,905        | 16,488    | 11,840  | 10,773  | 7,832   | هولندا                    |
| 2,522            | 3,468  | 2,095  | 1,102         | 730          | 2,307         | 1,582        | 18,196    | 10,003  | 6,317   | 4,137   | ايطاليا                   |
| 409              | 476    | 205    | 317           | 346          | 326           | 78           | 4,200     | 3,421   | 2,479   | 1,630   | المملكة المتحدة           |
| 12               | 10     | 18     | 11            | 163          | 5             | 5            | 251       | 92      | 61      | 63      | الدنمارك                  |
| 344              | 1,273  | 309    | 1,431         | 239          | 676           | 348          | 6,801     | 4,637   | 3,315   | 1,837   | اليونان                   |
| 185              | 702    | 0      | 553           | 393          | 611           | 727          | 6,437     | 2,560   | 325     | 677     | اسبانيا                   |
| 10               | 232    | 28     | 371           | 16           | 3             | 4            | 683       | 244     | 252     | 240     | النمسا                    |
| 56               | 141    | 37     | 39            | 86           | 57            | 21           | 305       | 172     | 118     | 21      | السويد                    |
| 0                | 0      | 0      | 0             | 1            | 0             | 2            | 9         | 2       | 0       | 0       | فنلندا                    |
| 147              | 3      | 39     | 28            | 30           | 0             | 14           | 88        | 90      | 32      | 34      | الدول الاوروبية الاخرى :- |
| 147              | 3      | 36     | 28            | 29           | 0             | 14           | 48        | 67      | 29      | 32      | سويسرا                    |
| 1,272            | 1,370  | 2,155  | 784           | 1,540        | 3,249         | 1,083        | 19,089    | 13,456  | 32,837  | 15,591  | دول اوربوا الشرقية :-     |
| 242              | 216    | 221    | 129           | 320          | 1,455         | 215          | 5,093     | 2,506   | 2,027   | 3,089   | رومانيا                   |
| 192              | 232    | 66     | 169           | 156          | 910           | 187          | 5,004     | 5,950   | 25,359  | 1,311   | روسيا                     |
| 831              | 864    | 1,032  | 1,654         | 1,548        | 1,880         | 1,767        | 14,677    | 8,920   | 7,265   | 4,176   | الولايات المتحدة          |
| 32               | 140    | 0      | 0             | 2,416        | 0             | 2,728        | 13,331    | 8,210   | 16,472  | 14,005  | الصين الشعبية             |
| 6,750            | 1,774  | 3,626  | 8,733         | 4,942        | 9,336         | 10,363       | 114,110   | 88,058  | 65,891  | 96,372  | الهند                     |
| 708              | 1,382  | 1,318  | 179           | 1,697        | 2,603         | 279          | 13,121    | 12,562  | 9,839   | 12,050  | اليابان                   |
| 29,272           | 28,060 | 15,691 | 30,859        | 31,979       | 26,318        | 34,355       | 315,534   | 284,824 | 245,325 | 249,797 | البلدان الاخرى :-         |
| 2,214            | 894    | 763    | 1,427         | 2,015        | 1,990         | 662          | 19,573    | 10,303  | 12,594  | 15,270  | تركيا                     |
| 692              | 222    | 676    | 850           | 1,109        | 9             | 2,100        | 13,157    | 9,895   | 10,037  | 10,364  | تايوان                    |
| 174              | 583    | 1,757  | 2,131         | 217          | 212           | 3,402        | 12,558    | 14,383  | 7,505   | 12,086  | كوريا الجنوبية            |
| 4,455            | 3,725  | 1,457  | 2,513         | 5,223        | 3,924         | 1,599        | 27,335    | 27,963  | 37,600  | 28,967  | اندونيسيا                 |
| 327              | 810    | 130    | 979           | 1,146        | 182           | 1,502        | 10,932    | 16,710  | 4,039   | 5,908   | الباكستان                 |
| 2,069            | 685    | 2      | 1,157         | 1,532        | 1             | 617          | 14,881    | 13,151  | 11,122  | 9,137   | ماليزيا                   |
| 0                | 0      | 0      | 0             | 942          | 0             | 868          | 3,978     | 4,132   | 4,265   | 4,619   | البرازيل                  |
| 1,351            | 961    | 0      | 33            | 1,194        | 1,031         | 1,225        | 7,697     | 12,477  | 5,555   | 2,560   | استراليا                  |
| 0                | 4      | 1,436  | 1,194         | 4            | 8             | 1            | 1,968     | 5,257   | 4,057   | 1,425   | نيوزلندا                  |

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

## (٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية (تابع)

## (39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE (CON.)

Thousand JD

| Country                | Imports        |                |                |                |                |                |                | المستوردات       |                  |                  |                  |
|------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|                        | 1996           |                |                |                | 1995           |                |                | 1995             | 1994             | 1993             | 1992             |
|                        | نيسان          | اذار           | شباط           | كانون<br>ثاني  | كانون<br>اول   | تشرين<br>ثاني  | تشرين<br>اول   |                  |                  |                  |                  |
|                        | Apr.           | Mar.           | Feb.           | Jan.           | Dec.           | Nov.           | Oct.           |                  |                  |                  |                  |
| <b>Total</b>           | <b>297,345</b> | <b>247,061</b> | <b>189,659</b> | <b>245,108</b> | <b>201,513</b> | <b>235,851</b> | <b>259,035</b> | <b>2,590,250</b> | <b>2,362,583</b> | <b>2,453,625</b> | <b>2,214,002</b> |
| <b>Arab Countries</b>  | <b>68,659</b>  | <b>53,263</b>  | <b>51,497</b>  | <b>54,009</b>  | <b>61,681</b>  | <b>64,073</b>  | <b>63,159</b>  | <b>608,545</b>   | <b>530,519</b>   | <b>498,825</b>   | <b>461,967</b>   |
| Egypt                  | 6,957          | 2,287          | 2,607          | 2,665          | 2,521          | 4,911          | 3,031          | 32,408           | 30,026           | 28,613           | 37,518           |
| Iraq                   | 28,757         | 28,767         | 26,821         | 30,637         | 28,024         | 28,936         | 33,118         | 316,265          | 298,351          | 307,007          | 295,437          |
| Syria                  | 12,634         | 703            | 7,893          | 6,743          | 6,661          | 8,504          | 3,177          | 54,961           | 48,248           | 32,638           | 21,366           |
| Lebanon                | 3,364          | 2,798          | 3,004          | 1,651          | 5,348          | 3,130          | 2,467          | 29,777           | 18,000           | 24,200           | 30,320           |
| Saudi Arabia           | 8,301          | 7,029          | 5,930          | 6,641          | 8,444          | 5,744          | 9,966          | 91,406           | 71,517           | 48,641           | 39,321           |
| Kuwait                 | 10             | 9              | 47             | 9              | 2              | 37             | 5              | 131              | 55               | 1,879            | 1,069            |
| Bahrain                | 2,427          | 3,046          | 161            | 2,357          | 2,703          | 2,776          | 6,505          | 28,285           | 15,594           | 11,448           | 2,971            |
| Qatar                  | 735            | 696            | 457            | 302            | 353            | 329            | 730            | 5,385            | 3,797            | 3,272            | 5,057            |
| U.A.E.                 | 688            | 929            | 676            | 520            | 858            | 1,082          | 1,149          | 11,193           | 8,316            | 6,033            | 5,957            |
| <b>European Union</b>  |                |                |                |                |                |                |                |                  |                  |                  |                  |
| <b>Countries</b>       | <b>71,728</b>  | <b>101,993</b> | <b>63,737</b>  | <b>87,509</b>  | <b>59,469</b>  | <b>88,967</b>  | <b>79,178</b>  | <b>859,261</b>   | <b>838,152</b>   | <b>814,351</b>   | <b>698,716</b>   |
| Belgium                | 3,408          | 3,921          | 2,133          | 2,931          | 3,229          | 7,760          | 3,024          | 51,639           | 69,692           | 57,940           | 49,057           |
| France                 | 17,818         | 28,579         | 6,971          | 11,969         | 5,554          | 7,578          | 8,529          | 119,110          | 111,085          | 98,536           | 78,092           |
| Germany                | 14,535         | 18,222         | 19,707         | 26,040         | 14,891         | 26,691         | 18,522         | 218,350          | 184,348          | 202,794          | 186,745          |
| Netherlands            | 3,836          | 7,417          | 6,221          | 7,059          | 5,089          | 7,798          | 7,537          | 71,523           | 90,075           | 62,600           | 52,588           |
| Italy                  | 14,471         | 16,865         | 8,983          | 17,042         | 12,769         | 16,675         | 15,546         | 138,738          | 139,148          | 134,905          | 110,926          |
| U.K.                   | 7,288          | 14,269         | 8,198          | 9,611          | 9,309          | 11,043         | 11,095         | 124,532          | 120,783          | 127,919          | 108,410          |
| Denmark                | 1,152          | 1,368          | 1,089          | 1,466          | 1,207          | 1,416          | 1,468          | 15,648           | 19,789           | 14,254           | 11,736           |
| Greece                 | 400            | 665            | 1,006          | 2,459          | 450            | 469            | 458            | 8,168            | 9,386            | 15,211           | 9,381            |
| Spain                  | 2,560          | 4,542          | 4,381          | 2,081          | 2,667          | 4,876          | 3,216          | 40,735           | 38,025           | 30,544           | 36,508           |
| Austria                | 1,231          | 2,334          | 1,142          | 1,689          | 1,094          | 1,382          | 2,273          | 16,718           | 16,762           | 24,470           | 22,732           |
| Sweden                 | 1,593          | 1,944          | 2,453          | 2,400          | 956            | 1,504          | 3,623          | 24,040           | 21,217           | 25,203           | 21,041           |
| Finland                | 788            | 563            | 196            | 1,439          | 473            | 1,103          | 1,485          | 11,525           | 5,401            | 10,876           | 4,854            |
| <b>Other European</b>  |                |                |                |                |                |                |                |                  |                  |                  |                  |
| <b>Countries</b>       | <b>2,683</b>   | <b>3,972</b>   | <b>1,739</b>   | <b>2,149</b>   | <b>4,950</b>   | <b>5,685</b>   | <b>5,228</b>   | <b>41,680</b>    | <b>25,494</b>    | <b>21,284</b>    | <b>26,565</b>    |
| Switzerland            | 2,635          | 3,808          | 1,719          | 1,968          | 4,864          | 5,649          | 5,161          | 40,424           | 24,288           | 20,082           | 25,356           |
| <b>Eastern Europe</b>  |                |                |                |                |                |                |                |                  |                  |                  |                  |
| <b>Countries</b>       | <b>13,872</b>  | <b>8,275</b>   | <b>5,951</b>   | <b>6,707</b>   | <b>10,343</b>  | <b>8,310</b>   | <b>9,402</b>   | <b>124,865</b>   | <b>136,645</b>   | <b>149,569</b>   | <b>129,608</b>   |
| Romania                | 9,396          | 2,434          | 367            | 935            | 1,093          | 2,381          | 2,579          | 21,500           | 27,488           | 28,387           | 31,841           |
| Russia                 | 1,740          | 1,196          | 1,645          | 993            | 6,134          | 2,122          | 2,242          | 30,780           | 17,006           | 33,034           | 29,837           |
| <b>U.S.A.</b>          | <b>61,690</b>  | <b>14,690</b>  | <b>9,366</b>   | <b>12,757</b>  | <b>10,550</b>  | <b>14,525</b>  | <b>27,761</b>  | <b>240,512</b>   | <b>232,545</b>   | <b>311,492</b>   | <b>246,153</b>   |
| <b>China</b>           | <b>4,853</b>   | <b>6,104</b>   | <b>4,541</b>   | <b>6,073</b>   | <b>4,153</b>   | <b>4,289</b>   | <b>5,622</b>   | <b>58,986</b>    | <b>62,519</b>    | <b>50,585</b>    | <b>52,147</b>    |
| <b>India</b>           | <b>4,827</b>   | <b>3,059</b>   | <b>4,518</b>   | <b>4,488</b>   | <b>6,439</b>   | <b>3,791</b>   | <b>4,888</b>   | <b>48,760</b>    | <b>38,895</b>    | <b>43,476</b>    | <b>31,206</b>    |
| <b>Japan</b>           | <b>7,670</b>   | <b>10,551</b>  | <b>15,328</b>  | <b>8,502</b>   | <b>6,762</b>   | <b>8,516</b>   | <b>6,441</b>   | <b>91,441</b>    | <b>93,613</b>    | <b>123,618</b>   | <b>132,193</b>   |
| <b>Other Countries</b> | <b>61,363</b>  | <b>45,154</b>  | <b>32,982</b>  | <b>62,914</b>  | <b>37,166</b>  | <b>37,695</b>  | <b>57,356</b>  | <b>516,200</b>   | <b>404,201</b>   | <b>440,425</b>   | <b>435,447</b>   |
| Turkey                 | 12,884         | 10,478         | 3,730          | 12,111         | 4,696          | 6,460          | 15,159         | 88,989           | 62,847           | 58,448           | 97,408           |
| Taiwan                 | 2,902          | 3,784          | 2,869          | 2,770          | 2,628          | 2,645          | 2,766          | 33,135           | 39,164           | 43,715           | 52,715           |
| South Korea            | 6,668          | 10,938         | 6,250          | 7,310          | 6,405          | 5,935          | 9,013          | 76,817           | 58,233           | 61,314           | 46,723           |
| Indonesia              | 2,417          | 3,798          | 2,093          | 4,793          | 1,370          | 3,744          | 5,064          | 38,422           | 24,578           | 22,127           | 15,447           |
| Pakistan               | 780            | 304            | 356            | 246            | 304            | 138            | 197            | 4,242            | 5,079            | 4,941            | 4,992            |
| Malaysia               | 4,410          | 2,992          | 7,749          | 8,029          | 6,236          | 6,226          | 4,404          | 75,570           | 66,205           | 40,039           | 19,734           |
| Brazil                 | 745            | 1,290          | 1,971          | 5,264          | 5,826          | 1,879          | 854            | 36,866           | 26,366           | 40,435           | 21,906           |
| Australia              | 22,271         | 3,310          | 2,233          | 2,810          | 1,951          | 2,582          | 5,785          | 28,123           | 20,814           | 34,663           | 15,282           |
| New Zealand            | 640            | 463            | 45             | 1,425          | 387            | 111            | 1,040          | 9,086            | 13,064           | 22,102           | 14,296           |

Source : Department of Statistics.

( ٤٠ ) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي  
(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

| 1995   |        |        |        | 1995    | 1994    | 1993    | 1992    | 1991    | التصنيف                             |
|--------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|-------------------------------------|
| تموز   | حزيران | ايار   | نيسان  |         |         |         |         |         |                                     |
| July   | June   | May    | Apr.   |         |         |         |         |         |                                     |
| 36,805 | 41,751 | 29,530 | 31,591 | 451,573 | 336,975 | 285,350 | 222,416 | 172,287 | المجموع                             |
| 7,808  | 4,924  | 6,179  | 6,476  | 89,262  | 84,224  | 132,054 | 89,539  | 81,334  | ١. المواد الغذائية والحيوانات الحية |
| 111    | 83     | 21     | 127    | 1,491   | 764     | 767     | 1,523   | 2,028   | الحبوب                              |
| 4,573  | 3,037  | 2,641  | 3,812  | 47,263  | 39,433  | 41,670  | 38,828  | 41,978  | الخضروات                            |
| 1,328  | 536    | 2,249  | 207    | 13,938  | 20,998  | 20,897  | 9,340   | 10,539  | الفواكه والمكسرات                   |
|        |        |        |        |         |         |         |         |         | القهوة والشاي والكاكاو              |
| 24     | 8      | 17     | 69     | 1,008   | 470     | 327     | 351     | 848     | ومحضراته والبهارات                  |
| 152    | 191    | 217    | 124    | 2,745   | 2,423   | 2,734   | 2,296   | 5,181   | ١. المشروبات والتبغ                 |
| 25     | 0      | 0      | 0      | 28      | 109     | 213     | 302     | 1,977   | السجائر                             |
| 188    | 341    | 283    | 657    | 4,501   | 3,248   | 2,011   | 2,014   | 1,635   | ٢. المواد الخام غير الصالحة للأكل   |
|        |        |        |        |         |         |         |         |         | عدا المحروقات                       |
| 0      | 0      | 0      | 9      | 21      | 24      | 38      | 5       | 23      | ٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم     |
|        |        |        |        |         |         |         |         |         | والمواد المشابهة                    |
| 14,631 | 22,274 | 8,988  | 7,332  | 145,534 | 62,410  | 1,710   | 1,856   | 2,311   | ٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية       |
| 6,130  | 8,376  | 8,991  | 9,701  | 123,748 | 116,342 | 84,932  | 78,266  | 51,183  | ٥. مواد كيميائية                    |
| 3,382  | 5,125  | 6,490  | 6,890  | 83,757  | 88,861  | 65,261  | 54,356  | 32,254  | الادوية                             |
| 106    | 139    | 248    | 200    | 3,938   | 3,658   | 1,845   | 3,899   | 1,934   | الاسمدة                             |
| 6,496  | 4,459  | 3,961  | 5,395  | 62,866  | 50,218  | 41,087  | 27,841  | 15,599  | ٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب           |
| 438    | 748    | 261    | 649    | 6,640   | 4,608   | 3,346   | 1,863   | 1,720   | المادة                              |
|        |        |        |        |         |         |         |         |         | الورق والكرتون                      |
| 738    | 500    | 275    | 613    | 7,018   | 6,913   | 6,626   | 5,615   | 2,780   | الغزل والنسيج                       |
| 206    | 32     | 85     | 144    | 2,998   | 1,960   | 4,669   | 4,310   | 971     | ومصنوعاتها                          |
|        |        |        |        |         |         |         |         |         | الحديد والصلب                       |
| 780    | 436    | 630    | 945    | 9,720   | 8,951   | 10,601  | 5,067   | 2,878   | ٧. آلات ومعدات النقل                |
| 620    | 750    | 281    | 952    | 13,176  | 9,135   | 10,183  | 15,532  | 12,143  | ٨. مصنوعات متنوعة                   |
| 111    | 131    | 39     | 234    | 2,857   | 2,090   | 2,378   | 4,520   | 6,037   | ملاابس                              |
| 0      | 0      | 0      | 0      | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       | ٩. أصناف ومعاملات                   |
|        |        |        |        |         |         |         |         |         | غير مصنفة                           |

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

## ( ٤٠ ) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)

## (40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

| Code                                                                    | 1996          |               |               |               | 1995          |               |               |               |               |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                                                                         | نيسان         | اذار          | شباط          | كانون<br>ثاني | كانون<br>اول  | تشرين<br>ثاني | تشرين<br>اول  | ايلول         | اب            |
|                                                                         | Apr.          | Mar.          | Feb.          | Jan.          | Dec.          | Nov.          | Oct.          | Sep.          | Aug.          |
| <b>Total</b>                                                            | <b>30,025</b> | <b>35,800</b> | <b>24,634</b> | <b>31,027</b> | <b>52,894</b> | <b>49,374</b> | <b>37,497</b> | <b>42,657</b> | <b>41,290</b> |
| <b>0. Food and Live Animals</b>                                         | <b>9,151</b>  | <b>9,577</b>  | <b>6,962</b>  | <b>9,752</b>  | <b>10,333</b> | <b>8,756</b>  | <b>6,163</b>  | <b>6,167</b>  | <b>10,219</b> |
| Cereal                                                                  | 206           | 282           | 204           | 223           | 164           | 232           | 233           | 44            | 32            |
| Vegetables                                                              | 5,202         | 4,553         | 3,660         | 4,602         | 4,361         | 3,950         | 2,705         | 3,368         | 6,179         |
| Fruits and Nuts                                                         | 222           | 406           | 511           | 1,580         | 2,683         | 2,399         | 914           | 567           | 1,530         |
| Coffee, Tea, Cocoa, Cocoa<br>Preparations and Spices                    | 82            | 114           | 90            | 149           | 211           | 164           | 140           | 94            | 81            |
| <b>1. Beverages and Tobacco</b>                                         | <b>73</b>     | <b>178</b>    | <b>95</b>     | <b>116</b>    | <b>248</b>    | <b>356</b>    | <b>396</b>    | <b>190</b>    | <b>199</b>    |
| Cigarettes                                                              | 39            | 0             | 0             | 0             | 0             | 3             | 0             | 0             | 0             |
| <b>2. Crude Materials, Inedible, Except<br/>    Fuels</b>               | <b>293</b>    | <b>535</b>    | <b>252</b>    | <b>388</b>    | <b>556</b>    | <b>314</b>    | <b>578</b>    | <b>490</b>    | <b>243</b>    |
| <b>3. Mineral Fuels, Lubricants<br/>    and Related Materials</b>       | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>12</b>     | <b>0</b>      | <b>5</b>      | <b>7</b>      | <b>0</b>      | <b>0</b>      |
| <b>4. Animal and Vegetable Oils and Fats</b>                            | <b>1,073</b>  | <b>1,937</b>  | <b>770</b>    | <b>1,480</b>  | <b>5,954</b>  | <b>19,752</b> | <b>10,073</b> | <b>21,898</b> | <b>16,008</b> |
| <b>5. Chemicals</b>                                                     | <b>10,771</b> | <b>14,012</b> | <b>9,537</b>  | <b>9,909</b>  | <b>25,429</b> | <b>12,843</b> | <b>11,233</b> | <b>6,173</b>  | <b>6,908</b>  |
| Medicaments                                                             | 5,981         | 10,604        | 7,154         | 5,430         | 20,971        | 8,703         | 6,304         | 2,858         | 3,811         |
| Fertilizers                                                             | 293           | 338           | 531           | 732           | 397           | 338           | 214           | 225           | 66            |
| <b>6. Manufactured Goods Classified<br/>    by Material</b>             | <b>6,048</b>  | <b>6,538</b>  | <b>5,289</b>  | <b>6,424</b>  | <b>7,085</b>  | <b>4,737</b>  | <b>6,604</b>  | <b>5,727</b>  | <b>5,573</b>  |
| Paper and Cardboard                                                     | 1,094         | 1,082         | 264           | 514           | 898           | 589           | 720           | 598           | 277           |
| Textile Yarn, Fabrics, Made-up<br>Articles and Related Products         | 735           | 670           | 981           | 1,017         | 692           | 1,395         | 752           | 357           | 325           |
| Iron and Steel                                                          | 102           | 52            | 39            | 126           | 359           | 264           | 249           | 282           | 204           |
| <b>7. Machinery and Transport Equip.</b>                                | <b>1,363</b>  | <b>1,083</b>  | <b>667</b>    | <b>1,087</b>  | <b>1,257</b>  | <b>724</b>    | <b>846</b>    | <b>1,162</b>  | <b>1,208</b>  |
| <b>8. Misc. Manufactured Articles</b>                                   | <b>1,253</b>  | <b>1,940</b>  | <b>1,062</b>  | <b>1,859</b>  | <b>2,032</b>  | <b>1,887</b>  | <b>1,597</b>  | <b>850</b>    | <b>932</b>    |
| Clothes                                                                 | 221           | 350           | 185           | 920           | 817           | 237           | 126           | 65            | 106           |
| <b>9. Commodities and Transactions<br/>    not Classified Elsewhere</b> | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>0</b>      |

Source : Department of Statistics.

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي  
(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

| 1995   |        |        |        | 1995    | 1994    | 1993    | 1992    | 1991    | التصنيف                             |
|--------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|-------------------------------------|
| تموز   | حزيران | ايار   | نيسان  |         |         |         |         |         |                                     |
| July   | June   | May    | Apr.   |         |         |         |         |         |                                     |
| 44,280 | 49,947 | 39,049 | 47,408 | 608,545 | 530,519 | 498,825 | 461,967 | 338,628 | المجموع                             |
| 5,784  | 5,366  | 2,771  | 3,811  | 66,084  | 44,526  | 27,551  | 36,945  | 21,668  | ١. المواد الغذائية والحيوانات الحية |
| 473    | 287    | 261    | 316    | 5,057   | 4,744   | 4,170   | 3,854   | 2,483   | اللحوم و الاسماك                    |
| 2,085  | 1,912  | 1,965  | 1,038  | 20,162  | 9,960   | 8,764   | 20,467  | 12,366  | الفواكه و الخضروات و المكسرات       |
| 124    | 39     | 59     | 16     | 648     | 652     | 651     | 506     | 384     | ١. المشروبات والتبغ                 |
| 87     | 9      | 46     | 5      | 312     | 486     | 0       | 27      | 133     | السجائر                             |
| 1,966  | 482    | 669    | 1,772  | 26,657  | 19,882  | 15,210  | 11,398  | 6,776   | ٢. المواد الخام غير الصالحة للأكل   |
|        |        |        |        |         |         |         |         |         | عدا المحروقات                       |
| 21,876 | 24,989 | 24,086 | 26,831 | 328,869 | 296,240 | 308,876 | 293,264 | 216,551 | ٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم     |
| 14,084 | 17,837 | 19,736 | 23,185 | 249,310 | 232,323 | 236,804 | 228,845 | 173,361 | والمواد المشابهة                    |
| 7,275  | 6,861  | 3,760  | 2,596  | 62,544  | 55,211  | 67,676  | 60,122  | 33,768  | النفط الخام                         |
|        |        |        |        |         |         |         |         |         | منتجات النفط                        |
| 102    | 529    | 88     | 66     | 5,052   | 9,871   | 2,158   | 4,071   | 1,908   | ٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية       |
| 6,382  | 8,062  | 3,838  | 7,899  | 80,582  | 62,754  | 52,765  | 46,453  | 44,837  | ٥. مواد كيميائية                    |
| 4,857  | 7,430  | 4,935  | 4,005  | 69,282  | 55,016  | 62,109  | 43,410  | 33,019  | ٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب           |
| 389    | 641    | 228    | 440    | 6,281   | 4,419   | 3,936   | 4,245   | 2,317   | المادة                              |
| 641    | 446    | 455    | 219    | 5,780   | 6,251   | 5,736   | 4,801   | 4,967   | الورق والكرتون                      |
| 1,013  | 1,896  | 1,444  | 311    | 16,128  | 19,584  | 21,818  | 16,281  | 7,496   | الفزل والنسيج                       |
| 1,379  | 1,602  | 184    | 747    | 11,475  | 4,829   | 4,973   | 3,186   | 4,019   | ومصنوعاتها                          |
| 79     | 742    | 686    | 272    | 9,489   | 6,623   | 8,492   | 4,386   | 5,064   | الحديد والصلب                       |
| 812    | 1,481  | 1,189  | 969    | 11,924  | 8,888   | 10,912  | 4,931   | 2,773   | النحاس                              |
| 1,358  | 746    | 607    | 1,126  | 10,094  | 14,020  | 9,971   | 8,009   | 3,870   | الالمنيوم                           |
| 1,831  | 2,301  | 1,996  | 1,882  | 20,550  | 19,938  | 18,953  | 17,883  | 9,607   | مصنوعات معدنية اخرى                 |
| 1,364  | 1,727  | 1,521  | 1,334  | 14,451  | 13,233  | 12,735  | 12,286  | 6,291   | ٧. آلات ومعدات النقل                |
| 0      | 3      | 0      | 0      | 727     | 7,620   | 581     | 28      | 8       | ٨. مصنوعات متنوعة                   |
|        |        |        |        |         |         |         |         |         | ملاابس                              |
|        |        |        |        |         |         |         |         |         | ٩. أصناف و معاملات                  |
|        |        |        |        |         |         |         |         |         | غير مصنفة                           |

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)  
(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

| Code                                                                | 1996          |               |               |               | 1995          |               |               |               |               |
|---------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                                                                     | نيسان         | اذار          | شباط          | كانون<br>ثاني | كانون<br>اول  | تشرين<br>ثاني | تشرين<br>اول  | ايلول         | اب            |
|                                                                     | Apr.          | Mar.          | Feb.          | Jan.          | Dec.          | Nov.          | Oct.          | Sep.          | Aug.          |
| <b>Total</b>                                                        | <b>68,659</b> | <b>53,263</b> | <b>51,497</b> | <b>54,009</b> | <b>61,681</b> | <b>64,073</b> | <b>63,159</b> | <b>53,861</b> | <b>48,579</b> |
| <b>0. Food and Live Animals</b>                                     | <b>20,803</b> | <b>4,560</b>  | <b>8,849</b>  | <b>7,487</b>  | <b>7,211</b>  | <b>12,038</b> | <b>5,002</b>  | <b>6,547</b>  | <b>4,949</b>  |
| Meat and Fish                                                       | 1,173         | 1,501         | 1,043         | 584           | 992           | 650           | 597           | 243           | 275           |
| Fruits, Vegetables and Nuts                                         | 3,463         | 1,957         | 802           | 954           | 1,271         | 3,672         | 1,657         | 1,920         | 1,873         |
| <b>1. Beverages and Tobacco</b>                                     | <b>24</b>     | <b>70</b>     | <b>60</b>     | <b>18</b>     | <b>142</b>    | <b>51</b>     | <b>94</b>     | <b>38</b>     | <b>30</b>     |
| Cigarettes                                                          | 18            | 20            | 59            | 3             | 65            | 19            | 34            | 2             | 5             |
| <b>2. Crude Materials, Inedible, Except<br/>Fuels</b>               | <b>1,981</b>  | <b>1,705</b>  | <b>1,729</b>  | <b>1,949</b>  | <b>4,054</b>  | <b>1,463</b>  | <b>4,530</b>  | <b>2,098</b>  | <b>1,145</b>  |
| <b>3. Mineral Fuels, Lubricants and<br/>Related Materials</b>       | <b>29,756</b> | <b>30,941</b> | <b>28,351</b> | <b>31,088</b> | <b>31,985</b> | <b>29,959</b> | <b>33,767</b> | <b>28,661</b> | <b>28,395</b> |
| Crude Oil                                                           | 22,093        | 21,810        | 20,229        | 23,561        | 23,569        | 22,796        | 23,844        | 22,323        | 18,808        |
| Petroleum Products                                                  | 6,402         | 6,182         | 5,493         | 4,808         | 4,515         | 6,232         | 9,369         | 5,506         | 7,153         |
| <b>4. Animal and Vegetable Oils and Fats</b>                        | <b>196</b>    | <b>641</b>    | <b>920</b>    | <b>585</b>    | <b>954</b>    | <b>2,713</b>  | <b>152</b>    | <b>73</b>     | <b>106</b>    |
| <b>5. Chemicals</b>                                                 | <b>7,541</b>  | <b>8,417</b>  | <b>4,475</b>  | <b>6,168</b>  | <b>6,991</b>  | <b>7,447</b>  | <b>11,451</b> | <b>8,770</b>  | <b>4,225</b>  |
| <b>6. Manufactured Goods Classified<br/>by Material</b>             | <b>5,424</b>  | <b>5,708</b>  | <b>5,813</b>  | <b>4,975</b>  | <b>8,115</b>  | <b>8,457</b>  | <b>5,161</b>  | <b>5,278</b>  | <b>6,261</b>  |
| Paper and Cardboard                                                 | 1,609         | 351           | 954           | 502           | 294           | 874           | 317           | 1,037         | 296           |
| Textile Yarn, Fabrics, Made-up<br>Articles and Related Products     | 684           | 315           | 365           | 464           | 645           | 527           | 333           | 645           | 329           |
| Iron and Steel                                                      | 344           | 2,359         | 654           | 1,011         | 2,235         | 801           | 1,885         | 1,151         | 1,674         |
| Copper                                                              | 677           | 441           | 412           | 327           | 2,243         | 456           | 436           | 241           | 1,614         |
| Aluminium                                                           | 1,137         | 604           | 509           | 394           | 1,581         | 759           | 941           | 1,130         | 1,843         |
| Other Manufactured Minerals                                         | 388           | 949           | 2,202         | 928           | 306           | 3,628         | 576           | 423           | 223           |
| <b>7. Machinery and Transport Equip.</b>                            | <b>950</b>    | <b>279</b>    | <b>206</b>    | <b>479</b>    | <b>404</b>    | <b>902</b>    | <b>1,165</b>  | <b>646</b>    | <b>697</b>    |
| <b>8. Misc. Manufactured Articles</b>                               | <b>1,984</b>  | <b>942</b>    | <b>1,094</b>  | <b>1,260</b>  | <b>1,821</b>  | <b>1,043</b>  | <b>1,837</b>  | <b>1,750</b>  | <b>2,075</b>  |
| Clothes                                                             | 1,161         | 353           | 759           | 936           | 1,229         | 544           | 1,201         | 1,399         | 1,612         |
| <b>9. Commodities and Transactions<br/>not Classified Elsewhere</b> | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>4</b>      | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>696</b>    |

Source : Department of Statistics.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات  
(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS

(١٠٠=١٩٨٥)

| حسب التصنيف الدولي                  |                            |                  |                                                                    |                                                  |                                                               |                                       | الفترة |
|-------------------------------------|----------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------|
| مصنوعات<br>متنوعة                   | بضائع<br>مصنوعة            | مواد<br>كيمياوية | مواد خام<br>عدا المحروقات<br>Crude<br>Materials<br>except<br>Fuels | مشروبات<br>وتبغ<br>Bever-<br>ages and<br>Tobacco | مواد غذائية<br>وحيوانات<br>حية<br>Food<br>and Live<br>Animals | مجموع<br>الصادرات<br>Total<br>Exports |        |
| Misc. Man-<br>ufactured<br>Articles | Manuf-<br>actured<br>Goods | Chemicals        |                                                                    |                                                  |                                                               |                                       |        |
| أ) الرقم القياسي لسعر الوحدة        |                            |                  |                                                                    |                                                  |                                                               |                                       |        |
| 68.0                                | 90.3                       | 87.3             | 71.2                                                               | 80.5                                             | 95.4                                                          | 79.9                                  | ١٩٨٧   |
| 88.9                                | 97.3                       | 95.2             | 90.9                                                               | 84.2                                             | 105.8                                                         | 93.1                                  | ١٩٨٨   |
| 127.3                               | 112.3                      | 134.7            | 158.6                                                              | 164.0                                            | 113.8                                                         | 145.3                                 | ١٩٨٩   |
| 135.4                               | 150.4                      | 160.7            | 187.6                                                              | 205.0                                            | 154.6                                                         | 173.0                                 | ١٩٩٠   |
| 160.7                               | 165.4                      | 182.9            | 195.5                                                              | 177.7                                            | 248.2                                                         | 192.5                                 | ١٩٩١   |
| 158.9                               | 163.4                      | 178.2            | 196.4                                                              | 156.2                                            | 189.6                                                         | 185.5                                 | ١٩٩٢   |
| 182.9                               | 166.9                      | 176.9            | 175.0                                                              | 277.6                                            | 280.6                                                         | 187.4                                 | ١٩٩٣   |
| 191.9                               | 169.1                      | 190.8            | 174.7                                                              | 306.1                                            | 290.7                                                         | 196.3                                 | (١)    |
| 262.9                               | 215.1                      | 197.6            | 189.8                                                              | 256.5                                            | 297.0                                                         | 202.6                                 | ١٩٩٤   |
| ب) الرقم القياسي لوحدة الكمية       |                            |                  |                                                                    |                                                  |                                                               |                                       | (١)    |
| 78.5                                | 104.1                      | 157.2            | 130.5                                                              | 194.9                                            | 81.4                                                          | 121.9                                 | ١٩٨٧   |
| 83.6                                | 91.6                       | 188.9            | 164.1                                                              | 91.2                                             | 65.1                                                          | 136.6                                 | ١٩٨٨   |
| 105.0                               | 142.7                      | 227.2            | 144.0                                                              | 89.6                                             | 98.1                                                          | 144.0                                 | ١٩٨٩   |
| 124.1                               | 130.3                      | 230.7            | 127.3                                                              | 112.0                                            | 88.7                                                          | 138.6                                 | ١٩٩٠   |
| 89.5                                | 96.6                       | 190.0            | 118.6                                                              | 214.1                                            | 79.6                                                          | 121.8                                 | ١٩٩١   |
| 139.4                               | 103.2                      | 216.8            | 112.8                                                              | 163.2                                            | 111.4                                                         | 133.8                                 | ١٩٩٢   |
| 154.4                               | 122.8                      | 216.8            | 111.9                                                              | 68.2                                             | 114.6                                                         | 144.5                                 | ١٩٩٣   |
| 118.2                               | 126.7                      | 260.0            | 115.6                                                              | 68.6                                             | 72.1                                                          | 154.7                                 | (١)    |
| 95.9                                | 108.8                      | 289.2            | 135.0                                                              | 107.3                                            | 74.3                                                          | 190.3                                 | ١٩٩٤   |
|                                     |                            |                  |                                                                    |                                                  |                                                               |                                       | (١)    |
|                                     |                            |                  |                                                                    |                                                  |                                                               |                                       | ١٩٩٥   |

(١) : أولية.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات (تابع)

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS (CON.)

( 1985 = 100 )

| Period                          | Categories of S.I.T.C.                                      |                                                                       |                                               |                                    |                                          |                                                                           |                                                                       |                                                  |                                                                  |                                         |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|                                 | مصنوعات<br>متنوعة<br>Misc.<br>Manufac-<br>tured<br>Articles | آلات<br>و معدات<br>نقل<br>Machinery<br>and<br>Transport<br>Equipments | بضائع<br>مصنوعة<br>Manuf-<br>actured<br>Goods | مواد<br>كيمياوية<br>Chem-<br>icals | زيوت<br>و<br>شحوم<br>Oils<br>and<br>Fats | وقود<br>معدي<br>ومواد<br>تشحيم<br>Mineral<br>Fuels and<br>Lubric-<br>ants | مواد<br>خام عدا<br>المحروقات<br>Crude<br>Materials<br>except<br>Fuels | مشروبات<br>وتبغ<br>Bever-<br>ages and<br>Tobacco | مواد<br>غذائية<br>وحیوانات<br>حية<br>Food<br>and Live<br>Animals | مجموع<br>المستوردات<br>Total<br>Imports |
| <b>A - Index of Unit Price</b>  |                                                             |                                                                       |                                               |                                    |                                          |                                                                           |                                                                       |                                                  |                                                                  |                                         |
| 1987                            | 93.9                                                        | 87.2                                                                  | 96.2                                          | 91.5                               | 61.8                                     | 56.0                                                                      | 84.5                                                                  | 80.5                                             | 83.0                                                             | 78.2                                    |
| 1988                            | 89.0                                                        | 104.8                                                                 | 112.1                                         | 68.4                               | 58.0                                     | 58.3                                                                      | 97.9                                                                  | 87.8                                             | 94.2                                                             | 82.7                                    |
| 1989                            | 130.8                                                       | 136.2                                                                 | 167.2                                         | 101.4                              | 102.8                                    | 91.6                                                                      | 156.3                                                                 | 142.8                                            | 141.7                                                            | 120.0                                   |
| 1990                            | 155.6                                                       | 231.8                                                                 | 198.5                                         | 190.1                              | 90.7                                     | 105.5                                                                     | 231.8                                                                 | 200.7                                            | 195.0                                                            | 161.5                                   |
| 1991                            | 188.6                                                       | 254.1                                                                 | 214.8                                         | 221.3                              | 112.0                                    | 96.6                                                                      | 195.2                                                                 | 274.7                                            | 205.6                                                            | 161.9                                   |
| 1992                            | 142.3                                                       | 201.2                                                                 | 195.1                                         | 268.9                              | 105.7                                    | 91.6                                                                      | 192.1                                                                 | 224.7                                            | 199.0                                                            | 152.9                                   |
| 1993                            | 133.1                                                       | 189.1                                                                 | 188.7                                         | 207.7                              | 111.3                                    | 98.3                                                                      | 179.6                                                                 | 227.0                                            | 184.6                                                            | 155.4                                   |
| (1)                             |                                                             |                                                                       |                                               |                                    |                                          |                                                                           |                                                                       |                                                  |                                                                  |                                         |
| 1994                            | 153.9                                                       | 192.8                                                                 | 198.5                                         | 217.4                              | 125.1                                    | 91.0                                                                      | 167.0                                                                 | 209.2                                            | 177.1                                                            | 151.1                                   |
| (1)                             |                                                             |                                                                       |                                               |                                    |                                          |                                                                           |                                                                       |                                                  |                                                                  |                                         |
| 1995                            | 158.6                                                       | 213.1                                                                 | 212.2                                         | 182.3                              | 176.1                                    | 93.6                                                                      | 177.1                                                                 | 224.2                                            | 205.4                                                            | 160.4                                   |
| <b>B - Index of Unit Volume</b> |                                                             |                                                                       |                                               |                                    |                                          |                                                                           |                                                                       |                                                  |                                                                  |                                         |
| 1987                            | 88.9                                                        | 103.0                                                                 | 103.9                                         | 148.1                              | 127.8                                    | 124.8                                                                     | 102.1                                                                 | 246.2                                            | 106.7                                                            | 109.0                                   |
| 1988                            | 80.6                                                        | 107.5                                                                 | 93.1                                          | 217.3                              | 184.5                                    | 121.3                                                                     | 116.1                                                                 | 192.5                                            | 104.5                                                            | 115.1                                   |
| 1989                            | 61.7                                                        | 91.6                                                                  | 79.5                                          | 195.8                              | 69.0                                     | 115.1                                                                     | 78.8                                                                  | 153.6                                            | 79.4                                                             | 95.4                                    |
| 1990                            | 56.3                                                        | 68.1                                                                  | 89.0                                          | 147.9                              | 237.8                                    | 132.5                                                                     | 56.4                                                                  | 120.7                                            | 117.8                                                            | 99.5                                    |
| 1991                            | 47.3                                                        | 56.7                                                                  | 90.0                                          | 146.1                              | 208.2                                    | 114.7                                                                     | 91.3                                                                  | 85.7                                             | 115.6                                                            | 98.3                                    |
| 1992                            | 101.0                                                       | 130.3                                                                 | 134.4                                         | 135.0                              | 350.7                                    | 148.4                                                                     | 71.6                                                                  | 102.8                                            | 118.9                                                            | 134.8                                   |
| 1993                            | 107.7                                                       | 168.5                                                                 | 158.3                                         | 176.9                              | 377.4                                    | 143.4                                                                     | 93.4                                                                  | 105.3                                            | 134.1                                                            | 147.0                                   |
| (1)                             |                                                             |                                                                       |                                               |                                    |                                          |                                                                           |                                                                       |                                                  |                                                                  |                                         |
| 1994                            | 94.0                                                        | 150.7                                                                 | 129.0                                         | 185.0                              | 573.5                                    | 145.4                                                                     | 126.9                                                                 | 173.4                                            | 125.5                                                            | 143.2                                   |
| (1)                             |                                                             |                                                                       |                                               |                                    |                                          |                                                                           |                                                                       |                                                  |                                                                  |                                         |
| 1995                            | 87.9                                                        | 146.0                                                                 | 140.7                                         | 258.4                              | 529.0                                    | 158.8                                                                     | 156.2                                                                 | 110.6                                            | 117.5                                                            | 151.2                                   |

(1) : Preliminary.

**(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية**  
**(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY**

بالالف شخص

| جنسيات<br>عربية أخرى        |                         | عراقي                |                         | سعودي                |                         | سوري                 |                         | مصري                 |                         | أردني                |                         | المجموع              |                         | الفترة     |
|-----------------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|------------|
| Other Arab<br>Nationalities |                         | Iraqi                |                         | Saudi                |                         | Syrian               |                         | Egyptian             |                         | Jordanian            |                         | Total                |                         |            |
| قادم<br>Arr-<br>ival        | مغادر<br>Depa-<br>rture | قادم<br>Arr-<br>ival | مغادر<br>Depa-<br>rture | قادم<br>Arr-<br>ival | مغادر<br>Depa-<br>rture | قادم<br>Arr-<br>ival | مغادر<br>Depa-<br>rture | قادم<br>Arr-<br>ival | مغادر<br>Depa-<br>rture | قادم<br>Arr-<br>ival | مغادر<br>Depa-<br>rture | قادم<br>Arr-<br>ival | مغادر<br>Depa-<br>rture |            |
| 226.2                       | 224.1                   | 276.9                | 258.5                   | 272.5                | 257.0                   | 566.2                | 480.5                   | 621.5                | 558.7                   | 893.9                | 858.6                   | 3121.6               | 2875.5                  | ١٩٩١       |
| 300.1                       | 271.8                   | 570.0                | 585.1                   | 413.3                | 413.1                   | 648.0                | 587.5                   | 930.7                | 816.8                   | 1090.6               | 1079.1                  | 4333.3               | 4083.7                  | ١٩٩٢       |
| 359.4                       | 348.6                   | 233.0                | 245.9                   | 460.5                | 433.4                   | 720.6                | 681.2                   | 903.7                | 890.9                   | 1089.6               | 1128.1                  | 4188.4               | 4119.4                  | ١٩٩٣       |
| 329.9                       | 312.1                   | 243.6                | 228.6                   | 457.7                | 432.9                   | 699.9                | 637.1                   | 1027.0               | 1005.5                  | 1142.6               | 1072.3                  | 4367.8               | 4128.5                  | ١٩٩٤       |
| 345.4                       | 335.5                   | 263.9                | 263.8                   | 452.8                | 421.1                   | 679.2                | 664.9                   | 877.9                | 864.2                   | 1104.6               | 1127.3                  | 4381.6               | 4338.9                  | ١٩٩٥       |
|                             |                         |                      |                         |                      |                         |                      |                         |                      |                         |                      |                         |                      |                         | ١٩٩٥       |
| 33.7                        | 30.3                    | 16.3                 | 17.5                    | 33.1                 | 24.6                    | 51.4                 | 50.0                    | 75.6                 | 74.3                    | 85.7                 | 87.2                    | 379.1                | 356.7                   | ايار       |
| 25.3                        | 23.9                    | 20.9                 | 19.2                    | 26.0                 | 18.3                    | 57.3                 | 58.1                    | 72.1                 | 67.6                    | 93.0                 | 80.5                    | 345.9                | 316.0                   | حزيران     |
| 60.5                        | 44.8                    | 24.9                 | 22.1                    | 56.8                 | 50.6                    | 79.3                 | 72.0                    | 84.6                 | 91.1                    | 138.0                | 91.8                    | 494.1                | 419.5                   | تموز       |
| 57.2                        | 67.7                    | 27.2                 | 26.4                    | 94.9                 | 91.1                    | 69.7                 | 77.4                    | 73.0                 | 75.4                    | 128.1                | 134.8                   | 510.3                | 539.0                   | أب         |
| 42.8                        | 47.9                    | 21.9                 | 25.6                    | 60.9                 | 62.7                    | 79.1                 | 85.7                    | 89.6                 | 88.1                    | 96.0                 | 145.6                   | 437.0                | 506.9                   | ايلول      |
| 21.8                        | 21.5                    | 20.1                 | 22.5                    | 29.5                 | 27.2                    | 59.0                 | 52.8                    | 53.0                 | 71.9                    | 74.4                 | 79.6                    | 314.0                | 338.4                   | تشرين اول  |
| 19.5                        | 19.5                    | 21.8                 | 23.1                    | 26.7                 | 26.1                    | 52.0                 | 48.9                    | 44.9                 | 51.6                    | 73.3                 | 75.3                    | 296.9                | 308.1                   | تشرين ثاني |
| 15.9                        | 14.8                    | 20.1                 | 22.2                    | 23.4                 | 23.3                    | 45.3                 | 43.9                    | 48.2                 | 52.1                    | 73.8                 | 78.6                    | 271.5                | 281.2                   | كانون اول  |
|                             |                         |                      |                         |                      |                         |                      |                         |                      |                         |                      |                         |                      |                         | ١٩٩٦       |
| 14.7                        | 17.7                    | 19.2                 | 17.3                    | 26.3                 | 23.3                    | 50.3                 | 49.1                    | 71.0                 | 72.1                    | 107.1                | 115.7                   | 339.8                | 348.5                   | كانون ثاني |
| 18.5                        | 15.8                    | 13.2                 | 16.5                    | 28.1                 | 27.2                    | 52.4                 | 54.4                    | 133.9                | 123.3                   | 121.1                | 123.5                   | 416.3                | 405.1                   | شباط       |
| 15.5                        | 13.7                    | 8.8                  | 11.9                    | 23.5                 | 27.7                    | 51.2                 | 43.2                    | 85.6                 | 45.9                    | 56.9                 | 60.8                    | 305.8                | 266.0                   | اذار       |
| 23.5                        | 18.0                    | 13.2                 | 15.1                    | 29.7                 | 28.2                    | 55.9                 | 59.6                    | 63.6                 | 53.3                    | 78.7                 | 84.0                    | 344.0                | 341.7                   | نيسان      |
| 18.5                        | 19.1                    | 11.9                 | 13.1                    | 29.1                 | 28.0                    | 50.7                 | 41.6                    | 68.8                 | 58.2                    | 71.2                 | 70.5                    | 340.2                | 299.9                   | ايار       |

المصدر : مديرية الامن العام.

**(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية (تابع)**  
**(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY (CON.)**

In Thousand Persons

| Period | جنسيات<br>أخرى         |                         | جنسيات<br>أمريكية أخرى             |                         | أمريكي               |                         | جنسيات<br>أوروبية أخرى             |                         | بريطاني              |                         | جنسيات<br>آسيوية أخرى        |                         | تركي                 |                         |
|--------|------------------------|-------------------------|------------------------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|------------------------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|------------------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|
|        | Other<br>Nationalities |                         | Other<br>American<br>Nationalities |                         | American             |                         | Other<br>European<br>Nationalities |                         | British              |                         | Other Asian<br>Nationalities |                         | Turkish              |                         |
|        | قادم<br>Arr-<br>ival   | مغادر<br>Depa-<br>rture | قادم<br>Arr-<br>ival               | مغادر<br>Depa-<br>rture | قادم<br>Arr-<br>ival | مغادر<br>Depa-<br>rture | قادم<br>Arr-<br>ival               | مغادر<br>Depa-<br>rture | قادم<br>Arr-<br>ival | مغادر<br>Depa-<br>rture | قادم<br>Arr-<br>ival         | مغادر<br>Depa-<br>rture | قادم<br>Arr-<br>ival | مغادر<br>Depa-<br>rture |
| 1991   | 21.6                   | 22.7                    | 5.0                                | 4.6                     | 18.7                 | 17.5                    | 39.2                               | 35.2                    | 10.3                 | 9.8                     | 33.5                         | 33.9                    | 136.1                | 114.4                   |
| 1992   | 33.0                   | 32.4                    | 7.5                                | 7.3                     | 31.5                 | 30.1                    | 86.2                               | 82.5                    | 20.9                 | 21.1                    | 39.1                         | 33.8                    | 162.4                | 123.1                   |
| 1993   | 40.3                   | 40.4                    | 9.1                                | 9.2                     | 42.5                 | 44.7                    | 106.0                              | 112.8                   | 26.5                 | 28.4                    | 42.1                         | 38.3                    | 155.1                | 117.5                   |
| 1994   | 48.7                   | 44.5                    | 12.1                               | 11.1                    | 58.2                 | 48.3                    | 149.9                              | 155.6                   | 38.1                 | 35.9                    | 55.2                         | 53.7                    | 104.9                | 90.9                    |
| 1995   | 61.1                   | 59.7                    | 19.2                               | 19.5                    | 83.9                 | 85.1                    | 280.0                              | 303.8                   | 44.9                 | 46.4                    | 65.5                         | 67.7                    | 103.2                | 79.9                    |
| 1995   |                        |                         |                                    |                         |                      |                         |                                    |                         |                      |                         |                              |                         |                      |                         |
| May    | 18.2                   | 16.8                    | 2.0                                | 2.0                     | 7.7                  | 8.4                     | 30.2                               | 32.9                    | 3.6                  | 3.7                     | 3.9                          | 4.1                     | 17.7                 | 4.9                     |
| June   | 4.8                    | 3.8                     | 1.8                                | 1.6                     | 9.4                  | 7.6                     | 18.3                               | 19.7                    | 2.2                  | 2.5                     | 5.9                          | 5.5                     | 8.9                  | 7.7                     |
| July   | 3.9                    | 3.7                     | 1.9                                | 1.9                     | 9.3                  | 9.2                     | 19.2                               | 18.6                    | 2.2                  | 2.3                     | 6.0                          | 4.9                     | 7.5                  | 6.5                     |
| Aug.   | 3.4                    | 4.3                     | 1.9                                | 2.1                     | 8.5                  | 9.5                     | 28.5                               | 31.3                    | 2.9                  | 3.2                     | 6.8                          | 7.9                     | 8.2                  | 7.9                     |
| Sep.   | 4.2                    | 4.4                     | 1.6                                | 1.8                     | 5.3                  | 6.7                     | 17.9                               | 20.6                    | 3.1                  | 3.0                     | 6.9                          | 8.2                     | 7.7                  | 6.6                     |
| Oct.   | 4.2                    | 3.6                     | 2.3                                | 2.1                     | 6.7                  | 6.7                     | 25.5                               | 34.1                    | 4.7                  | 4.5                     | 4.8                          | 5.2                     | 8.0                  | 6.7                     |
| Nov.   | 4.2                    | 4.5                     | 1.6                                | 1.7                     | 8.1                  | 8.6                     | 24.6                               | 28.3                    | 4.4                  | 5.2                     | 8.2                          | 8.9                     | 7.6                  | 6.4                     |
| Dec.   | 3.4                    | 3.9                     | 1.1                                | 1.3                     | 5.3                  | 5.3                     | 17.3                               | 18.4                    | 3.1                  | 3.2                     | 8.5                          | 8.5                     | 6.1                  | 5.7                     |
| 1996   |                        |                         |                                    |                         |                      |                         |                                    |                         |                      |                         |                              |                         |                      |                         |
| Jan.   | 4.0                    | 4.2                     | 1.7                                | 1.6                     | 7.0                  | 7.3                     | 21.7                               | 22.6                    | 3.6                  | 3.3                     | 6.5                          | 8.1                     | 6.7                  | 6.2                     |
| Feb.   | 3.4                    | 3.3                     | 1.7                                | 1.7                     | 7.1                  | 6.4                     | 22.2                               | 19.8                    | 3.8                  | 3.7                     | 4.6                          | 4.0                     | 6.3                  | 5.5                     |
| Mar.   | 3.8                    | 3.9                     | 1.4                                | 1.6                     | 8.7                  | 9.0                     | 35.9                               | 34.6                    | 5.5                  | 5.4                     | 3.2                          | 3.5                     | 5.8                  | 4.8                     |
| Apr.   | 4.5                    | 5.1                     | 1.7                                | 1.8                     | 8.5                  | 7.9                     | 45.9                               | 49.7                    | 5.7                  | 6.1                     | 5.9                          | 6.3                     | 7.2                  | 6.6                     |
| May    | 3.9                    | 5.1                     | 2.5                                | 2.6                     | 9.0                  | 8.9                     | 31.4                               | 37.5                    | 4.0                  | 3.7                     | 8.0                          | 7.8                     | 31.2                 | 3.8                     |

Source : Public Security Directorate.

**(٤٤) حركة ميناء العقبة**  
**(44) AQABA PORT ACTIVITY**

| البضائع الواردة<br>Imported Goods |                     | البضائع المصدرة<br>Exported Goods    |                                  |                                      |                 |                           |                           | مجموع<br>البضائع<br>المصدرة<br>والواردة<br>Total of<br>Exported &<br>Impoted<br>Goods | عدد الركاب<br>No. of<br>Passengers |         | عدد<br>البواخر<br>No. of<br>Vessels | الفترة<br>Period |
|-----------------------------------|---------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|-----------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------|-------------------------------------|------------------|
| ترانزيت<br>Transit                | مستوردات<br>Imports | صادرات<br>أخرى<br>Transit<br>& Other | إعادة<br>تصدير<br>Re-<br>Exports | الصادرات الوطنية<br>Domestic Exports |                 |                           |                           | مغادرون<br>Departures                                                                 | قادمون<br>Arrivals                 |         |                                     |                  |
|                                   |                     |                                      |                                  | أخرى<br>Other                        | بوتاس<br>Potash | أسمدة<br>Ferti-<br>lizers | فوسفات<br>Phos-<br>phates |                                                                                       |                                    |         |                                     |                  |
| 1,524.8                           | 4,023.2             | 36.9                                 | 79.2                             | 1,387.1                              | 1,265.3         | 663.3                     | 4,245.7                   | 13,225.5                                                                              | 407,367                            | 460,452 | 2,075                               | 1991             |
| 2,093.5                           | 3,928.2             | 38.6                                 | 128.3                            | 1,146.1                              | 1,234.6         | 549.1                     | 4,263.9                   | 13,382.3                                                                              | 561,279                            | 650,356 | 2,430                               | 1992             |
| 1,275.5                           | 3,977.2             | 28.3                                 | 125.9                            | 797.8                                | 1,452.1         | 412.2                     | 3,565.0                   | 11,634.0                                                                              | 615,394                            | 644,526 | 2,490                               | 1993             |
| 387.7                             | 3,536.3             | 52.5                                 | 138.4                            | 614.1                                | 1,500.7         | 517.7                     | 3,824.9                   | 10,572.3                                                                              | 696,046                            | 668,038 | 2,485                               | 1994             |
| 670.4                             | 4,406.6             | 54.0                                 | 127.6                            | 260.0                                | 1,721.9         | 637.1                     | 3,878.6                   | 11,756.2                                                                              | 595,691                            | 579,771 | 2,382                               | 1995             |
|                                   |                     |                                      |                                  |                                      |                 |                           |                           |                                                                                       |                                    |         |                                     | 1995             |
| 53.6                              | 310.7               | 4.4                                  | 7.4                              | 27.7                                 | 140.4           | 37.2                      | 194.8                     | 776.2                                                                                 | 53,034                             | 40,264  | 182                                 | May ايار         |
| 9.9                               | 310.4               | 4.0                                  | 11.5                             | 13.8                                 | 151.2           | 58.7                      | 273.4                     | 832.9                                                                                 | 55,481                             | 39,913  | 198                                 | June حزيران      |
| 62.0                              | 285.5               | 4.1                                  | 12.6                             | 16.6                                 | 120.3           | 81.7                      | 374.9                     | 957.7                                                                                 | 86,417                             | 37,953  | 220                                 | July تموز        |
| 15.0                              | 361.7               | 2.2                                  | 12.6                             | 10.3                                 | 186.3           | 53.4                      | 245.3                     | 886.8                                                                                 | 49,994                             | 71,937  | 237                                 | Aug. اب          |
| 35.1                              | 433.0               | 5.1                                  | 16.7                             | 14.4                                 | 196.8           | 95.7                      | 351.0                     | 1,147.8                                                                               | 46,393                             | 54,726  | 204                                 | Sep. ايلول       |
| 81.9                              | 387.5               | 3.4                                  | 10.3                             | 18.5                                 | 133.3           | 79.2                      | 411.3                     | 1,125.4                                                                               | 50,655                             | 34,799  | 207                                 | Oct. تشرين اول   |
| 48.1                              | 424.5               | 3.8                                  | 9.0                              | 13.4                                 | 181.3           | 22.8                      | 257.6                     | 960.5                                                                                 | 35,043                             | 30,334  | 189                                 | Nov. تشرين ثاني  |
| 64.1                              | 433.6               | 6.2                                  | 7.4                              | 11.5                                 | 189.2           | 28.2                      | 395.8                     | 1,136.0                                                                               | 38,928                             | 32,117  | 195                                 | Dec. كانون اول   |
|                                   |                     |                                      |                                  |                                      |                 |                           |                           |                                                                                       |                                    |         |                                     | 1996             |
| 82.0                              | 364.1               | 4.5                                  | 18.1                             | 13.7                                 | 175.8           | 72.5                      | 358.4                     | 1,089.1                                                                               | 56,739                             | 43,069  | 203                                 | Jan. كانون ثاني  |
| 40.2                              | 262.4               | 3.9                                  | 8.9                              | 15.2                                 | 83.4            | 24.0                      | 260.2                     | 698.2                                                                                 | 76,346                             | 70,100  | 191                                 | Feb. شباط        |
| 51.8                              | 380.8               | 4.6                                  | 14.0                             | 12.3                                 | 81.6            | 70.2                      | 350.7                     | 966.0                                                                                 | 27,540                             | 73,893  | 220                                 | Mar. اذار        |
| 75.7                              | 300.5               | 6.0                                  | 13.7                             | 20.1                                 | 137.9           | 62.3                      | 354.8                     | 971.0                                                                                 | 36,149                             | 44,798  | 204                                 | Apr. نيسان       |
| 56.1                              | 272.3               | 3.6                                  | 11.5                             | 18.8                                 | 121.6           | 36.0                      | 397.3                     | 917.2                                                                                 | 57,292                             | 43,826  | 194                                 | May ايار         |

Source : Ports Corporation - Aqaba.

Note : Exports and Imports in Thousands of Tons.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.  
ملاحظة : البضائع المصدرة والواردة بالآلاف طن.

## (٤٥) تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع

(45) FOREIGN EXCHANGE PERMITS DISTRIBUTED BY AREA

Million JD

مليون دينار

| المجموع        |                        | بلدان اخرى      |                        | الولايات المتحدة |                        | الدول الاوروبية الاخرى   |                        | المجموعة الاقتصادية الاوروبية |                        | الدول العربية الاخرى |                        | السوق العربية المشتركة |                        | الفترة<br><br>Period |
|----------------|------------------------|-----------------|------------------------|------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|------------------------|------------------------|----------------------|
| Total          |                        | Other Countries |                        | U.S.A.           |                        | Other European Countries |                        | E.E.C.                        |                        | Arab Countries       |                        | Arab Common Market     |                        |                      |
| بضائع<br>Goods | خدمات<br>Serv-<br>ices | بضائع<br>Goods  | خدمات<br>Serv-<br>ices | بضائع<br>Goods   | خدمات<br>Serv-<br>ices | بضائع<br>Goods           | خدمات<br>Serv-<br>ices | بضائع<br>Goods                | خدمات<br>Serv-<br>ices | بضائع<br>Goods       | خدمات<br>Serv-<br>ices | بضائع<br>Goods         | خدمات<br>Serv-<br>ices |                      |
| 1505.1         | 771.3                  | 438.0           | 55.9                   | 126.2            | 230.4                  | 119.6                    | 25.0                   | 490.2                         | 193.6                  | 98.3                 | 78.4                   | 232.8                  | 188.0                  | 1991                 |
| 1907.1         | 864.7                  | 557.9           | 48.3                   | 165.4            | 353.2                  | 173.9                    | 14.0                   | 699.4                         | 210.6                  | 103.6                | 77.5                   | 206.9                  | 161.1                  | 1992                 |
| 1965.4         | 877.0                  | 597.0           | 67.9                   | 203.8            | 495.3                  | 142.7                    | 19.7                   | 671.6                         | 170.9                  | 117.8                | 43.1                   | 232.5                  | 80.1                   | 1993                 |
| 1829.2         | 757.0                  | 552.7           | 68.2                   | 165.9            | 381.5                  | 122.5                    | 16.5                   | 653.0                         | 116.2                  | 139.6                | 52.4                   | 195.5                  | 122.2                  | 1994                 |
| 2258.2         | 818.5                  | 696.5           | 93.1                   | 303.6            | 393.5                  | 179.6                    | 18.0                   | 711.9                         | 146.3                  | 158.0                | 59.6                   | 208.6                  | 108.0                  | 1995                 |
|                |                        |                 |                        |                  |                        |                          |                        |                               |                        |                      |                        |                        |                        | 1995                 |
| 148.1          | 56.8                   | 57.8            | 11.3                   | 13.0             | 24.0                   | 6.9                      | 1.4                    | 48.3                          | 6.4                    | 15.3                 | 4.8                    | 6.8                    | 8.9                    | May<br>ايار          |
| 175.5          | 67.2                   | 57.4            | 6.1                    | 16.9             | 37.3                   | 9.9                      | 1.0                    | 64.3                          | 9.1                    | 12.3                 | 2.9                    | 14.7                   | 10.8                   | June<br>حزيران       |
| 201.8          | 94.8                   | 63.2            | 9.8                    | 35.0             | 44.2                   | 16.7                     | 1.4                    | 63.8                          | 24.9                   | 12.8                 | 5.2                    | 10.3                   | 9.3                    | July<br>تموز         |
| 190.3          | 67.2                   | 56.7            | 5.8                    | 34.8             | 35.6                   | 6.4                      | 1.0                    | 63.8                          | 8.3                    | 13.3                 | 6.8                    | 15.3                   | 9.7                    | Aug.<br>أب           |
| 204.0          | 68.4                   | 80.0            | 3.7                    | 22.8             | 36.4                   | 9.7                      | 1.5                    | 61.1                          | 14.9                   | 12.0                 | 2.5                    | 18.4                   | 9.4                    | Sep.<br>أيلول        |
| 190.3          | 75.3                   | 63.3            | 8.8                    | 42.0             | 23.8                   | 5.5                      | 1.5                    | 54.6                          | 23.2                   | 18.8                 | 7.5                    | 6.1                    | 10.5                   | Oct.<br>تشرين اول    |
| 189.4          | 75.1                   | 58.2            | 14.9                   | 26.8             | 35.6                   | 30.3                     | 1.3                    | 51.0                          | 10.6                   | 11.4                 | 4.6                    | 11.7                   | 8.1                    | Nov.<br>تشرين ثاني   |
| 182.6          | 80.9                   | 65.9            | 5.8                    | 15.8             | 44.0                   | 17.2                     | 1.1                    | 68.0                          | 14.7                   | 13.1                 | 5.2                    | 2.6                    | 10.1                   | Dec.<br>كانون اول    |
|                |                        |                 |                        |                  |                        |                          |                        |                               |                        |                      |                        |                        |                        | 1996                 |
| 206.6          | 76.8                   | 91.4            | 17.4                   | 16.4             | 34.6                   | 17.7                     | 1.7                    | 64.6                          | 12.4                   | 9.1                  | 5.9                    | 7.4                    | 4.8                    | Jan.<br>كانون ثاني   |
| 141.7          | 49.9                   | 38.8            | 4.8                    | 20.6             | 23.9                   | 17.8                     | 0.9                    | 36.8                          | 7.1                    | 6.9                  | 4.8                    | 20.8                   | 8.4                    | Feb.<br>شباط         |
| 295.2          | 62.4                   | 66.0            | 3.4                    | 27.9             | 30.8                   | 16.4                     | 2.2                    | 67.3                          | 13.0                   | 19.1                 | 4.3                    | 98.5                   | 8.7                    | Mar.<br>اذار         |
| 143.5          | 69.3                   | 32.1            | 7.4                    | 13.7             | 23.5                   | 8.9                      | 1.1                    | 68.7                          | 23.6                   | 8.2                  | 6.8                    | 11.9                   | 6.9                    | Apr.<br>نيسان        |
| 125.1          | 63.7                   | 37.7            | 10.0                   | 18.3             | 23.9                   | 4.9                      | 1.1                    | 41.2                          | 12.8                   | 9.5                  | 7.4                    | 13.5                   | 8.5                    | May<br>ايار          |

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

**(٤٦) الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية**  
**(46) GROSS NATIONAL PRODUCT AT CURRENT PRICES**

Million JD

مليون دينار

|                                                                  | (1)<br>1995    | (1)<br>1994    | 1993           | 1992           | 1991           | 1990           | 1989           |                                                                  |
|------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>1) Industries</b>                                             | <b>3,123.2</b> | <b>2,870.5</b> | <b>2,605.7</b> | <b>2,401.6</b> | <b>2,045.6</b> | <b>1,878.3</b> | <b>1,702.4</b> | <b>(١)الصناعات</b>                                               |
| - Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing                   | 219.6          | 203.0          | 193.3          | 246.9          | 213.5          | 187.8          | 139.8          | - الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك                           |
| - Mining and Quarrying                                           | 136.4          | 109.0          | 106.9          | 130.5          | 124.9          | 148.8          | 154.5          | - المناجم والمحاجر                                               |
| - Manufacturing                                                  | 522.7          | 492.7          | 427.3          | 406.3          | 343.7          | 345.3          | 254.7          | - الصناعات التحويلية                                             |
| - Electricity and Water                                          | 93.3           | 86.3           | 78.7           | 66.6           | 62.0           | 53.9           | 52.7           | - الكهرباء والمياه                                               |
| - Construction                                                   | 331.6          | 303.6          | 283.7          | 215.3          | 125.7          | 105.6          | 101.5          | - التشييد                                                        |
| - Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels             | 402.4          | 358.5          | 317.2          | 278.7          | 254.7          | 216.8          | 180.7          | - تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق                        |
| - Transport, Storage and Communication                           | 603.0          | 560.2          | 487.1          | 450.0          | 382.7          | 362.0          | 359.1          | - النقل والتخزين والاتصالات                                      |
| - Finance , Insurance , Real Estate and Business Services        | 710.4          | 663.1          | 622.7          | 520.4          | 472.2          | 407.0          | 413.8          | - خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال                  |
| - Community, Social and Personal Services                        | 103.8          | 94.1           | 88.8           | 86.9           | 66.2           | 51.1           | 45.6           | - خدمات اجتماعية وشخصية                                          |
| <b>2) Producers of Govt. Services</b>                            | <b>730.0</b>   | <b>668.6</b>   | <b>619.1</b>   | <b>554.7</b>   | <b>474.4</b>   | <b>449.1</b>   | <b>431.3</b>   | <b>(٢)منتجو الخدمات الحكومية</b>                                 |
| <b>3) Producers of Private Non-Profit Services to Households</b> |                |                |                |                |                |                |                | <b>(٣)منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات</b> |
| <b>4) Domestic Services of Households</b>                        | <b>8.1</b>     | <b>7.6</b>     | <b>7.6</b>     | <b>7.2</b>     | <b>5.3</b>     | <b>6.2</b>     | <b>6.0</b>     | <b>(٤)الخدمات المنزلية</b>                                       |
| <b>Total (1+ 2 + 3 + 4 )</b>                                     | <b>3,918.5</b> | <b>3,598.6</b> | <b>3,281.0</b> | <b>3,002.7</b> | <b>2,559.3</b> | <b>2,364.4</b> | <b>2,164.9</b> | <b>مجموع (١+٢+٣+٤ )</b>                                          |
| <b>Less:Imputed Bank Service Charge</b>                          | <b>-74.2</b>   | <b>-69.3</b>   | <b>-66.4</b>   | <b>-41.8</b>   | <b>-53.7</b>   | <b>-39.9</b>   | <b>-55.3</b>   | <b>ناقص: الخدمات المصرفية المحسبة</b>                            |
| <b>= G.D.P. at Factor Cost</b>                                   | <b>3,844.3</b> | <b>3,529.3</b> | <b>3,214.6</b> | <b>2,960.9</b> | <b>2,505.6</b> | <b>2,324.5</b> | <b>2,109.6</b> | <b>= الناتج المحلي الاجمالي بسعرالكلفة</b>                       |
| + Indirect Taxes                                                 |                |                |                |                |                |                |                | + الضرائب غير المباشرة                                           |
| Less Subsidies                                                   | 776.5          | 661.3          | 596.8          | 532.1          | 349.5          | 343.8          | 262.5          | ناقص الاعانات                                                    |
| <b>= G.D.P. at Producers' Prices</b>                             | <b>4,620.8</b> | <b>4,190.6</b> | <b>3,811.4</b> | <b>3,493.0</b> | <b>2,855.1</b> | <b>2,668.3</b> | <b>2,372.1</b> | <b>= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين</b>                  |
| + Net Factor Income From Abroad                                  | -117.2         | -151.4         | -149.1         | -186.2         | -221.1         | -239.5         | -191.4         | + صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج                               |
| <b>= G.N.P. at Market Price</b>                                  | <b>4,503.6</b> | <b>4,039.2</b> | <b>3,662.3</b> | <b>3,306.8</b> | <b>2,634.0</b> | <b>2,428.8</b> | <b>2,180.7</b> | <b>= الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق</b>                       |

Source : Department of Statistics.

(1) :Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee  
Constituted under the Economic Adjustment Program.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .  
(١) :تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشكلة ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

(٤٧) الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة

(47) GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CONSTANT PRICES

Million JD

(1985 = 100 )

مليون دينار

|                                                                  | (1)<br>1995    | (1)<br>1994    | 1993           | 1992           | 1991           | 1990           | 1989           |                                                                   |
|------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>1) Industries</b>                                             | <b>1,744.5</b> | <b>1,663.8</b> | <b>1,568.6</b> | <b>1,493.8</b> | <b>1,322.7</b> | <b>1,279.0</b> | <b>1,312.3</b> | <b>(١)الصناعات</b>                                                |
| - Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing                   | 162.1          | 155.8          | 154.3          | 209.6          | 178.7          | 163.1          | 124.4          | - الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك                            |
| - Mining and Quarrying                                           | 56.5           | 47.9           | 47.4           | 53.5           | 54.1           | 63.6           | 77.4           | - المناجم والمحاجر                                                |
| - Manufacturing                                                  | 294.8          | 286.2          | 261.9          | 253.7          | 220.7          | 224.0          | 204.4          | - الصناعات التحويلية                                              |
| - Electricity and Water                                          | 75.0           | 71.4           | 67.1           | 58.7           | 56.2           | 53.3           | 69.4           | - الكهرباء والمياه                                                |
| - Construction                                                   | 190.2          | 181.2          | 174.1          | 138.6          | 89.2           | 80.7           | 86.1           | - التشييد                                                         |
| - Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels             | 97.0           | 89.0           | 82.4           | 65.4           | 59.0           | 57.7           | 77.1           | - تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق                         |
| - Transport , Storage and Communication                          | 334.6          | 321.7          | 289.9          | 278.5          | 255.1          | 270.2          | 279.9          | - النقل والتخزين والاتصالات                                       |
| - Finance , Insurance , Real Estate and Business Services        | 479.1          | 458.5          | 440.9          | 386.2          | 369.6          | 335.5          | 363.8          | - خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال                   |
| - Community, Social & Personal Services                          | 55.2           | 52.1           | 50.6           | 49.6           | 40.1           | 30.9           | 29.8           | - خدمات اجتماعية وشخصية                                           |
| <b>2) Producers of Govt. Services</b>                            | <b>495.6</b>   | <b>469.8</b>   | <b>451.6</b>   | <b>415.3</b>   | <b>392.6</b>   | <b>386.1</b>   | <b>388.2</b>   | <b>(٢) منتجو الخدمات الحكومية</b>                                 |
| <b>3) Producers of Private Non-Profit Services to Households</b> |                |                |                |                |                |                |                | <b>(٣) منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات</b> |
| <b>4) Domestic Services of Households</b>                        | <b>4.6</b>     | <b>4.4</b>     | <b>4.4</b>     | <b>4.2</b>     | <b>3.1</b>     | <b>3.6</b>     | <b>4.0</b>     | <b>(٤) الخدمات المنزلية</b>                                       |
| <b>Total ( 1+2 + 3 + 4 )</b>                                     | <b>2,277.5</b> | <b>2,169.5</b> | <b>2,055.0</b> | <b>1,938.6</b> | <b>1,741.5</b> | <b>1,690.7</b> | <b>1,724.6</b> | <b>مجموع (١+٢+٣+٤)</b>                                            |
| <b>Less:Imputed Bank Service Charge</b>                          | <b>-43.5</b>   | <b>-41.6</b>   | <b>-41.6</b>   | <b>-27.0</b>   | <b>-36.5</b>   | <b>-28.5</b>   | <b>-44.1</b>   | <b>ناقص:الخدمات المصرفية المحتسبة</b>                             |
| <b>= G.D.P. at Factor Cost</b>                                   | <b>2,234.0</b> | <b>2,127.9</b> | <b>2,013.4</b> | <b>1,911.6</b> | <b>1,705.0</b> | <b>1,662.2</b> | <b>1,680.5</b> | <b>= الناتج المحلي الاجمالي بسعرالكلفة</b>                        |
| <b>+ Indirect Taxes</b>                                          |                |                |                |                |                |                |                | <b>+ الضرائب غير المباشرة</b>                                     |
| <b>Less Subsidies</b>                                            | <b>455.1</b>   | <b>399.2</b>   | <b>373.8</b>   | <b>343.5</b>   | <b>237.8</b>   | <b>245.8</b>   | <b>209.1</b>   | <b>ناقص الاعانات</b>                                              |
| <b>= G.D.P. at Producers' Prices</b>                             | <b>2,689.1</b> | <b>2,527.1</b> | <b>2,387.2</b> | <b>2,255.1</b> | <b>1,942.8</b> | <b>1,908.0</b> | <b>1,889.6</b> | <b>= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين</b>                   |

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشكلة ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

(1) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee  
Constituted under the Economic Adjustment Program.

(١) **مخفض الناتج المحلي الاجمالي**

(48) **GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR**

(1985 = 100)

(١٠٠=١٩٨٥)

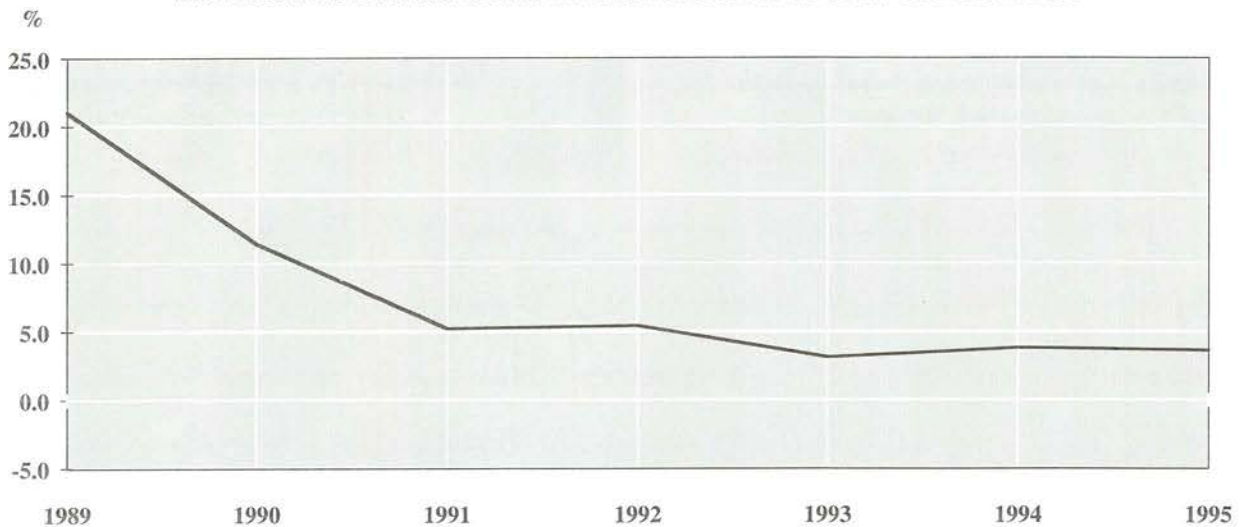
|                                                           | 1995         | 1994         | 1993         | 1992         | 1991         | 1990         | 1989         |                                                          |
|-----------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------------------------------------------------|
| - Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing            | 135.5        | 130.3        | 125.3        | 117.8        | 119.5        | 115.1        | 112.4        | - الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك                   |
| - Mining and Quarrying                                    | 241.4        | 227.6        | 225.5        | 243.9        | 230.9        | 234.0        | 199.6        | - المناجم والمحاجر                                       |
| - Manufacturing                                           | 177.3        | 172.2        | 163.2        | 160.1        | 155.7        | 154.2        | 124.6        | - الصناعات التحويلية                                     |
| - Electricity and Water                                   | 124.4        | 120.9        | 117.3        | 113.5        | 110.3        | 101.1        | 75.9         | - الكهرباء والمياه                                       |
| - Construction                                            | 174.3        | 167.5        | 163.0        | 155.3        | 140.9        | 130.9        | 117.9        | - التشييد                                                |
| - Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels      | 414.8        | 402.8        | 385.0        | 426.1        | 431.7        | 375.7        | 234.4        | - تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق                |
| - Transport , Storage and Communication                   | 180.2        | 174.1        | 168.0        | 161.6        | 150.0        | 134.0        | 128.3        | - النقل والتخزين والاتصالات                              |
| - Finance , Insurance , Real Estate and Business Services | 148.3        | 144.6        | 141.2        | 134.7        | 127.8        | 121.3        | 113.7        | - خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال          |
| - Community , Social and Personal Services                | 188.0        | 180.6        | 175.5        | 175.2        | 165.1        | 165.4        | 153.0        | - خدمات اجتماعية وشخصية                                  |
| - Producers of Govt. Services                             | 147.3        | 142.3        | 137.1        | 133.6        | 120.8        | 116.3        | 111.1        | - منتجو الخدمات الحكومية                                 |
| - Producers of Private Non-Profit Services to Households  | 174.4        | 164.8        | 159.9        | 154.9        | 147.2        | 140.0        | 125.4        | - منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات |
| - Domestic Services of Households                         | 176.1        | 172.7        | 172.7        | 171.4        | 171.0        | 172.2        | 150.0        | - الخدمات المنزلية                                       |
| - Imputed Bank Service Charge                             | 170.6        | 166.6        | 159.6        | 154.8        | 147.1        | 140.0        | 125.4        | - الخدمات المصرفية المحتسبة                              |
| <b>G.D.P. at Factor Cost Deflator</b>                     | <b>172.1</b> | <b>165.9</b> | <b>159.7</b> | <b>154.9</b> | <b>147.0</b> | <b>139.8</b> | <b>125.5</b> | <b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة</b>           |
| - Indirect Taxes Less Subsidies                           | 170.6        | 165.7        | 159.7        | 154.9        | 147.0        | 139.9        | 125.5        | - الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات                     |
| <b>G.D.P. at Producers' Prices Deflator</b>               | <b>171.8</b> | <b>165.8</b> | <b>159.7</b> | <b>154.9</b> | <b>147.0</b> | <b>139.8</b> | <b>125.5</b> | <b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين</b>       |

(1) : Derived From Tables (46 & 47).

(١) : مشتق من الجدولين (٤٦ و ٤٧) .

**معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي**

**INFLATION RATE AS MEASURED BY PERCENTAGE CHANGE IN GDP DEFLATOR**



(٤٩) مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(49) SOURCES AND USES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

|                                        | (1)<br>1995    | (1)<br>1994    | 1993           | 1992           | 1991           | 1990           | 1989           |                                               |
|----------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------------------------------------|
| Govt. Final Consumption Expenditures   | 1068.3         | 950.2          | 857.9          | 790.6          | 742.0          | 663.9          | 618.8          | الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي            |
| Private Final Consumption Expenditures | 2,858.1        | 2,738.3        | 2,720.4        | 2,648.4        | 2,039.6        | 1,976.5        | 1,635.1        | الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص              |
| Change in Stocks                       | 138.7          | 127.0          | 119.2          | 159.6          | 60.5           | 156.1          | 9.1            | التغير في المخزون                             |
| Gross Fixed Capital Formation          | 1516.6         | 1389.3         | 1303.5         | 1049.2         | 678.0          | 694.0          | 554.1          | تكوين رأس المال الثابت الاجمالي               |
| Exports of Goods and Services          | 2,468.2        | 2,093.4        | 1,962.1        | 1,819.9        | 1,697.6        | 1,652.1        | 1,359.5        | الصادرات من السلع والخدمات                    |
| Less : Imports of Goods and Services   | -3,429.1       | -3,107.6       | -3,151.7       | -2,974.7       | -2,362.6       | -2,474.3       | -1,804.5       | ناقص : المستوردات من السلع والخدمات           |
| <b>GDP at Producers' Prices</b>        | <b>4,620.8</b> | <b>4,190.6</b> | <b>3,811.4</b> | <b>3,493.0</b> | <b>2,855.1</b> | <b>2,668.3</b> | <b>2,372.1</b> | <b>الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين</b> |
| Compensation of Employees              | N.A.           | N.A.           | 1472.1         | 1287.6         | 1074.5         | 994.6          | 933.5          | تعويضات العاملين                              |
| Operating Surplus                      | N.A.           | N.A.           | 1390.1         | 1349.5         | 1128.4         | 1,096.5        | 937.9          | فائض التشغيل                                  |
| Consumption of Fixed Capital           | N.A.           | N.A.           | 352.4          | 323.8          | 302.7          | 233.4          | 238.2          | اهتلاك رأس المال الثابت                       |
| Net Indirect Taxes                     | 776.5          | 661.3          | 596.8          | 532.1          | 349.5          | 343.8          | 262.5          | صافي الضرائب غير المباشرة                     |

Source : Department of Statistics.

(1) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee  
Constituted under the Economic Adjustment Program.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .  
(١) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشكلة ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

(٥٠) الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

(50) NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

|                                                     | 1993           | 1992           | 1991           | 1990           | 1989           | 1988           | 1987           |                                                  |
|-----------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--------------------------------------------------|
| Govt. Final Consumption Expenditures                | 857.9          | 790.6          | 742.0          | 663.9          | 618.8          | 604.3          | 586.7          | الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي               |
| Private Final Consumption Expenditures              | 2,720.4        | 2,648.4        | 2,039.6        | 1,976.5        | 1,635.1        | 1,626.5        | 1,669.8        | الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص                 |
| Saving                                              | 603.7          | 287.2          | 122.2          | 84.7           | 292.9          | 198.4          | 115.2          | الادخار                                          |
| <b>Appropriation of Disposable Income</b>           | <b>4,182.0</b> | <b>3,726.2</b> | <b>2,903.8</b> | <b>2,725.1</b> | <b>2,546.8</b> | <b>2,429.2</b> | <b>2,371.7</b> | <b>تخصيص الدخل المتاح</b>                        |
| Compensation of Employees                           | 1,472.1        | 1,287.6        | 1,074.5        | 994.6          | 933.5          | 888.0          | 837.9          | تعويضات العاملين                                 |
| Compensation of Employees From Abroad , Net         | 65.7           | 50.4           | 25.7           | 27.7           | 29.7           | 26.8           | 24.4           | صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي          |
| Operating Surplus                                   | 1,390.1        | 1,349.5        | 1,128.4        | 1,096.5        | 937.9          | 838.0          | 836.8          | فائض التشغيل                                     |
| Property and Entrepreneurial Income From Abroad,Net | -214.8         | -236.6         | -246.8         | -267.2         | -221.1         | -115.3         | -74.6          | صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي |
| Indirect Taxes                                      | 596.8          | 532.1          | 354.4          | 349.5          | 274.8          | 333.3          | 341.4          | الضرائب غير المباشرة                             |
| Less : Subsidies                                    | 0.0            | 0.0            | -4.9           | -5.7           | -12.3          | -15.5          | -10.8          | ناقص : الاعانات                                  |
| Other Current Transfers From Abroad,Net             | 872.1          | 743.2          | 572.5          | 529.7          | 604.3          | 473.9          | 416.6          | صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي  |
| <b>Disposable Income</b>                            | <b>4,182.0</b> | <b>3,726.2</b> | <b>2,903.8</b> | <b>2,725.1</b> | <b>2,546.8</b> | <b>2,429.2</b> | <b>2,371.7</b> | <b>الدخل المتاح</b>                              |

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

**(٥١) تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية**  
**(51) GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION AT CURRENT PRICES**

Million JD

مليون دينار

|                                                                  | 1993          | 1992          | 1991         | 1990         | 1989         | 1988         | 1987         |                                                                   |
|------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>By Type of Capital Good</b>                                   |               |               |              |              |              |              |              | <b>حسب نوع السلعة الرأسمالية</b>                                  |
| Buildings and Other Constructions                                | 1137.0        | 811.3         | 476.3        | 436.0        | 382.3        | 376.5        | 307.2        | العقارات والابنية                                                 |
| Transport Equipments                                             | -9.1          | 99.6          | 61.6         | 176.4        | 89.9         | 39.5         | 53.4         | وسائل النقل                                                       |
| Machinery , Equipments and Others                                | 175.6         | 138.3         | 140.1        | 81.6         | 81.9         | 97.4         | 87.9         | آلات ومعدات واخرى                                                 |
| <b>Gross Domestic Fixed Capital Formation</b>                    | <b>1303.5</b> | <b>1049.2</b> | <b>678.0</b> | <b>694.0</b> | <b>554.1</b> | <b>513.4</b> | <b>448.5</b> | <b>تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي</b>                     |
| <b>By Economic Activity</b>                                      |               |               |              |              |              |              |              | <b>حسب التوزيع القطاعي</b>                                        |
| <b>1) Industries</b>                                             | <b>1067.5</b> | <b>863.5</b>  | <b>538.9</b> | <b>567.1</b> | <b>409.5</b> | <b>372.8</b> | <b>300.0</b> | <b>(١) الصناعات</b>                                               |
| - Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing                   | 19.5          | 20.2          | 17.4         | 11.7         | 2.2          | 8.2          | 11.3         | — الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك                            |
| - Mining and Quarrying                                           | 12.8          | 11.4          | 50.4         | 10.1         | 23.4         | 11.6         | 5.7          | — المناجم والمحاجر                                                |
| - Manufacturing                                                  | 30.7          | 44.9          | 26.2         | 13.0         | 19.7         | 17.9         | 41.6         | — الصناعات التحويلية                                              |
| - Electricity and Water                                          | 57.6          | 38.8          | 28.7         | 24.2         | 41.2         | 38.9         | 56.2         | — الكهرباء والمياه                                                |
| - Construction                                                   | 20.4          | 15.2          | 3.0          | 3.3          | 7.8          | 7.0          | 10.5         | — التشييد                                                         |
| - Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels             | 11.7          | 16.7          | 10.1         | 4.6          | 2.0          | 3.4          | 6.7          | — تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق                         |
| - Transport , Storage and Communication                          | -17.3         | 74.3          | 62.5         | 187.8        | 92.9         | 42.6         | 52.7         | — النقل والتخزين والاتصالات                                       |
| - Finance , Insurance , Real Estate and Business Services        | 913.9         | 625.7         | 333.7        | 309.6        | 219.7        | 237.5        | 110.2        | — خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال                   |
| - Community , Social and Personal Services                       | 18.2          | 16.3          | 6.9          | 2.8          | 0.6          | 5.7          | 5.1          | — خدمات اجتماعية وشخصية                                           |
| <b>2) Producers of Government Services</b>                       | <b>234.7</b>  | <b>180.9</b>  | <b>135.9</b> | <b>124.0</b> | <b>143.2</b> | <b>139.4</b> | <b>147.1</b> | <b>(٢) منتجو الخدمات الحكومية</b>                                 |
| <b>3) Producers of Private Non-Profit Services to Households</b> | <b>1.3</b>    | <b>4.8</b>    | <b>3.2</b>   | <b>2.9</b>   | <b>1.4</b>   | <b>1.2</b>   | <b>1.4</b>   | <b>(٣) منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات</b> |
| <b>Gross Domestic Fixed Capital Formation</b>                    | <b>1303.5</b> | <b>1049.2</b> | <b>678.0</b> | <b>694.0</b> | <b>554.1</b> | <b>513.4</b> | <b>448.5</b> | <b>تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي</b>                     |

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

**(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات**  
(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES

| الصناعات التحويلية                              |                                     |                                       |                         |                                |                                              | الصناعات الاستخراجية  |                     |          |                         |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------|---------------------|----------|-------------------------|
|                                                 |                                     |                                       |                         |                                |                                              | Mining and Quarrying  |                     |          |                         |
| الجلود<br>Leather                               |                                     | ملابس و أنسجة<br>Clothes and Textiles |                         | السجائر<br><br>Cigar-<br>ettes | مشروبات<br>كحولية<br><br>Alcoholic<br>Drinks | الاعلاف<br><br>Fodder | بوتاس<br><br>Potash |          | فوسفات<br><br>Phosphate |
| جلد النعل<br>والصوف<br>Sole Leather<br>and Wool | الجلد<br>العلوي<br>Upper<br>Leather | الغزل<br><br>Spinning                 | الاجواخ<br><br>Textiles |                                |                                              |                       |                     |          |                         |
| طن                                              | الف<br>قدم مربع                     | طن                                    | الف<br>ياردة            | مليون<br>سيجارة                | الف لتر                                      | الف طن                | الف طن              | الف طن   | الوحدة                  |
| Ton                                             | 1000 Sq.Ft.                         | Ton                                   | 1000 Yards              | Mill. Cig.                     | 1000 Liter                                   | 1000 Ton              | 1000 Ton            | 1000 Ton | الفترة                  |
| 34.2                                            | 2264.2                              | 2293.9                                | 1084.1                  | 3718.5                         | 6280.4                                       | 47.4                  | 1364.1              | 4934.4   | ١٩٩١                    |
| 49.0                                            | 2639.7                              | 1472.0                                | 1100.8                  | 3091.0                         | 6285.1                                       | 53.5                  | 1346.0              | 5270.8   | ١٩٩٢                    |
| 59.3                                            | 2587.1                              | 1683.5                                | 1142.0                  | 3465.0                         | 6572.1                                       | 43.7                  | 1370.1              | 4282.6   | ١٩٩٣                    |
| 49.5                                            | 2196.4                              | 1826.2                                | 1051.9                  | 4114.5                         | 6453.6                                       | 50.2                  | 1550.3              | 4216.5   | ١٩٩٤                    |
| 51.3                                            | 2519.6                              | 1524.3                                | 1744.9                  | 3666.6                         | 6846.5                                       | 54.3                  | 1780.0              | 4983.9   | ١٩٩٥                    |
|                                                 |                                     |                                       |                         |                                |                                              |                       |                     |          | ١٩٩٥                    |
| 2.1                                             | 134.0                               | 153.2                                 | 79.4                    | 347.7                          | 640.0                                        | 4.5                   | 149.2               | 340.5    | ايار                    |
| 4.1                                             | 234.4                               | 178.0                                 | 126.8                   | 340.7                          | 685.8                                        | 4.3                   | 136.9               | 353.0    | حزيران                  |
| 5.3                                             | 249.6                               | 141.8                                 | 144.7                   | 343.2                          | 808.8                                        | 4.1                   | 160.5               | 436.7    | تموز                    |
| 5.6                                             | 256.1                               | 85.0                                  | 124.0                   | 318.4                          | 714.4                                        | 4.3                   | 163.4               | 358.9    | آب                      |
| 5.6                                             | 246.3                               | 31.0                                  | 130.3                   | 261.7                          | 634.5                                        | 4.2                   | 156.3               | 367.3    | ايلول                   |
| 5.1                                             | 320.1                               | 15.0                                  | 146.1                   | 299.3                          | 636.8                                        | 5.1                   | 176.9               | 390.9    | تشرين اول               |
| 3.3                                             | 250.7                               | 49.6                                  | 139.9                   | 256.1                          | 500.0                                        | 4.7                   | 167.0               | 456.9    | تشرين ثاني              |
| 2.6                                             | 97.7                                | 12.0                                  | 153.5                   | 265.2                          | 475.2                                        | 5.0                   | 168.3               | 468.2    | كانون اول               |
|                                                 |                                     |                                       |                         |                                |                                              |                       |                     |          | ١٩٩٦                    |
| 2.7                                             | 318.4                               | 108.4                                 | 166.7                   | 200.6                          | 460.5                                        | 4.6                   | 161.6               | 430.4    | كانون ثاني              |
| 4.0                                             | 190.6                               | 144.7                                 | 127.5                   | 226.0                          | 302.2                                        | 3.8                   | 141.5               | 425.2    | شباط                    |
| 4.4                                             | 149.2                               | 180.1                                 | 159.4                   | 255.9                          | 522.3                                        | 3.9                   | 129.6               | 438.8    | آذار                    |
| 4.6                                             | 151.3                               | 131.6                                 | 117.0                   | 270.2                          | 624.9                                        | 4.4                   | 126.2               | 457.5    | نيسان                   |
| 5.3                                             | 113.0                               | 175.1                                 | 116.8                   | 261.2                          | 847.4                                        | 4.5                   | 109.0               | 434.0    | ايار                    |

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.  
(١) : تشمل الاسمنت الخام (الكلنكر) .

**(٥٢) الإنتاج الصناعي لاهم الصناعات (تابع)**  
**(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES (CON.)**

| Unit<br>Period | الكهرباء<br>Electricity<br>مليون<br>ك.و.س<br>Mill. K.W.H. | Manufacturing                           |                                             |                                             |                                       |                |                                 |                                     |                                       |                             |
|----------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------|----------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|
|                |                                                           | بطاريات<br>سائلة<br>Liquid<br>Batteries | الورق<br>والكرتون<br>Paper and<br>Cardboard | منتجات<br>بتروولية<br>Petroleum<br>Products | مواد البناء<br>Construction Materials |                |                                 | الصناعات الكيماوية<br>Chemicals     |                                       |                             |
|                |                                                           |                                         |                                             |                                             | انابيب<br>معدنية<br>Metallic<br>Pipes | الحديد<br>Iron | (١)<br>الاسمنت<br>(1)<br>Cement | مسحوق<br>الصابون<br>Deter-<br>gents | احماض<br>كيماوية<br>Chemical<br>Acids | الاسمدة<br>Fertili-<br>zers |
|                |                                                           |                                         |                                             |                                             |                                       |                |                                 |                                     |                                       |                             |
| الف طن         | الف طن                                                    | الف طن                                  | الف طن                                      | الف طن                                      | الف طن                                | الف طن         | الف طن                          | الف طن                              | الف طن                                | الف طن                      |
| 1000 Batt.     | 1000 Ton                                                  | 1000 Ton                                | 1000 Ton                                    | 1000 Ton                                    | 1000 Ton                              | 1000 Ton       | 1000 Ton                        | 1000 Ton                            | 1000 Ton                              | 1000 Ton                    |
| 1991           | 3395.0                                                    | 85.1                                    | 21.2                                        | 2307.2                                      | 9.3                                   | 200.3          | 2751.5                          | 39.9                                | 1299.7                                | 602.1                       |
| 1992           | 4062.8                                                    | 86.7                                    | 17.0                                        | 2839.6                                      | 14.7                                  | 234.7          | 2746.0                          | 34.3                                | 1110.3                                | 553.6                       |
| 1993           | 4435.2                                                    | 77.4                                    | 16.0                                        | 2814.5                                      | 16.9                                  | 181.4          | 3078.9                          | 32.4                                | 848.8                                 | 469.9                       |
| 1994           | 4728.1                                                    | 72.4                                    | 17.6                                        | 2917.9                                      | 9.8                                   | 156.7          | 3076.0                          | 23.5                                | 1381.5                                | 749.7                       |
| 1995           | 5252.3                                                    | 70.4                                    | 13.7                                        | 3100.7                                      | 9.1                                   | 151.2          | 3151.9                          | 21.7                                | 1337.5                                | 729.3                       |
| 1995           |                                                           |                                         |                                             |                                             |                                       |                |                                 |                                     |                                       |                             |
| May            | 438.4                                                     | 3.6                                     | 0.7                                         | 266.5                                       | 0.7                                   | 14.0           | 300.2                           | 3.5                                 | 86.9                                  | 37.5                        |
| June           | 453.5                                                     | 4.8                                     | 0.9                                         | 256.2                                       | 0.6                                   | 14.9           | 243.5                           | 3.9                                 | 82.7                                  | 52.7                        |
| July           | 482.0                                                     | 5.7                                     | 0.8                                         | 144.2                                       | 0.9                                   | 16.1           | 238.8                           | 3.7                                 | 131.0                                 | 70.2                        |
| Aug.           | 493.7                                                     | 5.7                                     | 0.8                                         | 209.7                                       | 1.0                                   | 17.2           | 266.7                           | 3.0                                 | 139.3                                 | 78.9                        |
| Sep.           | 468.3                                                     | 6.1                                     | 0.7                                         | 273.4                                       | 0.9                                   | 19.3           | 276.9                           | 1.8                                 | 129.3                                 | 72.0                        |
| Oct.           | 465.0                                                     | 7.8                                     | 1.5                                         | 294.3                                       | 1.0                                   | 17.0           | 310.7                           | 1.4                                 | 133.2                                 | 73.4                        |
| Nov.           | 425.2                                                     | 6.1                                     | 1.3                                         | 278.0                                       | 0.8                                   | 14.6           | 284.7                           | 0.7                                 | 125.9                                 | 70.2                        |
| Dec.           | 444.1                                                     | 7.3                                     | 1.6                                         | 292.7                                       | 0.7                                   | 15.4           | 311.7                           | 0.5                                 | 128.1                                 | 71.8                        |
| 1996           |                                                           |                                         |                                             |                                             |                                       |                |                                 |                                     |                                       |                             |
| Jan.           | 436.7                                                     | 6.5                                     | 1.4                                         | 281.0                                       | 0.7                                   | 12.5           | 217.6                           | 0.5                                 | 79.9                                  | 40.7                        |
| Feb.           | 408.5                                                     | 4.6                                     | 1.2                                         | 249.5                                       | 0.4                                   | 11.4           | 285.5                           | 0.3                                 | 109.5                                 | 59.4                        |
| Mar.           | 445.8                                                     | 5.0                                     | 1.0                                         | 282.2                                       | 0.6                                   | 14.7           | 292.9                           | 0.6                                 | 99.5                                  | 56.9                        |
| Apr.           | 429.5                                                     | 4.3                                     | 1.8                                         | 282.5                                       | 0.7                                   | 12.7           | 252.4                           | 0.4                                 | 144.1                                 | 70.3                        |
| May            | 478.4                                                     | 4.5                                     | 1.9                                         | 282.9                                       | 0.6                                   | 13.7           | 222.0                           | 0.6                                 | 94.1                                  | 55.5                        |

Source : Industrial Companies in Jordan.

(1) : Including Clinker.

**(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي**  
**(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX**

(١٠٠=١٩٨٨)

| الصناعات التحويلية   |                      |         |                  |               |             |         | الصناعات الاستخراجية |           |                           |         | الرقم القياسي العام | الاهمية<br>الفترة |
|----------------------|----------------------|---------|------------------|---------------|-------------|---------|----------------------|-----------|---------------------------|---------|---------------------|-------------------|
| احذية وجلود          | ملابس وانسجة         | تبغ     | مشروبات كحولية   | مشروبات غازية | مواد غذائية | عام     | بوتاس                | فوسفات    | قطع الاحجار والكسارات     | عام     |                     |                   |
| Footwear and Leather | Clothes and Textiles | Tobacco | Alcoholic Drinks | Soft Drinks   | Food Items  | General | Potash               | Phosphate | Stone Cutting & Quarrying | General | General Index       |                   |
| 0.909                | 2.700                | 10.359  | 0.641            | 2.533         | 6.045       | 81.078  | 8.326                | 9.768     | 0.828                     | 18.922  | 100.000             |                   |
| 87.8                 | 124.9                | 96.7    | 132.5            | 147.8         | 112.7       | 102.4   | 102.6                | 78.8      | 129.4                     | 91.5    | 100.3               | ١٩٩١              |
| 103.5                | 136.2                | 84.4    | 122.0            | 172.4         | 146.5       | 118.9   | 101.2                | 77.4      | 108.5                     | 89.2    | 113.3               | ١٩٩٢              |
| 100.8                | 181.6                | 94.3    | 136.4            | 237.0         | 147.3       | 129.8   | 104.5                | 75.0      | 114.2                     | 89.7    | 122.2               | ١٩٩٣              |
| 89.1                 | 229.0                | 114.0   | 124.5            | 299.9         | 141.7       | 136.7   | 118.4                | 74.9      | 128.3                     | 96.4    | 129.1               | ١٩٩٤              |
| 90.4                 | 194.0                | 99.9    | 192.2            | 402.3         | 159.9       | 139.5   | 135.9                | 88.5      | 140.8                     | 111.6   | 134.3               | ١٩٩٥              |
|                      |                      |         |                  |               |             |         |                      |           |                           |         |                     | ١٩٩٥              |
| 106.2                | 214.9                | 113.7   | 166.9            | 318.8         | 163.7       | 139.9   | 128.1                | 80.9      | 26.5                      | 99.3    | 132.2               | نيسان             |
| 63.2                 | 156.4                | 113.4   | 182.8            | 496.8         | 191.0       | 142.0   | 136.7                | 72.6      | 20.1                      | 98.5    | 133.8               | ايار              |
| 97.3                 | 165.4                | 114.0   | 222.8            | 555.9         | 174.6       | 146.1   | 125.4                | 75.3      | 256.6                     | 105.3   | 138.4               | حزيران            |
| 106.9                | 174.3                | 112.0   | 263.6            | 685.5         | 152.9       | 143.7   | 147.1                | 93.1      | 119.1                     | 118.0   | 138.8               | تموز              |
| 99.9                 | 255.4                | 103.9   | 164.2            | 712.7         | 189.0       | 158.6   | 149.7                | 76.5      | 205.2                     | 114.3   | 150.2               | أب                |
| 96.1                 | 292.5                | 85.4    | 161.8            | 488.9         | 156.5       | 150.4   | 143.2                | 78.3      | 412.8                     | 121.5   | 145.0               | ايلول             |
| 116.5                | 248.2                | 97.7    | 258.3            | 450.1         | 179.4       | 164.4   | 162.0                | 83.3      | 227.3                     | 124.2   | 156.8               | تشرين اول         |
| 95.6                 | 211.4                | 83.6    | 207.8            | 272.0         | 159.6       | 136.8   | 153.0                | 97.4      | 225.3                     | 127.5   | 135.0               | تشرين ثاني        |
| 67.1                 | 208.7                | 86.5    | 233.5            | 145.3         | 154.3       | 134.6   | 154.2                | 99.8      | 33.1                      | 120.8   | 132.0               | كانون اول         |
|                      |                      |         |                  |               |             |         |                      |           |                           |         |                     | (١) ١٩٩٦          |
| 99.1                 | 180.5                | 65.4    | 156.2            | 173.8         | 140.0       | 118.0   | 148.1                | 91.8      | 11.1                      | 113.0   | 117.1               | كانون ثاني        |
| 73.7                 | 192.8                | 73.7    | 132.7            | 210.3         | 133.4       | 115.0   | 129.6                | 90.6      | 8.8                       | 104.2   | 113.0               | شباط              |
| 81.3                 | 255.9                | 83.5    | 156.0            | 229.7         | 137.9       | 128.9   | 118.8                | 93.6      | 10.0                      | 101.0   | 123.6               | اذار              |
| 80.7                 | 225.6                | 97.1    | 177.7            | 329.4         | 128.1       | 134.1   | 115.5                | 97.5      | 42.2                      | 103.0   | 128.2               | نيسان             |

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .  
(١) : اولية.

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)  
(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CON.)

(1988=100)

|                  | Manufacturing |                   |                                                  |                     |                       |                              |                      |        |                  |         |                                                   |                  |
|------------------|---------------|-------------------|--------------------------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------------|----------------------|--------|------------------|---------|---------------------------------------------------|------------------|
|                  | اخرى          | الحديد<br>والصلب  | الاسمنت<br>والجير<br>Cement<br>Lime &<br>Plaster | منتجات<br>بلاستيكية | منتجات<br>بترولية     | Chemicals<br>صناعات كيمياوية |                      |        |                  |         | الورق<br>ومنتجاته<br>Paper<br>and its<br>Products | منتجات<br>خشبية  |
|                  |               |                   |                                                  |                     |                       | المنظفات<br>والصابون         | ادوية                | دهانات | اسمدة            | عام     |                                                   |                  |
| Weight<br>Period | Other         | Iron and<br>Steel |                                                  | Products            | Petroleum<br>Products | Detergents<br>and Soap       | Pharma-<br>ceuticals | Paints | Fertili-<br>zers | General |                                                   | Wood<br>Products |
|                  | 6.119         | 2.625             | 11.082                                           | 1.871               | 22.048                | 1.446                        | 3.153                | 0.519  | 4.681            | 9.799   | 2.045                                             | 2.302            |
| 1991             | 71.0          | 106.0             | 97.6                                             | 97.1                | 105.5                 | 228.8                        | 90.4                 | 135.1  | 97.6             | 116.6   | 111.6                                             | 30.5             |
| 1992             | 97.3          | 113.0             | 145.9                                            | 126.3               | 120.6                 | 251.8                        | 98.3                 | 143.1  | 90.1             | 119.4   | 104.8                                             | 49.9             |
| 1993             | 106.8         | 94.7              | 192.7                                            | 134.0               | 121.4                 | 270.6                        | 88.2                 | 137.1  | 76.2             | 112.3   | 100.4                                             | 50.5             |
| 1994             | 90.3          | 77.6              | 191.2                                            | 150.2               | 125.9                 | 251.6                        | 78.3                 | 159.3  | 121.9            | 129.0   | 104.3                                             | 42.4             |
| 1995             | 103.2         | 84.9              | 191.0                                            | 123.3               | 133.2                 | 184.1                        | 72.0                 | 153.6  | 118.6            | 115.1   | 94.3                                              | 45.5             |
| 1995             |               |                   |                                                  |                     |                       |                              |                      |        |                  |         |                                                   |                  |
| Apr.             | 104.7         | 39.5              | 180.9                                            | 128.2               | 148.0                 | 192.6                        | 61.6                 | 193.6  | 85.4             | 99.3    | 102.3                                             | 65.0             |
| May              | 86.3          | 83.6              | 212.6                                            | 109.7               | 137.8                 | 146.4                        | 24.1                 | 139.7  | 73.2             | 71.7    | 79.8                                              | 50.5             |
| June             | 100.0         | 116.0             | 203.2                                            | 127.9               | 131.9                 | 174.4                        | 36.7                 | 192.1  | 102.9            | 96.9    | 97.9                                              | 24.6             |
| July             | 119.4         | 94.2              | 210.5                                            | 135.6               | 84.3                  | 306.3                        | 61.6                 | 192.3  | 136.9            | 140.6   | 97.2                                              | 39.2             |
| Aug.             | 124.8         | 108.2             | 218.7                                            | 116.3               | 100.6                 | 321.7                        | 137.1                | 174.1  | 154.0            | 174.4   | 106.1                                             | 51.1             |
| Sep.             | 116.5         | 120.2             | 205.2                                            | 119.6               | 138.9                 | 224.7                        | 71.0                 | 175.6  | 140.4            | 132.4   | 75.9                                              | 46.3             |
| Oct.             | 123.1         | 114.9             | 246.0                                            | 116.6               | 152.4                 | 220.5                        | 128.1                | 139.6  | 143.2            | 149.6   | 104.2                                             | 48.6             |
| Nov.             | 113.5         | 102.2             | 157.8                                            | 127.0               | 142.8                 | 207.2                        | 108.0                | 142.0  | 136.9            | 138.2   | 88.8                                              | 64.4             |
| Dec.             | 95.4          | 91.2              | 184.0                                            | 124.7               | 150.8                 | 60.5                         | 136.2                | 132.4  | 140.2            | 126.7   | 89.3                                              | 41.6             |
| (1)<br>1996      |               |                   |                                                  |                     |                       |                              |                      |        |                  |         |                                                   |                  |
| Jan.             | 84.6          | 80.4              | 153.3                                            | 129.2               | 146.5                 | 49.6                         | 73.4                 | 141.5  | 79.4             | 76.4    | 97.4                                              | 35.8             |
| Feb.             | 75.4          | 57.5              | 150.0                                            | 84.4                | 133.1                 | 38.6                         | 66.4                 | 127.1  | 115.8            | 89.1    | 86.8                                              | 57.8             |
| Mar.             | 98.0          | 91.5              | 168.3                                            | 126.5               | 142.1                 | 74.4                         | 71.8                 | 168.7  | 111.1            | 96.1    | 88.7                                              | 44.7             |
| Apr.             | 95.7          | 71.4              | 189.4                                            | 113.0               | 142.6                 | 48.9                         | 45.9                 | 173.0  | 137.1            | 96.6    | 93.7                                              | 41.1             |

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

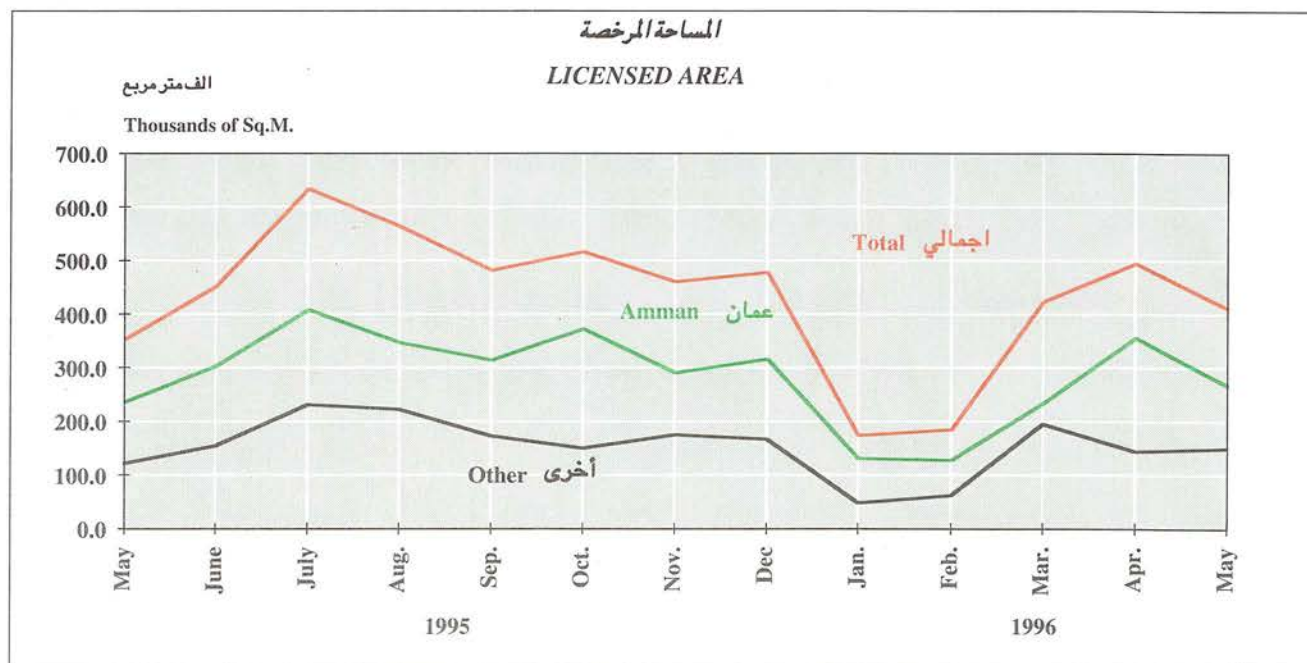
(٥٤) نشاط البناء  
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بآلاف الامتار المربعة

| A) Solely Residential |       |         |       |         |             |       |         |       |        | الفترة     |               |
|-----------------------|-------|---------|-------|---------|-------------|-------|---------|-------|--------|------------|---------------|
| (1) للسكن فقط         |       |         |       |         |             |       |         |       |        |            |               |
| 2) Area               |       |         |       |         | (٢) المساحة |       |         |       |        |            | (١) عدد الرخص |
| المجموع               | أخرى  | الزرقاء | اربد  | عمان    | المجموع     | أخرى  | الزرقاء | اربد  | عمان   |            |               |
| Total                 | Other | Zarqa   | Irbid | Amman   | Total       | Other | Zarqa   | Irbid | Amman  |            |               |
| 4,261.7               | 359.5 | 193.4   | 616.9 | 3,091.9 | 17,160      | 2,215 | 951     | 5,191 | 8,803  | ١٩٩١       |               |
| 6,459.0               | 355.4 | 264.9   | 717.9 | 5,120.8 | 21,180      | 2,366 | 1,356   | 5,278 | 12,180 | ١٩٩٢       |               |
| 3,071.5               | 339.1 | 205.0   | 468.6 | 2,058.8 | 14,285      | 2,285 | 865     | 4,245 | 6,890  | ١٩٩٣       |               |
| 3,683.8               | 628.5 | 185.9   | 542.6 | 2,326.8 | 16,000      | 4,304 | 814     | 4,683 | 6,199  | ١٩٩٤       |               |
| 4,020.7               | 666.7 | 223.1   | 618.8 | 2,512.1 | 16,430      | 4,521 | 1,027   | 4,815 | 6,067  | ١٩٩٥       |               |
|                       |       |         |       |         |             |       |         |       |        | ١٩٩٥       |               |
| 272.2                 | 51.3  | 12.8    | 37.2  | 170.9   | 1,207       | 354   | 73      | 287   | 493    | ايار       |               |
| 352.4                 | 59.0  | 20.4    | 46.2  | 226.8   | 1,418       | 451   | 94      | 327   | 546    | حزيران     |               |
| 502.1                 | 63.9  | 24.8    | 88.6  | 324.8   | 1,864       | 435   | 113     | 689   | 627    | تموز       |               |
| 463.0                 | 81.1  | 29.5    | 83.0  | 269.4   | 2,055       | 498   | 135     | 702   | 720    | اب         |               |
| 414.4                 | 72.0  | 17.2    | 63.6  | 261.6   | 1,667       | 504   | 89      | 431   | 643    | ايلول      |               |
| 383.8                 | 52.6  | 18.7    | 48.5  | 264.0   | 1,462       | 334   | 82      | 404   | 642    | تشرين اول  |               |
| 370.1                 | 55.5  | 28.8    | 60.5  | 225.3   | 1,448       | 363   | 100     | 486   | 499    | تشرين ثاني |               |
| 361.0                 | 71.9  | 17.9    | 40.7  | 230.5   | 1,243       | 395   | 78      | 266   | 504    | كانون اول  |               |
|                       |       |         |       |         |             |       |         |       |        | (١)        |               |
|                       |       |         |       |         |             |       |         |       |        | ١٩٩٦       |               |
| 148.5                 | 11.0  | 16.4    | 13.5  | 107.6   | 403         | 88    | 36      | 113   | 166    | كانون ثاني |               |
| 140.8                 | 21.6  | 8.5     | 21.0  | 89.7    | 505         | 125   | 38      | 163   | 179    | شباط       |               |
| 367.2                 | 88.7  | 16.6    | 64.1  | 197.8   | 1,282       | 363   | 85      | 447   | 387    | آذار       |               |
| 346.5                 | 51.3  | 14.5    | 47.7  | 233.0   | 1,286       | 389   | 59      | 337   | 501    | نيسان      |               |
| 325.4                 | 57.5  | 18.0    | 51.4  | 198.5   | 1,298       | 314   | 86      | 388   | 510    | ايار       |               |

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .

(١) : اولية.



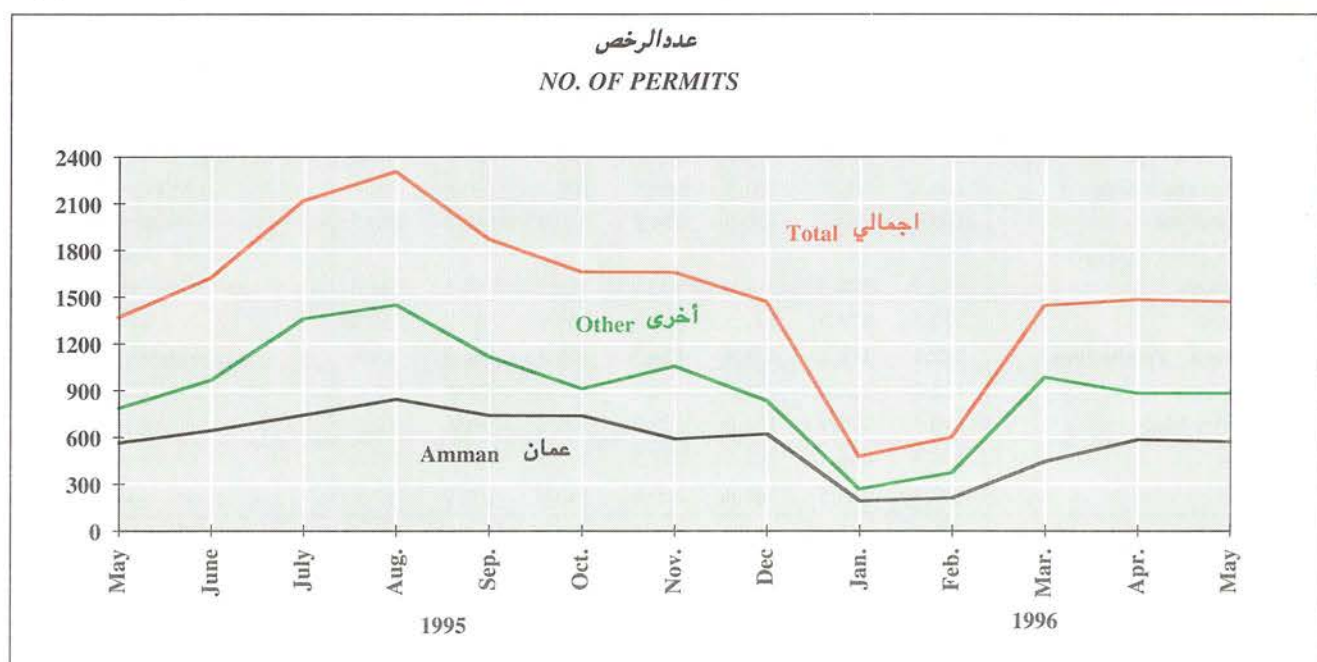
**(٥٤) نشاط البناء (تابع)**  
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY (CON.)

Area in Thousands of Sq.M.

| Period      | المجموع العام (أ + ب)<br>Grand Total (A+B) |                              | B) Residential and Other<br>ب) أبنية للسكن ولاغراض أخرى |               |                  |               |               |                                |               |                  |               |               |
|-------------|--------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------|------------------|---------------|---------------|--------------------------------|---------------|------------------|---------------|---------------|
|             | المساحة<br>(٢) Area                        | عدد<br>(١) No. of<br>Permits | ٢) Area<br>المساحة                                      |               |                  |               |               | ١) No. of Permits<br>عدد الرخص |               |                  |               |               |
|             |                                            |                              | المجموع<br>Total                                        | أخرى<br>Other | الزرقاء<br>Zarqa | إربد<br>Irbid | عمان<br>Amman | المجموع<br>Total               | أخرى<br>Other | الزرقاء<br>Zarqa | إربد<br>Irbid | عمان<br>Amman |
|             |                                            |                              |                                                         |               |                  |               |               |                                |               |                  |               |               |
| 1991        | 4,371.9                                    | 17,249                       | 110.2                                                   | 5.3           | 0.5              | 5.0           | 99.4          | 89                             | 4             | 2                | 22            | 61            |
| 1992        | 6,496.5                                    | 21,191                       | 37.5                                                    | 0.5           | 0.0              | 0.5           | 36.5          | 11                             | 1             | 0                | 3             | 7             |
| 1993        | 4,205.5                                    | 16,469                       | 1,134.0                                                 | 71.5          | 99.6             | 98.1          | 864.8         | 2,184                          | 198           | 261              | 443           | 1,282         |
| 1994        | 4,875.1                                    | 18,351                       | 1,191.3                                                 | 118.4         | 95.5             | 119.2         | 858.2         | 2,351                          | 434           | 272              | 464           | 1,181         |
| 1995        | 5,144.9                                    | 18,558                       | 1,124.2                                                 | 155.3         | 104.0            | 87.3          | 777.6         | 2,128                          | 416           | 265              | 383           | 1,064         |
| 1995        |                                            |                              |                                                         |               |                  |               |               |                                |               |                  |               |               |
| May         | 355.4                                      | 1,351                        | 83.2                                                    | 8.9           | 7.4              | 3.8           | 63.1          | 144                            | 39            | 14               | 19            | 72            |
| June        | 454.9                                      | 1,607                        | 102.5                                                   | 18.5          | 5.6              | 4.3           | 74.1          | 189                            | 43            | 18               | 32            | 96            |
| July        | 637.1                                      | 2,102                        | 135.0                                                   | 30.2          | 6.9              | 16.8          | 81.1          | 238                            | 29            | 28               | 66            | 115           |
| Aug.        | 567.1                                      | 2,291                        | 104.1                                                   | 11.5          | 7.3              | 9.7           | 75.6          | 236                            | 36            | 26               | 51            | 123           |
| Sep.        | 484.8                                      | 1,856                        | 70.4                                                    | 7.8           | 6.1              | 6.2           | 50.3          | 189                            | 35            | 26               | 32            | 96            |
| Oct.        | 519.8                                      | 1,646                        | 136.0                                                   | 10.9          | 11.1             | 7.7           | 106.3         | 184                            | 29            | 33               | 27            | 95            |
| Nov.        | 463.3                                      | 1,643                        | 93.2                                                    | 14.2          | 6.8              | 9.2           | 63.0          | 195                            | 45            | 24               | 36            | 90            |
| Dec.        | 481.2                                      | 1,454                        | 120.2                                                   | 11.0          | 18.7             | 6.4           | 84.1          | 211                            | 40            | 36               | 18            | 117           |
| (1)<br>1996 |                                            |                              |                                                         |               |                  |               |               |                                |               |                  |               |               |
| Jan.        | 176.8                                      | 459                          | 28.3                                                    | 3.4           | 1.2              | 2.1           | 21.6          | 56                             | 12            | 10               | 9             | 25            |
| Feb.        | 188.1                                      | 581                          | 47.3                                                    | 2.3           | 4.4              | 4.2           | 36.4          | 76                             | 14            | 15               | 16            | 31            |
| Mar.        | 426.5                                      | 1,428                        | 59.3                                                    | 8.7           | 12.2             | 4.3           | 34.1          | 146                            | 37            | 31               | 20            | 58            |
| Apr.        | 498.3                                      | 1,466                        | 151.8                                                   | 11.6          | 17.6             | 1.5           | 121.1         | 180                            | 47            | 35               | 14            | 84            |
| May         | 415.0                                      | 1,445                        | 89.6                                                    | 5.8           | 14.6             | 2.1           | 67.1          | 147                            | 30            | 38               | 16            | 63            |

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.



**(٥٥) الانتاج الزراعي**  
**(55) AGRICULTURAL PRODUCTION**

|                                | * | 1995                                       | 1994  | 1993  | 1992  | 1991  | 1990  | 1989  |                            |
|--------------------------------|---|--------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------------------|
| ( Production in 1000 Ton )     |   | الانتاج الزراعي<br>Agricultural Production |       |       |       |       |       |       | ( الانتاج بالالف طن )      |
| (1)                            |   |                                            |       |       |       |       |       |       | (١)                        |
| <b>1) Plant Production</b>     |   |                                            |       |       |       |       |       |       | <b>١) الانتاج النباتي</b>  |
| A) Field Crops of which:       |   |                                            |       |       |       |       |       |       | أ) محاصيل حقلية منها :     |
| Wheat                          |   | 58.5                                       | 46.9  | 57.1  | 75.4  | 61.8  | 82.9  | 54.5  | قمح                        |
| Barley                         |   | 31.7                                       | 27.4  | 31.8  | 68.9  | 39.9  | 42.4  | 20.6  | شعير                       |
| Tobacco                        |   | 4.8                                        | 1.5   | 3.4   | 3.2   | 1.3   | 2.9   | 2.9   | تبغ                        |
| Lentils                        |   | 2.1                                        | 1.4   | 4.8   | 2.8   | 1.2   | 4.1   | 1.6   | عدس                        |
| B) Vegetables of which:        |   |                                            |       |       |       |       |       |       | ب) خضار منها :             |
| Tomatoes                       |   | 439.7                                      | 438.7 | 331.5 | 490.3 | 275.5 | 376.9 | 250.4 | بندورة                     |
| Eggplant                       |   | 73.4                                       | 37.9  | 33.6  | 49.4  | 61.1  | 59.5  | 43.8  | باذنجان                    |
| Cucumbers                      |   | 66.4                                       | 35.1  | 46.0  | 34.2  | 56.2  | 54.3  | 53.1  | خيار وفقوس                 |
| Cauliflowers and Cabbages      |   | 55.4                                       | 51.8  | 27.6  | 30.7  | 40.9  | 44.3  | 23.7  | زهرة وملفوف                |
| Melons                         |   | 117.8                                      | 145.2 | 64.3  | 90.3  | 94.3  | 80.5  | 66.7  | بطيخ وشمام                 |
| C) Fruit Trees of which:       |   |                                            |       |       |       |       |       |       | ج) أشجار مثمرة منها :      |
| Olives                         |   | 63.2                                       | 94.1  | 31.8  | 81.8  | 40.6  | 63.7  | 25.7  | زيتون                      |
| Grapes                         |   | 24.3                                       | 26.4  | 35.2  | 50.2  | 39.1  | 45.7  | 21.8  | عنب                        |
| Citrus Fruits                  |   | 105.5                                      | 150.7 | 106.8 | 160.3 | 151.9 | 154.1 | 166.7 | حمضيات                     |
| Bananas                        |   | 29.3                                       | 24.7  | 30.3  | 11.5  | 26.3  | 18.9  | 13.4  | موز                        |
| (2)                            |   |                                            |       |       |       |       |       |       | (٢)                        |
| <b>2) Livestock Production</b> |   |                                            |       |       |       |       |       |       | <b>٢) الانتاج الحيواني</b> |
| Red Meat                       |   | 14.5                                       | 16.1  | 18.9  | 16.8  | 16.8  | 10.1  | 9.4   | اللحوم الحمراء             |
| Poultry Meat                   |   | 107.0                                      | 94.0  | 83.4  | 70.0  | 60.0  | 50.0  | 43.0  | الدجاج                     |
| Milk                           |   | 147.0                                      | 151.4 | 166.6 | 156.7 | 156.7 | 96.4  | 69.4  | الحليب                     |
| Eggs (mill. egg)               |   | 715.0                                      | 871.0 | 862.2 | 775.0 | 710.0 | 530.0 | 350.0 | البيض ( مليون بيضة )       |
| (٣)                            |   |                                            |       |       |       |       |       |       |                            |
| الرقم القياسي للانتاج الزراعي  |   |                                            |       |       |       |       |       |       |                            |
| (3)                            |   |                                            |       |       |       |       |       |       |                            |
| Agricultural Production Index  |   |                                            |       |       |       |       |       |       |                            |
| ( 1985 = 100 )                 |   |                                            |       |       |       |       |       |       |                            |
| (١) Plant Production           |   | 201.2                                      | 208.9 | 144.5 | 213.7 | 159.3 | 187.8 | 125.4 | (١) الانتاج النباتي        |
| Cereal and Pulses              |   | 106.1                                      | 91.8  | 101.3 | 168.5 | 108.5 | 136.0 | 89.0  | الحبوب والبقول             |
| Vegetables                     |   | 180.9                                      | 142.7 | 123.6 | 154.8 | 119.9 | 146.2 | 100.5 | الخضروات                   |
| Fruit Trees without            |   |                                            |       |       |       |       |       |       | الاشجار المثمرة            |
| Olives                         |   | 252.2                                      | 303.9 | 212.0 | 276.0 | 258.7 | 249.1 | 203.0 | باستثناء الزيتون           |
| Olives                         |   | 320.6                                      | 477.5 | 161.5 | 415.3 | 205.9 | 323.2 | 130.4 | الزيتون                    |
| (2) Livestock Production       |   | 182.1                                      | 178.2 | 176.8 | 156.2 | 145.8 | 104.0 | 83.9  | (٢) الانتاج الحيواني       |
| Red Meat                       |   | 132.9                                      | 147.6 | 173.5 | 154.1 | 154.0 | 92.8  | 85.9  | اللحوم الحمراء             |
| Poultry Meat                   |   | 194.5                                      | 170.9 | 151.6 | 127.3 | 109.1 | 90.9  | 78.2  | الدجاج                     |
| Milk                           |   | 260.3                                      | 268.1 | 295.1 | 277.5 | 277.5 | 170.7 | 123.0 | الحليب                     |
| Eggs                           |   | 137.5                                      | 167.5 | 165.8 | 149.0 | 140.0 | 101.9 | 67.3  | البيض                      |
| Overall Index                  |   | 193.0                                      | 195.7 | 158.5 | 188.9 | 153.5 | 151.7 | 107.5 | الرقم القياسي العام        |
| % Change                       |   | -1.4                                       | 23.5  | -16.1 | 23.1  | 1.2   | 41.1  | -23.5 | نسبة التغير %              |

Source : (1) Department of Statistics.

(2) Ministry of Agriculture / Directorate  
of Animal Production and Health.

(3) Central Bank of Jordan.

\* : Preliminary.

المصدر : (١) دائرة الاحصاءات العامة.

(٢) وزارة الزراعة / مديرية  
الانتاج والصحة الحيوانية.

(٣) البنك المركزي الاردني.

\* : أوليية.

**(٥٦) القوى العاملة حسب النشاط الاقتصادي**  
**(56) SECTORIAL DISTRIBUTION OF LABOUR FORCE**

| Worker                                                 |                |                |                |                |                |                |                | عامل                                           |
|--------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------------------------------------|
| Economic Activity                                      | (1)<br>1993    | 1992           | 1991           | 1990           | 1989           | 1988           | 1987           | النشاط الاقتصادي                               |
| Agriculture                                            | 54,995         | 44,400         | 40,848         | 38,266         | 37,692         | 39,658         | 37,736         | الزراعة                                        |
| Mining and Manufacturing                               | 91,086         | 61,800         | 56,856         | 53,468         | 54,445         | 53,747         | 53,556         | التعدين والصناعة التحويلية                     |
| Electricity and Water                                  | 6,015          | 6,600          | 7,176          | 6,815          | 7,329          | 8,349          | 8,536          | الكهرباء والمياه                               |
| Construction                                           | 60,151         | 60,000         | 54,096         | 51,895         | 50,780         | 52,182         | 53,360         | الانشاءات                                      |
| Trade, Restaurant and<br>Hotels                        | 129,754        | 63,000         | 56,856         | 52,944         | 53,398         | 52,182         | 49,677         | التجارة والمطاعم<br>والفنادق                   |
| Transport, Storage<br>and Communication                | 57,573         | 52,200         | 48,576         | 44,557         | 46,068         | 46,963         | 47,107         | النقل والتخزين<br>والاتصالات                   |
| Finance, Insurance and<br>Real Estate Services         | 24,920         | 19,800         | 17,664         | 16,774         | 16,229         | 17,741         | 16,861         | الخدمات المالية والتأمين<br>والعقارات          |
| Social, Personal and Public<br>Administration Services | 434,806        | 292,200        | 269,928        | 259,478        | 257,564        | 250,993        | 242,511        | الخدمات الاجتماعية والشخصية<br>والادارة العامة |
| <b>Total</b>                                           | <b>859,300</b> | <b>600,000</b> | <b>552,000</b> | <b>524,197</b> | <b>523,505</b> | <b>521,815</b> | <b>509,344</b> | <b>المجموع</b>                                 |

Source : Ministry of Labour.

المصدر : وزارة العمل .

(1) : Data for 1993 is for Total Labour Force , and is Derived from the Employment and Unemployment Surveys by the Department of Statistics. Data for the Prior Period Covers Only Jordanians Actually Employed.

(١) : بيانات عام ١٩٩٣ مستمدة من مسوحات دائرة الاحصاءات العامة حول العمالة و البطالة ، وهي تخص قوة العمل بكاملها . اما بيانات الفترة السابقة فتقتصر على الاردنيين العاملين فعلا فقط .

(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

(57) COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٢)

| ملابس<br>واحدية | عام     | المواد الغذائية        |                                  |                             |            |         |                    |                         |         | الرقم<br>القياسي<br>العام | الاهمية    |
|-----------------|---------|------------------------|----------------------------------|-----------------------------|------------|---------|--------------------|-------------------------|---------|---------------------------|------------|
|                 |         | مواد<br>غذائية<br>اخرى | المشروبات<br>الكحولية<br>و التبغ | منتجات<br>الالبان<br>والبيض | خضروات     | فواكه   | لحوم<br>و<br>اسماك | الحبوب<br>و<br>منتجاتها | عام     |                           |            |
| Clothing        | General | Other Food-stuffs      | Alcoholic Drinks and Tobacco     | Dairy Products and Eggs     | Vegetables | Fruits  | Meat and Fish      | Cereal and Bakery       | General | General Index             | الفترة     |
| (6.647)         | 8.150   | (7.687)                | (3.301)                          | (8.201)                     | (3.806)    | (2.427) | (11.779)           | (3.389)                 | 40.590  | 100.000                   |            |
| 91.9            | 92.1    | 97.2                   | 93.2                             | 93.5                        | 96.7       | 104.8   | 98.0               | 98.6                    | 97.1    | 96.2                      | ١٩٩١       |
| 100.0           | 100.0   | 100.0                  | 100.0                            | 100.0                       | 100.0      | 100.0   | 100.0              | 100.0                   | 100.0   | 100.0                     | ١٩٩٢       |
| 105.3           | 105.8   | 101.3                  | 100.1                            | 99.4                        | 94.5       | 112.9   | 103.9              | 106.1                   | 101.9   | 103.3                     | ١٩٩٣       |
| 109.1           | 109.9   | 106.7                  | 102.2                            | 100.2                       | 114.0      | 122.3   | 110.4              | 109.1                   | 107.9   | 107.0                     | ١٩٩٤       |
| 117.0           | 117.9   | 113.6                  | 102.2                            | 103.6                       | 97.0       | 145.0   | 112.3              | 110.8                   | 110.4   | 109.5                     | ١٩٩٥       |
|                 |         |                        |                                  |                             |            |         |                    |                         |         |                           | ١٩٩٥       |
| 111.6           | 112.9   | 111.8                  | 102.2                            | 99.9                        | 75.8       | 190.6   | 110.3              | 110.4                   | 109.4   | 108.0                     | ايار       |
| 116.0           | 116.9   | 113.4                  | 102.2                            | 101.3                       | 77.0       | 141.1   | 109.8              | 110.4                   | 107.0   | 107.8                     | حزيران     |
| 116.0           | 116.9   | 113.8                  | 102.2                            | 102.5                       | 79.8       | 108.2   | 112.8              | 110.6                   | 106.5   | 107.6                     | تموز       |
| 116.2           | 117.1   | 113.7                  | 102.2                            | 103.5                       | 93.4       | 111.0   | 115.5              | 110.6                   | 108.9   | 108.9                     | أب         |
| 117.0           | 118.2   | 114.8                  | 102.2                            | 103.4                       | 88.6       | 122.4   | 115.8              | 110.6                   | 109.4   | 109.4                     | ايلول      |
| 124.9           | 125.2   | 115.9                  | 102.2                            | 107.2                       | 99.9       | 139.9   | 114.5              | 111.6                   | 112.2   | 111.8                     | تشرين اول  |
| 128.7           | 128.8   | 117.3                  | 102.3                            | 109.4                       | 102.7      | 180.7   | 112.0              | 111.6                   | 114.9   | 113.3                     | تشرين ثاني |
| 129.2           | 129.5   | 119.3                  | 102.3                            | 110.3                       | 105.8      | 152.8   | 114.1              | 111.9                   | 114.7   | 114.3                     | كانون أول  |
|                 |         |                        |                                  |                             |            |         |                    |                         |         |                           | ١٩٩٦       |
| 133.4           | 134.8   | 120.8                  | 103.8                            | 110.2                       | 83.0       | 202.9   | 117.4              | 112.9                   | 117.0   | 116.2                     | كانون ثاني |
| 135.3           | 136.7   | 121.6                  | 103.8                            | 110.1                       | 83.3       | 233.7   | 122.0              | 113.7                   | 120.4   | 118.0                     | شباط       |
| 136.0           | 137.6   | 121.4                  | 103.8                            | 110.0                       | 99.9       | 209.1   | 121.6              | 113.5                   | 120.3   | 118.1                     | آذار       |
| 126.9           | 130.0   | 109.9                  | 103.8                            | 109.6                       | 103.1      | 196.5   | 122.2              | 112.8                   | 117.7   | 117.2                     | نيسان      |
| 125.5           | 128.9   | 120.9                  | 103.8                            | 109.7                       | 81.6       | 173.3   | 117.4              | 112.8                   | 115.0   | 115.3                     | ايار       |

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

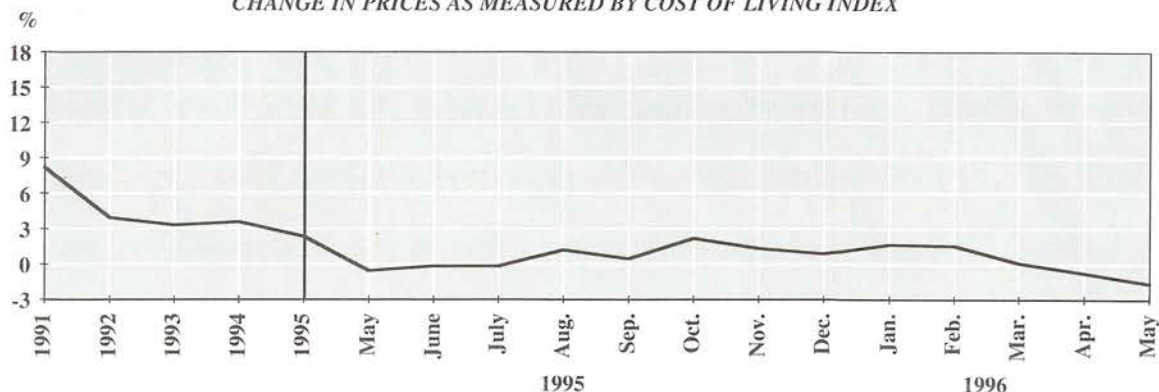
ملاحظة : ارقام عام ١٩٩١ اشتقت بربط الرقم القياسي

القديم (١٩٨٦ = ١٠٠) بالرقم القياسي الجديد (١٩٩٢ = ١٠٠)

مع ملاحظة اختلاف اوزان المجموعات .

التغير في الاسعار مقاسا بالرقم القياسي لتكاليف المعيشة

CHANGE IN PRICES AS MEASURED BY COST OF LIVING INDEX



(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

(57) COST OF LIVING INDEX (CON.)

(1992=100)

| Weight<br>Period | Other Goods and Services<br>السلع والخدمات الأخرى |                      |                             |                            |                            |                   | Housing<br>السكن والنفقات المنزلية |                                                  |                                                          |                   | Clothing &<br>Footwear |
|------------------|---------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------|------------------------|
|                  | أخرى                                              | التعليم              | العناية الشخصية             | العناية الطبية             | النقل                      | عام               | أخرى                               | المحروقات و<br>المنافع<br>Fuels and<br>Utilities | السكن و<br>ملحقاته<br>Housing and<br>Related<br>Expenses | عام               | أحذية                  |
|                  | Other<br>(4.098)                                  | Education<br>(3.505) | Personal<br>Care<br>(3.395) | Medical<br>Care<br>(2.237) | Transportation<br>(11.157) | General<br>24.392 | Other<br>(6.067)                   | Utilities<br>(5.019)                             | Housing<br>(15.782)                                      | General<br>26.868 | Footwear<br>(1.503)    |
| 1991             | 99.9                                              | 95.1                 | 99.4                        | 92.4                       | 96.2                       | 96.7              | 97.3                               | 97.0                                             | 95.2                                                     | 96.2              | 93.2                   |
| 1992             | 100.0                                             | 100.0                | 100.0                       | 100.0                      | 100.0                      | 100.0             | 100.0                              | 100.0                                            | 100.0                                                    | 100.0             | 100.0                  |
| 1993             | 102.4                                             | 102.1                | 101.2                       | 101.8                      | 101.0                      | 101.5             | 107.9                              | 106.0                                            | 105.8                                                    | 106.3             | 108.2                  |
| 1994             | 103.6                                             | 108.9                | 103.1                       | 103.9                      | 99.9                       | 102.6             | 113.8                              | 109.4                                            | 106.3                                                    | 108.6             | 113.0                  |
| 1995             | 103.8                                             | 116.0                | 106.2                       | 106.6                      | 96.8                       | 102.9             | 116.6                              | 109.4                                            | 110.1                                                    | 111.4             | 121.8                  |
| 1995             |                                                   |                      |                             |                            |                            |                   |                                    |                                                  |                                                          |                   |                        |
| May              | 103.4                                             | 111.9                | 105.5                       | 105.0                      | 96.5                       | 101.9             | 115.3                              | 109.4                                            | 108.0                                                    | 109.9             | 118.8                  |
| June             | 103.5                                             | 112.4                | 105.5                       | 105.0                      | 96.5                       | 102.0             | 114.9                              | 109.4                                            | 110.7                                                    | 111.4             | 121.0                  |
| July             | 103.5                                             | 112.4                | 105.5                       | 105.0                      | 96.5                       | 102.0             | 114.9                              | 109.4                                            | 110.7                                                    | 111.4             | 121.0                  |
| Aug.             | 103.5                                             | 119.8                | 105.5                       | 106.6                      | 96.5                       | 103.2             | 114.9                              | 109.4                                            | 110.7                                                    | 111.4             | 121.0                  |
| Sep.             | 103.4                                             | 121.5                | 108.2                       | 106.6                      | 96.5                       | 103.8             | 115.0                              | 109.4                                            | 111.5                                                    | 111.9             | 123.2                  |
| Oct.             | 103.8                                             | 122.1                | 109.8                       | 110.6                      | 96.6                       | 104.6             | 122.5                              | 109.4                                            | 111.5                                                    | 113.6             | 126.7                  |
| Nov.             | 103.9                                             | 122.1                | 110.4                       | 110.6                      | 96.6                       | 104.7             | 124.3                              | 109.4                                            | 111.5                                                    | 114.0             | 129.5                  |
| Dec.             | 106.0                                             | 122.1                | 110.4                       | 111.5                      | 99.6                       | 106.5             | 125.4                              | 109.4                                            | 114.5                                                    | 116.0             | 130.7                  |
| 1996             |                                                   |                      |                             |                            |                            |                   |                                    |                                                  |                                                          |                   |                        |
| Jan.             | 108.5                                             | 122.5                | 116.1                       | 115.8                      | 100.1                      | 108.4             | 127.5                              | 109.5                                            | 114.5                                                    | 116.5             | 141.1                  |
| Feb.             | 112.1                                             | 122.5                | 117.3                       | 115.8                      | 100.1                      | 109.2             | 128.4                              | 109.5                                            | 114.5                                                    | 116.7             | 142.8                  |
| Mar.             | 112.4                                             | 122.5                | 116.8                       | 116.3                      | 100.1                      | 109.2             | 129.3                              | 109.5                                            | 114.5                                                    | 116.9             | 145.0                  |
| Apr.             | 112.0                                             | 122.5                | 115.9                       | 116.3                      | 100.1                      | 109.0             | 129.3                              | 109.5                                            | 114.5                                                    | 116.9             | 143.8                  |
| May              | 112.2                                             | 122.5                | 116.4                       | 116.3                      | 100.1                      | 109.1             | 129.2                              | 111.7                                            | 114.5                                                    | 117.3             | 143.8                  |

Source : Department of Statistics.

Note : Data for Year 1991 are Derived By Linking  
the Old Index (1986=100) to the New One (1992=100)  
Whereas Components are Weighted Differently.

التغير في أسعار مجموعتي المواد الغذائية والسكن والنفقات المنزلية  
CHANGE IN PRICES OF FOOD ITEMS AND HOUSING GROUPS



**(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان**  
**(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN**

| بيض<br>طازج                           | سمك<br>عماني           | لحم<br>عجل<br>مستورد  | لحم<br>ضأن<br>مستورد  | شاي      | قهوة<br>برازيلية | تفاح    | بندورة   | بطاطا    | دجاج<br>لاحم | أرز     | الفترة       |
|---------------------------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|----------|------------------|---------|----------|----------|--------------|---------|--------------|
| Eggs                                  | Omani<br>Fish          | Imported<br>Veal Meat | Imported<br>Lamb Meat | Tea      | Coffee           | Apples  | Tomatoes | Potatoes | Poultry      | Rice    |              |
| دينار / صندوق<br>(١٢ طبق)<br>JD / Box | دينار / طن<br>JD / Ton |                       |                       |          |                  |         |          |          |              |         |              |
| 11.000                                | 1080.000               | 2000.000              | 2400.000              | 2290.000 | 1250.000         | 442.000 | 167.000  | 236.000  | 782.000      | 285.000 | ١٩٩٢         |
| 11.708                                | 1200.000               | 1950.000              | 2400.000              | 2404.167 | 1362.500         | 577.917 | 148.083  | 217.750  | 780.750      | 355.000 | ١٩٩٣         |
| 12.583                                | 1200.000               | 1950.000              | 2400.000              | 2340.000 | 3250.000         | 569.667 | 229.000  | 286.917  | 759.300      | 354.000 | ١٩٩٤         |
| 14.875                                | 1200.000               | 1950.000              | 2583.333              | 2340.000 | 4416.667         | 686.667 | 146.250  | 239.167  | 768.583      | 328.000 | ١٩٩٥         |
|                                       |                        |                       |                       |          |                  |         |          |          |              |         | ١٩٩٣         |
| 12.333                                | 1200.000               | 1950.000              | 2400.000              | 2450.000 | 1283.300         | 599.667 | 113.333  | 197.333  | 850.000      | 358.000 | الربع الاول  |
| 11.500                                | 1200.000               | 1950.000              | 2400.000              | 2450.000 | 1250.000         | 517.333 | 177.000  | 147.333  | 759.000      | 354.000 | الربع الثاني |
| 11.500                                | 1200.000               | 1950.000              | 2400.000              | 2376.667 | 1416.700         | 496.000 | 76.667   | 264.333  | 696.000      | 354.000 | الربع الثالث |
| 11.500                                | 1200.000               | 1950.000              | 2400.000              | 2340.000 | 1500.000         | 698.667 | 225.333  | 262.000  | 818.000      | 354.000 | الربع الرابع |
|                                       |                        |                       |                       |          |                  |         |          |          |              |         | ١٩٩٤         |
| 11.833                                | 1200.000               | 1950.000              | 2400.000              | 2340.000 | 1500.000         | 594.333 | 239.667  | 215.333  | 862.000      | 354.000 | الربع الاول  |
| 12.500                                | 1200.000               | 1950.000              | 2400.000              | 2340.000 | 1500.000         | 510.667 | 187.000  | 315.667  | 753.000      | 354.000 | الربع الثاني |
| 12.667                                | 1200.000               | 1950.000              | 2400.000              | 2340.000 | 5000.000         | 533.667 | 72.000   | 313.667  | 704.000      | 354.000 | الربع الثالث |
| 13.333                                | 1200.000               | 1950.000              | 2400.000              | 2340.000 | 5000.000         | 640.000 | 417.333  | 303.000  | 718.200      | 354.000 | الربع الرابع |
|                                       |                        |                       |                       |          |                  |         |          |          |              |         | ١٩٩٥         |
| 14.000                                | 1200.000               | 1950.000              | 2400.000              | 2340.000 | 4666.667         | 684.667 | 249.667  | 266.333  | 764.000      | 328.000 | الربع الاول  |
| 14.000                                | 1200.000               | 1950.000              | 2400.000              | 2340.000 | 4500.000         | 846.333 | 120.000  | 221.667  | 705.667      | 328.000 | الربع الثاني |
| 14.417                                | 1200.000               | 1950.000              | 2833.333              | 2340.000 | 4500.000         | 569.000 | 89.333   | 211.333  | 824.333      | 328.000 | الربع الثالث |
| 17.083                                | 1200.000               | 1950.000              | 2700.000              | 2340.000 | 4000.000         | 646.667 | 126.000  | 257.333  | 780.333      | 328.000 | الربع الرابع |
|                                       |                        |                       |                       |          |                  |         |          |          |              |         | ١٩٩٦         |
| 15.968                                | 1200.000               | 1950.000              | 2700.000              | 2383.333 | 2800.000         | 596.813 | 145.400  | 162.520  | 888.333      | 363.280 | الربع الاول  |

**(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان (تابع)**  
**(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN (CON.)**

| Period    | اسمنت<br>اسود | حديد<br>مبروم<br>١٨ ملم | حديد<br>مبروم<br>١٤ ملم | خشب<br>سويد  | الالنيوم  | الغاز          | الكاز       | سولار  | بنزين عادي | سمنة         | زيت<br>زيتون |
|-----------|---------------|-------------------------|-------------------------|--------------|-----------|----------------|-------------|--------|------------|--------------|--------------|
|           | Cement        | Iron<br>18 mlm          | Iron<br>14 mlm          | Wood         | Aluminum  | Gas            | Kerosine    | Diesel | Gasoline   | Margarine    | Olive Oil    |
|           | دينار / طن    |                         |                         | دينار/ متر ٣ | دينار/ طن | دينار/ اسطوانة | دينار / لتر |        |            | دينار / تنكة |              |
|           | JD / Ton      |                         |                         | JD / M3      | JD / Ton  | JD / Cylinder  | JD / Liter  |        |            | JD / Box     |              |
| 1992      | 39.000        | 300.000                 | 300.000                 | 340.000      | 2900.000  | 1.670          | 0.075       | 0.095  | 0.220      | 9.200        | 45.000       |
| 1993      | 39.000        | 305.833                 | 305.833                 | 270.833      | 3100.000  | 1.670          | 0.084       | 0.105  | 0.220      | 9.117        | 45.000       |
| 1994      | 39.000        | 310.000                 | 300.000                 | 273.333      | 3150.000  | 1.670          | 0.090       | 0.105  | 0.220      | 9.217        | 45.000       |
| 1995      | 39.000        | 311.250                 | 305.833                 | 350.833      | 3400.000  | 1.670          | 0.090       | 0.105  | 0.220      | 10.750       | 45.000       |
| 1993      |               |                         |                         |              |           |                |             |        |            |              |              |
| 1st. qtr. | 39.000        | 300.000                 | 300.000                 | 300.000      | 3100.000  | 1.670          | 0.075       | 0.105  | 0.220      | 9.167        | 45.000       |
| 2nd. qtr. | 39.000        | 303.333                 | 303.333                 | 283.333      | 3100.000  | 1.670          | 0.080       | 0.105  | 0.220      | 9.100        | 45.000       |
| 3rd. qtr. | 39.000        | 310.000                 | 310.000                 | 250.000      | 3100.000  | 1.670          | 0.090       | 0.105  | 0.220      | 9.100        | 45.000       |
| 4th. qtr. | 39.000        | 310.000                 | 310.000                 | 250.000      | 3100.000  | 1.670          | 0.090       | 0.105  | 0.220      | 9.100        | 45.000       |
| 1994      |               |                         |                         |              |           |                |             |        |            |              |              |
| 1st. qtr. | 39.000        | 310.000                 | 300.000                 | 250.000      | 3100.000  | 1.670          | 0.090       | 0.105  | 0.220      | 9.100        | 45.000       |
| 2nd. qtr. | 39.000        | 310.000                 | 300.000                 | 250.000      | 3100.000  | 1.670          | 0.090       | 0.105  | 0.220      | 9.100        | 45.000       |
| 3rd. qtr. | 39.000        | 310.000                 | 300.000                 | 273.333      | 3100.000  | 1.670          | 0.090       | 0.105  | 0.220      | 9.100        | 45.000       |
| 4th. qtr. | 39.000        | 310.000                 | 300.000                 | 320.000      | 3300.000  | 1.670          | 0.090       | 0.105  | 0.220      | 9.567        | 45.000       |
| 1995      |               |                         |                         |              |           |                |             |        |            |              |              |
| 1st. qtr. | 39.000        | 310.000                 | 300.000                 | 340.000      | 3400.000  | 1.670          | 0.090       | 0.105  | 0.220      | 10.500       | 45.000       |
| 2nd. qtr. | 39.000        | 310.000                 | 300.000                 | 350.000      | 3400.000  | 1.670          | 0.090       | 0.105  | 0.220      | 10.500       | 45.000       |
| 3rd. qtr. | 39.000        | 310.000                 | 305.000                 | 356.667      | 3400.000  | 1.670          | 0.090       | 0.105  | 0.220      | 10.500       | 45.000       |
| 4th. qtr. | 39.000        | 315.000                 | 318.333                 | 356.667      | 3400.000  | 1.670          | 0.090       | 0.105  | 0.220      | 11.500       | 45.000       |
| 1996      |               |                         |                         |              |           |                |             |        |            |              |              |
| 1st. qtr. | 39.000        | 325.000                 | 325.000                 | 350.000      | 3400.000  | 1.670          | 0.090       | 0.105  | 0.220      | 11.041       | 44.907       |

(٥٩) الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٢)

| الادوات المنزلية | الملابس والانسجة والاحذية    | المواد الغذائية        |                  |                        |                         |                     |         | قطع ووقود المركبات | وسائل النقل         | الرقم القياسي العام |                   |
|------------------|------------------------------|------------------------|------------------|------------------------|-------------------------|---------------------|---------|--------------------|---------------------|---------------------|-------------------|
|                  |                              | المواد الغذائية الاخرى | المشروبات والتبغ | لحوم وأسماك            | منتجات الالبان والبيض   | الخضروات والفواكه   | عام     |                    |                     |                     |                   |
| Appliances       | Clothes, Textiles & Footwear | Other Foodstuffs       | Alcoholic Drinks | Meat, Poultry and Fish | Dairy Products and Eggs | Vegetables & Fruits | General | Spare Parts & Fuel | Transport Equipment | General Index       |                   |
| 1.6403           | 1.0105                       | (2.0261)               | (1.4456)         | (2.1566)               | (0.7756)                | (11.0377)           | 17.4416 | 35.0458            | 8.1477              | 100.0000            | الاهمية<br>الفترة |
| 100.0            | 100.0                        | 100.0                  | 100.0            | 100.0                  | 100.0                   | 100.0               | 100.0   | 100.0              | 100.0               | 100.0               | ١٩٩٢              |
| 100.0            | 102.0                        | 104.8                  | 106.5            | 96.1                   | 104.2                   | 94.9                | 97.6    | 106.4              | 109.6               | 103.4               | ١٩٩٣              |
| 100.0            | 99.1                         | 115.7                  | 113.6            | 96.2                   | 110.8                   | 133.3               | 124.0   | 106.4              | 111.4               | 108.4               | ١٩٩٤              |
| 100.4            | 95.3                         | 124.2                  | 113.6            | 98.6                   | 128.8                   | 102.1               | 106.4   | 106.4              | 108.8               | 105.8               | ١٩٩٥              |
|                  |                              |                        |                  |                        |                         |                     |         |                    |                     |                     | ١٩٩٣              |
| 100.0            | 101.9                        | 105.0                  | 104.2            | 96.1                   | 107.9                   | 83.5                | 90.4    | 106.4              | 109.6               | 102.6               | الربع الاول       |
| 100.0            | 102.0                        | 104.8                  | 104.2            | 96.1                   | 102.8                   | 102.3               | 102.0   | 106.4              | 109.6               | 103.8               | الربع الثاني      |
| 100.0            | 102.0                        | 104.7                  | 104.2            | 96.1                   | 102.8                   | 61.7                | 76.3    | 106.4              | 109.6               | 99.0                | الربع الثالث      |
| 100.0            | 102.0                        | 104.7                  | 113.5            | 96.1                   | 103.4                   | 131.9               | 121.5   | 106.4              | 109.6               | 108.3               | الربع الرابع      |
|                  |                              |                        |                  |                        |                         |                     |         |                    |                     |                     | ١٩٩٤              |
| 100.0            | 102.0                        | 104.4                  | 113.6            | 96.1                   | 105.6                   | 133.7               | 122.7   | 106.4              | 112.1               | 109.2               | الربع الاول       |
| 100.0            | 102.0                        | 104.3                  | 113.6            | 96.1                   | 109.7                   | 109.4               | 107.5   | 106.4              | 112.1               | 105.5               | الربع الثاني      |
| 100.0            | 97.5                         | 126.8                  | 113.6            | 96.1                   | 111.3                   | 61.2                | 79.7    | 106.4              | 112.1               | 100.1               | الربع الثالث      |
| 100.0            | 95.0                         | 127.3                  | 113.6            | 96.6                   | 116.6                   | 228.7               | 186.1   | 106.4              | 109.4               | 118.7               | الربع الرابع      |
|                  |                              |                        |                  |                        |                         |                     |         |                    |                     |                     | ١٩٩٥              |
| 100.0            | 95.2                         | 125.6                  | 113.6            | 96.7                   | 121.0                   | 148.6               | 135.4   | 106.4              | 108.2               | 110.4               | الربع الاول       |
| 100.0            | 95.2                         | 124.6                  | 113.6            | 96.7                   | 123.9                   | 87.1                | 96.5    | 106.4              | 108.2               | 103.3               | الربع الثاني      |
| 100.0            | 95.2                         | 124.6                  | 113.6            | 101.3                  | 126.8                   | 74.8                | 89.4    | 106.4              | 108.2               | 103.4               | الربع الثالث      |
| 101.5            | 95.7                         | 122.0                  | 113.6            | 99.8                   | 143.4                   | 98.0                | 104.3   | 106.4              | 110.4               | 106.1               | الربع الرابع      |
|                  |                              |                        |                  |                        |                         |                     |         |                    |                     |                     | ١٩٩٦              |
| 103.9            | 97.4                         | 114.1                  | 113.6            | 99.8                   | 140.5                   | 97.2                | 102.8   | 106.8              | 114.8               | 107.8               | الربع الاول       |

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

( ٥٩ ) الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان ( تابع )

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CON.)

( 1992 = 100 )

|                  | سلع<br>اخرى | تجارة<br>الحيوانات<br>الحية | الحبوب<br>والبذور<br>الزيتية | خدمات<br>الوكلاء<br>بالعمولة | الات<br>ومعدات                 | اسمدة<br>ومبيدات<br>حشرية          | مواد<br>البناء                 | الاخشاب | الوقود<br>الصلب<br>والسائل<br>والغاز | الادوية              |
|------------------|-------------|-----------------------------|------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|---------|--------------------------------------|----------------------|
|                  | Other       | Live<br>Animals<br>Commerce | Oil<br>Seeds                 | Brokerage<br>Margins         | Machinery<br>& Equip-<br>ments | Fertilizers<br>& Insect-<br>icides | Constru-<br>ction<br>Materials | Wood    | Fuel Oil<br>& Gaz                    | Pharmac-<br>euticals |
| Weight<br>Period | 0.1568      | 8.4869                      | 0.5809                       | 5.9874                       | 0.3566                         | 0.7601                             | 12.4717                        | 3.3879  | 3.9215                               | 0.6043               |
| 1992             | 100.0       | 100.0                       | 100.0                        | 100.0                        | 100.0                          | 100.0                              | 100.0                          | 100.0   | 100.0                                | 100.0                |
| 1993             | 103.3       | 99.8                        | 92.9                         | 100.0                        | 106.3                          | 105.3                              | 106.4                          | 90.4    | 110.5                                | 86.3                 |
| 1994             | 102.3       | 97.1                        | 95.4                         | 100.0                        | 106.5                          | 105.3                              | 107.3                          | 91.4    | 118.0                                | 86.3                 |
| 1995             | 110.1       | 98.3                        | 90.3                         | 100.0                        | 105.8                          | 109.3                              | 108.9                          | 103.5   | 118.0                                | 87.8                 |
| 1993             |             |                             |                              |                              |                                |                                    |                                |         |                                      |                      |
| 1st. qtr.        | 103.6       | 108.7                       | 92.7                         | 100.0                        | 105.5                          | 104.9                              | 105.9                          | 94.2    | 100.0                                | 86.3                 |
| 2nd. qtr.        | 103.4       | 97.1                        | 92.3                         | 100.0                        | 106.5                          | 105.2                              | 106.2                          | 91.6    | 106.0                                | 86.3                 |
| 3rd. qtr.        | 103.2       | 89.0                        | 93.5                         | 100.0                        | 106.5                          | 105.8                              | 106.8                          | 86.5    | 118.0                                | 86.3                 |
| 4th. qtr.        | 103.0       | 104.5                       | 92.9                         | 100.0                        | 106.5                          | 105.4                              | 106.8                          | 89.4    | 118.0                                | 86.3                 |
| 1994             |             |                             |                              |                              |                                |                                    |                                |         |                                      |                      |
| 1st. qtr.        | 103.0       | 110.2                       | 96.7                         | 100.0                        | 106.5                          | 104.8                              | 106.5                          | 89.5    | 118.0                                | 86.3                 |
| 2nd. qtr.        | 104.0       | 96.3                        | 93.5                         | 100.0                        | 106.5                          | 104.8                              | 107.4                          | 89.5    | 118.0                                | 86.3                 |
| 3rd. qtr.        | 101.5       | 90.0                        | 95.7                         | 100.0                        | 106.5                          | 106.2                              | 107.4                          | 91.6    | 118.0                                | 86.3                 |
| 4th. qtr.        | 100.5       | 91.8                        | 95.5                         | 100.0                        | 106.5                          | 105.4                              | 107.7                          | 95.0    | 118.0                                | 86.3                 |
| 1995             |             |                             |                              |                              |                                |                                    |                                |         |                                      |                      |
| 1st. qtr.        | 110.1       | 97.7                        | 91.0                         | 100.0                        | 106.5                          | 108.0                              | 107.4                          | 99.9    | 118.0                                | 87.8                 |
| 2nd. qtr.        | 110.4       | 90.2                        | 89.2                         | 100.0                        | 106.5                          | 111.1                              | 107.4                          | 107.6   | 118.0                                | 87.8                 |
| 3rd. qtr.        | 110.6       | 105.4                       | 85.9                         | 100.0                        | 106.5                          | 110.2                              | 107.6                          | 108.1   | 118.0                                | 87.8                 |
| 4th. qtr.        | 109.4       | 99.8                        | 95.2                         | 100.0                        | 103.6                          | 107.7                              | 113.0                          | 98.5    | 118.0                                | 87.8                 |
| 1996             |             |                             |                              |                              |                                |                                    |                                |         |                                      |                      |
| 1st. qtr.        | 113.3       | 113.6                       | 100.7                        | 100.0                        | 103.6                          | 107.6                              | 116.0                          | 93.2    | 118.0                                | 87.8                 |

Source: Department of Statistics.

(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)

بالفلس

| ليرا ايطالي<br>(لكل مائة)<br>Italian Lira<br>(Per 100) |                | فرنك فرنسي     |                | فرنك سويسري    |                | مارك الماني    |                | جنيه استرليني  |                | دولار امريكي   |                |            |
|--------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------|
| بيع<br>Selling                                         | شراء<br>Buying | بيع<br>Selling | شراء<br>Buying | بيع<br>Selling | شراء<br>Buying | بيع<br>Selling | شراء<br>Buying | بيع<br>Selling | شراء<br>Buying | بيع<br>Selling | شراء<br>Buying |            |
| معدل الفترة                                            |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |            |
| 55.2                                                   | 54.9           | 121.4          | 120.7          | 477.9          | 475.3          | 412.8          | 410.5          | 1207.0         | 1200.5         | 682.2          | 679.5          | ١٩٩١       |
| 55.6                                                   | 55.3           | 129.1          | 128.4          | 486.3          | 483.9          | 437.3          | 435.1          | 1203.0         | 1196.9         | 680.8          | 678.8          | ١٩٩٢       |
| 44.2                                                   | 44.0           | 122.7          | 122.1          | 470.0          | 467.6          | 420.0          | 418.0          | 1042.5         | 1037.3         | 693.9          | 691.9          | ١٩٩٣       |
| 43.5                                                   | 43.3           | 126.5          | 125.8          | 513.4          | 510.8          | 432.4          | 430.3          | 1072.3         | 1067.0         | 699.8          | 697.8          | ١٩٩٤       |
| 43.2                                                   | 43.0           | 140.9          | 140.2          | 595.5          | 592.2          | 490.8          | 488.4          | 1108.6         | 1103.1         | 701.8          | 699.8          | ١٩٩٥       |
|                                                        |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                | ١٩٩٥       |
| 42.1                                                   | 41.9           | 139.6          | 138.9          | 595.9          | 592.9          | 494.0          | 491.6          | 1106.2         | 1100.7         | 696.0          | 694.0          | ايار       |
| 42.5                                                   | 42.3           | 141.5          | 140.8          | 601.3          | 598.3          | 496.8          | 494.3          | 1110.3         | 1104.8         | 694.9          | 692.9          | حزيران     |
| 43.4                                                   | 43.2           | 144.5          | 143.8          | 604.4          | 601.4          | 503.2          | 500.7          | 1114.0         | 1108.5         | 697.5          | 695.5          | تموز       |
| 44.2                                                   | 44.0           | 142.8          | 142.1          | 593.6          | 590.6          | 491.1          | 488.7          | 1112.6         | 1107.1         | 709.8          | 707.8          | آب         |
| 44.3                                                   | 44.1           | 142.0          | 141.3          | 601.7          | 598.8          | 489.5          | 487.1          | 1114.7         | 1109.1         | 714.6          | 712.6          | ايلول      |
| 44.4                                                   | 44.2           | 144.5          | 143.8          | 622.4          | 619.3          | 504.2          | 501.7          | 1125.6         | 1120.0         | 712.4          | 710.4          | تشرين أول  |
| 44.6                                                   | 44.4           | 145.6          | 144.9          | 622.6          | 619.5          | 502.1          | 499.6          | 1111.4         | 1105.9         | 710.0          | 708.0          | تشرين ثاني |
| 44.6                                                   | 44.4           | 143.4          | 142.7          | 610.7          | 607.7          | 493.5          | 491.1          | 1094.5         | 1089.0         | 710.0          | 708.0          | كانون اول  |
|                                                        |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                | ١٩٩٦       |
| 44.9                                                   | 44.7           | 142.1          | 141.4          | 602.8          | 599.8          | 486.5          | 484.1          | 1087.8         | 1082.4         | 710.0          | 708.0          | كانون ثاني |
| 45.3                                                   | 45.1           | 141.0          | 140.3          | 593.7          | 590.8          | 484.5          | 482.1          | 1091.4         | 1086.0         | 710.0          | 708.0          | شباط       |
| 45.5                                                   | 45.3           | 140.6          | 139.9          | 594.6          | 591.6          | 481.1          | 478.7          | 1085.9         | 1080.5         | 710.0          | 708.0          | آذار       |
| 45.4                                                   | 45.2           | 139.5          | 138.8          | 584.8          | 581.9          | 473.9          | 471.5          | 1079.0         | 1073.7         | 710.0          | 708.0          | نيسان      |
| 45.6                                                   | 45.4           | 137.1          | 136.4          | 566.8          | 564.0          | 463.7          | 461.4          | 1075.6         | 1070.3         | 710.0          | 708.0          | ايار       |
| نهاية الفترة                                           |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |            |
| 58.9                                                   | 58.6           | 130.5          | 129.9          | 500.0          | 497.5          | 445.9          | 443.7          | 1266.1         | 1259.8         | 676.0          | 674.0          | ١٩٩١       |
| 47.0                                                   | 46.8           | 125.6          | 125.0          | 473.9          | 471.5          | 428.4          | 426.3          | 1048.8         | 1043.6         | 692.0          | 690.0          | ١٩٩٢       |
| 41.5                                                   | 41.3           | 120.5          | 119.9          | 481.9          | 479.5          | 409.1          | 407.1          | 1046.7         | 1041.5         | 705.0          | 703.0          | ١٩٩٣       |
| 43.4                                                   | 43.2           | 131.7          | 131.0          | 536.9          | 534.2          | 453.6          | 451.3          | 1100.9         | 1095.4         | 702.0          | 700.0          | ١٩٩٤       |
| 44.8                                                   | 44.6           | 144.9          | 144.2          | 615.7          | 612.6          | 495.9          | 493.4          | 1102.6         | 1097.1         | 710.0          | 708.0          | ١٩٩٥       |
|                                                        |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                | ١٩٩٥       |
| 42.7                                                   | 42.5           | 141.6          | 140.9          | 604.3          | 601.3          | 498.8          | 496.3          | 1113.0         | 1107.5         | 693.0          | 691.0          | ايار       |
| 42.7                                                   | 42.5           | 142.5          | 141.8          | 602.1          | 599.1          | 499.7          | 497.2          | 1101.0         | 1095.0         | 696.0          | 694.0          | حزيران     |
| 44.1                                                   | 43.9           | 146.2          | 145.5          | 608.5          | 605.5          | 506.0          | 503.5          | 1121.1         | 1115.5         | 699.0          | 697.0          | تموز       |
| 44.0                                                   | 43.8           | 141.2          | 140.5          | 591.1          | 588.2          | 485.4          | 483.0          | 1106.7         | 1101.2         | 713.0          | 711.0          | آب         |
| 44.1                                                   | 43.9           | 144.9          | 144.2          | 617.5          | 614.4          | 499.8          | 497.3          | 1128.5         | 1122.9         | 712.0          | 710.0          | ايلول      |
| 44.5                                                   | 44.3           | 145.3          | 144.6          | 622.6          | 619.5          | 503.1          | 500.6          | 1119.3         | 1113.7         | 710.0          | 708.0          | تشرين أول  |
| 44.6                                                   | 44.4           | 144.0          | 143.3          | 611.1          | 608.1          | 495.6          | 493.1          | 1092.4         | 1087.0         | 710.0          | 708.0          | تشرين ثاني |
| 44.8                                                   | 44.6           | 144.9          | 144.2          | 615.7          | 612.6          | 495.9          | 493.4          | 1102.6         | 1097.1         | 710.0          | 708.0          | كانون اول  |
|                                                        |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                | ١٩٩٦       |
| 44.6                                                   | 44.4           | 139.0          | 138.3          | 584.8          | 581.9          | 477.5          | 475.1          | 1070.8         | 1065.5         | 710.0          | 708.0          | كانون ثاني |
| 45.8                                                   | 45.6           | 141.3          | 140.6          | 593.7          | 590.7          | 484.0          | 481.6          | 1089.3         | 1083.9         | 710.0          | 708.0          | شباط       |
| 45.4                                                   | 45.2           | 141.2          | 140.5          | 597.1          | 594.1          | 481.5          | 479.1          | 1083.9         | 1078.5         | 710.0          | 708.0          | آذار       |
| 45.7                                                   | 45.5           | 138.2          | 137.5          | 576.4          | 573.5          | 466.7          | 464.4          | 1076.5         | 1071.1         | 710.0          | 708.0          | نيسان      |
| 45.8                                                   | 45.6           | 136.8          | 136.1          | 563.5          | 560.7          | 463.2          | 460.9          | 1088.3         | 1082.9         | 710.0          | 708.0          | ايار       |

(١) : السعر الرسمي .

## (٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة) (تابع)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)(CON.)

In Fils

|                | ليرة سورية (١)  |                | دينار عراقي (١) |                | ليرة تركية (لكل مائة) |                | دينار كويتي    |                | ريال سعودي     |                | ليرة لبنانية (لكل مائة) |                | ين ياباني (لكل مائة)   |                |
|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------------|----------------|------------------------|----------------|
|                | Syrian Lira (1) |                | Iraqi Dinar (1) |                | Turkish Lira          |                | Kuwaiti Dinar  |                | Saudi Riyal    |                | Lebanese Lira (Per 100) |                | Japanese Yen (Per 100) |                |
|                | بيع<br>Selling  | شراء<br>Buying | بيع<br>Selling  | شراء<br>Buying | بيع<br>Selling        | شراء<br>Buying | بيع<br>Selling | شراء<br>Buying | بيع<br>Selling | شراء<br>Buying | بيع<br>Selling          | شراء<br>Buying | بيع<br>Selling         | شراء<br>Buying |
| Period Average |                 |                |                 |                |                       |                |                |                |                |                |                         |                |                        |                |
| 1991           | 60.8            | 60.5           | 2196.2          | 2184.5         | 16.8                  | 16.7           | 2390.5         | 2378.5         | 182.0          | 181.1          | 73.9                    | 73.5           | 507.7                  | 505.1          |
| 1992           | 60.7            | 60.4           | 2192.6          | 2181.6         | 10.2                  | 10.1           | 2323.9         | 2312.3         | 181.8          | 180.8          | 44.8                    | 44.6           | 538.7                  | 536.0          |
| 1993           | 61.9            | 61.6           | 2235.4          | 2224.1         | 6.6                   | 6.5            | 2304.1         | 2292.7         | 185.2          | 184.3          | 39.9                    | 39.7           | 626.5                  | 623.4          |
| 1994           | 62.4            | 62.1           | 2248.8          | 2237.8         | 2.7                   | 2.6            | 2348.7         | 2336.7         | 186.8          | 185.9          | 41.7                    | 41.5           | 686.2                  | 682.7          |
| 1995           | 62.6            | 62.3           | 2260.1          | 2249.1         | 1.6                   | 1.5            | 2353.7         | 2341.7         | 187.3          | 186.4          | 43.3                    | 43.1           | 750.9                  | 747.2          |
| 1995           |                 |                |                 |                |                       |                |                |                |                |                |                         |                |                        |                |
| May            | 62.0            | 61.7           | 2240.9          | 2229.9         | 1.7                   | 1.6            | 2352.3         | 2340.3         | 185.7          | 184.8          | 42.8                    | 42.6           | 818.5                  | 814.5          |
| June           | 62.0            | 61.7           | 2237.8          | 2226.8         | 1.7                   | 1.6            | 2327.8         | 2315.8         | 185.5          | 184.5          | 42.9                    | 42.7           | 823.5                  | 819.4          |
| July           | 62.2            | 61.9           | 2246.3          | 2235.3         | 1.7                   | 1.6            | 2329.8         | 2317.8         | 186.2          | 185.3          | 43.1                    | 42.9           | 801.4                  | 797.4          |
| Aug.           | 63.3            | 63.0           | 2286.0          | 2275.0         | 1.6                   | 1.5            | 2351.8         | 2339.8         | 189.5          | 188.6          | 44.0                    | 43.8           | 749.9                  | 746.1          |
| Sep.           | 63.7            | 63.4           | 2301.6          | 2290.4         | 1.6                   | 1.5            | 2379.7         | 2367.7         | 190.8          | 189.8          | 44.4                    | 44.2           | 711.7                  | 708.2          |
| Oct.           | 63.5            | 63.2           | 2294.0          | 2283.0         | 1.5                   | 1.4            | 2379.1         | 2367.1         | 190.1          | 189.2          | 44.4                    | 44.2           | 708.3                  | 704.8          |
| Nov.           | 63.3            | 63.0           | 2286.0          | 2275.0         | 1.5                   | 1.4            | 2369.8         | 2357.8         | 189.5          | 188.6          | 44.4                    | 44.2           | 696.9                  | 693.5          |
| Dec.           | 63.3            | 63.0           | 2286.0          | 2275.0         | 1.4                   | 1.3            | 2372.6         | 2360.6         | 189.5          | 188.6          | 44.5                    | 44.3           | 697.6                  | 694.1          |
| 1996           |                 |                |                 |                |                       |                |                |                |                |                |                         |                |                        |                |
| Jan.           | 64.0            | 63.7           | 2286.0          | 2275.0         | 1.3                   | 1.2            | 2372.2         | 2360.2         | 189.5          | 188.6          | 44.6                    | 44.4           | 673.1                  | 669.8          |
| Feb.           | 63.3            | 63.0           | 2286.0          | 2275.0         | 1.2                   | 1.1            | 2377.3         | 2365.3         | 189.5          | 188.6          | 44.7                    | 44.5           | 671.9                  | 668.6          |
| Mar.           | 63.3            | 63.0           | 2286.0          | 2275.0         | 1.1                   | 1.0            | 2377.5         | 2365.5         | 189.5          | 188.6          | 44.8                    | 44.6           | 670.7                  | 667.4          |
| Apr.           | 63.3            | 63.0           | 2286.0          | 2275.0         | 1.1                   | 1.0            | 2371.5         | 2359.5         | 189.5          | 188.6          | 44.9                    | 44.7           | 660.0                  | 656.7          |
| May            | 63.3            | 63.0           | 2286.0          | 2275.0         | 1.0                   | 0.9            | 2369.4         | 2357.4         | 189.5          | 188.6          | 45.0                    | 44.8           | 668.6                  | 665.2          |
| End of Period  |                 |                |                 |                |                       |                |                |                |                |                |                         |                |                        |                |
| 1991           | 60.3            | 60.0           | 2177.0          | 2166.0         | 13.4                  | 13.3           | 2379.0         | 2367.0         | 180.5          | 179.6          | 77.0                    | 76.6           | 540.2                  | 537.5          |
| 1992           | 61.7            | 61.4           | 2228.0          | 2217.0         | 8.2                   | 8.1            | 2288.0         | 2277.0         | 184.7          | 183.8          | 37.7                    | 37.5           | 555.4                  | 552.6          |
| 1993           | 62.9            | 62.6           | 2270.0          | 2259.0         | 5.0                   | 4.9            | 2357.0         | 2345.0         | 188.2          | 187.3          | 41.3                    | 41.1           | 631.0                  | 627.9          |
| 1994           | 62.6            | 62.3           | 2261.0          | 2250.0         | 1.9                   | 1.8            | 2342.0         | 2330.0         | 187.4          | 186.5          | 42.7                    | 42.5           | 704.5                  | 701.0          |
| 1995           | 63.3            | 63.0           | 2286.0          | 2275.0         | 1.3                   | 1.2            | 2378.0         | 2366.0         | 189.5          | 188.6          | 44.5                    | 44.3           | 687.4                  | 684.0          |
| 1995           |                 |                |                 |                |                       |                |                |                |                |                |                         |                |                        |                |
| May            | 61.8            | 61.5           | 2232.0          | 2221.0         | 1.7                   | 1.6            | 2341.0         | 2329.0         | 185.0          | 184.1          | 42.7                    | 42.5           | 832.8                  | 828.7          |
| June           | 62.1            | 61.8           | 2241.0          | 2230.0         | 1.7                   | 1.6            | 2328.0         | 2316.0         | 185.8          | 184.9          | 43.0                    | 42.8           | 818.0                  | 813.9          |
| July           | 62.3            | 62.0           | 2251.0          | 2240.0         | 1.6                   | 1.5            | 2335.0         | 2323.0         | 186.6          | 185.7          | 43.3                    | 43.1           | 791.3                  | 787.4          |
| Aug.           | 63.6            | 63.3           | 2296.0          | 2285.0         | 1.6                   | 1.5            | 2363.0         | 2351.0         | 190.3          | 189.4          | 44.2                    | 44.0           | 732.1                  | 728.5          |
| Sep.           | 63.5            | 63.2           | 2293.0          | 2282.0         | 1.6                   | 1.5            | 2380.0         | 2368.0         | 190.0          | 189.1          | 44.3                    | 44.1           | 713.7                  | 710.1          |
| Oct.           | 63.3            | 63.0           | 2286.0          | 2275.0         | 1.5                   | 1.4            | 2370.0         | 2358.0         | 189.5          | 188.6          | 44.3                    | 44.1           | 697.2                  | 693.7          |
| Nov.           | 63.3            | 63.0           | 2286.0          | 2275.0         | 1.4                   | 1.3            | 2368.0         | 2356.0         | 189.5          | 188.6          | 44.4                    | 44.2           | 700.1                  | 696.6          |
| Dec.           | 63.3            | 63.0           | 2286.0          | 2275.0         | 1.3                   | 1.2            | 2378.0         | 2366.0         | 189.5          | 188.6          | 44.5                    | 44.3           | 687.4                  | 684.0          |
| 1996           |                 |                |                 |                |                       |                |                |                |                |                |                         |                |                        |                |
| Jan.           | 63.3            | 63.0           | 2286.0          | 2275.0         | 1.2                   | 1.1            | 2370.0         | 2358.0         | 189.5          | 188.6          | 44.7                    | 44.5           | 664.9                  | 661.6          |
| Feb.           | 63.3            | 63.0           | 2286.0          | 2275.0         | 1.2                   | 1.1            | 2381.0         | 2369.0         | 189.5          | 188.6          | 44.8                    | 44.6           | 679.5                  | 676.1          |
| Mar.           | 63.3            | 63.0           | 2286.0          | 2275.0         | 1.1                   | 1.0            | 2376.0         | 2364.0         | 189.5          | 188.6          | 44.9                    | 44.7           | 662.4                  | 659.1          |
| Apr.           | 63.3            | 63.0           | 2286.0          | 2275.0         | 1.1                   | 1.0            | 2370.0         | 2358.0         | 189.5          | 188.6          | 45.0                    | 44.8           | 666.7                  | 663.4          |
| May            | 63.3            | 63.0           | 2286.0          | 2275.0         | 1.0                   | 0.9            | 2371.0         | 2359.0         | 189.5          | 188.6          | 45.1                    | 44.9           | 657.5                  | 654.2          |

(1) : Official Rate.

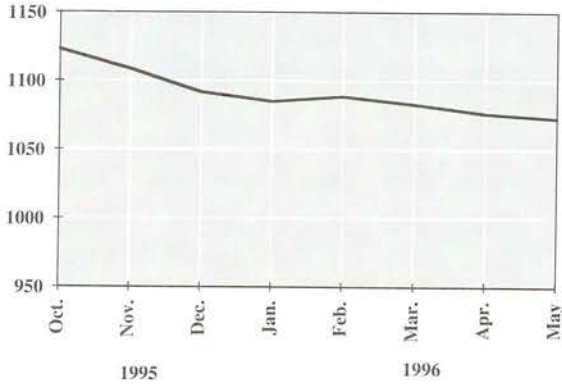
## اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

### EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

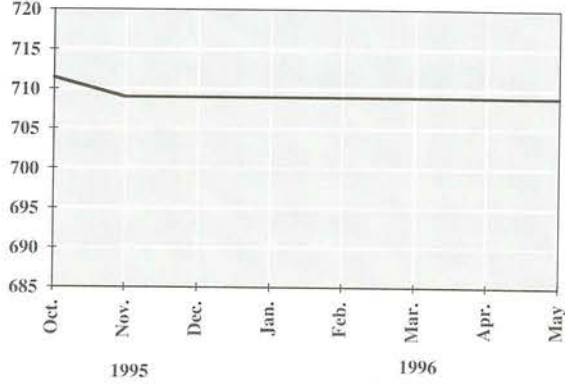
In Fils

بالفلس

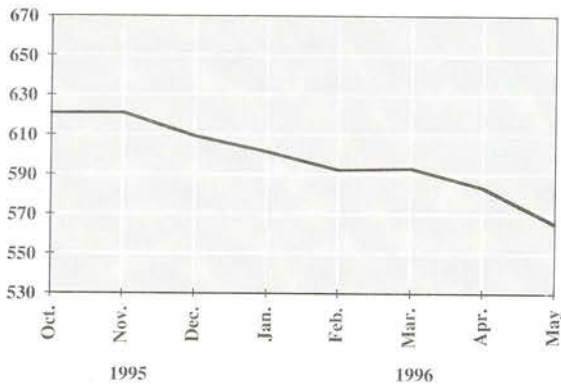
جنيه استرليني  
Pound Sterling



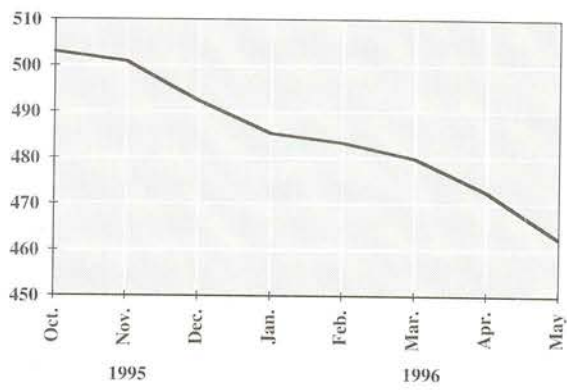
دولار امريكي  
U.S. Dollar



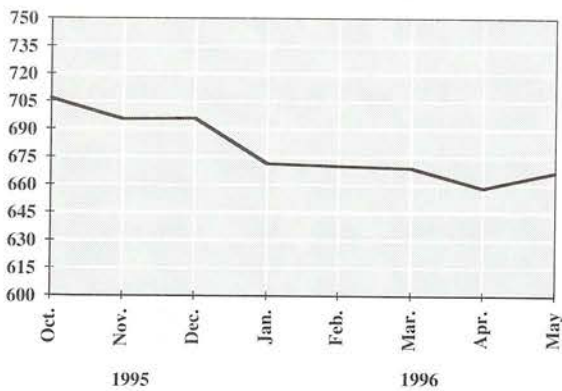
فرنك سويسري  
Swiss Franc



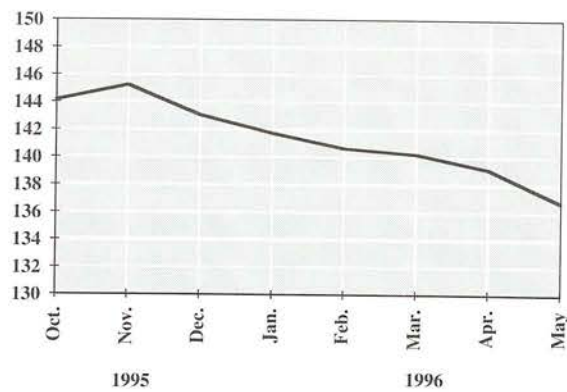
مارك الماني  
Deutsche Mark



ين ياباني (لكل مائة)  
Japanese Yen (Per 100)



فرنك فرنسي  
French Franc



( ٦١ ) الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

(61) REGISTERED COMPANIES ACCORDING TO ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Thousands of JD)

(رأس المال بالآلاف دينار)

| خدمات أخرى<br>Other Services |                 | تجارة<br>Trade       |                 | مقاولات<br>Construction |                 | صناعة<br>Industry    |                 | زراعة<br>Agriculture |                 | المجموع<br>Total     |                 | الفترة<br>Period |
|------------------------------|-----------------|----------------------|-----------------|-------------------------|-----------------|----------------------|-----------------|----------------------|-----------------|----------------------|-----------------|------------------|
| رأس المال<br>Capital         | العدد<br>Number | رأس المال<br>Capital | العدد<br>Number | رأس المال<br>Capital    | العدد<br>Number | رأس المال<br>Capital | العدد<br>Number | رأس المال<br>Capital | العدد<br>Number | رأس المال<br>Capital | العدد<br>Number |                  |
| 16,297.4                     | 963             | 26,018.0             | 2329            | 4,810.5                 | 126             | 46,530.1             | 710             | 388.0                | 17              | 94,044.0             | 4145            | 1991             |
| 24,810.0                     | 1100            | 27,045.6             | 2447            | 8,235.0                 | 177             | 100,952.4            | 813             | 1,581.5              | 19              | 162,624.5            | 4556            | 1992             |
| 51,985.3                     | 1337            | 33,114.3             | 2243            | 8,064.7                 | 140             | 146,801.1            | 668             | 2,534.5              | 21              | 242,499.9            | 4409            | 1993             |
| 141,458.7                    | 1357            | 72,965.5             | 2302            | 11,108.3                | 145             | 182,313.0            | 648             | 531.0                | 10              | 408,376.5            | 4462            | 1994             |
| 94,896.4                     | 809             | 144,852.9            | 2883            | 10,785.0                | 143             | 157,366.8            | 545             | 4,102.0              | 3               | 412,003.1            | 4383            | 1995             |
| 1995                         |                 |                      |                 |                         |                 |                      |                 |                      |                 |                      |                 |                  |
| 453.4                        | 58              | 2,481.0              | 189             | 591.0                   | 14              | 4,616.0              | 43              | 0.0                  | 0               | 8,141.4              | 304             | May ايار         |
| 22,435.2                     | 88              | 29,958.5             | 216             | 1,580.0                 | 17              | 28,337.0             | 44              | 72.0                 | 1               | 82,382.7             | 366             | June حزيران      |
| 2,971.5                      | 57              | 4,352.8              | 278             | 3,135.0                 | 11              | 6,889.5              | 49              | 0.0                  | 0               | 17,348.8             | 395             | July تموز        |
| 21,185.2                     | 77              | 10,150.2             | 239             | 345.0                   | 12              | 27,120.0             | 45              | 0.0                  | 0               | 58,800.4             | 373             | Aug. آب          |
| 265.0                        | 18              | 7,833.6              | 256             | 202.0                   | 6               | 31,507.5             | 43              | 4,000.0              | 1               | 43,808.1             | 324             | Sep. أيلول       |
| 1,307.2                      | 14              | 15,996.8             | 269             | 162.0                   | 7               | 2,342.5              | 43              | 30.0                 | 1               | 19,838.5             | 334             | Oct. تشرين اول   |
| 9,610.7                      | 102             | 12,991.5             | 132             | 1,390.0                 | 9               | 2,963.0              | 23              | 0.0                  | 0               | 26,955.2             | 266             | Nov. تشرين ثاني  |
| 3,262.8                      | 48              | 5,532.8              | 101             | 111.0                   | 5               | 684.0                | 19              | 0.0                  | 0               | 9,590.6              | 173             | Dec. كانون اول   |
| 1996                         |                 |                      |                 |                         |                 |                      |                 |                      |                 |                      |                 |                  |
| 28,290.6                     | 141             | 10,366.4             | 331             | 1,301.0                 | 20              | 14,558.0             | 31              | 0.0                  | 0               | 54,516.0             | 523             | Jan. كانون ثاني  |
| 20,748.1                     | 65              | 13,680.7             | 198             | 335.0                   | 6               | 1,402.5              | 24              | 0.0                  | 0               | 36,166.3             | 293             | Feb. شباط        |
| 2,963.0                      | 130             | 9,325.2              | 383             | 435.0                   | 9               | 1,132.0              | 34              | 0.0                  | 0               | 13,855.2             | 556             | Mar. اذار        |
| 9,450.5                      | 81              | 23,604.1             | 236             | 1,444.0                 | 7               | 1,302.0              | 33              | 0.0                  | 0               | 35,800.6             | 357             | Apr. نيسان       |
| 5,828.3                      | 57              | 4,315.9              | 221             | 150.0                   | 1               | 903.0                | 19              | 0.0                  | 0               | 11,197.2             | 298             | May ايار         |

Source : Ministry of Industry and Trade\ Companies Department.

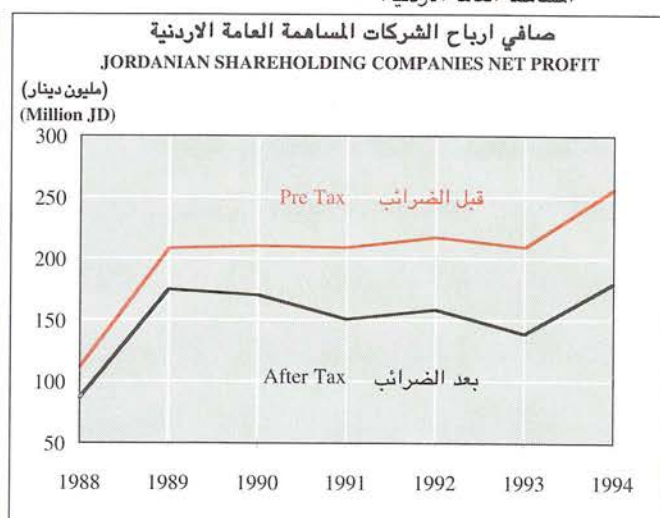
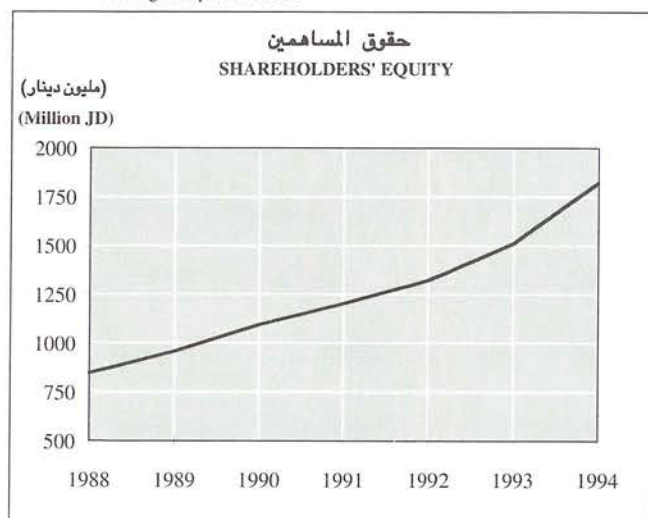
المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.

**(٦٢) ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية**  
**(62) PROFITABILITY OF JORDANIAN SHAREHOLDING COMPANIES**

| Sector                                         | 1994  | 1993  | 1992  | 1991  | 1990  | 1989  | 1988  | القطاع                              |
|------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------------------|
| <b>All Sectors</b>                             |       |       |       |       |       |       |       | <b>جميع القطاعات</b>                |
| Net Profit (Million JD)                        |       |       |       |       |       |       |       | صافي الارباح (مليون دينار)          |
| - Pre Tax                                      | 256.3 | 209.0 | 217.1 | 208.7 | 209.9 | 208.0 | 111.6 | - قبل الضرائب                       |
| - After Tax                                    | 179.7 | 138.9 | 158.3 | 150.6 | 170.2 | 174.7 | 86.5  | - بعد الضرائب                       |
| Net Profit / Shareholders' Equity (%)          |       |       |       |       |       |       |       | صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)   |
| - Pre Tax                                      | 14.1  | 13.8  | 16.4  | 17.4  | 19.2  | 21.7  | 13.2  | - قبل الضرائب                       |
| - After Tax                                    | 9.9   | 9.2   | 12.0  | 12.5  | 15.5  | 18.2  | 10.2  | - بعد الضرائب                       |
| <b>Banks and Financial Institutions Sector</b> |       |       |       |       |       |       |       | <b>قطاع البنوك والشركات المالية</b> |
| Net Profit (Million JD)                        |       |       |       |       |       |       |       | صافي الارباح (مليون دينار)          |
| - Pre Tax                                      | 141.3 | 119.6 | 105.7 | 88.1  | 93.2  | 79.4  | 59.8  | - قبل الضرائب                       |
| - After Tax                                    | 101.1 | 87.5  | 79.7  | 67.4  | 72.8  | 56.9  | 50.5  | - بعد الضرائب                       |
| Net Profit / Shareholders' Equity (%)          |       |       |       |       |       |       |       | صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)   |
| - Pre Tax                                      | 19.0  | 18.1  | 18.7  | 17.5  | 20.0  | 19.9  | 16.0  | - قبل الضرائب                       |
| - After Tax                                    | 13.6  | 13.2  | 14.1  | 13.4  | 15.6  | 14.3  | 13.5  | - بعد الضرائب                       |
| <b>Insurance Sector</b>                        |       |       |       |       |       |       |       | <b>قطاع التأمين</b>                 |
| Net Profit (Million JD)                        |       |       |       |       |       |       |       | صافي الارباح (مليون دينار)          |
| - Pre Tax                                      | 7.8   | 8.0   | 8.5   | 7.0   | 5.3   | 4.5   | 3.7   | - قبل الضرائب                       |
| - After Tax                                    | 5.4   | 5.2   | 5.8   | 4.5   | 3.6   | 3.4   | 2.6   | - بعد الضرائب                       |
| Net Profit / Shareholders' Equity (%)          |       |       |       |       |       |       |       | صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)   |
| - Pre Tax                                      | 19.8  | 22.2  | 24.6  | 21.4  | 16.8  | 15.5  | 14.0  | - قبل الضرائب                       |
| - After Tax                                    | 13.7  | 14.4  | 16.8  | 13.8  | 11.4  | 11.7  | 9.8   | - بعد الضرائب                       |
| <b>Services Sector</b>                         |       |       |       |       |       |       |       | <b>قطاع الخدمات</b>                 |
| Net Profit (Million JD)                        |       |       |       |       |       |       |       | صافي الارباح (مليون دينار)          |
| - Pre Tax                                      | 20.5  | 14.5  | 11.2  | 3.9   | 1.8   | 2.1   | -0.8  | - قبل الضرائب                       |
| - After Tax                                    | 13.0  | 9.3   | 7.4   | 1.3   | 0.2   | 1.5   | -1.4  | - بعد الضرائب                       |
| Net Profit / Shareholders' Equity (%)          |       |       |       |       |       |       |       | صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)   |
| - Pre Tax                                      | 13.1  | 14.3  | 14.5  | 5.7   | 2.6   | 3.3   | -1.1  | - قبل الضرائب                       |
| - After Tax                                    | 8.3   | 9.2   | 9.6   | 1.9   | 0.3   | 2.3   | -1.9  | - بعد الضرائب                       |
| <b>Manufacturing Sector</b>                    |       |       |       |       |       |       |       | <b>قطاع الصناعة</b>                 |
| Net Profit (Million JD)                        |       |       |       |       |       |       |       | صافي الارباح (مليون دينار)          |
| - Pre Tax                                      | 86.7  | 66.9  | 91.7  | 109.7 | 109.6 | 122.0 | 48.9  | - قبل الضرائب                       |
| - After Tax                                    | 60.2  | 36.9  | 65.4  | 77.4  | 93.6  | 112.9 | 34.8  | - بعد الضرائب                       |
| Net Profit / Shareholders' Equity (%)          |       |       |       |       |       |       |       | صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)   |
| - Pre Tax                                      | 9.8   | 9.4   | 14.2  | 18.4  | 20.8  | 26.2  | 13.2  | - قبل الضرائب                       |
| - After Tax                                    | 6.8   | 5.2   | 10.2  | 13.0  | 17.8  | 24.2  | 9.4   | - بعد الضرائب                       |

Source : A.F.M., Jordanian Share-  
holding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات  
المساهمة العامة الاردنية.



(١)  
(٦٣) الرقم القياسي لأسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية

(1)

(63) SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET CAPITALIZATION

(December 1991 = 100)

(اغلق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

| نسبة<br>التغير<br>% | الرقم<br>القياسي<br>العام<br>General<br>Index | شركات<br>الصناعة<br>والتعدين<br>Manufacturing<br>and Mining<br>Companies | شركات<br>الخدمات<br>Services<br>Companies | شركات<br>التأمين<br>Insurance<br>Companies | البنوك<br>والشركات<br>المالية<br>Banks and<br>Financial<br>Institutions | الفترة<br>Period |
|---------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 24.4                | 100.0                                         | 100.0                                                                    | 100.0                                     | 100.0                                      | 100.0                                                                   | 1991             |
| 29.9                | 129.9                                         | 145.2                                                                    | 161.3                                     | 144.0                                      | 115.6                                                                   | 1992             |
| 22.0                | 158.5                                         | 154.2                                                                    | 143.7                                     | 159.8                                      | 164.2                                                                   | 1993             |
| -9.4                | 143.6                                         | 128.1                                                                    | 131.4                                     | 138.2                                      | 157.8                                                                   | 1994             |
| 10.9                | 159.2                                         | 130.0                                                                    | 129.9                                     | 130.8                                      | 188.3                                                                   | 1995             |
| 8.8                 | 164.4                                         | 143.8                                                                    | 146.7                                     | 135.3                                      | 184.5                                                                   | May ايار         |
| -3.3                | 158.9                                         | 134.3                                                                    | 133.7                                     | 135.5                                      | 183.3                                                                   | June حزيران      |
| -3.5                | 153.3                                         | 129.6                                                                    | 127.0                                     | 135.8                                      | 177.0                                                                   | July تموز        |
| 1.1                 | 155.0                                         | 126.2                                                                    | 124.5                                     | 135.4                                      | 183.6                                                                   | Aug. آب          |
| 3.1                 | 159.8                                         | 124.7                                                                    | 128.3                                     | 132.5                                      | 193.9                                                                   | Sep. ايلول       |
| -0.6                | 158.9                                         | 124.8                                                                    | 128.0                                     | 129.9                                      | 192.2                                                                   | Oct. تشرين اول   |
| -6.4                | 148.7                                         | 117.6                                                                    | 123.2                                     | 128.2                                      | 178.3                                                                   | Nov. تشرين ثاني  |
| 7.1                 | 159.2                                         | 130.0                                                                    | 129.9                                     | 130.8                                      | 188.3                                                                   | Dec. كانون اول   |
| -3.0                | 154.5                                         | 122.7                                                                    | 126.0                                     | 129.9                                      | 186.2                                                                   | 1996             |
| -0.4                | 153.9                                         | 121.8                                                                    | 126.0                                     | 127.3                                      | 186.2                                                                   | Jan. كانون ثاني  |
| -5.6                | 145.3                                         | 114.1                                                                    | 118.4                                     | 126.7                                      | 176.6                                                                   | Feb. شباط        |
| 3.5                 | 150.4                                         | 119.9                                                                    | 122.5                                     | 104.8                                      | 181.8                                                                   | Mar. آذار        |
| -2.3                | 147.0                                         | 115.9                                                                    | 117.3                                     | 124.0                                      | 178.6                                                                   | Apr. نيسان       |
|                     |                                               |                                                                          |                                           |                                            |                                                                         | May ايار         |

Source : Amman Financial Market , Monthly Statistical Bulletin.

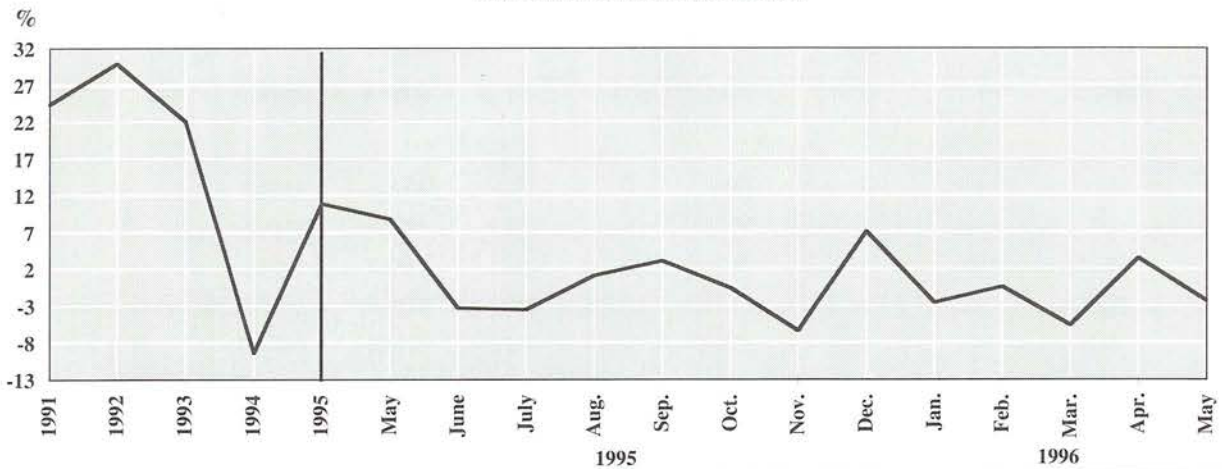
المصدر : سوق عمان المالي ، النشرة الاحصائية الشهرية .

(1) : Market Capitalization Represents the Number of Subscribed  
Shares Times Closing Price of the Last Day Traded.

(١) : القيمة السوقية تمثل عدد الاسهم المكتتب بها  
مضروباً في سعر اغلاق آخر يوم تداول.

التغير في الرقم القياسي لأسعار الأسهم

CHANGE IN SHARE PRICE



**(٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي**  
**(64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET**

| Insurance Companies             | شركات التامين | البنوك والشركات المالية          |                      |                      |                    |                       |                        | المجموع العام | الفترة                               |
|---------------------------------|---------------|----------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------|-----------------------|------------------------|---------------|--------------------------------------|
|                                 |               | Banks and Financial Institutions | البنك العربي المحدود | البنك الاهلي الاردني | بنك الاسكان        | البنك الاردني الكويتي | البنك الاسلامي الاردني |               |                                      |
| Jordan French Insurance         | مجموع القطاع  | Arab Bank P.L.C.                 | Jordan National Bank | Housing Bank         | Jordan Kuwait Bank | Jordan Islamic Bank   | Sector Total           | Grand Total   |                                      |
| 2.2                             | 25.4          | 44.0                             | 16.0                 | 18.0                 | 10.0               | 14.6                  | 236.0                  | 714.2         | (١) رأس المال المكتتب به مليون دينار |
| حجم التداول بالالف دينار        |               |                                  |                      |                      |                    |                       |                        |               |                                      |
| 1226.3                          | 4794.6        | 23081.6                          | 1887.0               | 955.1                | 4743.4             | 489.7                 | 75523.3                | 292419.5      | ١٩٩١                                 |
| 14651.3                         | 25309.3       | 19690.2                          | 14487.8              | 7618.7               | 12394.9            | 1893.0                | 202807.7               | 878758.3      | ١٩٩٢                                 |
| 19648.8                         | 32946.2       | 51553.6                          | 35183.1              | 16167.8              | 30234.9            | 7940.6                | 282551.9               | 933365.3      | ١٩٩٣                                 |
| 3618.5                          | 7845.0        | 22183.8                          | 19758.4              | 9640.8               | 14530.5            | 26900.4               | 186791.4               | 430329.8      | ١٩٩٤                                 |
| 2590.7                          | 7364.1        | 40794.0                          | 18468.3              | 11643.9              | 2783.5             | 13945.6               | 149619.6               | 362125.9      | ١٩٩٥                                 |
|                                 |               |                                  |                      |                      |                    |                       |                        |               | ١٩٩٦                                 |
| 61.9                            | 1099.4        | 3459.3                           | 458.3                | 1095.5               | 35.4               | 516.7                 | 9273.9                 | 18212.9       | كانون ثاني                           |
| 40.3                            | 126.0         | 1486.6                           | 177.0                | 261.5                | 27.9               | 1084.7                | 5364.6                 | 10687.0       | شباط                                 |
| 133.1                           | 293.1         | 2476.0                           | 338.6                | 486.4                | 94.7               | 1159.8                | 6768.8                 | 15896.8       | اذار                                 |
| 67.8                            | 434.1         | 3173.1                           | 736.2                | 95.5                 | 44.1               | 406.1                 | 7655.2                 | 18419.8       | نيسان                                |
| 14.1                            | 199.6         | 1255.6                           | 405.0                | 111.5                | 86.2               | 412.1                 | 4746.1                 | 15419.5       | ايار                                 |
| عدد الاسهم المتداولة بالالف سهم |               |                                  |                      |                      |                    |                       |                        |               |                                      |
| 682.7                           | 2571.2        | 151.0                            | 756.8                | 429.0                | 3487.7             | 170.1                 | 35905.4                | 156821.4      | ١٩٩١                                 |
| 5249.2                          | 9360.0        | 160.7                            | 3733.9               | 2439.5               | 5927.2             | 541.9                 | 80671.4                | 344759.5      | ١٩٩٢                                 |
| 5015.0                          | 8894.3        | 310.1                            | 5840.8               | 3239.0               | 9408.6             | 1601.2                | 69893.9                | 244314.9      | ١٩٩٣                                 |
| 1077.1                          | 2314.3        | 117.3                            | 3259.4               | 1613.8               | 4622.8             | 6542.6                | 56752.1                | 133817.9      | ١٩٩٤                                 |
| 974.7                           | 2492.2        | 186.8                            | 3779.2               | 1769.9               | 952.8              | 3565.0                | 44797.0                | 125070.5      | ١٩٩٥                                 |
|                                 |               |                                  |                      |                      |                    |                       |                        |               | ١٩٩٦                                 |
| 22.4                            | 381.4         | 14.7                             | 103.9                | 230.0                | 12.7               | 142.1                 | 2568.3                 | 6130.3        | كانون ثاني                           |
| 14.4                            | 63.2          | 6.4                              | 40.3                 | 51.2                 | 10.1               | 273.0                 | 1985.0                 | 4166.1        | شباط                                 |
| 48.6                            | 102.3         | 10.8                             | 78.4                 | 94.7                 | 34.0               | 285.8                 | 2253.7                 | 7404.2        | اذار                                 |
| 25.4                            | 147.1         | 14.2                             | 160.3                | 20.5                 | 16.1               | 100.6                 | 3430.0                 | 9627.5        | نيسان                                |
| 5.9                             | 79.5          | 5.6                              | 90.2                 | 25.0                 | 30.3               | 102.8                 | 2872.0                 | 10464.4       | ايار                                 |

(١) : كما هو في ٣١/٥/١٩٩٦.

**(٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي (تابع)**  
**(64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET (CON.)**

| Period                                     | Services Companies                                       |                                                      |                              | Manufacturing and Mining Companies                  |                                                       |                                                    | شركات الصناعة والتعدين                          |                                                                                         |                                                    |                              |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------|
|                                            | الخطوط البحرية الوطنية<br>Jordan National Shipping Lines | شركة الكهرباء الاردنية<br>Jordan Electricity Company | مجموع القطاع<br>Sector Total | مصفاة البترول الاردنية<br>Jordan Petroleum Refinery | مصانع الاسمنت الاردنية<br>The Jordan Cement Factories | العربية لصناعة الابوية<br>The Arab Pharm. Manufac. | الوطنية لصناعة الصلب<br>National Steel Industry | الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)<br>Industrial Commercial Agricultural (Production) | العربية لصناعة الالمنيوم<br>Arab Aluminum Industry | مجموع القطاع<br>Sector Total |
|                                            |                                                          |                                                      |                              |                                                     |                                                       |                                                    |                                                 |                                                                                         |                                                    |                              |
| (1)<br>Subs. Capital<br>Million JD         | 6.9                                                      | 15.0                                                 | 88.9                         | 32.0                                                | 60.4                                                  | 9.0                                                | 4.0                                             | 5.0                                                                                     | 6.0                                                | 363.9                        |
| Value of Shares Traded in Thousand of JD   |                                                          |                                                      |                              |                                                     |                                                       |                                                    |                                                 |                                                                                         |                                                    |                              |
| 1991                                       | 751.0                                                    | 1055.6                                               | 34344.0                      | 2366.4                                              | 6180.0                                                | 7771.8                                             | 4912.9                                          | 7864.3                                                                                  | 14168.8                                            | 177757.6                     |
| 1992                                       | 2313.7                                                   | 1859.9                                               | 123799.4                     | 4395.1                                              | 21628.2                                               | 32556.9                                            | 30954.3                                         | 13557.2                                                                                 | 32729.9                                            | 526841.9                     |
| 1993                                       | 702.2                                                    | 36143.6                                              | 107787.9                     | 12750.7                                             | 66607.8                                               | 61726.6                                            | 7087.1                                          | 17396.3                                                                                 | 40564.7                                            | 510079.3                     |
| 1994                                       | 6013.0                                                   | 11109.7                                              | 70034.3                      | 3437.5                                              | 21801.0                                               | 15527.7                                            | 2740.5                                          | 5178.1                                                                                  | 5795.0                                             | 165659.1                     |
| 1995                                       | 3006.2                                                   | 19618.7                                              | 82023.9                      | 6509.4                                              | 26657.8                                               | 14199.2                                            | 611.5                                           | 709.1                                                                                   | 4413.4                                             | 123118.3                     |
| 1996                                       |                                                          |                                                      |                              |                                                     |                                                       |                                                    |                                                 |                                                                                         |                                                    |                              |
| Jan.                                       | 43.2                                                     | 700.5                                                | 2660.7                       | 538.9                                               | 1498.3                                                | 299.9                                              | 115.8                                           | 82.5                                                                                    | 210.5                                              | 5178.9                       |
| Feb.                                       | 22.8                                                     | 469.2                                                | 1526.2                       | 201.9                                               | 748.3                                                 | 236.0                                              | 6.5                                             | 18.6                                                                                    | 206.7                                              | 3670.2                       |
| Mar.                                       | 16.5                                                     | 435.0                                                | 3891.8                       | 177.8                                               | 599.9                                                 | 349.7                                              | 2.6                                             | 30.0                                                                                    | 129.9                                              | 4943.1                       |
| Apr.                                       | 61.4                                                     | 1055.3                                               | 2641.1                       | 563.7                                               | 990.3                                                 | 308.0                                              | 0.6                                             | 31.1                                                                                    | 288.5                                              | 7689.4                       |
| May                                        | 19.8                                                     | 488.6                                                | 3331.1                       | 448.1                                               | 649.0                                                 | 394.1                                              | 5.0                                             | 1.0                                                                                     | 192.5                                              | 7142.7                       |
| Number of Shares Traded in Thousand Shares |                                                          |                                                      |                              |                                                     |                                                       |                                                    |                                                 |                                                                                         |                                                    |                              |
| 1991                                       | 290.3                                                    | 975.8                                                | 37508.0                      | 287.4                                               | 5576.0                                                | 1576.3                                             | 1675.4                                          | 1983.1                                                                                  | 3545.5                                             | 80836.8                      |
| 1992                                       | 920.4                                                    | 1316.9                                               | 87569.1                      | 507.3                                               | 15362.4                                               | 4138.0                                             | 6355.2                                          | 2118.1                                                                                  | 4226.2                                             | 167159.0                     |
| 1993                                       | 287.5                                                    | 15858.6                                              | 49228.1                      | 1197.1                                              | 25366.7                                               | 7069.6                                             | 1211.0                                          | 2348.6                                                                                  | 3563.8                                             | 116298.6                     |
| 1994                                       | 1885.0                                                   | 5445.2                                               | 26974.1                      | 340.3                                               | 7338.0                                                | 2120.9                                             | 591.2                                           | 804.0                                                                                   | 651.8                                              | 47777.4                      |
| 1995                                       | 940.5                                                    | 11548.7                                              | 27176.7                      | 650.3                                               | 7403.4                                                | 2958.3                                             | 238.4                                           | 198.2                                                                                   | 728.9                                              | 50604.6                      |
| 1996                                       |                                                          |                                                      |                              |                                                     |                                                       |                                                    |                                                 |                                                                                         |                                                    |                              |
| Jan.                                       | 16.7                                                     | 410.2                                                | 1114.4                       | 53.7                                                | 409.0                                                 | 66.6                                               | 70.4                                            | 22.8                                                                                    | 20.5                                               | 2066.2                       |
| Feb.                                       | 8.6                                                      | 269.5                                                | 726.8                        | 20.3                                                | 203.3                                                 | 52.8                                               | 4.1                                             | 5.2                                                                                     | 36.4                                               | 1391.1                       |
| Mar.                                       | 6.3                                                      | 252.8                                                | 2059.9                       | 18.4                                                | 167.4                                                 | 86.1                                               | 1.8                                             | 8.9                                                                                     | 23.5                                               | 2988.3                       |
| Apr.                                       | 22.8                                                     | 595.3                                                | 1407.1                       | 57.0                                                | 271.5                                                 | 78.6                                               | 0.5                                             | 10.5                                                                                    | 55.1                                               | 4643.3                       |
| May                                        | 7.8                                                      | 302.0                                                | 2384.5                       | 44.4                                                | 183.8                                                 | 100.7                                              | 3.8                                             | 0.3                                                                                     | 38.4                                               | 5128.4                       |

(1) : As of May 31,1996.

**EXTERNAL TRADE AND BALANCE OF PAYMENTS**

|                                                                             |         |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------|
| 33 - Balance of Payments According to Accrual Basis.                        | 54 - 55 |
| 34 - Balance of Payments According to Cash Basis.                           | 56 - 57 |
| 35 - Services Balance According to Accrual Basis.                           | 58      |
| External Trade and Balance of Payments (Graphic).                           | 59      |
| 36 - External Trade by Economic Functions.                                  | 60 - 61 |
| 37 - Domestic Exports by Commodity According to S.I.T.C.                    | 62 - 63 |
| 38 - Imports by Commodity According to S.I.T.C.                             | 64 - 65 |
| 39 - Geographic Distribution of External Trade.                             | 66 - 67 |
| 40 - Domestic Exports to Arab Countries According to S.I.T.C.               | 68 - 69 |
| 41 - Imports From Arab Countries According to S.I.T.C.                      | 70 - 71 |
| 42 - Indices of Unit Price and Unit Volume of Domestic Exports and Imports. | 72 - 73 |
| 43 - Arrivals and Departures by Nationality.                                | 74 - 75 |
| 44 - Aqaba Port Activity.                                                   | 76      |
| 45 - Foreign Exchange Permits Distributed by Area.                          | 77      |

**PRODUCTION**

|                                                                          |         |
|--------------------------------------------------------------------------|---------|
| 46 - Gross National Product at Current Prices.                           | 78      |
| 47 - Gross Domestic Product at Constant Prices.                          | 79      |
| 48 - Gross Domestic Product Deflator.                                    | 80      |
| 49 - Sources and Uses of Gross Domestic Product at Current Prices.       | 81      |
| 50 - National Disposable Income and Its Appropriation at Current Prices. | 82      |
| 51 - Gross Domestic Fixed Capital Formation at Current Prices.           | 83      |
| 52 - Industrial Production of Principal Industries.                      | 84 - 85 |
| 53 - Industrial Production Index.                                        | 86 - 87 |
| 54 - Construction Activity.                                              | 88 - 89 |
| 55 - Agricultural Production.                                            | 90      |
| 56 - Sectorial Distribution of Labour Force.                             | 91      |

**PRICES AND COMPANIES**

|                                                                     |           |
|---------------------------------------------------------------------|-----------|
| 57 - Cost of Living Index.                                          | 92 - 93   |
| 58 - Wholesale Prices of Principal Commodities in Amman.            | 94 - 95   |
| 59 - Amman wholesale Price Index.                                   | 96 - 97   |
| 60 - Average Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit). | 98 - 99   |
| Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Graphic).               | 100       |
| 61 - Registered Companies According to Economic Activity.           | 101       |
| 62 - Profitability of Jordanian Shareholding Companies.             | 102       |
| 63 - Share Price Index Weighted By Market Capitalization.           | 103       |
| 64 - Shares Traded in Amman Financial Market.                       | 104 - 105 |

# INDEX

|                                                                            | page number |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1- Major Economic Indicators.                                              | 4 - 7       |
| <b>MONEY AND BANKING</b>                                                   |             |
| 2 - Monetary Survey of the Banking System.                                 | 8           |
| Monetary Survey of the Banking System (Graphic).                           | 9           |
| 3 - Money Supply.                                                          | 10          |
| Money Supply (Graphic).                                                    | 11          |
| 4 - Currency Issued by Denomination.                                       | 12          |
| 5 - Factors Affecting Money Supply.                                        | 13          |
| 6 - Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.                  | 14 - 17     |
| 7 - Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks.                      | 18 - 21     |
| 8 - Net Foreign Assets of the Banking System.                              | 22 - 23     |
| 9 - Reserve Money.                                                         | 24          |
| 10 - Licenced Banks Deposits with Central Bank of Jordan.                  | 25          |
| 11 - Total Deposits with Licenced Banks.                                   | 26 - 27     |
| 12 - Private Sector Deposits with Licenced Banks in Foreign Currencies.    | 28          |
| 13 - Sectorial Distribution of Outstanding Licenced Banks' Credit.         | 29          |
| 14 - Licenced Banks Credit According to Type and Maturity.                 | 30 - 31     |
| 15 - Licenced Banks Credit According to Type and Borrower.                 | 32 - 33     |
| 16 - Major Legal Ratios Imposed on Licenced Banks.                         | 34          |
| 17 - Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.    | 35          |
| 18 - Movement of Specialized Credit Institutions Loans.                    | 36          |
| 19 - Consolidated Balance Sheet of the Financial System.                   | 37          |
| 20 - Total Credit by Lending Institutions.                                 | 38          |
| 21 - Deposit Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions. | 39          |
| 22 - Lending Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions. | 40          |
| 23 - Central Bank Lending and Certificates of Deposit Rates.               | 41          |
| 24 - Syndicated Loans and Corporate Bonds.                                 | 42          |
| 25 - Banks' Clearing.                                                      | 43          |
| <b>PUBLIC FANANCE</b>                                                      |             |
| 26 - Summary of Central Government Budget.                                 | 44 - 45     |
| 27 - Central Government Domestic Revenues.                                 | 46          |
| 28 - Central Government Expenditures.                                      | 47          |
| 29 - Economic Classification of Central Government Expenditures.           | 48          |
| 30 - External Public Debt.                                                 | 49          |
| 31 - Internal Public Debt Flow.                                            | 50 - 51     |
| 32 - Internal Public Debt Outstanding Balance.                             | 52 - 53     |

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.



**Central Bank of Jordan**

**Monthly Statistical Bulletin**

**Vol. 32 No. 5**

**May 1996**

**Department of Research and Studies**